SOYONS GENEREUX!

Demain : Ensoleillé

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

41e année — No 244

OTTAWA, LE MARDI 20 OCTOBRE 1953

Le numéro: 5 sous

PROSCRIRE LA GUERRE A.B.C.

Pie XII demande aux nations de s'entendre

Pour interdire, par des accords, la guerre atomique, biologique et chimique — Pour un droit médical international — Le devoir des médecins militaires — Dieu reste seul maître de la vie

CITE DU VATICAN — (A.F.P.) — Le Pape a préconisé des ententes internationales pour l'abolition de la guerre atomique, biologique et chimique, qu'il a appelée la guerre "A.B.C.", dans un discours prononcé en recevant les membres de l'Office international de documentation de médecine militaire.

Rappelant que dans un récent discours, il avait souhaité que l'on puisse arriver à punir toute guerre qui ne serait pas exigée par la nécessité absolue de se défendre contre une injustice très grave, le Pape a souligné qu'il avait dit à ce moment que, lorsque, les dommages entraînés par la guerre sont plus graves que ceux de l'injustice subie, on pouvait alors se trouver dans l'obligation de supporter des injustices.

Le Pape a dit que ceci s'appliquait tout particulièrement à la guerre "A.B.C.": "la question de savoir si une telle guerre peut devenir simplement nécessaire pour se défendre contre une guerre A.B.C., a dit le Saint-Père, il nous suffit de l'avoir posée ici. La réponse se déduira des mêmes principes qui sont décisifs aujourd'hui pour permettre la guerre en général. En tout cas, une autre question se pose d'abord: N'est-il pas possible par des ententes internationales, de proscrire et d'écarter efficacement la guerre A.B.C. ?".

Crime et folie

"Après les horreurs de conflit, nous n'avons pas besoin de rappeler que toute apothéose de la guerre est à condamner comme une aberration de l'esprit et du coeur, a ajouté le Souverain Pontife. Certes, la force d'âme et la bravoure jusqu'au don de la vie, quand le devoir le demande, sont de grandes vertus. Mais vouloir provoquer la guerre parce qu'elle est l'école de grandes vertus et une occasion de les pratiquer, devrait être qualifié de crime et de folie".

Après ces fortes paroles, le Saint-Père a poursuivi en disant que le médecin ne peut mettre sa science et son activité au service de la guerre "A.B.C.", car aucune injustice ne peut être commise, même au service de son propre pays, et ce type de guerre peut bien constituer une injustice.

Médecins militaires

Parlant des devoirs particuliers des médecins militaires, le Pape s'est prononcé en faveur d'une ligue mondiale des médecins qui instituerait un ordre international, dont les jugements "auraient à décider, a-t-il dit, du caractère licite de certains procédés et à flétrir les mesures illicites des individus et même, peut-être, des Etats ou groupes d'Etats".

Pie XII a, d'autre part, préconisé l'institution d'un droit médical international dont il a fait ressortir l'importance en temps de guerre. "Le sort de la guerre, a-t-il dit, peut mettre le médecin entre les mains de l'ennemi et lui confier ses malades ou ses blessés. Il peut se trouver du côté des vainqueurs ou des vaincus dans son propre pays ou en pays ennemi. Quel droit régit alors sa personne et l'exercice de sa profession.

Droit médical

"Si lui-même est non combattant, il appartient cependant aux groupes de combattants, mais alors quelle qualité lui reconnaîtra-t-on? Peut-il exercer son art et sur qui? Sur les amis et les ennemis, les militaires et les civils? Partout où son aide est demandée, il est nécessaire? Et comment peut-il l'exercer, d'après les principes de la morale médicale et d'après sa conscience?"

(Suite à la page 10, col. 2)

Les Russes ont mis en circulation de la fausse monnaie

WASHINGTON — (A.F.P.) — "L'infiltration au sein du gouvernement" par des communistes semble avoir aidé l'Union soviétique à se procurer du matériel, en 1944, pour imprimer de la monnaie d'occupation allemande, a déclaré le sénateur Carl Mundt (républicain du Dakota-Sud) au cours d'une conférence de presse.

M. Mundt, membre de la commission sénatoriale des crédits, a ajouté qu'il compte commencer des auditions publiques de témoins devant la sous-commission sénatoriale d'enquête, qu'il présidera, en l'absence de son collègue républicain du Wisconsin, le sénateur Joseph McCarthy.

Le sénateur a ajouté que les dépositions faites par des témoins entendus aujourd'hui révèlent que les Russes avaient obtenu les matrices pour imprimer de la monnaie d'occupation allemande d'une valeur indéterminée.

"Quelqu'un a été tondu", a déclaré textuellement le sénateur, "que ce soit nous qui ayons été tondus, que ce soit l'économie allemande, la vérité devra sortir des dépositions".

"Il ne fait aucun doute que les Russes ont obtenu les matrices et elles ont été mises à leur disposition par acte officiel du gouvernement américain, a ajouté le sénateur qui a souligné que ce ne fut pas décision des autorités militaires, relevant du président Eisenhower, alors commandant des forces alliées en Europe.

Congrès général des libéraux ontariens

TORONTO (P.C.) — Le parti libéral ontarien se choisira un chef au cours de son assemblée annuelle à Toronto, les 8 et 9 avril prochains. Le parti n'a aucun chef officiel depuis la démission de M. Walter Thomson, au printemps de 1952.

Son Exc. Mgr Antoniutti, délégué apostolique au Canada, nommé nonce papal en Espagne par Pie XII

Tito fait passer des armes dans Trieste

Dans la zone "A" — Les troupes italiennes occupent de nouvelles positions — Manifestations dans Rome

TRIESTE (A.F.P.) — Selon l'organe communiste Unita, des patrouilles yougoslaves auraient franchi la ligne de démarcation entre la zone "A" et la zone "B". Une patrouille de fantassins, déclare ce journal, a pénétré dans le territoire de la zone "A", dans le secteur de Barisoni, et s'est retirée sans incidents.

Ailleurs, à Santa Brigida, ce serait un groupe de douze civils, que l'on croit être des agents de la police secrète, qui auraient fait une courte apparition en territoire de la zone "A".

D'après d'autres informations, non contrôlées, des armes auraient été passées pendant la nuit de la zone "B" dans la zone "A", dans le secteur de Prébenico, près de Muggia, le dernier port de la zone "A" vers le territoire contrôlé par les Yougoslaves.

Ces armes seraient destinées, d'après ces informations, à des éléments yougoslaves agissant en zone "A". Certains rapportent également que des militaires yougoslaves auraient pénétré en territoire de la zone "A" à Bagnoli Della Rosandra, là où cette zone touche à la Yougoslavie et se seraient retirés après avoir demandé à boire dans une maison. La police alliée aurait ouvert une enquête.

On a noté ce matin l'arrivée de chars britanniques dans le secteur de Duino au point où, la frontière de la zone "A" avec l'Italie, le territoire de Trieste s'étrangle en une bande de terre d'une largeur de deux kilomètres entre la mer et la frontière yougoslave au nord.

ROME — (A.F.P.) — Selon la presse romaine, trois divisions italiennes: les divisions blindées "Ariete" et "Folgore" et la division d'infanterie "Mantova", ont terminé à l'aube les opérations en vue de garnir l'arc de frontière allant de Collio à Monfalcone, pour protéger la zone de Gorizia. Des batteries de D.C.A. ont été placées sur les rives de l'Isonzo, tandis que des chars "Patton" et "Sherman" ont pris position devant les postes de transit frontalier de la "Casa Rossa" et sur la "Place Montesanto" dans la zone de Gorizia où ont lieu généralement, de l'autre côté de la frontière, des manifestations yougoslaves.

Au sujet de ces mesures militaires, la presse précise que la mise en place des formations italiennes à un caractère "foncièrement défensif", les commandements s'étant souciés surtout de renforcer les garnisons stationnant sur le côté italien de Gorizia (la ligne de démarcation entre l'Italie et la Yougoslavie traverse le centre de cette ville).

D'autre part, on annonce que les régions montagneuses du Podgora et du Collio, allant d'Oslavia à San Floriano et s'étendant jusqu'à

(Suite à la page 10 col. 1)

S. Exc. Mgr ILDEBRANDO ANTONIUTTI

nommé nonce apostolique

On n'a pas encore révélé le nom de son successeur

Le délégué succède à Mgr Gaetano Cigognani devenu cardinal

CITE DU VATICAN — (Reuter) — Le Pape a nommé S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, présentement délégué apostolique au Canada, au poste de nonce papal en Espagne, annonce-t-on aujourd'hui.

Il succède à Mgr Gaetano Cicognani, auquel le Pape a décerné le chapeau rouge en janvier dernier.

S. Exc. Mgr Antoniutti, archevêque titulaire de Synnafa, Phrygie, (Asie mineure), était délégué apostolique à Ottawa depuis 15 ans. Il est né à Nimis, près de Udine, dans le nord-est de l'Italie, en 1898.

Le cardinal Cicognani, 71 ans, était nonce à Madrid depuis 1938.

Mgr Antoniutti était le sixième délégué apostolique au Canada. L'ont précédé dans ces hautes fonctions: Mgr Diomede Falconio, plus tard cardinal (1899 à 1902), Mgr Donato Sbarretti, plus tard cardinal (1902 à 1910), Mgr Francesco Stagni (1910 à 1918), Mgr Pietro di Maria (1918 à 1926), Mgr Andrea Cassulo (1927 à 1936).

Né en 1898 à Nimis, archidiocèse d'Udine, Mgr Antoniutti a reçu sa première formation dans les écoles de sa province natale, puis fréquenta l'Université du Latran, à Rome. Ordonné prêtre en 1920, à l'âge de 22 ans, il fut pendant quelques années secrétaire de l'archevêque d'Udine et professeur au Séminaire du même diocèse.

En 1927, il est envoyé en Chine, comme secrétaire de la délégation apostolique de Pékin, et en 1930, est nommé Monseigneur et Auditeur de la même délégation, jusqu'en 1934 alors qu'il fut promu Auditeur à la nonciature de Lisbonne, en Portugal.

En 1936, le Saint-Siège le choisit comme délégué apostolique en Albanie le nommant en même temps archevêque titulaire de Synnade; en 1937, une mission extraordinaire lui est confiée en

(Suite à la page 10, col. 1)

26 pertes de vie dans 3 accidents d'aviation hier

Par la Presse canadienne

Trois tragédies aériennes survenues au Mexique, aux Bermudes et à New-York ont entraîné un total possible de 26 pertes de vies, sans compter plus d'une douzaine de blessés, lundi. N'eût été l'héroïque travail des sauveteurs, le nombre des victimes aurait facilement pu être deux fois plus considérable.

Un autre avion portant cinq personnes a disparu au-dessus de la jungle africaine.

Le pire désastre est survenu près de Monterrey, Mexique, lorsqu'un bimoteur DC-3 s'est écrasé et a brûlé au sol. Les correspondants de la Presse associée aux environs disent que plus de 20 personnes ont perdu la vie, dont quelques journalistes et artistes mexicains.

Les autorités mexicaines établissent à 14 le nombre des victimes.

L'appareil du gouvernement mexicain pouvant porter 23 passagers est parti de Monterrey à destination d'un aéroport près du barrage Falcon, qui repose sur la frontière mexico-américaine entre Mission et Laredo, Texas.

Le barrage a été inauguré lundi par les présidents des Etats-Unis et du Mexique, MM. Eisenhower et Adolfo Ruiz Cortines.

Les journalistes s'en allaient couvrir la cérémonie et les danseurs, au nombre de 10, s'en allaient donner un numéro devant les présidents.

Un journaliste qui a survolé les lieux a déclaré qu'il y avait apparemment de la brume au moment de l'accident et que le pilote s'était trouvé pris dans un ravin, à quelque 16 milles au nord-est de Monterrey; il aurait tenté de s'é-

(Suite à la page 10, col. 1)

La police veut "nettoyer" certains hôtels borgnes de la région d'Aylmer

Trois tenanciers devront se présenter en Cour

Une enquête conduite par des officiers de la Sûreté provinciale

Les gérants ou employés de trois hôtels d'Aylmer comparaîtront en Cour de Hull, demain, sous l'accusation d'avoir loué ou permis que l'on loue, dans leurs établissements, des chambres à des fins immorales.

Accusés et témoins doivent se présenter demain devant la Cour de Hull, avons-nous appris de source sûre. Toutefois, une remise de ces causes est toujours possible.

Les plaintes portées résultent d'une enquête menée par des agents spéciaux de la Sûreté provinciale de Montréal, au cours des dernières semaines.

Des descentes discrètes ont eu lieu à divers endroits, tenons-nous de bonne source.

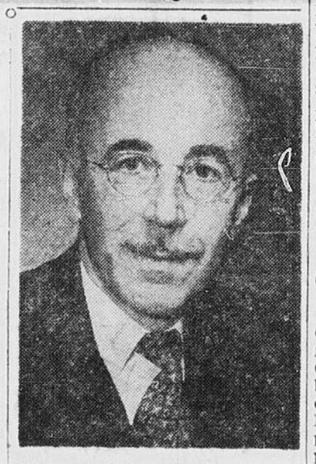
Bien qu'on sache que des représentants de trois hôtels doivent se présenter devant la Cour demain, on n'a pas révélé si des accusations seraient portées contre les gérants d'autres établissements.

La Sûreté provinciale avait envoyé des détectives de Montréal, inconnus dans notre région, afin qu'ils pussent plus facilement surprendre les présumés infracteurs.

Certaines plaintes, portées par des personnalités d'Aylmer, auraient incité la police à effectuer l'enquête qui vient d'aboutir à trois poursuites de la Couronne.

Les détectives ont fait leur travail si discrètement, que les accusés n'auraient pas soupçonné que l'enquête avait eu lieu, avant de recevoir l'ordre de se présenter en Cour.

La Couronne aurait de nombreux témoins à présenter à la barre, avons-nous appris.



M. LEO MARION, du Conseil national des Recherches, qui vient d'être élu vice-président de l'A.C.F.A.S.

La ville d'Ottawa perd des industries très importantes

"La ville d'Ottawa perd d'importantes industries, chaque année, parce que les emplacements disponibles à l'industrie lourde et légère ne sont pas classifiés comme tels" déclarait ce matin le commissaire Roy Donaldson, à une assemblée du Bureau des commissaires.

"Nous devrions avoir des emplacements réservés exclusivement à l'industrie lourde; d'autres, à l'industrie légère — des arrondissements bien définis — et les annoncer dans les journaux et magazines, afin d'attirer ici des industries qui pourraient contribuer leur large part au progrès et au développement de la Capitale."

Le commissaire Donaldson donna comme exemple la Côte-de-Liesse, à Montréal, qui a pris un essor industriel formidable par suite d'un programme de subdivision des terrains et de leur classification.

Mlle Charlotte Whitton répondit à M. Donaldson que la situation géographique d'Ottawa et l'amoncellement de la population n'étaient pas du tout propices à l'établissement d'industries ici. "Nous n'avons pas la facilité de distribution des produits que d'autres villes industrielles possèdent. Le district compte au maximum 400,000 âmes de population. Nous devons donc nous satisfaire des facilités que nous avons à offrir. Un autre

(Suite à la page 10 col. 8)

Damas proteste

DAMAS (A.F.P.)—Le secrétaire général du ministère des Affaires étrangères a convoqué successivement ce matin les ambassadeurs des trois grandes puissances pour leur faire part de la protestation élevée par le gouvernement syrien au sujet des récentes agressions israéliennes à la frontière jordanienne.

Trop de blé aux entrepôts

MONTREAL (P.C.) — Par suite de la congestion des élévateurs à grain, 30 cargos des Grands-Lacs, chargés d'environ 3,000,000 de boisseaux de grain de l'Ouest, étaient inactifs dans le port de Montréal, hier, et attendaient de pouvoir trouver un endroit où déposer leur cargaison. On rapporte que les élévateurs seraient aussi remplis à pleine capacité à Prescott, Ontario, à Québec, Trois-Rivières et Sorel.

Notre armée prête à la mobilisation en quelques minutes

PLESSISVILLE — (P.C.) — Le colonel Paul Mathieu, sous-ministre adjoint de la Défense nationale, a dit hier soir que les forces armées du Canada seraient prêtes à se battre demain si le pays était envahi par des parachutistes.

"De plus, a-t-il ajouté, devant la Chambre de commerce de Plessisville, il ne serait pas nécessaire de rappeler la 25ème brigade de Corée ou la 27ème brigade d'Europe."

Parlant comme ancien officier commandant du Régiment de la Chaudière au moment de l'invasion alliée en Normandie, en 1944, le colonel Mathieu a dit:

"Pour la première fois, en temps de paix, le Canada a une armée qui peut être levée et envoyée au combat en quelques minutes."

Depuis le commencement de la guerre de Corée, le Canada a augmenté le personnel de ses forces armées de 47,000 à plus de 100,000. Il y a actuellement 15,000 hommes dans la Marine, 48,000 dans l'Armée et 38,000 dans l'Aviation, a-t-il dit.

Cabinet Adenauer constitué à Bonn

BONN (Reuter) — Le chancelier Konrad Adenauer, vainqueur aux élections du mois dernier en Allemagne de l'Ouest, annonce aujourd'hui la composition de son ministère de coalition.

La moitié des portefeuilles vont à son propre parti démocrate-chrétien. Le chancelier lui-même sera ministre des Affaires étrangères. Les autres postes sont attribués à des membres des démocrates libres, du parti allemand et du parti des réfugiés.

L'adhésion du parti des réfugiés à la coalition donne une représentation de 334 députés sur 487 à Adenauer.

Celui-ci disposera donc de la majorité des deux tiers, nécessaire à la ratification des traités avec les puissances occidentales d'occupation.

Les sociaux-démocrates, avec 151 sièges, constituent le seul parti d'opposition.

Tombé dans un hachoir à viande

MONTREAL (P.C.) — M. Lawrence Balent, 50 ans, de Montréal, a été tué aujourd'hui lorsqu'il a perdu l'équilibre et est tombé dans une machinerie à broyer la viande dans une salaison.

Balcombe est à Cornwall

Il comparaîtra probablement demain — Il voulait épouser la jeune Carrier — Celle-ci ne savait pas qu'il était marié

Le sous-lieutenant Peter Balcombe, 24 ans, accusé du meurtre de Marie-Anne Carrier, 21 ans, a quitté London ce matin, où il était détenu, pour se rendre à Cornwall. Il doit arriver à Cornwall tard cet après-midi.

On présume que l'accusé comparaîtra demain matin, peut-être devant le juge Brennan, de la Cour des comtés-unis. Il devra répondre à l'accusation d'avoir assassiné la jeune Carrier, dont le corps poignardé a été trouvé jeudi dernier près de Cornwall.

Presse Canadienne

Balcombe avait proposé à la jeune fille de l'épouser, il y a quelques mois, a révélé aujourd'hui la police.

Balcombe avait caché le fait qu'il était marié à une jeune fille de London et père de deux enfants, selon la police.

Apparemment, quand il lui fallut révéler le fait, il promit à la jeune de la marier dès qu'il aurait divorcé d'avec sa femme.

Le lieutenant-colonel Léon Lambert, directeur adjoint de la Sûreté provinciale du Québec, a révélé que Mlle Carrier tentait de "rompre" avec le sous-lieutenant Balcombe.

"Mlle Carrier avait découvert que Balcombe était marié et père de famille et elle voulait mettre fin à leurs relations mais le sous-officier insistait en lui disant qu'il allait divorcer", a précisé le lieutenant-colonel Lambert.

Balcombe a été arrêté au domicile de ses beaux-parents près de London, dimanche, quatre heures à peine après que les frères de la victime, arrivés de Bienville, Québec, l'eurent identifiée.

La police a aussi saisi l'auto de Balcombe et en fait l'examen. Elle rapporte que Balcombe est parti de la région de Québec mercredi et qu'il est arrivé à London vendredi.

Un officier de l'armée de réserve a mis en branle la série des événements qui amenèrent l'identification de la morte et l'arrestation de son présumé meurtrier, quelque quatre heures après l'identification.

Le lieutenant-colonel Gordon Ross, agent d'immeubles de la ville de Québec et commandant de l'unité de réserve dans laquelle feu Marie-Anne Carrier tenait rang de sergent, a avisé la police que la description de la jeune fille trouvée dans un fossé correspondait à celle de Mlle Carrier, dont on notait la disparition depuis mercredi soir.

C'est lui-même qui conduisit trois des frères de la victime à Morrisburg, Ont., où ils l'identifièrent à un salon funéraire.

Le corps a été transporté par train hier à Bienville. Les sept frères de la morte l'attendaient à la gare. Le corps a été placé à un salon funéraire.

Le colonel Ross a dit à une conférence de presse hier que Mlle Carrier était le membre le "plus stable" de son unité mixte et qu'elle jouait un rôle "très important" dans l'escouade des manoeuvres de précision.

'Elle faisait montre de la plus haute intégrité possible, dit-il; elle était toujours prête à coopérer à ce qu'on lui demandait."

La police dit avoir découvert que la jeune fille accompagna quelquefois Balcombe, depuis que celui-ci fut transféré de Wainwright, Alberta, à Valcartier, près de Québec, mais qu'elle ignorait apparemment, jusqu'à ces derniers temps, que l'homme fût marié et père de deux enfants. La femme de Balcombe, âgée de 22 ans, vit avec ses parents près de London, depuis qu'il est parti de Wainwright.

Balcombe, natif d'Angleterre, a fréquenté l'école supérieure à Montréal durant quatre ans et à Brantford durant un an.

Son père, qui était alors administrateur d'une usine de Brantford, est retourné depuis en Angleterre avec sa femme.

Plus tard, Balcombe suivit les cours menant à l'étude de la médecine à l'Université de l'Ontario occidental, où il était aussi officier dans l'armée de réserve. Le printemps dernier, il entra dans l'armée active, où il reçut une commission de cinq ans.

Le colonel Ross a dit que la mère de Mlle Carrier l'avait informé vendredi que sa fille n'était pas revenue depuis mercredi soir. Il téléphona à la police quand il constata que la description de la jeune fille assassinée correspondait à celle de Mlle Carrier.

Dimanche il conduisit les trois frères de la victime, Raoul, Eugène et Georges, à Morrisburg, en Ontario, où ils identifièrent le corps.

Assistait à cette conférence de presse le brigadier Frank J. Fleury, commandant du district de Québec, qui a dit avoir ordonné à tous ses officiers de coopérer avec la police de toute façon.

"Quel que soit le meurtrier, nous espérons qu'il sera traduit en justice pour subir la peine qu'il mérite, qu'il soit de l'Armée ou non."

Le brigadier Fleury a aussi dit que les membres de la police militaire travaillent de concert avec la police dans ce cas.

(Suite à la page 10 col. 5)

Les fonctionnaires restent insatisfaits, dit Whitehouse

Le président de la Fédération du Service civil demande au premier ministre de mettre fin à l'insécurité générale — Exposer quels sont les projets du gouvernement

La Fédération du Service civil canadien a adressé une lettre au premier ministre au sujet de l'augmentation générale des salaires des fonctionnaires.

Dans cette lettre le président de la Fédération, M. Fred Whitehouse, déclare que l'insécurité règne parmi les employés civils depuis que les journaux ont parlé de la question des salaires.

Les articles de journaux laisseraient croire, selon M. Whitehouse, que l'augmentation générale des salaires est un fait acquis. Tel n'est pas le cas, explique le président de la Fédération. De plus, le Gouvernement n'a pas confirmé officiellement la nouvelle.

Le dernier message de la Fédération à M. Saint-Laurent remonte au mois de septembre. Vu que cette lettre n'a reçu aucune réponse satisfaisante et que les articles de journaux laissent libre cours à toutes les questions, la Fédération croit nécessaire de communiquer à nouveau avec le premier ministre.

M. Whitehouse, qui revient d'un voyage dans l'ouest du pays, rapporte que l'insatisfaction croit parmi les employés civils à cause de la façon dont le Gouvernement s'est occupé de la question des salaires.

Si l'on fait exception de certaines augmentations accordées aux groupes techniques et professionnels, l'été dernier, aucune augmentation générale n'a été accordée depuis décembre 1951. Entretemps les salaires dans l'industrie ont continué à grimper de façon régulière.

La Fédération avait recommandé au Gouvernement de considérer une augmentation générale des salaires en novembre 1952, alors que les salaires dans l'industrie avaient augmenté de 8 p. 100 par rapport à 1951. La décision gouvernementale de ne pas accorder immédiatement une augmentation générale n'a été connue qu'en mai dernier. Aussi, la Fédération a-t-elle fait une nouvelle demande en septembre.

M. Whitehouse a déclaré que les employés civils sont toujours du même avis quant à la nécessité de l'augmentation de salaires. De plus, l'inaction du gouvernement à ce sujet, dit-il, cause du mécontentement qui se manifeste par la demande de meilleurs méthodes de négociation.

Qui veut $38,000,000?

Vous avez peut-être droit à une partie de cette somme — Il s'agit d'en faire la demande

(P.C.) — Le ministère des affaires des Anciens combattants dispose d'une somme de $38,000,000 qu'il tente de liquider en la remettant aux personnes éligibles qui en feront la demande.

Le ministère souligne que des milliers d'anciens combattants de la deuxième guerre mondiale ne se sont pas jusqu'ici prévalus des droits de toucher la part des crédits de rétablissement qui leur revient. On n'a cependant pas calculé le nombre exact de ces anciens combattants.

Pendant que le ministère s'inquiète au sujet de ce problème, il s'occupe de verser des crédits de rétablissement aux hommes qui ont combattu dans un conflit déclenché 11 ans après la deuxième guerre mondiale. Jusqu'au 31 août, le gouvernement a remis presque $900,000 en crédits de rétablissement à 6,000 anciens combattants de Corée.

Les fonctionnaires signalent que plusieurs raisons expliquent le fait qu'un certain nombre d'anciens combattants de la guerre de 1939-1945 n'ont pas réclamé de crédits de rétablissement. Plusieurs ont touché leurs allocations de base pour la durée de leur service et ont oublié qu'ils avaient droit à d'autres bénéfices. D'autres ne pouvaient remplir, immédiatement après la guerre, les conditions requises pour se prévaloir de leurs crédits, lesquels sont nécessairement limités à certains usages. De plus, un certain nombre ont préféré attendre le plus longtemps possible afin de pouvoir utiliser les crédits le mieux possible.

A tout cela, la Légion canadienne ajoute une autre raison: certains anciens combattants étaient tellement dégoûtés de la vie militaire et de la paperasserie qu'ils ne voulaient plus en entendre parler, même s'il s'agissait pour eux d'accepter de l'argent.

La limite de temps pour se prévaloir des crédits est fixée à dix ans après la date de licenciement ou dix ans après le premier janvier 1945, qui est la date ultime. Cela signifie que tous les anciens combattants de la deuxième guerre mondiale qui n'ont pas encore sollicité leurs crédits de rétablissement ont au moins jusqu'au premier janvier 1955 pour le faire.

Près de 1,000,000 d'hommes et femmes ont été licenciés des forces armées après la guerre. Jusqu'à décembre 1952, le gouvernement leur avait versé presque $470,000,000 en allocations de base.

De plus, le ministère a déboursé $283,283,000 en crédits de rétablissement. Cette somme a servi à certaines fins précises du retour à la vie civile et elle a également été versée pour payer des cours d'études dans les univerités et les écoles de métiers, l'établissement sur des terres suivant la loi à ce propos et l'établissement en affaires.

Les allocations de base s'élèvent à $7.50 pour chaque 30 jours de service dans l'hémisphère occidental, plus 25 cents pour chaque jour de service outre-mer. En outre, les anciens combattants ayant servi outre-mer ont touché une somme égale à sept jours de solde et des allocations pour chaque 183 jours de service à l'étranger.

Le crédit de rétablissement est une attribution exempte de remboursement. Il est d'un montant égal à l'allocation de base. Il n'est cependant pas versé en argent à l'ancien combattant, mais sous la forme de versement sur ses comptes.

Le Canada se défend contre une accusation

NATIONS UNIES, New-York — (P.C.) — Le Canada s'est défendu hier contre une déclaration russe disant que le pourcentage de tuberculose était plus élevé au Canada parmi les réfugiés que parmi la population en général.

M. George B. Summers, du ministère des Affaires extérieures, a déclaré au comité social de l'O. N. U. qu'une telle situation n'était pas surprenante en comparaison des standards de santé au Canada et dans les pays d'où proviennent les personnes déplacées.

Un représentant soviétique avait précédemment fait allusion à une déclaration du ministre ontarien de la Santé, M. Mackinnon Phillips, et avait dit que la proportion de la tuberculose était deux fois plus forte chez les réfugiés que chez les Canadiens.

M. Summers a riposté que la mortalité en Ontario cette année se chiffait par 8.4 par 100,000 personnes — la plus basse du monde — et que les cas de tuberculose chez les réfugiés étaient très peu nombreux en comparaison des normes universelles.

Mort du sénateur D. MacLennan; une 13e vacance

Une treizième vacance s'est produite au Sénat, à la veille peut-on dire de la première session du XXIIe Parlement fédéral. La mort, survenue hier à Chéticamp (Nouvelle-Ecosse), du sénateur Donald MacLennan, libéral, réduit à 81 le nombre des libéraux à la Chambre haute mais leur majorité demeure écrasante puisque l'Opposition ne comprend que huit conservateurs-progressistes.

L'hon. Donald MacLennan était né le 22 mars 1877 à Margaree (Nouvelle-Ecosse), fils de descendants écossais. Il avait fait ses études aux universités Saint-François-Xavier et Dalhousie, ayant obtenu son baccalauréat en Droit. Conseiller de la Reine, le regretté défunt était le beau-père de l'hon. juge François Caron, autrefois du Barreau de Hull, frère du maire Alexis Caron, député de Hull aux Communes.

Eminent laïque catholique, le défunt avait été élu député à la Législature de sa province natale en 1911, 1916 et 1920. En 1935, il avait été élu à la Chambre des communes. Le 29 janvier 1940, il était nommé au Sénat.

Le sénateur MacLennan, dont le domicile était à Port-Hawkesbury (N.-E.), laisse son épouse, fille de William MacDaniel de Newton-Centre (Mass.); cinq filles, Mmes W. Waiter (née Mary Elizabeth), D. MacLennan (née Frances), A. A. Kennedy (née Agnès), François Caron (née Florence) et M. J. Beaton (née Joséphine); trois fils: MM. Bernard, John Laffin et Donald MacKay MacLennan.

La canalisation forcera Montréal à agrandir son port, dit M. Chevrier

Le ministre des Transports parle du projet de canalisation du Saint-Laurent aux anciens du collège Sainte-Marie — Les préjugés contre le projet sont maintenant tombés — Nouveau commerce

MONTREAL (P.C.)—Le ministre des Transports, l'hon. Lionel Chevrier, a prédit hier soir que la canalisation du Saint-Laurent apportera une grande expansion au port de Montréal.

Parlant à l'Association des anciens du Collège Sainte-Marie, le ministre a dit que Montréal devrait agrandir son commerce avec la réalisation de la canalisation du Saint-Laurent.

Il a prédit l'agrandissement du port et a ajouté qu'on "étudie déjà le développement de la rive sud dans la région du bassin de Laprairie en vue d'y installer des facilités portuaires."

Le ministre des Transports a repoussé les arguments voulant que la canalisation nuise au port de Montréal.

"Il y a vingt-cinq ans, certains individus de cette ville s'opposaient à la canalisation, parce que le trafic maritime ne s'arrêtait pas à Montréal", dit-il. "Aujourd'hui, on dit: "Nous ne pouvons nous opposer à la canalisation, nous ne pouvons nous opposer au progrès, mais il existe encore certains doutes dans nos esprits quand à ses effets pour notre port."

"Demain, ces mêmes gens diront quel progrès la canalisation a été pour notre localité et pour tout le Canada."

M. Chevrier a dit que la canalisation permettra à un plus grand nombre de navires océaniques d'utiliser le port de Montréal. De plus, "les navires des Grands Lacs pourront venir directement à Montréal et un nouveau commerce proviendra du transport du minerai de fer, les navires remontant le fleuve avec des cargaisons de minerai de fer et descendant avec du grain et d'autres denrées."

Voilà deux genres de tarif-marchandises dont Montréal ne jouit pas aujourd'hui. Toutefois, il faut s'attendre que des navires se rendront au delà de Montréal.

"Beaucoup le font déjà aujourd'hui et ce n'est que normal et naturel. Montréal ne peut espérer avoir un monopole du trafic maritime."

Patter, Ont.

PATTER, Ont. — Le 10 octobre, à l'église du Christ-Roi, de Devonshire, M. le curé Voyer bénissait le mariage de Mlle Rhéa Gervais, fille de M. et Mme Dosithé Gervais, de Patter, avec M. Gérard Chatelain, fils de M. et Mme Eugène Chatelain, d'Ansonville. La mariée a faite son entrée au bras de son père. Elle portait un tailleur de lainage grise, avec accessoires bleus et elle tenait un livre d'heure décoré de jolies fleurs blanches; un collier de pierre du Rhin, cadeau du marié, était son unique bijou. M. Chatelin servait de témoin à son fils. La chorale était sous la direction de M. et Mme Saussi, d'Ansonville. Après la cérémonie religieuse, le vin a été servi chez les parents du marié et le dîner chez les parents de la mariée. Dans l'après-midi, les nouveaux époux sont partis en voyage dans la province de Québec. A leur retour, ils demeureront à Ansonville, Ont.

Cours "reposants" offerts par le Centre catholique

Les cours offerts par nos diverses institutions d'enseignement n'ont pas la réputation de reposer les élèves. Le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa se glorifie cependant d'offrir aux jeunes un cours "reposant". L'expression, très originale, est celle d'une jeune fille qui vient de terminer, ces jours derniers, son cours, par correspondance, de Préparation au Mariage.

"Ca été, dit-elle, un vrai repos pour moi que de suivre ce cours". Le directeur des cours de Prération au Mariage du Centre Catholique et son équipe de collaborateurs et collaboratrices ont été agréablement surpris et flattés d'un tel qualificatif donné à leur travail.

"Cours reposant? Plus reposant pour les élèves que pour les professeurs!", déclarait le R.P. Andr- Guay, O.M.I. "Et pourtant, cette jeune fille a raison. Le Service de Préparation au Mariage, continue le Père Guay, donne la paix à nos jeunes dont le très grand nombre sont souvent inquiets devant les problèmes du mariage et de la famille. Il y a tant de désastres évidents ou semi-évidents autour d'eux qu'ils se demandent, ces jeunes, si leur propre mariage aura le même sort. Même les plus vient l'heure décisive, se montrent audacieux d'entre eux, lorsque hésitants en face de l'avenir.

Et le Père Guay conclut en disant: "Je n'ai qu'un rêve, celui de voir toute la jeunesse du monde suivre les cours, soit par oral dans leur paroisse, soit par correspondance. Ce n'est pas un rêve chimérique, croyez-le bien! Nous atteignons actuellement le chiffre de 100,000 jeunes qui se sont préparés par les seuls cours organisés par le Centre Catholique, sans compter les autres, aussi nombreux, qui ont suivi les cours oraux un peu partout au pays. Il s'agit de travailler sans relâche. Un mot de leur part au Centre Catholique d'Ottawa et nous leur enverrons tout ce qu'il leur faut pour les faire "reposer!"

(Communiqué)

Vous faites le ménage d'automne?

Permettez-nous de vous aider

DRAPERIES
HOUSSES
COUVRE-LITS
ETC, ETC.

SPECIAL
CETTE SEMAINE
HOUSSES
toute garniture de 2 ou 3 morceaux
2.75
NETTOYEE SANITONE

Service de cueillette et livraison par toute la ville, Hull et la banlieue.

2-1751

Parker's
CLEANERS & DYERS
EST 1876 LIMITED

Formule Médicamentée Scientifique

ÉCLAIRCIT LES BOUTONS

COULEUR D'ÉPIDERME CAMOUFLE LES BOUTONS TANDIS QU'IL FAIT SON OEUVRE.

Action desséchante remarquable
DESSÈCHE LES BOUTONS

Non-graisseux . . . ne laisse pas de taches

Enfin! Il a été prouvé qu'une nouvelle et étonnante formule médicamentée appelée CLEARASIL a apporté un soulagement aux victimes de boutons.

ACTION DESSÉCHANTE REMARQUABLE. Le médicament CLEARASIL est non graisseux et sèche immédiatement au contact des boutons . . . Il dessèche très vite les boutons.

ANTISEPTIQUE. Etant antiseptique, le médicament CLEARASIL aide à arrêter la formation des bactéries qui peuvent causer des boutons et les faire se multiplier.

SOULAGEMENT IMMÉDIAT de toute gêne parce que le médicament CLEARASIL est couleur d'épiderme pour camoufler les boutons tandis qu'il fait son oeuvre. De plus, il est non-graisseux et ne laisse pas de taches . . . on peut le laisser sur l'épiderme nuit et jour pour vaincre une action plus rapide.

DES MILLIERS DE GENS ACCLAMENT LE MÉDICAMENT CLEARASIL. Un si grand nombre de garçons, de jeunes filles et d'adultes ont constaté que CLEARASIL est un médicament efficace dans le traitement de leurs boutons qu'il est à présent un des médicaments contre les boutons le plus en demande en Amérique.

Sélection du Reader's Digest a rapporté sur des expériences de clinique où on a employé le médicament genre CLEARASIL.

EFFECTIF OU REMBOURSEMENT DE VOTRE ARGENT! Procurez-vous le Médicament Non-Graisseux CLEARASIL à tous comptoirs de produits pharmaceutiques.

69¢ SEULEMENT
Grand format économique $1.19

Dans un verre de lait froid, versez 2 cuillerées à thé combles de poudre QUIK . . . remuez . . . et c'est tout! Instantanément, vous obtenez un breuvage exquis! QUIK a la riche saveur du chocolat . . . cette saveur unique du chocolat Nestlé!

QUIK ne se "dépose" pas; vous obtenez instantanément un lait au chocolat riche et succulent, exquis jusqu'à la dernière goutte. Dès aujourd'hui, essayez QUIK. Servez-le chaud ou froid—il est délicieux des deux façons!

CHAUD OU FROID, IL EST EXQUIS!

LA SAVEUR DU CHOCOLAT NESTLÉ EST DE RENOMMÉE MONDIALE

Charles Ogilvy LIMITED

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
Le mercredi: 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

SPÉCIAUX DE MERCREDI MATIN!

Magasinez mercredi matin de bonne heure . . . Epargnez 20% ou plus sur les articles ci-dessous

Le magasin ferme à 1 h. p.m.

Gaine sensationnelle Nemo

L'appréciable gaine s'étendant en deux directions qui moule parfaitement le corps. Les jeunes filles la préfèrent pour porter sous leur tunique ainsi qu'avec leurs meilleurs vêtements. Blanches seulement, quatre bretelles. Une gaine pour votre bonne mine et à la portée de votre bourse. Tailles petites, moyennes, fortes. Telle que le cliché.

Spécial 1.95

Soutien-gorge de nylon

Tailles 32 à 36, gousse B.

D'un attrait particulier, en beau nylon, côté élastiques spéciaux pour faciliter la respiration. Tailles 32 à 36. Blancs seulement.

Spécial 1.50

Ceintures à jarretelles

Attrayantes ceintures à jarretelles, de soie garnies de filet pour la jeune fille. 4 jarretelles ajustables. Tailles 26 à 28 seulement.

Réduites pour solder! 1.00

Lingerie, quatrième étage

Pantalons longs boxeur pour enfants

Pantalons longs boxeur en velours cordé ou flanelle plaid, avec taille élastique, appropriés aux jours froids qui s'annoncent. De flanelle plaid rouge et vert ou velours cordé brun et rouge. Tailles 3 à 6

Aubaine à 1.78

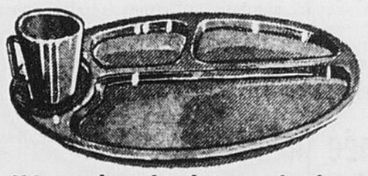
Solde de robes pour fillettes

Régulier 2.95 à 16.95

1.48 à 8.48

Séries désassorties de robes de coton, organdi et laine. Valant de 2.95 à 16.95. Pour solder à prix d'épargnes. Tailles 2 à 14 ans. Pas de commandes téléphoniques, s. v. p.

Vêtements pour enfants, troisième étage



Nécessaires de plateau plastique

Régulier 1.45. Spécial

Nécessaires de tasse et plateau, idéaux pour réunions, soupers de télévision et déjeuners au lit. Le plateau a trois compartiments et un anneau à tasse. La tasse pour assortir a une large anse façonnée. Choix de teintes en ces nécessaires durables en plastique. Tels que le cliché

85¢

BLEU, CORAIL, LIMON ET GRIS

Planche à pâtisserie

Régulier 2.95. Spécial

Planches à pâtisserie grande dimension en bois massif, spécialement réduites pour solder.

1.48

Articles ménagers au sous-sol

Spécial du mercredi matin

Chapeaux pour dames

Assortiment de chapeaux et veloutine de qualité. Voyez l'assortiment maintenant et épargnez

Aubaine à 4.95

Chapeaux pour dames, deuxième étage

Solde!

Services à thé de porcelaine d'os anglais

Services à thé de vingt et une pièces Royal Standard de porcelaine d'os anglaise. Deux attrayants dessins fleuris au choix: "Améthyste" avec pivoine en délicates teintes "Virginia Stock" avec motif délicat, dessin de chints. Idéaux pour cadeaux ou décorer votre table à thé.

Prix d'origine $25. Spécial 12.95 le service

LE SERVICE COMPREND CE QUI SUIT:

6 tasses
6 soucoupes
6 assiettes à thé
1 plateau à gâteau
1 sucrier sans couvercle

Vaisselleries, cinquième étage

Solde de

Serviettes d'épinglé (terry) en couleurs unies

Une aubaine de mercredi matin, serviettes d'épinglé (terry) en couleurs unies de bleu, vert, flammé et jaune. Grandeur 22 x 42 pouces.

2 pour 1.00

Toile, quatrième étage

Imprimés, broadcloths, shirtings, tissus à pyjamas

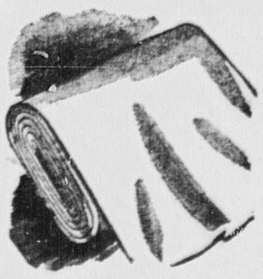
Régulier 58c la verge. 35c la verge

Un bel assortiment d'attrayants tissus, à des épargnes spéciales. Imprimés de qualité, broadcloths unis, shirtings rayés et une profusion d'autres attrayants tissus. Venez de bonne heure chez Ogilvy.

3 verges pour 1.09

Pour des tissus de belle qualité, à des prix intéressants, visitez le rayon des tissus à la verge chez Ogilvy

Rayon des tissus à la verge, rez-de-chaussée



CHARLES OGILVY LIMITED

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones : Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MARDI 20 OCTOBRE 1953

L'intransigeance ne règle aucun problème

L'affaire de Trieste souligne la précarité des relations entre la Yougoslavie et les démocraties occidentales. Londres et Washington n'ont pas sitôt pris la décision de retirer leurs troupes de la "zone A" et de la remettre à l'Italie que le gouvernement de Belgrade et le peuple yougoslave ont violemment réagi là-contre. L'attitude de l'un et de l'autre a révélé que, malgré les rapports officiels plus amicaux entre la Yougoslavie, d'une part, et les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, d'une autre part, le sentiment yougoslave est profondément antioccidental. Voilà ce que nous ne devons jamais oublier. C'est dire que les relations entre la Yougoslavie et les démocraties occidentales reposent, en définitive, sur une base fragile.

On annonce de Londres que les ministres des Affaires étrangères des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France auraient demandé à l'Italie et à la Yougoslavie de participer à une conférence de cinq nations en vue de résoudre le problème de Trieste. On ne voit pas comment pareille réunion puisse avoir lieu et, si elle est tenue sous la réserve que la participation à la conférence ne devra être considérée d'aucune manière comme une acceptation en principe de la décision anglo-américaine, il faudra d'abord que l'Italie et la Yougoslavie manifestent une moins grande intransigeance.

La radio de Belgrade, en effet, vient de déclarer que la Yougoslavie ne pourra jamais consentir à participer à une conférence telle que Londres, Washington et Paris voudraient proposer, si cette conférence pose en principe la cession de la "zone A" à l'Italie. D'autre part, le premier ministre italien Pella, qui est en même temps ministre des Affaires extérieures, a affirmé en public son opposition à toute conférence avec la Yougoslavie ou avec les puissances de l'Ouest et la Yougoslavie, tant que son pays n'occupera pas la "zone A" de Trieste.

Belgrade joue gros jeu. Prise entre Moscou et les démocraties occidentales, la Yougoslavie a absolument besoin de l'aide financière franco-anglo-américaine pour son réarmement et son développement industriel. Au cours de l'exercice terminé le 30 juin dernier, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France ont accordé $160,000,000 sous la forme d'aide économique à la Yougoslavie. Ce montant s'ajoute à la somme indéterminée que Washington lui a fournie en équipement militaire, avions à réaction et chars d'assaut moyens.

Il faudra de nouveau examiner ce que les démocraties occidentales donneront à la Yougoslavie au cours du présent exercice. Londres, Washington et Paris ont donc entre les mains un puissant atout pour amener Belgrade à composition. Sans cesser toute aide économique et militaire à la Yougoslavie, les démocraties occidentales pourraient fort bien se montrer moins généreuses qu'elles l'ont été jusqu'à présent.

On ne saurait redouter qu'une pareille réduction tende à rejeter progressivement Belgrade dans le camp de Moscou. Cette crainte ne nous paraît pas fondée dans les circonstances. Le maréchal Tito ne peut rebrousser chemin. Le faire serait compromettre son régime personnel. Moscou a la mémoire longue. Celui qui est accusé de "déviationnisme" grave est marqué pour la vie. Le Kremlin ne l'acceptera jamais de nouveau.

De plus, au point de vue simplement pratique, l'aide économique et militaire des puissances occidentales est beaucoup plus importante pour la Yougoslavie que la possession de la "zone A". Certes, psychologiquement, l'attitude du gouvernement sur le problème de Trieste constitue un symbole aux yeux du peuple yougoslave. Mais, somme toute, l'aide économique et militaire de l'Ouest a une plus grande valeur que le rattachement de Trieste à la Yougoslavie.

Si le peuple yougoslave ne nous semble pas s'en rendre compte, le gouvernement de Belgrade le comprend sans doute fort bien au fond de lui-même. Le régime actuel, toutefois, ne saurait tourner le sentiment populaire contre lui et faire ainsi le jeu de la propagande de ses adversaires à Moscou. Voilà qui complique sans doute encore le problème.

Camille L'HEUREUX.

La ville d'Ottawa élimine ses taudis

Depuis plus d'un an, les dirigeants municipaux ont condamné plusieurs maisons dans la Capitale, en vertu de la Loi des normes de l'Habitation. Cette mesure a donné lieu à une polémique, en particulier dans le cas d'un pâté de huit logements, rue Boteler. Selon certains, les locataires évacués sont victimes d'injustice.

Cette réaction contre la nouvelle législation municipale était à prévoir. Ces maisons condamnées, malgré leurs défauts, donnaient un abri à plusieurs familles nombreuses; en les condamnant, leurs locataires sont mis dans la rue.

Mais ces inconvénients ne doivent pas nous faire oublier le bien-fondé de cette nouvelle loi, l'une des meilleures du genre dans le pays. Dans le cas de la rue Boteler, la ville a fait évacuer les maisons, parce qu'elles étaient irréparables et dangereuses. Le feu pouvait y prendre à tout instant. Comme l'a souligné M. Fred Cooksey, chef du Bureau municipal de prévention des incendies, si la ville ne les avait pas condamnées, elle aurait manqué à un grave devoir. De fait, la mesure décrétée arrive trop tard, puisque deux enfants ont déjà perdu la vie dans l'incendie, qui a ravagé l'une des maisons du pâté, en octobre 1952.

Notons que le travail, accompli en vertu de la Loi des normes de l'Habitation, a donné d'excellents résultats. La municipalité a fait réparer des centaines de maisons, trouvées en mauvais état. Les condamnations de taudis, suivies de démolitions, ont été plutôt l'exception que la règle.

L'installation de systèmes neufs de chauffage, la reconstruction des cheminées, la réparation des fils électriques, de la plomberie et de la toiture, ont rendu saines des maisons, devenues peu à peu en taudis, par suite de la négligence des propriétaires.

La nouvelle législation municipale a donc mis fin à cette époque de laisser-aller où un propriétaire pouvait louer à bon prix, de véritables taudis, sans y faire la moindre réparation. Les villes canadiennes, qui n'ont pas encore de loi de ce genre, ferait bien d'imiter Ottawa, pour protéger leurs citoyens et mettre fin à l'exploitation.

La démolition de plusieurs taudis, nettement irréparables, pose toutefois le problème de loger leurs locataires expulsés. Cette question n'a pas échappé à la mairesse Whitton et à ses collègues. En premier lieu, les quelques centaines de logements du Bon Logis d'Ottawa et de l'Ottawa Lowren Housing pourront accueillir ceux qui sont capables de payer $55 par mois de loyer. Quant aux autres, ne disposant que de bas revenus ou de rémunération instable, il est clair que la ville devra leur trouver un toit, en attendant la construction de groupes d'habitations à loyers très modiques.

La mairesse Whitton étudie ce problème et sa récente visite à Baltimore, — la ville la plus avancée dans ce domaine du remplacement des taudis — lui fournira peut-être les meilleurs éléments de solution. Souhaitons que notre ville pourra bientôt passer aux réalisations dans cette sphère. La loi des normes de l'Habitation nous permet d'éliminer graduellement les taudis. Il faut maintenant remplacer ces derniers par de logis sains, à bas loyers.

Claude DESROSIERS.

Le fluor diminue le nombre des caries dentaires

A son congrès annuel à Montréal, l'Association dentaire du Canada, recommande la "fluoridation" de l'eau d'aqueduc dans nos villes canadiennes. Ce procédé réduirait des deux-tiers, le nombre des caries dentaires, d'après des expériences collectives, faites dans plusieurs centres canadiens et américains. Le bien-fondé de ce procédé peu coûteux étant clairement établi, il est opportun que nos dirigeants municipaux voient dès maintenant à l'introduire à l'aqueduc d'Ottawa et à celui de Hull.

Voyage dans la lune

Le voyage a été décrit par un certain de Bergerac, apparenté, comme on le suppose, avec le fameux Cyrano d'Edmond Rostand. L'auteur du temps, au début du XVIIe siècle, n'a produit qu'un ouvrage, dont nos enfants souriraient sans pitié. L'esprit inventif des hommes a fait du chemin depuis trois siècles. Voilà pourquoi un M. de Seversky nous prédit d'agréables balades à la lune, dans quelque cinquante ans au plus: nos petits-fils voyageront en autobus mus par un atome quelconque. Heureuse génération! Mais qui ne connaît certains individus qui, sans autre pouvoir que leur imagination débridée, font à moins de frais le voyage dans la lune!

Au jour le jour

Un point d'interrogation

Ce n'est pas gai à écrire, mais il reste un certain nombre de compatriotes qui ignoraient tout de la tenue d'un congrès franco-ontarien à Ottawa, ces jours derniers. A Québec, pendant le 3e Congrès de la langue française, nous avons rencontré des jeunes gens qui en ignoraient l'existence. En 1937, à Ottawa, l'Université a interprété un choeur parlé de toute beauté sur les tréteaux du théâtre Capitol. Le lendemain, autre choeur parlé joué à l'Auditorium. Assistance à ces deux séances en l'honneur du 2e Congrès de la langue française: au moins, dix mille personnes. Cependant, certains des nôtres ignoraient, eux aussi. Le verbe "ignorer" employé volontairement ici n'apparaît pas trois fois comme pour donner une absolution. Mais voici un sujet de débat: Comment expliquer une telle ignorance ?

Les journaux, école du peuple

Pendant que nos compatriotes de la province tenaient leurs assises, un autre congrès avait lieu dans la capitale. Congrès dit Conférence catholique canadienne de l'Episcopat. On en devine l'importance, à condition d'en avoir quelques notions. On peut prévoir la grandeur exceptionnelle de ces journées d'études, auxquelles se soumettent Nos Seigneurs les évêques. Au lendemain de ces rencontres, les journaux catholiques — non, les autres — ont publié en entier une déclaration qui oblige les fidèles commis à leurs solicitudes. Aucun catholique ne peut fermer les yeux à cette doctrine à la fois lumineuse et ramassée: c'est qu'on y trouve des règles de morale et de discipline indispensables à qui veut marcher dans la voie droite. Les journaux catholiques se sont faits depuis les échos de la pensée épiscopale; ils continueront cette tâche apostolique, parce que leur devoir et leur honneur est d'être l'école du peuple.

V. B.

BILLET

Feuilles mortes

Vieilles de deux saisons, elles achèvent dans l'oubli le plus total une vie qui venait de prendre racine. Elles commençaient à peine à se familiariser à l'arbre sévère et à son entourage que déjà elles songent à quitter ce monde. Existence éphémère que la leur !

Cruelle euphorie du printemps, quel vide as-tu laissé à ces malheureuses qui s'engageaient naïvement sur le chemin de la vie ! Pourquoi leur avoir fait goûter et la sève de l'arbre et la douceur de ton ciel ? Pourquoi les avoir bercées de la fraîcheur de ta brise ? Et les rayons chauds de ton soleil neuf et mordant, combien ils se font chiches maintenant qu'elles en ont tant besoin.

Elles sont là qui jonchent le sol, éparses ou par tas. Elles papillotent sous le vent qui les soulève, puis retombent lasses, sans vie. Sous la pluie, elles alourdissent, collent à la terre de tout le poids dont elles s'imbibent. Noyées, elles dorment de leur dernier repos au fond des mares d'eau. Prises de désespoir, elles se vautrent dans la boue; dernière révolte de créatures arrivées au terme de leur existence.

Quelques-unes, les plus tenaces, persistent plus longtemps, puis finissent par lâcher prise, épuisées. Elles quittent à regret la branche à laquelle elles s'agrippaient. Et, sous la bise qui les détache, elles descendent nonchalamment les étages du vide, rejoignent le sol.

Dans les parcs publics, elles voletent par milliers au-dessus de la tête des enfants. Ils s'en donnent à coeur joie au milieu de ces deux feuilles anonymes et dociles qui se prêtent si facilement à leurs jeux. Entassées, les feuilles servent de tampons aux enfants qui s'y lancent comme dans un lit de ouate.

Sous la poussée des vents capricieux, d'étape en étape, elles se dispersent dans les rues, sur les trottoirs, sous les perrons, sur le toit des maisons, dans les cimetières, adhérant quelquesfois aux monuments, aux murs des maisons.

Esclaves du vent jamais las de tyrannie, aussitôt arrivées à un endroit elles se remettent en route; elles vont ailleurs, toujours ailleurs, errant en des pays inconnus qui défilent sous leur parcours.

Avant d'étouffer sous la neige froide de l'hiver, elles vagabondent, vivant dans un demi-sommeil et comme hallucinées par les multiples pirouettes exécutées sous l'effet giratoire du vent. Elles sont folles et légères: de cette folie, le coma, qui précède la mort; de cette légèreté qu'ont les choses qui deviennent comme irréelles, délivrées qu'elles sont de la pesanteur de la vie.

Feuilles mortes, vous participez à la tristesse de l'automne. Vous êtes un symbole.

Gilles BOYER.

(Le Nouvelliste)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 20 OCTOBRE 1933

Les dirigeants de la Société des Nations soulignent que l'Allemagne reste liée au pacte qu'elle a signé dans cet organisme, même si elle est maintenant sortie de la S. D. N.

La tournée du premier ministre Bennett dans l'Ouest prend fin à Régina.

Le cabinet Daladier est dans une situation précaire en France. Le premier ministre veut faire adopter son budget financier en entier, sans quoi il démissionnera.

L'objectif de la première campagne de la Caisse de Bienfaisance a été fixé définitivement à $145,000.

Le Code pénal de l'U.R.S.S. n'a pas encore été remanié

Malgré les promesses, faites à l'avènement de Malenkov, la nouvelle "légalité soviétique" ne s'est pas matérialisée — Il y a eu en mars, un espoir de changement, lorsque des milliers de prisonniers ont été amnistiés, mais rien n'a encore été changé au mécanisme judiciaire — Les incarcérations sans jugement public ont repris

Par W. N. EWER

Au cours des premiers mois qui suivirent la mort de Staline, on conçut l'espoir, et il y eut d'ailleurs des indices, que le nouveau gouvernement avait l'intention d'adoucir les pires rigueurs de la dictature, de rétablir une certaine mesure de liberté, de donner aux garanties de la Constitution quelque valeur réelle et d'établir, dans une certaine mesure, le "règne de la loi" à la place des actes arbitraires de la police et des fonctionnaires. A cette époque, la presse russe employa sans cesse l'expression: "la légalité soviétique" pour désigner le régime qui devait remplacer l'ancien.

A la fin du mois de mars, on décréta une large amnistie. Des milliers de prisonniers furent libérés et des milliers d'autres eurent leur peine réduite de moitié. On nota à l'époque que les prisonniers coupables d'activité contre-révolutionnaire ou de délits contre l'Etat lui-même ne furent pas compris dans l'amnistie. Néanmoins, l'amnistie fut un fait réel et un fait qui paraissait significatif. En même temps, on condamna ouvertement les méthodes de la Sûreté dans les cas des médecins de Moscou accusés à tort d'avoir tenté d'empoisonner des personnalités soviétiques éminentes et contraints à faire de faux aveux.

C'étaient là des indices pleins de promesses. Plus encourageante encore fut la nouvelle selon laquelle on allait réformer tout de suite et de façon draconienne le Code pénal, car c'est le Code pénal, avec ses articles prévoyant la condamnation à la prison ou à l'exil des citoyens "par le décret d'un organe administratif", — c'est-à-dire sans jugement d'aucune sorte, — qui a enlevé tout sens aux garanties constitutionnelles.

Une nouvelle tentative, une nouvelle politique" semblait donc en train de se manifester. Six mois se sont écoulés depuis la proclamation de l'amnistie et la promesse de réformer le Code pénal. Quels sont les progrès réalisés?

Jusqu'ici, il n'y a aucune réforme à signaler. Il n'a pas été question de la réforme du Code pénal à la session d'août du Soviet suprême. M. Malenkov, qui a prononcé un discours de près de deux heures, n'y a pas fait la moindre allusion pas plus qu'il n'a mentionné ni la "légalité soviétique", ni les droits constitutionnels des citoyens soviétiques, lesquels (d'après ce qu'on avait dit en avril) devaient désormais être "considérés comme sacrés". Cette formule qu'on trouvait tous les jours dans la presse soviétique a été "retirée de la circulation".

Il n'y a aucun signe non plus de changement dans la pratique. Il y a eu de nombreuses condamnations de "criminels" et de "scélérats". On a proclamé coupables "d'actes infâmes" devant être "sévèrement punis" ceux qui étaient responsables de l'affaire des médecins ainsi que les ministres et les dirigeants du parti dans les petites républiques, et Béria lui-même. Sûrement la "légalité soviétique" aurait dû exiger, aux termes de l'Article III de la Constitution, qu'on les jugeât publiquement. Mais il n'y a eu aucun procès. Les accusés ont simplement disparu. Il est possible qu'on soit encore en train de les préparer pour leur jugement selon les méthodes proclamées, depuis l'affaire des médecins, contraires à la "légalité soviétique". Il est possible aussi qu'on les ait jugés en secret. Ils ont peut-être été condamnés "par décret d'un organe administratif". De toute façon, il semble clair qu'on les a traités de la même manière qu'on traitait les gens de leur catégorie sous Staline. Il n'y a pas de changement.

On ne peut que faire des conjectures en ce qui concerne les raisons qui ont poussé le gouvernement soviétique à promettre puis à abandonner ces réformes. Certains sont enclins à associer la chose à la chute de Béria, à conclure que c'était lui le champion du plan de réforme; que lui et le projet ont disparu en même temps. D'autres pensent que les promesses ont été faites par un gouvernement nouveau qui n'était pas sûr de lui et qui cherchait à se rendre populaire, et que ces promesses ont été oubliées dès que ce gouvernement s'est senti plus fort. Cela s'est souvent produit dans l'histoire du despotisme. Ce ne sont là évidemment que des hypothèses. Sous les régimes communistes, on ne discute jamais publiquement les changements de politique et on les explique bien rarement. Ces changements se produisent, sont acceptés et acclamés. De ce point de vue, les choses n'ont pas changé non plus depuis la mort de Staline.

Les pays satellites, comme toujours, suivent l'exemple soviétique. Au début de l'été, il y avait l'espoir d'une politique plus "libérale". En août, tout espoir dans ce domaine avait disparu. En Allemagne orientale et en Tchécoslovaquie, par exemple, on a intensifié les mesures de répression surtout dans les syndicats. En Pologne, on a intensifié la campagne contre l'Eglise catholique.

Ainsi, on est obligé de conclure qu'il n'y a eu de changement important, depuis la mort de Staline, ni dans l'Union soviétique ni dans les pays satellites. Il y a eu une modification de la politique économique, surtout dans le domaine de l'agriculture, mais elle a été imposée par les faits. Il n'y a pas eu de "libéralisation", ni de changement dans le caractère du régime. Le régime demeure tel qu'il était sous Staline. La "transformation", que tant d'entre nous (et non pas entièrement sans fondement) croyaient déceler, s'est révélée une illusion. — B.I.R.U.

Les abus dans le reportage photographique

Dans les revues et les journaux jaunes du monde, les abus dans le reportage photographique sont évidents — La dignité humaine, le bon goût, la décence, ne sont pas respectés — Il y a lieu de lutter contre un si mauvais emploi de la photographie

Quelques jours après la publication de l'article qui précède dans l'édition en langue italienne, **L'Osservatore Romano** a reçu la lettre suivante:

"Les observations et les graves remarques faites au sujet du crime de Courmayeur ont trouvé un vaste écho dans la presse, ce qui est un symptôme réconfortant. Mais la question est trop grave pour ne pas insister avec d'autres remarques pour lesquelles je vous demande l'hospitalité de vos colonnes.

Aux inconvénients déplorés dans le domaine même de la chronique, il convient d'ajouter des observations sur les reportages photographiques.

Là encore il faut faire appel au sens de la mesure et de la responsabilité morale, qui trop souvent fait défaut.

Dès que se révèle une "triste affaire", importante ou non, on voit se précipiter sur les lieux non seulement les collègues chargés de la chronique des faits-divers, mais encore plus empressés et parfois impitoyables, les photographes.

Et l'on constate tout d'abord une chose qui en des temps vraiment plus aimables et plus humains aurait suscité dans la clientèle des journaux un sentiment de révolte, mais que désormais les directeurs de journaux semblent avoir de bonnes raisons de trouver normale: on les voit de plus en plus faire publier la photographie des cadavres de personnes accidentées et assassinées. La macabre divulgation de ces images constitue par elle-même le manque de tout respect envers la majesté de la mort et la pitié civile et chrétienne, mais ajoute une insulte à la mort chaque fois, et cela arrive trop souvent, que des cadavres humains sont photographiés dans des attitudes de membres et des aspects de vêtements indécents, ou déplaisants ou grotesques.

Mais, malheureusement, si je ne fais erreur, c'est le non-lieu décidé par un tribunal, lors d'une dénonciation du Ministère Public à ce sujet, qui a laissé la voie ouverte à cette tendance immorale de la presse.

A LA MERCI DES PHOTOGRAPHES

Ensuite il y a la recherche avide et la reproduction des photographies des vivants.

La loi est claire. Il est rigoureusement interdit de reproduire l'effigie d'un citoyen quelconque sans son autorisation. Mais la même loi prévoit une exception, qui pratiquement annule son effet, puisqu'elle laisse libre la reproduction de photographies d'intérêt public effectuées dans un lieu public ou de caractère politique.

Des sentences de tribunaux ont plusieurs fois interprété dans un sens étendu le caractère "public" des services photographiques de la presse, si bien que le citoyen privé est à la merci des disciples de Daguerre, dont les photographies sont si recherchées par les quotidiens et les magazines.

C'est ainsi que se vérifient des cas que je définirai cruels. J'en citerai quelques-uns.

Il y a quelque temps se suicida la femme d'un certain M. X. Naturellement plusieurs journaux publièrent la photographie de la morte; mais un journal, plus hardi que les autres, publia également le portrait du mari.

Un individu est-il assassiné? Non seulement on publie sa photographie vivant et mort, mais on recherche celles de tous ses parents, si possible jusqu'à la septième génération. Et cela n'est pas tout: on se met aux aguets près du lieu du crime ou aux funérailles et l'on photographie les mères, les pères, les enfants dans leurs attitudes de douleur et d'effondrement.

Les photographes en sont même arrivés à franchir les seuils des hôpitaux, photographiant un pensionnaire qui avait eu l'infortune de susciter la curiosité maladive du public non point comme criminel, mais pour un banal accident.

A-t-on le droit de faire cela? La loi matérielle peut répondre affirmativement, mais il y a une autre loi, celle que Platon définissait comme non écrite, et celle-là l'interdit. C'est la loi de l'honnête vie sociale.

Tous ceux chez qui il reste une étincelle de sens moral doivent s'unir en une croisade contre de tels abus de la chronique, rendus plus graves non seulement par ce qui est illustré photographiquement mais par ce qui est écrit sur les protagonistes des faits divers et tous ceux qui sont mis en cause dans cette concurrence des informations, même lorsqu'il n'existe pas le moindre prétexte pour le faire.

OSSERVATORE ROMANO.

Donoso Cortès

L'année 1953 marque le centenaire d'un grand catholique, l'homme d'Etat espagnol, Donoso Cortès. C'est à Paris, en mai 1853, qu'il mourut. Sauf dans quelques rares revues, cet anniversaire a passé inaperçu, du moins hors de son pays natal, — nous ne savons pas encore quelles manifestations eurent lieu en Espagne, — et cependant que de médiocrités, dont la vie n'offre aucune leçon utile, sont célébrées avec pompe lors du centenaire de leur naissance ou de leur mort! Ancien adepte du libéralisme, Donoso Cortès en devint l'un des adversaires les plus irréductibles. Dans ses discours au Parlement, dans ses cours de droit, dans ses écrits, il proclame la sujétion des individus et des sociétés au Christ-Roi et se fait l'apôtre ardent de cette doctrine. Ses vues sur les événements qui devaient bouleverser l'Europe sont prophétiques. Voici par exemple ce qu'il disait de la Russie dans un grand discours de 1848. "Il faut que la Révolution, après avoir dissous la société, dissolve les armées de métier; en second lieu, que le socialisme, dépouillant les propriétaires, éteigne le patriotisme, parce qu'un propriétaire dépouillé n'est pas, ne peut pas être patriote. En troisième lieu, il faut que se réalise la confédération de tous les peuples slaves sous l'influence et le protectorat de la Russie. Les nations slaves comptent 80 millions d'habitants. Eh bien, lorsque la Révolution aura détruit en Europe les armées de métier, lorsque les révolutions socialistes auront éteint le patriotisme en Europe, lorsque, à l'orient de l'Europe, se sera accomplie la grande confédération des peuples slaves, lorsque, dans l'Occident, il n'y aura plus que deux armées, celle des spoliés et celle des spoliateurs, alors l'heure de la Russie sonnera, alors la Russie pourra se promener tranquillement l'arme au bras, en Europe; alors le monde assistera au plus grand châtiment qu'ait enregistré l'histoire." Les oeuvres complètes de Donoso Cortès ont paru à Paris avec une longue introduction — soixante-quatre pages — de Louis Veuillot. Son principal ouvrage est intitulé "Essai sur le catholicisme, le libéralisme et le socialisme". Cet ouvrage, comme d'ailleurs toutes ses oeuvres, a été traduit en anglais. Malheureusement il ne semble pas exister de biographie complète de ce grand catholique.

I. S. P.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique "Le Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Hull, ville exemplaire

Monsieur le rédacteur,

Je viens féliciter mon concitoyen Rodolphe-A. Potvin pour son article "Maintenons la Commission de police selon son statut actuel".

Que se passe-t-il donc à l'Hôtel de ville? Voilà la question que je me pose après ce substantiel article. On parle depuis un certain temps, presque deux mois à ma connaissance, de la loi régissant notre Commission de police et de bien d'autres choses.

Un corps public, privé de toute autorité, est un membre inutile dans le corps social. Un corps public, englobant dans une autorité abusive un autre corps public, rend à ce dernier difficile ou impossible l'accomplissement du bien qu'il doit faire.

Monsieur Potvin fait un grand honneur à notre maire en lui adressant ces paroles: "Travaillez avant tout à sauvegarder l'ordre et la morale publique de notre ville, afin que l'on puisse un jour ajouter à notre devise: "Hull, la cité exemplaire".

Eugène FALARDEAU,
95, rue Laval, Hull.

Un révolutionnaire: Ozanam

Dans le monde entier — et spécialement en France, puisqu'il était Français — les Conférences Saint-Vincent-de-Paul viennent de fêter avec éclat le centenaire de la mort de leur fondateur: Frédéric OZANAM.

Jeune étudiant en droit, OZANAM qui n'avait pas encore 20 ans créa, en 1833, avec six de ses camarades, une oeuvre qui avait pour but de visiter les Pauvres à domicile et de leur porter des secours.

C'est la Société de St-Vincent de Paul qui, un siècle après la mort de son fondateur, compte 17,000 conférences et 205,000 confrères répartis dans 60 nations.

Frédéric OZANAM n'était pas seulement le coeur le plus généreux, mais aussi un des esprits les plus lucides de son temps.

A une époque où — déjà — la Charité était rabaissée jusqu'à l'aumône, il dénonçait sa carence, voire l'hypocrisie qu'elle recouvre trop souvent, lorsqu'elle dispense de faire appel à la justice sociale et aux droits sacrés du travail.

Il écrivait il y a cent ans, dans l'"Ere Nouvelle":

"Pour combattre l'inégale distribution de la richesse, l'Evangile a créé la dignité, la royauté du pauvre, et lui a constitué un patrimoine sacré, une propriété inviolable dans le superflu du riche. L'amour chrétien a créé des prodiges de bienfaisance et tous les pas de l'Eglise, à travers les siècles, sont marqués par quelque institution réparatrice."

... "Le sentiment de la dignité humaine, impérissable dans une conscience chrétienne, a toujours poussé l'homme à chercher dans le travail, et dans la propriété acquise par le travail, une des plus précieuses garanties de l'indépendance personnelle, de la liberté, du bonheur et de la vie."

... "Que les problèmes sociaux reçoivent une solution sage et chrétienne, et le communisme deviendra la risée du monde."

Il y a cent ans... Ces paroles demeurent aussi vraies qu'au premier jour.

Raoul FOLLEREAU
"Paroles de France"

Problèmes d'histoire

De quoi dépendait la rareté du numéraire en Nouvelle-France?

Les raisons étaient multiples, mais une étude faite en 1758 en donnait les plus importantes. "Avant l'arrivée des troupes, y lisins-nous, il y avait très peu d'espèces dans cette colonie. Le peu qui en paraissait répandu par les officiers des vaisseaux du Roi et des navires marchands était enlevé aussitôt par les particuliers qui en faisaient faire de la vaisselle ou qui l'enfermaient pour ne plus reparaître. Le commerce de contrebande avec les colonies anglaises répandait aussi une certaine quantité de piastres espagnoles. Ces piastres étaient recherchées pour le commerce de nos îles et depuis le long terme des lettres de change du trésor les négociants les préféraient aux ordonnances pour faire partie de leurs retours malgré les hauts prix auxquels ils les payaient et le risque de la mer."

Quelle fut l'oeuvre capitale de

La Bible vous parle

C'est (Dieu) qui commande à la vie et à la mort...

(Sag. 16, 13)

LE MERCREDI
21 OCTOBRE 1953
294e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	6.24	5.05
Lune	4.21	5.07

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL — 3-4061 — POSTE CKCH — PR 7-2771

LE MERCREDI
21 OCTOBRE 1953
Fête
Sainte Ursule,
vierge et martyre
Quarante-Heures
Saint-Bonaventure,
Ottawa 20, 21, 22

Quatre | HULL, LE LUNDI 20 OCTOBRE 1953 | Pronostics: ensoleillé

Nous n'avons qu'à fermer notre porte aux "témoins"

Plusieurs membres de la secte des Témoins de Jéhovah parcourent actuellement les rues de la ville de Hull. Ils vont de porte en porte dans le but de convertir à leurs idées nos citoyens et surtout nos bonnes mères de famille qu'ils surprennent souvent seules à la maison. Depuis qu'un jugement de la Cour suprême leur a donné gain de cause pour la distribution de leur littérature, ils semblent avoir redoublé d'ardeur.

D'après nos renseignements, les Témoins n'ont pas eu beaucoup de succès jusqu'ici auprès de nos concitoyens. Il reste, cependant, qu'ils importunent notre population et risquent d'exercer une influence néfaste par leurs enseignements erronnés.

On nous a déjà demandé qu'est-ce qu'il fallait faire pour empêcher les Témoins de répandre leurs idées. Il y a un moyen bien simple qui est à la dispostion de tous. Il suffit de fermer sa porte et de refuser catégoriquement l'accès de sa maison aux représentants de cette secte. Les Témoins ne pourront rien contre une porte fermée. Quant à la littérature distribuée de porte en porte, on doit lui faire subir le traitement qu'elle mérite, c'est-à-dire la jeter au feu.

Les Témoins de Jéhovah se présentent dans nos foyers pour discuter de la Bible. Il faut bien comprendre que ces gens se servent incorrectement de la Bible pour arriver à leurs fins. Ils n'hésitent pas à changer les textes ou à les tirer de leurs contextes pour appuyer leurs erreurs. N'est-il pas absolument absurde, d'ailleurs, de discuter de religion avec le premier ignorant qui se présente avec une Bible à la main? N'est-il pas plus sage de consulter au besoin nos prêtres et nos éducateurs catholiques qui ont fait des études très poussées sur le sujet?

Notre intention n'est pas de faire le procès des Témoins de Jéhovah. Nous voulons seulement démontrer la fausseté et l'absurdité de leur doctrine et prévenir nos concitoyens contre leur jeu. Si nous leur ouvrons notre porte une fois, ils reviendront nous importuner de nouveau avec leurs erreurs. Le meilleur moyen d'avoir la paix est de refuser toute discussion avec eux.

Il faut également comprendre qu'il y a l'exemple à donner. Nous sommes peut-être en mesure de réfuter les enseignements des Témoins, mais notre voisin l'est probablement moins. S'il nous voit leur faire un bon accueil, il fera la même chose et ce sera sa perte. Les Témoins n'ont certainement pas la compétence voulue pour discuter de religion, mais ils ont reçu un entraînement qui les rend encore plus dangereux.

C'est pourquoi il importe de prévenir le mal en défendant l'accès de nos foyers aux Témoins de Jéhovah et à leur littérature. Prenons plutôt comme habitude de consulter nos prêtres lorsqu'un problème de religion se présente.

LIONEL MARLEAU.

Le propagandiste des Lacordaire à St-Joseph de Hull

"Les Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc sont devenus une nécessité, non seulement pour les buveurs mais également pour les modérés car s'il faut s'abstenir de boire il faut aussi apprendre aux autres à s'abstenir et leur donner l'exemple."

C'est à peu près en ces termes que le propagandiste national des cercles s'adressait aux membres et sympathisants du cercle Saint-Joseph de Hull lors de la dernière réunion mensuelle, à laquelle assistaient quelque 200 personnes dont des représentants de Notre-Dame de Hull et d'Ottawa, de Pointe-Gatineau et de Buckingham. On remarquait également le R. P. Henri Ladrière, O.M.I., aumônier du cercle de Notre-Dame.

Après la lecture du procès-verbal par le secrétaire, le conférencier, M. Albert Vézina, de Québec, exposa de façon précise l'attitude que doivent prendre les membres des cercles en face du fléau montant de l'alcoolisme. Il expliqua avec preuves à l'appui que nombre d'âmes attendent la visite des Lacordaire pour prendre une décision et refaire leur vie et il souligna également que trop de gens se fichent des besoins des autres. Présenté par le président, Me Wilfrid Michaud, le conférencier fut remercié par Mgr Lucien Beaudoin, C.S., curé de Saint-Joseph.

Il y eut initiation de trois nouveaux membres, M. et Mme Lorenzo Labelle et Mme Béatrice Labelle. Les officiers initiateurs étaient, outre le président, M. l'abbé Roland Lajoie, aumônier, et MM. Roch Hayes, président régional de Buckingham, Albert Laurin et Paul Boyer de Notre-Dame de Hull. Mlles Lise Deveault et Raymonde Bertrand ont reçu la décoration d'un an, et cinq membres, celle de dix ans: Mme Ernest Leblanc, M. et Mme René Michon, MM. Paul Rémillard et Philippe Guindon. Des bouquets de corsage furent gracieusement fournis à Mmes Leblanc et Michon, par la présidente. Des crucifix furent offerts par le cercle aux nouvelles mariées, Mmes Gilles Bériault (Béatrice Saint-Louis), et Benoit Dufour (Rollande Fournier).

M. Aimé Soucy, de Pointe-Gatineau, et un choeur composé de Mlles Estelle Sabourin, Hélène et Pierrette Lamoureux, Lucienne Saint-Amour et Mme Raymond Desjardins ainsi que MM. Raymond et Gaston Plouffe et Claude de Lamoureux, firent les frais de la partie récréative. Un Moïse", don de la présidente, Mme Isabelle Bourassa, fut gagné par Mme J.-B. Dufour, de La Malbaie. Cinq prix de présence, dons de M. et Mme Albert Lavergne, M. et Mme Ronaldo Gaumond et Mlle Luce Bertrand, furent gagnés par Mme Sylvio Saint-Louis, Mlle Cécile Michon, et MM. Ulysse Landry, Gérard Lévesque et Jean Bourassa. Un goûter, préparé et servi par un groupe de Jeanne d'Arc, a terminé la soirée.

M. Armand Morin veut créer un comité d'orientation syndicale

Le président du Syndicat des métiers de l'imprimerie, réélu hier soir, déclare qu'il faut s'adapter à la période de transition du mouvement ouvrier

M. Armand Morin, réélu hier soir président du Syndicat des métiers de l'industrie de l'imprimerie du diocèse d'Ottawa, a suggéré que l'on forme un comité d'orientation sociale-syndicale et un comité de loisirs. Il a fait valoir la nécessité grandissante d'orienter les syndiqués.

Voici comment se forme le bureau du Syndicat des métiers de l'imprimerie que l'assemblée a élu hier, pendant sa réunion annuelle tenue au local de la rue Eddy, Hull.

Président, M. Armand Morin; vice-présidents, MM. Charles-Emile Landreville, Noé Desjardins, Julien Massé et Pierre Dufresne; secrétaire-archiviste, M. Pierre-André Labonté; trésorier, M. Raymond Harper; sergent d'armes, M. René Poirier; délégués au conseil central: MM. Raymond Harper, René Poirier, Armand Morin, Noé Desjardins, Gérard Trépanier et Edouard Schingh.

MM. Armand Morin, président, Armand Trépanier, agent d'affaires, Jean-Paul Charbonneau, secrétaire sortant, et Raymond Harper, trésorier, ont présenté leur rapport.

Entre deux exposés dans lesquels il a fait connaître l'activité de l'année écoulée et l'historique du Syndicat, M. Morin a annoncé certains projets. Voici comment il s'exprima:

"La période de transition du mouvement ouvrier se dessine graduellement. Par conséquent il faut que les membres soient de plus en plus imbus d'un esprit syndical ferme et convaincu. A cette fin, il faut procurer aux membres la formation syndicale adaptée aux problèmes qui surgissent.

"Afin de poursuivre les idées que je viens d'émettre, je propose que l'on forme un comité d'orientaiton sociale-syndicale et un comité de loisirs.

"A cause de la marche ascendante de notre groupement, le bureau de direction ne peut que se confiner à l'administration centrale, déjà lourde de responsabilités. Nul doute que ces deux comités, ainsi constitués, nous apporteraient un précieux appui."

Le président du Syndicat des métiers de l'imprimerie, qui dirige cet organisme depuis plusieurs années, déclare dans la suite de son rapport:

"Devant l'instabilité ouvrière du pays, il est opportun que les membres de notre organisation s'imprègnent d'une façon continue de

M. ARMAND MORIN

l'esprit syndical qui doit les animer. De cette solidarité résulteront les progrès que nous devons anticiper.

"Restons toujours dignes de la confiance et de la force que possède notre mouvement."

M. Morin a rappelé que le Pape a déjà formulé le souhait que la puissance constituée par la C.T.C.C., reste toujours au service du bien.

Le président a exprimé ses remerciements.

M. G.-A. Gagnon, président de la Fédération des syndicats des métiers de l'imprimerie du Canada, invité d'honneur à la réunion d'hier soir, a déclaré que les syndiqués ont droit à une sécurité convenable et raisonnée, et qu'ils doivent travailler à obtenir ou à conserver intacte cette sécurité.

M. l'abbé René Soucy, aumônier des Syndicats nationaux, invité d'honneur également, a souligné que le Syndicat des métiers de l'imprimerie joue un rôle important au sein du syndicalisme catholique et national, et il a rappelé que ce syndicat doit continuer son travail avec ardeur.

L'abbé Soucy a annoncé qu'il a pu obtenir du gouvernement que l'Office national du film prête aux syndicats des pellicules cinématographiques qui agrémenteront les réunions et instruiront les membres.

Six des oeuvres de charité s'occupent des jeunes de Hull

La Plume rouge vole au vent et occupe nos esprits depuis un mois, a déclaré M. Gérard Gauthier, président du comité des paroisses de Hull. Tout le monde sait que la Plume rouge est le symbole de la Fédération des oeuvres de charité.

La Plume rouge représente 11 oeuvres sociales dans la ville de Hull. Nous comptons six de ces oeuvres qui s'intéressent exclusivement de la jeunesse. Nous comprenons l'importance qu'il faut attacher à nos jeunes. C'est en la jeunesse que réside et dépend l'espoir de demain. Trop nombreux sont les enfants dans notre ville qui ne connaissent pas la paix sereine d'un foyer uni et heureux.

C'est en contribuant généreusement aux oeuvres de la Fédération que nous aiderons à apporter du réconfort aux orphelins. Vous aimeriez et désireriez sûrement que le nombre de cas de jeunes délinquants diminue dans notre ville, n'est-ce pas? Vous désirez continuer à envoyer vos enfants s'amuser honnêtement sur votre terrain de jeu paroissial, n'est-ce pas? Vous anticipez déjà que votre enfant parte l'été prochain en colonie de vacances, afin de l'éloigner des dangers de la ville, n'est-ce pas? Et combien d'autres choses encore désirez-vous pour le bien de vos enfants . . . ? Voilà autant de réponses qui correspondent directement à la raison d'être des oeuvres qui composent la Fédération. La Fédération des oeuvres de charité compte entièrement sur vous pour maintenir bien vivantes et actives ses oeuvres. Elles comptent sur vous pour entreprendre d'autres activités de leur essort en vue d'atteindre le but qu'elles se proposent.

Rien n'est parfait en ce monde. Vos oeuvres sociales ne sont pas parfaites. Pourquoi? Parce qu'elles manquent de moyens pour parvenir à leurs fins. Ces moyens d'action se composent de la part généreuse que vous offrirez aux solliciteurs bénévoles lorsqu'ils passeront chez vous cette semaine ou la semaine prochaine. Onze oeuvres dépendent entièrement de la population pour terminer le travail qu'elles ont commencé. Donnez-leur les outils et elles accompliront la lourde besogne qui leur incombe. Donnez-leur de l'argent et elles seront en mesure de soulager les misères qui sévissent parmi notre population. Les jeunes ont besoin de divertissement, d'orientation professionnelle et d'éducation sur l'hygiène. On rencontre encore des familles divisées. Le spectre de la maladie chemine encore dans nos rues. La maladie mentale continue de frapper nos gens. Il faut soulager l'humanité souffrante. Il faut soulager, non pas les étrangers, mais bien et uniquement ceux de chez nous, ceux avec qui nous vivons. Il faut les aider dans la détresse parce qu'ils sont nos semblables et qu'ils ont tout aussi bien que nous le droit de vivre, non pas dans le luxe, mais simplement heureux. La part généreuse d'argent que vous donnez à la Fédération sera convertie en services innombrables au cours des prochains 12 mois.

Dernier rapport de la Fédération des oeuvres de charité de Hull

	Objectif	A date
Grosses entreprises:—		
Président: Hubert Hinchey	$ 7,100.00	$ 5,300.00
Noms spéciaux:—		
Président: Marcel D'Amour	10,030.00	7,534.50
Dons extérieurs:—		
Président: Madame A.-W. Labelle	4,900.00	2,618.50
Employés des grosses entreprise:—		
Président: Hubert Hinchey	4,765.00	4,629.45
Employés des petites entreprises:—		
Président: Fernand Mousseau	2,905.00	1,150.07
Service civil:—		
Président: J.-A. Michon	7,000.00	aucun rapport
Souscriptions paroissiales:— —		
Notre-Dame	2,300.00	580.00
Présidents: L.-C. Piché, Mme E. Desloges — Saint-Joseph	1,400.00	450.00
Présidents: Guy Angers, Mme G. Lacombe — Saint-Raymond	600.00	150.00
Présidents: Maurice Auger, Mme W. Lemieux — Saint-Rédempteur	530.00	185.00
Président: J.-P. Tremblay — Sainte-Bernadette	750.00	352.26
Présidente: Mme R. Gauthier — Saint-Jean Bosco	520.00	119.50
Présidents: Mme L. Legault, P.-E. Chénier — Sacré-Coeur	500.00	243.00
Présidents: Emile Lemieux, Mme Hector Lemieux — Notre-Dame de Lorette	200.00	96.00
Présidents: R. Tessier, Mme S. Caron — Our Lady of Annunciation	200.00	40.00
Présidents: Richard Henderson, Mrs. H. M. Powers — St. James	200.00	aucun rapport
Présidents: Mr. James Saunders, Mrs. G. M. Brant — Cushman Memorial	200.00	aucun rapport
Présidents: David Begley, W. P. Trowsse		
	44,100.00	23,448.28

Cérémonie à la nouvelle église de Saint-Pierre

Mgr Hilaire Chartrand, vicaire général, a béni dimanche la pierre angulaire de la future église de Saint-Pierre de Wakefield, que l'on construit présentement.

M. le curé Adalbert Laframboise a déclaré au "Droit" que les paroissiens de Saint-Pierre-de-Wakefield entreront dans leur église neuve, à la messe de minuit. La construction va très bien.

Le nouvel édifice coûtera $48,200, suivant le contrat. Les entrepreneurs Morin du Cap-de-la-Madeleine érigent cette église en brique.

Les offices se déroulent en la salle paroissiale, depuis que le feu a rasé l'ancienne église, il y a quelques mois.

Le chanoine J.-A. Lombard, V.F., curé de Masson, et le curé Adalbert Laframboise, ont assisté Mgr Chartrand.

Celui-ci a prononcé une allocution. Il a fait l'éloge de la paroisse et il a demandé à la sympathique population de Saint-Pierre-de-Wakefield de bien rester groupée autour de son clocher.

On a remarqué, en outre, Mgr Victorien Croteau, C.S., curé de Buckingham, MM. les curés Ernest Smith, de Poltimore, Roméo Blondeau, de Val-des-Bois, F.-X. Barrette, de Saint-Charles d'Ottawa, les abbés Gougeon, de l'Immaculée-Conception de Lachute, Descombe, de Boileau, Charette, de Saint-Emile-de-Suffolk, et autres.

M. André Moreau décédé à Hull à l'âge de 21 ans

M. André Moreau, 21 ans, est décédé dimanche, à sa demeure, 79, rue Brodeur, Hull.

Il était le fils de M. Emilien Moreau, décédé, et de Mme Moreau, née Dolorès Marengère, qui lui survit.

Le défunt naquit à Pointe-Gatineau et fit ses études à cet endroit.

Il laisse, outre sa mère, un frère, Jean-Pierre, de Hull; deux soeurs: Mme Jean-Claude Guénette, née Claudette, de Sainte-Rose-de-Lima, et Mlle Yvonne Moreau, de Hull.

La dépouille repose aux salons Emond, boulevard Saint-Joseph. Le cortège quittera cet endroit à 7h.55, mercredi, pour se rendre à l'église Saint-Joseph, où le service aura lieu à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Ne pas confondre

M. André Régimbald, 11, Lavigne, Hull, désire spécifier qu'il n'est pas celui qui a comparu en Cour de Hull, hier matin. Nous indiquions d'ailleurs, que son homonyme était domicilié à 48, rue Clarence, Ottawa.

PERDUES

Deux roues de camion ont été perdues jeudi dernier, vers 7 heures, p.m., entre Ste-Rose-de-Lima et Gatineau. Prière S. V. P. de les retourner à 27, rue St-Jean-Baptiste, Pte Gatineau. Tél. PR 7-7951.

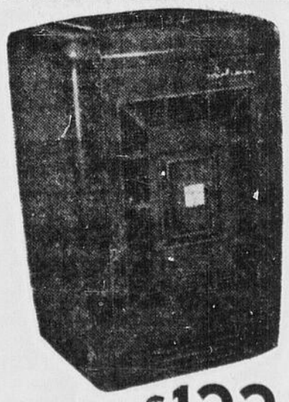
ATTENTION
SALON CECILE
104, rue Dumas — Hull
REDUCTIONS
sur permanentes à froid
et permanentes sans machine.
Réductions de 2.00
sur permanentes
Lanoline Helen Curtis, Empress et Duchess
PROFITEZ-EN!
Jusqu'au 30 novembre.

Grand choix de
Jaquettes de fourrure
à très bas prix
Manteaux de fourrure
prêts à porter ou faits sur mesure
A TRES BAS PRIX!
Nous pouvons donner à votre manteau une coupe nouvelle mode 1953.
AGISSEZ MAINTENANT!
HORACE BERTHIAUME
68, boul. Gamelin, Hull
Tél.: PR. 7-5564

Dr A. Desrochers
Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.
167, rue Principale
HULL
TEL. PR 7-7696

ANDRE BEGIN
B. A., B. Sc., O. D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
29, rue Principale, HULL
(suite 204)
(Au-dessus de chez Fortin-Gravelle)
Téléphone 2-9795
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.

BÉLANGER a la fournaise
IDEALE POUR VOTRE MAISON!
Exigez une fournaise Coleman

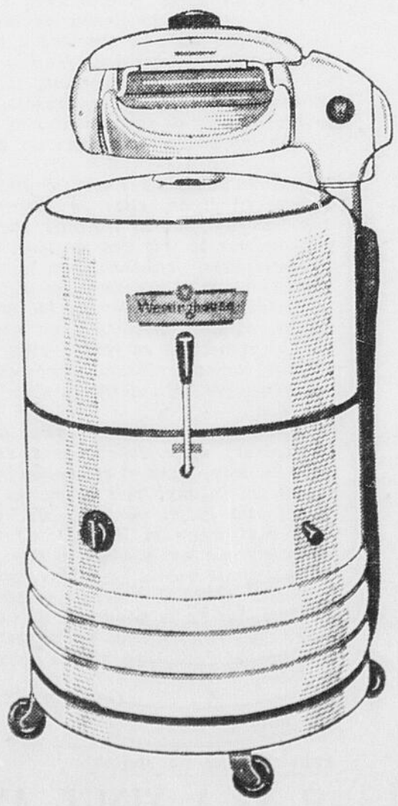


Oui, vous trouverez la COLEMAN beaucoup PLUS BELLE... PLUS PRATIQUE... et PLUS FIABLE.
D'une propreté exceptionnelle, la Coleman est reconnue pour fournir la circulation d'air chaud complète régulièrement. Pas de gaspillage de chaleur vers le plafond, car elle répand l'air chaud en bas, là où les enfants s'amusent. La fournaise telle qu'illustrée est un meuble qui rehaussera l'éclat de votre vivoir, — ses lignes élégantes et modernes sont destinées de façon à appareiller le mobilier et agrémenter votre foyer.
Pour économiser davantage, tout le monde achète COLEMAN.
Plusieurs autres modèles.
Tel qu'illustré $122.50 RESERVOIR EN SUS.
A partir de $82.50
Aussi FOURNAISE DE PLANCHER A L'HUILE
SEULEMENT $193.50
• Se pose dans le plancher
• Aucun soubassement requis
Coleman
CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES SI DESIREES
A. BÉLANGER DÉTAIL LTÉE
J.-M. NORMAND, gérant
215 Rue MONTCALM tel. PR. 7-4329
HEURES D'AFFAIRES: OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A 6 H. SAMEDI JUSQU'A 10 HEURES P.M.

PLANTS DE HAIES D'ORME CHINOIS
9 po. x 12 po. le 100 ..... 4.50
Téléphonez votre commande maintenant; un avis d'un jour est nécessaire pour creuser.
EDGEDALE NURSERIES
Chemin Eardley, Aylmer, P.Q.
MU. 4-5022

PILON LTÉE
Tél. PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PROFITEZ-EN . . . procurez-vous la meilleure sur le marché!
$40 D'ALLOCATION SUR VOTRE VIEILLE LAVEUSE CONTRE L'ACHAT D'UNE NOUVELLE
WESTINGHOUSE
MODELE A1T



Prix régulier $189.50
ALLOCATION $40.00
PAYEZ SEULEMENT $149.50
Aucun paiement comptant
de 15 à 18 mois pour payer
Avec minuterie et commutateur pour épargner le temps et le travail, cette laveuse Westinghouse à "Coussin liquide" blanchit efficacement, sûrement et avec la même rapidité tant les grandes que les petites charges. Elle possède aussi la transmission de qualité suprême, le protège-moteur "Klixon", les contrôles groupés et la cuve facile à nettoyer. L'essoreuse de sûreté possède un contrôle de pression ajustable. Entrez voir cette fameuse laveuse Westinghouse!
LEMAY ELECTRIC Enrg.
PAUL LEMAY, prop.
REPRESENTANT "WESTINGHOUSE" A HULL
92, rue Principale HULL PR. 7-1615

M. Anatole Lacombe est élu président des contremaîtres

Vendrdedi le 16 octobre dernier avait lieu l'élection des membres de l'exécutif du Syndicat des contremaîtres-surintendants, affilié au Conseil des Métiers de la Construction, au Conseil central de Hull et à la C.T.C.C.

Ces élections étaient sous la présidence de l'aumônier, M. l'abbé René Soucy, et ont donné le résultat suivant: M. Anatole Lacombe, président; M. Gérard Chouinard, vice-président; M. Paul Goulet, secrétaire; M. Aldéric Denis, trésorier, et M. Killiam Emond, sergent d'armes. M. Anatole Lacombe a été désigné pour la mise en nomination au Comité paritaire de la Construction. Les délégués au Conseil central sont MM. Anatole Lacombe, Gérard Chouinard et Paul Goulet.

Le Syndicat des contremaîtres-surintendants fut fondé il y a trois ans pour grouper autant que possible les différents contremaîtres qui travaillent sur les chantiers de construction de la région. On sait que ces contremaîtres ont une grande influence dans l'embauchage et le renvoi des employés, autant que dans la conduite des travaux. La majorité d'entre eux sont d'anciens hommes de métiers qui en raison de leur compétence dans ces métiers sont parvénus au rang de contremaîtres. Comme hommes de métiers, ils étaient rattachés à l'un ou l'autre des différents syndicats de leur métier respectif. Ces contremaîtres étaient pour plusieurs parmi les meilleurs syndiqués et les plus convaincus, mais en qualité de contremaîtres, ils ne pouvaient plus faire partie des syndicats ordinaires de métiers. Il était donc urgent de les grouper en un syndicat autonome.

Ce syndicat est donc appelé à rendre de grands services au point de vue du recrutement dans les syndicats des différents métiers et aussi dans l'établissement de rapports harmonieux entre les syndiqués et les patrons. Pour ce qui regarde leurs propres intérêts, le syndicat des contremaîtres peut encore rendre de grands services à ses membres en les groupant et en leur permettant de discuter de leurs conditions de travail ainsi que de leurs salaires. Sans compter, qu'à l'occasion, le syndicat peut voir par l'intermédiaire de l'agent d'affaires au placement d'un contremaître en quête d'une nouvelle position.

Tous les contremaîtres de la région auraient donc grand intérêt à se joindre à ce Syndicat. L'union fait la force dans ce domaine comme dans tout autre.

L'HABITUDE DE MOUILLER SON LIT PEUT ETRE CORRIGEE!

40,000 cas prouvent le succès de la méthode Enurtone pour corriger l'habitude de mouiller son lit.

Votre enfant n'aura plus à souffrir de la gêne et des ennuis causés par l'incontinence nocturne! La méthode ENURTONE, perfectionnée par un médecin a prouvé dans plus de 40,000 cas que cette malheureuse habitude peut être corrigée en 2 ou 4 semaines — sans narcotique ni attachement.

ENURTONE:
Mise à l'épreuve par les médecins.
Recommandée par les médecins.
Perfectionnée par les médecins.

(no. 2,127,538 E.-U.) ENURTONE fut découverte après plusieurs années de recherches médicales laborieuses.

CONSULTATION GRATUITE

Pour détails complets, GRATUITS, écrivez dès aujourd'hui à:

ENURTONE

Compagnie Enurtone,
Mme Gauthier,
1410, rue Stanley,
suite 401, Montréal, Qué.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ Age _____

DIOCESAINS D'OTTAWA AU CAP — Un fort groupe de diocésains d'Ottawa et de la région ont fait un pèlerinage au Sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap, dimanche dernier, sous la direction de M. l'abbé Joseph Hébert. Les pèlerins quittèrent la Capitale tôt le matin, et revinrent dans la soirée. On remarquait un groupe d'étudiants de l'Ecole technique de Hull. Le groupe est photographié ci-dessus.

Service funèbre de Mlle Marie Chabot

Plusieurs membres du clergé ont assisté, ce matin, aux funérailles de Mlle Marie Chabot, ancienne ménagère au presbytère du Très-Saint-Rédempteur, qui est décédée le dimanche 18 octobre, à l'âge de 80 ans.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 7h.50, pour un service en l'église du Très-Saint-Rédempteur, à 8 heures.

Le chanoine J.-A. Carrière, curé, a fait la levée du corps et l'abbé Rodolphe Couture, vicaire coadjuteur, a chanté le service, assisté des abbés André Farmer et J.-P. Snyder, comme diacre et sous-diacre.

On remarquait dans le choeur: le chanoine Carrière, le chanoine Jean Desjardins, curé de la Basilique, les abbés Hector Séguin, Léo Jolicoeur et Calixte Landry, curé de la paroisse du Christ-Roi d'Ottawa.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa ou le chanoine Carrière a récité les dernières prières.

Dernier hommage à M. Aldège Derouin

Les funérailles de M. Aldège Derouin, décédé accidentellement samedi soir, ont eu lieu ce matin, à 7h.45, en l'église Saint-Raymond de Hull.

M. Derouin, domicilié chemin du lac Lemay, a subi des blessures mortelles, quand une auto l'a projeté en bas de sa bicyclette.

Le cortège a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, à 7h.20.

M. le curé Damien Trudeau a fait la levée du corps et a officié au service, assisté, comme diacre et sous-diacre, des abbés Emile Patry et Edouard Ladouceur.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull, où l'abbé Patry a récité les dernières prières.

Le comité diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, à Sarsfield, dimanche

Dimanche le 18, le Comité diocésain des Ligues du Sacré-Coeur a été l'hôte du Comité régional de Sarsfield. La réunion eut lieu à Clarence sous la présidence d'honneur de M. le curé D. Rollin, et la présidence d'office du président régional, M. T. Lavictoire, de Clarence.

Toutes les Ligues du vicariat étaient représentées, avec en tête leurs aumôniers respectifs. Onze prêtres occupaient la première rangée, comme directeurs de dix ligues paroissiales. Ce chiffre atteste de l'importance de la dévotion au Coeur de Jésus et de la valeur d'apostolat des Ligues; il illustre également le zèle du clergé de ce pieux vicariat.

La séance fut précédée d'une demi-heure de prières dialoguées en l'église de Clarence. M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, assistant-directeur diocésain, a dirigé ces choeurs parlés, et M. l'abbé J.-A. Bernier, autrefois de Sarsfield, ancien directeur des Ligues de Sarsfield et de Cumberland, et maintenant professeur au Petit Séminaire d'Ottawa, donna la Bénédiction du T. S. Sacrement.

Près de 250 ligueurs assistèrent à cette runion. A leur tête, on remarquait: MM. les curés D. Rollin, de Clarence, A. Lapointe, de Bourget, E. Monty, de Curran, R. Lacasse, de Treadwell, G. Chevrier, de Hammond, J. Berthiaume, de Saint-Pasacl-Baylon, R. de Varennes, de Wendover, R. Guibord, de Plantagenet, MM. les abbés J.-P. Saint-Germain, de Rockland, G. Séguin, de Plantagenet, J.-A. Bernier, du Petit Séminaire.

M. René Brossard, secrétaire diocésain, a fait un tableau saisissant de l'état des ligues au Canada et dans le diocèse d'Ottawa. Il a insisté sur les principales initiatives de ce mouvement, corroborant ainsi la présentation de M. le président régional: Nous travaillons ici à une cause qui nous intéresse: à preuve, le succès qui accompagne chacune de nos runions, en particulier la présence de plus en plus nombreuse des messieurs du clergé.

M. Aurèle Paquette, conseiller diocésain, dirigea le forum sur l'apostolat de la prière et l'offrande quotidienne. L'assistance se montra vivement intéressée et les réponses invitent à accentuer partout cette partie du programme. Comme suite, M. Paquette toucha à divers points de la piété demandée aux Ligueurs. Enfin, le conférencier traita des ennemis du foyer chrétien.

M. Victor Barrette, président diocésain, voulant marquer sa profonde gratitude aux prêtres du vicariat de Sarsfield, et répondre aux voeux de l'auditoire, invita l'assistance à se lever et à applaudir longuement la présence de nos dévoués aumôniers. Il remercia également le Comité régional et le félicita de son esprit d'initiative. Sarsfield a le bonheur de posséder un président et un secrétaire compétents. De là le succès extraordinaire de cet après-midi du 18.

Un comité régional est l'âme des ligues de sa juridiction. La preuve vient d'en être donnée pour l'édification et le contentement de tous. A son exemple, il faut être chefs sincères et avertis. Le président traita, en conséquence, des qualités exigées des chefs.

M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, aumônier-adjoint diocésain, parle de l'appel aux laïques dans les oeuvres d'apostolat, appel que l'Eglise multiplie en toutes occasions, et qui s'accorde parfaitement avec l'apostolat de la prière et les intentions du moins, choisies et bénites par le Sainte-Père. Il montra la concordance de l'apostolat de la prière et du programme des Ligues du Sacré-Coeur. On n'est pas un vrai ligueur si, par exemple, on n'est pas fidèle à la récitation quotidienne de l'Offrande. En terminant, M. le directeur-adjoint communiqua à l'auditoire le message de notre directeur diocésain, Mgr J.-H. Chartrand: préparer sérieusement la prochaine campagne de la Tempérance et de la sanctification du dimanche.

Appelé à clore ce petit congrès, le directeur régional M. le curé Donat Rollin, de Clarence, remercia et félicita les délégués du Comité diocésain, bénit leur parole apostolique, et ajouta des commentaires autorisés. L'oeuvre des Ligues du Sacré-Coeur est une oeuvre de bon sens, de foi vive et d'action urgente. Il faut s'y donner de tout coeur.

Dans son allocution de bienvenue, M. Lavictoire avait dit: Ceux qui s'intressent sincèrement aux Ligues demeurent facilement de bons chrétiens.

M. le secrétaire diocésain avait, à son tour, rappelé la protestation élevée par les ligues contre l'emprisonnement du cardinal de Pologne. Et, devant l'assistance, il lut la réponse-télégramme du Saint-Père.

La réunion finit au chant de "En avant, marchons", et les prêtres présents furent invités à bénir l'assistance.

Funérailles de Mme S. Bourgeois

Les funérailles de Mme Stanislas Bourgeois, née Marie-Emilie Provost, décédée récemment à sa demeure, 9, rue Cousineau, Pointe-Gatineau, ont eu lieu hier à Pointe-Gatineau et à Alfred.

Le cortège a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, à 7 heures, pour se rendre à l'église Saint-François-de-Sales de Pointe-Gatineau, où le premier service a eu lieu à 7h.15.

M. le curé Antoine Lalonde a fait la levée du corps et a officié au service.

On a ensuite transporté le corps à Alfred. Un service a eu lieu. M. le chanoine Secours, curé, a fait la levée du corps. M. l'abbé Leroux, de Pointe-Gatineau, a officié au service, assisté de deux Pères comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière d'Alfred, où le chanoine Secours et l'abbé Leroux ont récité les dernières prières.

Tué d'une balle de son fusil à Lac-Rouge, Qué.

LAC-ROUGE (P.C.) — Un autre funeste accident de chasse s'est produit hier, à Lac-Rouge, comté de Labelle, quand un jeune homme de 18 ans, Gaston Saint-Aubin, fils de M. et Mme Daniel Saint-Aubin, de Lac-Rouge, a reçu une balle de fusil de chasse en pleine poitrine.

La tragédie est survenue sur la ferme d'un voisin, M. Adhémar Cyr, chez qui la victime s'était arrêtée pour causer. Le jeune Saint-Aubin avait appuyé sa carabine sur le tracteur de M. Cyr. Quand il voulut la reprendre, la gachette s'accrocha et le coup partit.

Funérailles

M. Wilfrid Cloutier

Les funérailles de M. Wilfrid Cloutier, décédé à Ottawa le samedi 17 octobre à l'âge de 63 ans, ont eu lieu le mardi 20 octobre, à 8 h., en l'église du Sacré-Coeur.

La levée du corps a été faite par le R. P. Maurice Giroux,O.M.I. Le service a été chanté par le R. P. Maurice Beauchamp, O.M.I., assisté du diacre le R. P. Giroux, et du sous-diacre le R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I. On remarquait dans le sanctuaire la présence des RR. PP. J. Commell, O.M.I., et Victor Villeneuve, O.M.I.

Au cimetière les dernières prières ont été récitées par le R. P. Maurice Giroux, O.M.I.

Né le 27 septembre 1890, à Cap Saint-Ignace, Qué., il avait habité la ville de Hull pendant quelques années, qui s'était établi à Ottawa en 1919.

Concierge à l'école Saint-Pierre d'Ottawa, et paroissien de l'église du Sacré-Coeur, il était membre de la Société Saint-Jean-Baptiste et de la Ligue du Sacré-Coeur. Il était le fils de feu Alphonse Cloutier et Délia Poitras.

Il avait épousé à Ottawa, en 1919, Florence Trépanier, qui lui survit.

Lui survivent aussi deux fils: Gérard, de Moose Bay, Labrador, et André, d'Ottawa; une fille: Mme Orville Bender (ne Jacqueline), d'Ottawa; un frère: Alphonse Cloutier, de Wendover, Ont.; une soeur: Mme Alcide Berthiaume (née Béatrice), de Terrebonne, Qué.; une petite-fille, Ginette Bender.

Les funérailles étaient sous la direction des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

Ike et Cortines à l'inauguration du barrage Falcon Dam

NUEVA CIUDAD GUERRERO (Mexique) (A.F.P.)— Le président Eisenhower et le président mexicain Ruiz Cortines ont inauguré officiellement lundi le barrage de Falcon Dam.

Les deux présidents ont profité de la rencontre pour s'entretenir de plusieurs questions d'intérêt commun. La plus grande discrétion est observée dans les milieux officiels sur les sujets qu'ils ont débattus.

La C.D.F. se réunira le 14 novembre pour discuter de son congrès biennal

Au surlendemain de l'ouverture de la session fédérale, le conseil national de la "Co-Operative Commonwealth Federation" se réunira à Ottawa le 14 novembre sous la présidence de M. M. J. Coldwell, leader du parti à la Chambre des communes.

Le conseil national de la C.C.F. discutera du prochain congrès biennal du parti ainsi que du travail de ses organisateurs.

Aux élections nationales du 10 août dernier, la C.C.F. a réussi dans vingt-trois circonscriptions fédérales de sorte que sa députation s'est renforcie de dix députés comparativement au dernier Parlement.

Les assises du 14 novembre réuniront à Ottawa entre 75 et 100 directeurs provinciaux du parti, dont Madame Thérèse Casgrain de Montréal, leader dans la province de Québec, les dignitaires nationaux et les députés socialistes du XXIIe Parlement.

Le rôle de Knowles

Au nombre des grandes figures du parti, M. Percy Wright, qui a représenté Melfort (Sask.) de 1940 à 1949, a été défait cette année par le très hon. James Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture, mais M. Stanley Knowles, formidable debater de Winnipeg-Nord-Centre où il a succédé à feu J. S. Woodsworth en 1942, demeure le bras droit du chef Coldwell, réélu dans Rosetown-Biggar (Sask.).

Cinq anciens députés socialistes, qui n'avaient pas siégé au dernier Parlement, reviendront aux Communes. Ce sont MM. Fred Zaplitny (Dauphin, Man.), qui a pris sa revanche sur W. J. Ward (libéral) qu'il avait défait en 1945; G. H. Castleden, député de Yorkton (Sask.) de 1940 à 1949, qui en a fait autant à A. C. Stewart (libéral); A. M. Nicholson, député de Mackenzie (Sask.) de 1940 à 1949 alors qu'il fut défait par le libéral G. M. Ferrie; A. M. Campbell, qui a représenté Battleford-Sud de 1945 à 1949 mais qui avait été défait par le libéral A. J. Bater en 1949 dans le comté agrandi de "The Battlefords" (Sask.) et E. G. McCullough, député C.C.F. de Moose-Mountain (Sask.) qui avait été défait par le libéral J. J. Smith en 1949.

Au nombre des socialistes du dernier Parlement qui ont obtenu un renouvellement de mandat en même temps que MM. Coldwell et Knowles, mentionnons: MM. Clarie Gillis, de Cap-Breton-Sud (N.-E.), député depuis 1940; Herbert W. Herridge, député de Kootenay-West (C.-B.) depuis 1945; Robert R. Knight, député de Saskatoon depuis 1945; Angus MacInnis, député de Vancouver-Est depuis 1930, nouveau comté de Vancouver-Kingsway; Jos. W. Noseworthy, élu dans York-Sud en 1942, défait en 1945 et réélu en 1949 et 1953; Ross Thatcher, élu dans Moose-Jaw-Lake Centre cette année après avoir été élu en 1945 et réélu en 1949 dans Moose-Jaw; Alistair McLeod Stewart, député de Winnipeg-Nord depuis 1945; Hazen R. Argue, député d'Assiniboine (ou Assiniboia, Sask.) depuis 1945.

Les autres députés C.C.F., au prochain Parlement sont MM. Colin Cameron de Nanaïmo (C.-B.), Claude Ellis de Regina, Mervin Johnson de Kindersley (Sask.), Owen Jones d'Okanagan-Boundary (C.-B.), Erhart Ragier de Burnaby-Coquitlam (C.-B.), Harold Winch de Vancouver-Est, un des chefs du parti; Thomas Barnett de Comox-Alberni (C.-B.) et H. A. Bryson de Humboldt-Norfolk (Sask.).

Dernier hommage à Mme Joseph Lacroix

Les funérailles de Mme Joseph Lacroix, née Marie-Anna Montminy, décédée vendredi, à l'âge de 78 ans, ont eu lieu hier à 8 heures, en l'église Saint-Joseph de Hull.

Le cortège a quitté les salons Emond, boulevard Saint-Joseph, à 7h.55.

Mgr Lucien Beaudoin, curé, a fait la levée du corps et a officié au service, assité comme diacre et sous-diacre, des abbés Bédard et Lajoie.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Président général des charpentiers décédé aux Etats-Unis

INDIANAPOLIS — (P.A.) — M. William L. Hutcheson, président général du syndicat des charpentiers de la F.A.T. pendant 36 ans et une figure dominante du mouvement syndicaliste aux Etats-Unis, a succombé à une maladie de coeur aujourd'hui à l'hôpital Méthodiste d'Indianapolis. Il était âgé de 79 ans.

Premier service transcontinental

NEW-YORK (A.F.P.) — La compagnie aérienne "Trans-World Airlines" a inauguré mardi le premier service transcontinental direct de la côte du Pacifique à celle de l'Atlantique.

Le vol sans escale de Los Angeles à New-York demande huit heures.

Jeunes gens questionnés à Lachute

LACHUTE, Quué. (D.N.C.) — Cinq jeunes montréalais font actuellement l'objet de nombreux questionnaires, en rapport avec le vol de plus de $2,000 de marchandises, consistant en radios, cannes à pêche, couvertures, outils, horloges, ustensiles de cuisine, ainsi que canot de caoutchouc, le tout dérobé dans neuf camps d'été, au Lac Farmer, et dans trois autres aux Mille-Iles. Cinq moteurs allant de 3.3 à 25 chevaux-vapeur furent aussi portés disparus, ce qui porte le total des objets volés à près de $4,000.

Le détective Lamoureux, de Lachute, assisté de l'officier de circulation Roger Massie, de Brownsburg, a recouvré la majorité des articles volés à Montréal. Quelques-uns des objets ont été identifiés et remis à leurs propriétaires, tandis que les autres sont encore au poste de Lachute, en attendant leur transfert à Montréal. Les officiers ont aussi recouvert des articles volés à Rawdon, Chambly, et autres endroits.

DES OEUFS ENTIERS frais cassés font de la MAYONNAISE BLUE RIBBON HELLMANN'S la meilleure que vous ayez jamais goûtée la MAYONNAISE AUX OEUFS ENTIERS
Goûte si bon—de toutes façons!

Nécrologie

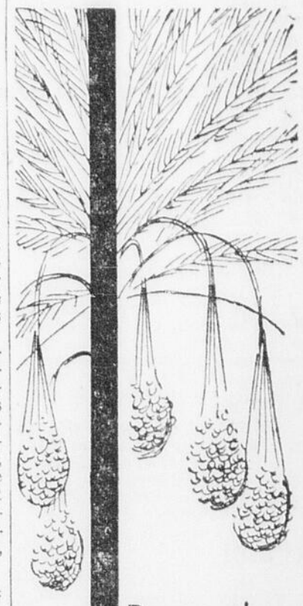
M. Noé Ménard

FASSETT, Qué. — M. Noé Ménard, de Fassett, Qué., est décédé à la résidence de son fils Edgar, à Montréal, après une longue maladie. Il était âgé de 78 ans. M. Ménard était l'époux d'Emma Jodoin, qui lui survit.

Restent également pour pleurer sa perte cinq fils: Aimé et Lorenzo, de Fassett, Edgar et Jacques, de Montréal, et Léo, de Val-d'Or, Qué.; cinq filles: la R.S. Imelda-de-Jésus, soeur du Sacré-Coeur, Mme Adélard Salomon (née Noëlla), de Gatineau, Mme André Kingsbury (née Armande), de Hawkesbury, Mme John Deschamps (née Simone), de Lachute, et Mme Krawzick (née Marthe), de Chicago; un frère: Edouard, de Bordeaux, Qué.; une soeur: Mme Elie Ménard, de Fassett.

La dépouille mortelle est exposée actuellement à sa résidence, à Fassett. De là se fera le départ des funérailles, le jeudi 22 octobre, pour le service à l'église paroissiale de Fassett, à 10 h.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.



Demandez la saveur naturelle et nutritive

JAFFA

DATTES SANS NOYAUX "pasteurisées"

Cueillies à l'instant de la maturité. Préparées et emballées selon la méthode la plus moderne par W. H. Schwartz & Sons Limited.

Schwartz offre aussi du beurre d'arachides, de la moutarde préparée, des épices, du café.

LE SERVICE SOCIAL FAIT PROGRESSER LE BIEN-ETRE SOCIAL DANS NOTRE VILLE. IL ETAIT UN SERVICE DE REHABILITATION DES DELINQUANTS

POUR CE NOUVEAU SERVICE AINSI QUE POUR SES SERVICES DEJA BIEN ETABLIS EN FAVEUR
DE L'ENFANCE,
DE LA FAMILLE,
DES PERSONNES SEULES,
ETC.

IL A BESOIN DE L'APPUI DE TOUS LES CITOYENS
SOUSCRIVONS GENEREUSEMENT
A LA
Campagne 'Plume-Rouge'
de Hull
Objectif $44,100

Maintenant, vous pouvez faire

DE SUCCULENTS PETITS FOURS

Il y a des années que vous n'avez pu faire de ces petits fours croustillants, riches et succulents, selon la savoureuse recette Nestlé, c'est-à-dire en employant les "pépites" de chocolat mi-sucré Nestlé. Ces parcelles de chocolat à la saveur concentrée, qui restent entières pendant la cuisson, sont enfin revenues sur le marché!

Toute votre famille aimera ces petits fours! La recette est facile et vous la trouverez sur l'enveloppe; vous pouvez en préparer une bonne quantité en un rien de temps. La prochaine fois que vous ferez votre marché, achetez des parcelles de chocolat mi-sucré Nestlé, dans leur brillante enveloppe dorée. Si votre épicier n'en a pas en magasin, demandez-lui de vous en commander. Il en existe un ample approvisionnement.

Essayez aussi ces **"délices au chocolat"...**

Vous n'avez jamais rien mangé d'aussi succulent que ces petits gâteaux faits avec des parcelles de chocolat mi-sucré Nestlé. Riches de toute la saveur du merveilleux chocolat Nestlé, ils consacreront votre réputation de cordon bleu. Gâteaux, petits fours, desserts, sauces . . . illimité est le nombre de bonnes choses que vous pouvez réussir grâce aux parcelles de chocolat mi-sucré Nestlé.

La préparation des biscuits "Toll House" sera démontrée au
COURS DE CUISINE I.G.A.
le 21, 22, 23 octobre

Une jeune Estonienne, bibliothécaire à London

(P.C.) — Depuis son arrivée à London, Ont., Asta Tirnimae, une jeune Estonienne à l'esprit éveillé, s'est attiré l'amitié de plusieurs. On croirait qu'après toutes les misères dont elle a souffert durant la guerre, ce serait elle qui demande de l'aide. Au contraire, Asta depuis son arrivée au Canada cherche à rendre service aux autres. Excellente linguiste, elle s'est trouvée un emploi dans un bibliothèque publique: elle agit comme interprète pour les nouveaux Canadiens, et se lie d'amité avec eux.

Ils vont certainement la manquer cette année, car Asta vient d'entrer à l'Université de Toronto en vue d'obtenir un baccalauréat en bibliothéconomie. Mais elle a bien l'intention d'aller retrouver ses amis à London, une fois ses études terminées.

Avant d'arriver au Canada, Asta avait complété un cours de garde-malade de trois ans en Angleterre.

Durant la deuxième Grande Guerre, elle fut forcée de travailler dans une usine d'avions à Berlin. Auparavant elle avait étudié la littérature et les langues à l'université Tartu en Estonie. Elle parle l'allemand, le finlandais, l'estonien et l'anglais couramment. Elle a déjà parlé le russe, mais elle déclare avoir oublié la majeure partie du vocabulaire

Elle ajoute qu'elle aimait beaucoup travailler à la bibliothèque de London, parce que cela lui permettait de venir en aide à ses compatriotes immigrants. La plupart d'entre euxx, nous dit-ele, cherchent des livres écrits dans leur propre langue, ou encore des traductions de leurs auteurs nationaux en anglais.

Elle a trouvé que l'édition simplifiée de classiques anglais comme "Treasure Island" est bien populaire: on réserve même ces éditions simplifiées pour les immigrants. Asta a intéressé plusieurs d'entre eux par un petit livre qui montre à parler anglais par la méthode phonétique.

FEUILLETON DU DROIT

Mon Royaume en Kabylie

Roman de Magali

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres de France

6 —

—Seriez-vous malade?

En vrai médecin qu'il est, il a pensé à cela: le mal inguérissable, sournois, qui vous arrache à vos activités et vous envoie, condamné, implacablement menacé, mourir dans un coin comme une bête qui se terre pour attendre sa fin.

Malgré moi, j'éclate de rire, un rire nerveux, ridicule, sans joie.

—Non. Qu'allez-vous chercher? Ce que vous pouvez être romanciers, vous, les futurs toubibs!...

—Alors? Alors? Alors?

Je crois que, s'il osait me secouer pour me faire parler, il le ferait avec allégement.

Je me sens soudain si lasse, si désemparée, si près des larmes, que je me dirige comme un automate vers l'entrée du studio. Il m'a suivie, me relançant avec des apostrophes violentes qui marquent son désarroi.

—Non, Edith, je ne vous laisserai pas faire cette folie... C'est trop déraisonnable, trop stupide. Si votre tante était encore là...

Tante Eva... C'est parce qu'elle n'est plus là que je dois prendre cette décision déraisonnable et c'est elle qui me l'a dictée, si impérieusement que je ne peux m'y dérober. Mais je n'ai pas, ce soir, le courage de le dire à Jacques.

Je me suis retournée vers lui.

—Jacques... est-ce que vraiment vous avez un peu de tendresse pour moi?

Il comprend, à ma voix basse qui n'a pas sa sonorité habituelle, que je suis très émue et que j'ai de la peine. A son tour, il est remué. Toute sa colère tombe et il s'exclame, avec fougue et solennité:

—Edith, il n'y a pas de chose que je ne fasse pour vous... Tout ce que vous pouvez me demander...

J'ai pris sa serviette de cuir fauve et la lui ai mise dans les mains. Puis, j'ouvre la porte du palier.

—Alors, mon petit Jacques, soyez gentil: allez-vous-en.

Il me regarde, sidéré. J'essaie un sourire sans conviction.

—Excusez-moi. Demain, je vous donnerai des explications. Ce soir vraiment, je n'en peux plus. Laissez-moi seule, voulez-vous?

Doucement, je l'ai poussé vers l'ascenseur.

Il n'a pas dû descendre tout de suite, car il s'est écoulé cinq bonnes minutes avant que, derrière le vantail où j'appuie mon front brûlant, j'entende le déclic du mécanisme et le grincement de la porte qui se referme sur lui.

CHAPITRE II

Comme je le supposais, le vélomoteur de Jacques est devant ma porte. Lui-même m'attend sur le palier assis sur une marche de l'escalier. Il a son masque morose des jours de cafard.

—Enfin, vous voilà... Votre téléphone ne répond pas depuis ce matin... Il y a une heure que je suis là. Je suis venu directement en sortant de l'hôpital.

Je m'informe, en poussant ma clef dans la serrure:

—Vous avez opéré?

—Oui, une césarienne et deux hystéricotomies. Avec Hervé. J'aurais beaucoup mieux aimé vous avoir pour assistante. Serge a encore fait des siennes. Sonia et lui...

Déjà je ne l'écoute plus. Comme cela est loin de moi... l'hôpital... les potins de la salle de garde... les interventions... les malades... La pelicule doit desormais se dérouler sans moi.

La sollicitude de Jacques devine subtilement mon état d'esprit. Il me rejoint dans le studio où mes valises ouvertes parlent déjà de départ.

—Ecoutez, Edith, il est inadmissible que vous continuiez à garder cette attitude secrète, méfiante. C'est... c'est insultant... c'est méchant... c'est terrible!

Il a une lippe si comique et si penaude que je ne peux m'empêcher de sourire, gentille et narquoise tout à la fois.

—Enfin, que vous a-t-je fait? clame-t-il d'une voix mouillée de larmes.

Quelque chose en moi s'émeut. De toute évidence, il a dû ressasser ses griefs et son indignation étonnée toute la nuit.

—Mon bon Jacques!...

—Je l'ai attiré près de moi, sur le divan où, si souvent, Isabelle et moi nous nous sommes assises pour ces bavardages sans fin, puérils et tendres, qu'affectionnent les soeurs jumelles.

—Avez-vous pensé, Jacques, que la mort de tante Eva changeait tout pour moi?

Mon ton amical le désarme. Ses yeux s'arrondissent. Il s'arrête de renifler.

—Tout quoi?

—Dame! ma situation.

—C'est-à-dire?

—C'est-à-dire que je n'ai plus les moyens de continuer mes études.

La stupeur se peint sur sa bonne figure ouverte.

—Mais...

Il regarde autour de lui avec désarroi, cueille l'image élégante de ce studio coquet, du tapis de Chiraz, du Vlaminck suspendu au mur.

Son geste semble dire: "Et tout ça?..."

Il complète tout haut:

—Votre propriété de l'Olivage...

Patiente, j'explique:

—Hypothéquée... Avec ses modestes rentes, tante Eva n'a pu soutenir le train toujours croissant de la vie, payer nos études, supporter les frais occasionnés par le mariage d'Isabelle... Il y a longtemps qu'elle avait dû emprunter sur la propriété. Le notaire m'a écrit: actuellement, la vente à laquelle nous serons acculées paiera à peine ce qu'on doit. Quant à l'appartement, avec les augmentations nouvelles, je ne pourrai le garder longtemps.

A mesure que je parle, je vois son expression changer. Un sentiment de triomphe pointe à ses yeux, illumine ses traits placides.

—Justement! Raison de plus pour nous marier au plus vite. Vous dépendrez entièrement de votre mari, ma chérie. N'est-ce pas normal? Je travaillerai davantage. Je ferai des gardes, mais vous pourrez continuer à préparer vos examens.

Mon Dieu! que ce débat est pénible et qu'il m'en coûte de décevoir ce garçon têtu et tendre.

Je secoue la tête.

(à suivre)

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général a reçu, mardi matin, l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Robert Douglas Stuart.

* * *

Son Excellence a reçu, mardi matin, M. Frank Darvall, directeur général de l'Union de langue anglaise du Commonwealth, et M. C. H. Dickinson, président de la section canadienne de l'Union de langue anglaise.

* * *

Déplacements

Mmes Lucien Gagnon et Arthur Leduc, de Hull, sont parties, hier, pour New-York, où elles passeront une semaine.

* * *

Mlle Andrée Proulx de Hull, passe une semaine à Shawinigan, l'invitée de M. et Mme Charles Thibeault.

* * *

Le docteur et Mme Jean-Marie Laframboise ainsi que leurs filles, Marthe et Louise, sont partis pour une semaine à Boston où le docteur Laframboise assiste au congrès des médecins franco-américains.

* * *

Naissances

M. et Mme Gérard Lefebvre, née Georgette Tessier, font part de la naissance de leur fille, née le 15 octobre à l'Hôpital général.

* * *

M. et Mme Arthur Beeman ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, né à l'hôpital Grace.

* * *

M. et Mme Florian Lavergne, née Lucille Gauthier, sont heureux de faire part de la naissance de leur fille, le 17 octobre, et baptisée le 18 octobre, en l'église Saint-Jean-Bosco de Wrightville, sous le prénom de Micheline. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Larabie, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Antonio Beauchamp.

Une jupe facile à coudre et utile avec huit lés s'évasant vers l'ourlet. La laine, le velours à côtes ou la gabardine conviennent à cette jupe.

Le patron N° 4730 se vend dans les pointures de tailles 24 à 32. La pointure 28 requiert 2⅞ de 39 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

CETTE JAQUETTE se porte à la campagne, à la ville, avec les robes d'après-midi ou les pantalons. Le blouson de lainage beige est garni de larges poches et d'une ceinture.

L'idéal chrétien de la femme est trahi par le monde moderne

C'est ce que déclare Son Exc. Mgr Ryan au congrès de la Ligue catholique féminine — Etre une bonne ménagère et une bonne mère plutôt que d'ambitionner une carrière dans les affaires

KITCHENER, Ont. (P.C.) — S. Exc. Mgr Joseph F. Ryan, évêque de Hamilton, a déclaré aux délégués au 33e congrès annuel de la Ligue catholique féminine du Canada que les solides principes chrétiens devaient faire opposition au modernisme plaçant l'idéal des jeunes femmes dans la carrière des affaires plutôt que dans le rôle de ménagère et de mère.

L'évêque a dit que le rôle de la mère avait perdu de son importance il y a une génération et que la carrière des affaires était devenue depuis le but des jeunes filles.

Les mères de familles, dit-il, eurent ensuite à combattre les maux qui en ont découlé: le contrôle des naissances, la délinquance juvénile et le divorce.

Il appartient aux mères de faire régner de nouveau la religion dans leur foyer, ajouta-t-il.

Le congrès de la Ligue a été inauguré officiellement hier.

Les déléguées ont pris connaissance de rapports concernant l'état financier de l'association et le nombre de ses membres.

Au cours de la journée, Mme Fred Drake, de Régina, présidente nationale, a préconisé un programme d'adaptation des nouveaux Canadiens.

Elle a aussi suggéré la formation de groupes de contact plus nombreux pour éliminer l'ignorance de l'Eglise parmi les catholiques.

De son côté, S. Exc. Mgr J. C. Cody, évêque de London et directeur national de la Ligue, a annoncé un projet prévoyant la participation de Terre-Neuve.

Les enfants seuls sont les plus sages en voyage

(P.C.) — Une hôtesse de chemin de fer, Rachel Roulier, nous dit que les enfants qui voyagent seuls sont les plus sages. Et elle nous parle d'expérience, car durant ses 29 années de travail comme hôtesse avec la compagnie Baltimore et Ohio, elle a parcouru à peu près un demi-million de milles.

Le trajet régulier de Rachel va de Chicago à Washington. Elle fait deux voyages complets par semaine, et cela depuis deux ans. Auparavant elle a voyagé partout dans les Etats-Unis et au Canada. Elle est née dans le Massachusetts. Comme les 57 hôtesses qui travaillent pour cette compagnie, Rachel est une garde-malade graduée.

LA cuisine

Macaroni au fromage à la soupe aux tomates

Servez du macaroni au fromage en casserole — fait avec de la soupe aux tomates. Il se prépare en 2 étapes faciles. Faites la sauce en mélangeant 1 boîte (1¼ tasse) de soupe aux tomates condensées avec ½ tasse de lait et 1½ tasse de fromage piquant déchiqueté. Faites chauffer à feu doux jusqu'à ce que le fromage fonde. Mélangez la sauce à 4 tasses de macaroni cuit. Versez le tout dans un plat-casserole beurré de 2 pintes. Garnissez de fromage râpé et de chapelure beurrée. Faites cuire 20 minutes à four chaud (400° F.). 6 portions

Triste histoire de jeûne forcé

(P.C.) — A Newark, dans le New Jersey, se trouve une jeune dame qui se plaint de ses voisins. Il s'agit de Minnie la guenon, jeune donzelle très respectable: et ce qui lui est arrivé ne devrait même pas survenir à un chien.

Minnie demeure temporairement dans les locaux de la Société de la protection des animaux à Newark; il est vrai qu'elle ne peut trop poser de conditions pour choisir ses voisins de cage, mais après tout, un porc-épic.

Minnie n'en avait jamais vu. Mais la Société n'en avait jamais abrité non plus. Comme les résidents autour de l'intersection de la rue Hunterdon et de la rue Watson se sont plaint des allées et venues d'un porc-épic, la Société dépêcha aussitôt un chauffeur et une voiture dans les parages pour l'accueillir.

On lui assigna la cage à chat voisine de celle de notre amie qui fut horrifiée de voir cette petite bête piquante manger des oeufs bouillis comme si c'était des bananes. Des bananes, Minnie pouvait comprendre, mais des oeufs bouillis, c'est assez pour ruiner l'appétit d'une jeune dame.

Et Minnie a cessé de manger.

La Société de protection des animaux est désolée de la situation et espère que le porc-épic anonyme, sans doute le favori de quelque original, sera bientôt retrouvé par son propriétaire.

Et Minnie n'attend que cela pour célébrer le Jour d'Action de Grâces.

Ouverture du
SALON DE COIFFURE
RHEANE GIRARD
Diplômée des salons de coiffure de New-York
12 années d'expérience
Pas de rendez-vous nécessaire
BOURGET, ONT.

Pour une beauté azurée...

Fiez-vous à DOROTHY GRAY

Les jarres et bouteilles bleues qui portent l'étiquette Dorothy Gray font se réaliser les rêves de beauté. Les résultats que vous obtenez de ces crèmes et lotions compensent amplement les quelques minutes exquises que vous consacrez à leur application.

POUR ÉPIDERME NORMAL—utilisez la lotion épidermique Orange Flower après le Salon Cold Cream, puis utilisez le Dry-Skin Mixture spécial.

POUR ÉPIDERME SEC—utilisez le Dry-Skin Cleanser, la lotion épidermique Orange Flower et le Dry-Skin Mixture spécial.

POUR ÉPIDERME GRAS—utilisez la crème nettoyante Salon, la Texture Lotion et la Crème émolliente.

POUR ÉPIDERME MIXTE (à la fois sec et gras)—utilisez le Salon Cold Cream, la Texture Lotion et le Dry-Skin Mixture spécial.

Fiez-vous à DOROTHY GRAY

Liste des vendeurs Dorothy Gray pour Ottawa, Ont.:

PHARMACIE NORMAN CAMPBELL, 461, chemin Richmond
A. J. FREIMAN LTD., rayon des cosmétiques
MURPHY-GAMBLE LTD., rayon des cosmétiques
CARVER WARD LTD., 340, chemin Richmond
TAMBLYN'S LTD., 153, rue Bank, 45, rue Rideau, 102 rue Sparks
PHARMACIE SCOTT 1165, rue Bank
A. R. FARLEY, PHARMACIEN, Hull
J. McLAREN DRUG STORE, Carleton Place
TIERNEY BROS. DRUG STORE, Deep River
W. FISHER Hawkesbury
M. G. WILSON DRUG STORE, Kemptville
E. A. ROWAN DRUG STORE, Pembroke
HARRISON DRUG STORE, Perth
McDOUGALL DRUG STORE, Smiths Falls

COUPE WINDSOR, pneus à parois blanches, chaufferette, feux de marche arrière, feux de direction, disques chromés, peu roulée.
pour seulement $1,795
IMAGINEZ DONC!
1950 Cadillac
CADILLAC sédan, pneus à paroi blanche flambant neufs, chambres à air Lifeguard, radio automatic, haut-parleur en arrière, nettoie brise, etc.
Pour seulement
IMAGINEZ
1951 Plymouth
PLYMOUTH, Belvedere, attrayant fini de dio Custom, climatisé coûté neuf $2,950,
Pour seulement
IMAGINEZ DE 125 VEHICULES CHOIX EN MON A NOS
3 — parcs — 3
891, rue Bank 3-92
991, rue Wellington 8-623
233, Ch. de Montréal SH 9-2212
UNITED CAR MARKETS
Une auto pour tous les goûts, pour toutes les bourses et

17

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
476, rue Rideau 4-
Garantie de 90 jours auto
1953 BUICK

Surveillez les journaux de demain

Le journal de demain vous annoncera une grande vente de solde . . . des épargnes pour chaque membre de la famille et pour le foyer.

SOLDE CLASSIFIE DE CAPLAN

Soldes dans tous les rayons, articles classifiés faciles à retrouver pour votre commodité. Quantités limitées, tailles désassorties, séries désassorties de couleurs et modèles. Nous regrettons, pas de commandes postales, téléphoniques ou contre-remboursement, s.v.p.

Jeudi . . . un jour seulement

a
ou termes
ou jusqu'à 10 heures p.m.
17-300

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 Edward. Tél: 4-1622. — Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

PERRAS, 192, rue Prin-, Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 et de 7 à 8 h. p.m.

R POWERS, 135, rue Médecine générale. maladies et radio-pulmonaires. — Pour téléphoner 3-3614

ACINE, B.A. L.M., ne, maternité et a.m. sur rendez-p.m. et 7 à 9 h. Montcalm, Hull.

NOL, 178, ave Spécialités: chi-actures. Consultations sur rendez-vous. —

, rue Coo-ndies de la : 11 à 12 p.m. sur 537.

PIERRE, Charmédecine-sur rendez-4101.

E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Con-

Seule Prom assure une ondulation aussi naturelle jusqu'au bout des cheveux!

3 femmes sur 4
QUI ONT UNE PERMANENTE CHEZ SOI AUTONEUTRALISANTE
PRÉFÈRENT PROM
IDÉALE AUSSI POUR LES CHEVEUX ENFANTINS
$1.75 Utiliser n'importe quel type de bigoudi pour permanente chez soi
Chaque permanente Prom offre une garantie de satisfaction ou de remboursement

N'EXIGE AUCUN NEUTRALISANT MÉTHODE INFAILLIBLE

Les boucles du bout sont plus nerveuses, elles ne pendent jamais avec Prom. C'est que Prom neutralise la boucle entière avec uniformité, automatiquement, jusqu'au bout des cheveux, *chaque fois*. Faites comme la jeune fille de l'image. Vous constaterez vous-même que les boucles du bout sont plus nerveuses après une Prom. Prom est aussi beaucoup plus facile à appliquer que les permanentes exigeant une solution séparée de neutralisant. Et votre ondulation Prom aura l'air plus jolie, durera plus longtemps que n'importe quelle permanente que vous aurez essayée auparavant.

FACILE COMME L'A-B-C!

A **Appliquer la lotion en utilisant n'importe quel type de bigoudi à permanente**
Seule Prom vous assure une ondulation permanente jusqu'au bout de chaque mèche. Prom ne laisse jamais de bouts ternes! Faites-en l'essai!

B **Pour avoir une chevelure propre et soyeuse, rincer à l'eau**
Pour avoir une chevelure propre et fraîche qui conservera tout son éclat naturel en séchant, il suffit de rincer à l'eau. Aucune trace de lotion ne restera sur les cheveux!

C **Laisser sécher . . . aucun calcul à faire . . . la neutralisation est automatique**
Plus d'application compliquée de solution neutralisante grâce à la neutralisation automatique de la Prom!

La F.F.C.F., section Notre-Dame-du-Saint-Esprit

L'assemblée mensuelle de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section Notre-Dame du Saint-Esprit, Eastview, a eu lieu récemment.

Après les prières d'usage, M. l'abbé Clément Baribeau, aumônier de la section, remercia les membres de leur don d'un haut-parleur à l'église paroissiale; il profita de l'occasion pour souhaiter la bienvenue aux cinq nouveaux membres.

La secrétaire, Mme Alcide Beaudoin, fit lecture du compte rendu de la dernière assemblée et lut le rapport de la trésorière, Mme J. E. Wren, en son absence. Le comité des pauvres, formé de deux membres, Mmes A. Normandin et Ludger Roy, fit rapport de son activité; ce comité est organisé depuis un mois et déjà il y a beaucoup de travail accompli. Un soir par semaine fut dédié pour la couture consacrée plus spécialement aux enfants pauvres de la paroisse.

La présidente, Mme Hector Malouin, annonça la date du thé-offrande, qui aura lieu le 15 novembre, de quatre à sept, à la demeure de Mme Raoul Landriault.

L'assemblée se termina par une soirée récréative. Un prix de présence, tiré par Mme A. Laroche, fut gagné par Mme Hector Malouin.

Ava Gardner — une des vedettes de "MOGOMBO", film de M-G-M

AVA GARDNER, qui emploie le shampooing Lustre-Crème, possède une des douze plus belles chevelures au monde, selon le magazine "Modern Screen".

L'Éclat des Plus Beaux Cheveux

au monde est obtenu grâce au

Shampooing Lustre-Crème

Ava Gardner emploie le shampooing Lustre-Crème; et, cette jolie vedette doit son succès pour une large part à sa chevelure soyeuse.

Ava Gardner est une des douze personnalités citées par le magazine "Modern Screen" et par des maîtres-coiffeurs, comme ayant les plus beaux cheveux au monde.

Vous aussi, vous pouvez réaliser cette métamorphose après un shampooing au Lustre-Crème. Sous l'effet de sa mousse légère, enrichie de lanoline, vos cheveux brillent, deviennent plus soyeux et bouclent plus facilement. Des cheveux ternis par l'usage de savons, et couverts de pellicules, deviennent d'une propreté éclatante. Des cheveux qui ont perdu leur lustre brillent d'un nouvel éclat radieux.

La mousse du Shampooing Lustre-Crème est abondante même dans l'eau la plus dure et n'exige aucun rinçage spécial.

Le shampooing-crème avec lanoline en pots ou en tubes.

LES VEDETTES D'HOLLYWOOD EMPLOIENT LE SHAMPOOING LUSTRE-CRÈME POUR OBTENIR DES CHEVEUX ÉCLATANTS DE BEAUTÉ.

Le Courrier de Jeanne

Q. — Je suis une nouvelle mariée et je tiens maison depuis quelques mois. Il m'arrive de manquer de précision dans mes commandes d'épicerie. J'ai souvent beaucoup de pain de surplus. Auriez-vous quelques recettes qui demandent du pain. Je vous remercie de votre obligeance.

BAS ROUGE.

R. — Dans quelque temps vous vous habituerez à prévoir la quantité de denrées requises. Voici quelques recettes qui vous serviront à employer vos restes de pain.

Muffins au pain rassis

1 tasse de mie de pain rassie; ¾ tasse de lait; ½ tasse de farine tamisée; 2 c. à thé poudre à pâte; ½ c. à thé de sel; 1 c. à table de gras; 1 oeuf et 2 c. à table de sucre blanc.

Tremper la mie dans le lait pendant dix minutes; battre; sans brasser ajouter la farine, la poudre à pâte et le sel. Combiner le gras, l'oeuf légèrement battu et le sucre. Ajouter au mélange et brasser légèrement. Remplir des moules à muffins graissés au ⅔, cuire 20 minutes à 375°F.

Pouding au pain

4 tasses de lait; 2 tasses de cubes de pain; ¼ tasse de beurre ou de margarine; 2 oeufs, ⅓ tasse de sucre; ½ c. à thé de sel; 1 c. à thé de vanille et quelques grains de muscade.

Faire réchauffer le lait; ajouter les cubes de pain et le gras. Battre les oeufs et ajouter le sucre et le sel. Incorporer le mélange laiteux et la vanille. Verser dans une casserole; saupoudrer la muscade. Mettre dans une autre casserole d'eau chaude. Cuire pendant une heure et quart à 350°F. Ajouter une tasse de raisins avant la cuisson, si désiré.

Croutons

Couper le pain rassis en cubes; brunir sur tous les côtés dans le beurre ou la margarine. Servir avec la soupe comme garniture.

Oeufs-encadrés

4 tranches de pain; ½ tasse de beurre ou de margarine; 4 oeufs, sel, poivre et bacon.

Enlever des cercles de 2½ pouces de diamètre des tranches de pain. Brunir les cadres de pain d'un côté dans le gras. Tourner les tranches et briser les oeufs au milieu. Cuire lentement. Assaisonner. Garnissez de bacon.

Oeufs au gratin

5 c. à table de lait; 2½ tasses de cubes de pain; ½ c. à thé de sel; quelquesgrains de poivre; ½ tasse de fromage Cheddar râpé et 4 oeufs.

Mélanger le lait, le pain, le sel et le poivre. Tapisser quatre petits plats graissés de ce mélange; saupoudrer de fromage. Casser un oeuf dans chacun. Cuire de 15 à 20 minutes à 350°F.

Casserole au fromage

6 tranches de pain; ½ livre de fromage Cheddar tranché fin, 2 oeufs, 1 tasse de lait, ½ c. à thé de sel, poivre et beurre (ou margarine).

Placer deux tranches de pain dans une casserole graissée; recouvrer d'un quart de livre de fromage; répéter et surmonter des deux dernières tranches. Battre les oeufs, ajouter le lait, le sel et le poivre; verser dans la casserole. Garnisser de beurre. Cuire 30 minutes à 325°F.

Pain français

1 oeuf; ⅔ tasse de lait, sel, quatre tranches de pain et du beurre.

Battre l'oeuf, ajouter le lait et le sel. Tremper les tranches dans le mélange. Brunir dans le beurre (ou la margrine). Servir chaud. Avec du sirop, du miel ou des confitures.

Q.— Je viens vous soumettre mon problème. Est-ce qu'une jeune mariée peut porter une robe de tulle sur fourreau de taffetas pour un banquet ou un grand bal? Lors d'un bal peut-elle porter le blanc?

INDECISE.

R. — La robe de noces n'est plus la toilette d'un jour qui n'a d'autre utilité que d'occuper de l'espace au grenier. Les couturiers prennent soin de confectionner des toilettes qui serviront pour les galas. Votre toilette serait sans doute élaborée pour un banquet. Il est préférable d'être moins chic que trop bien mise. Vous pourriez teindre votre robe et la porter à la cheville. Le blanc se porte avantageusement pour un bal. C'est une teinte préférée des jeunes filles et femmes. Ajouter quelques paillettes, pierreries ou un ceinturon de taffetas ou de velours.

Cadran multicolore

(P.C.) — On vient de mettre sur le marché à New-York des montres dont le cadran est vert feuille, rouge poivre, bleu poudre, orange, jaune jonquille, bleu marine et noir. On superpose deux disques de couleurs sur le cadran: les deux disques tournent avec le tic-tac de la montre, formant un angle de couleur qui a un effet très joli, surtout s'il est phosphorescent.

Mais on n'a encore rien trouvé pour revigorer un bégonia languissant...

Elles trouvent mon gâteau si bon qu'elles n'en reviennent pas!

Ce PETIT bout de conversation révèle le secret d'un GRAND succès!

Voyez comme la réussite est facile:

Vous ajoutez la fraîcheur...

Vous ajoutez vous-même de la fraîcheur à votre gâteau: du lait frais, entier. Le mélange Shirriff pour gâteau blanc est aussi complet qu'un bon mélange doit l'être, renfermant du shortening doux et crémeux, des jaunes d'oeufs classés, la fameuse saveur Shirriff, la meilleure farine à gâteau . . . mais PAS DE poudre de lait écrémé. Il FAUT du lait frais, entier, pour augmenter le goût, la richesse et les qualités de conservation de vos gâteaux.

Votre gâteau lève et lève encore!

Vous êtes transportée d'aise en ouvrant la porte du four! Votre gâteau lève à ravir! Votre succès dépasse toutes vos espérances. Vous savez que ce gâteau bien levé est nécessairement léger, tendre et d'une saveur exquise. Bravo pour les mélanges à gâteaux que l'on prépare avec du lait entier, frais du jour . . . Les pâtissiers Shirriff sont des experts . . . et désormais . . . vous êtes à leur hauteur!

C'est de la magie!

Oui, de la magie . . . de la magie blanche . . . votre beau gâteau blanc, fait avec le mélange Shirriff pour gâteau blanc. Si vous voulez faire des gâteaux *dont on parlera*, le mélange à gâteau qu'il faut choisir c'est Shirriff, un nom *magique*. Les meilleures cuisinières connaissent le secret: *Seuls des experts en art culinaire peuvent préparer le MEILLEUR mélange à gâteau!*

Chhhut! Les gens parlent de VOUS aussi...

Maintenant que vous employez Shirriff! Mais ce sont des propos dont une bonne cuisinière s'accommode facilement, surtout celles qui savent que *seuls des experts en art culinaire peuvent préparer le MEILLEUR mélange à gâteau!*

Du lait entier frais donne un gâteau plus frais, plus riche, qui se conserve mieux

mélange Shirriff

POUR GATÊAU BLANC

AJF A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la Capitale du Canada.

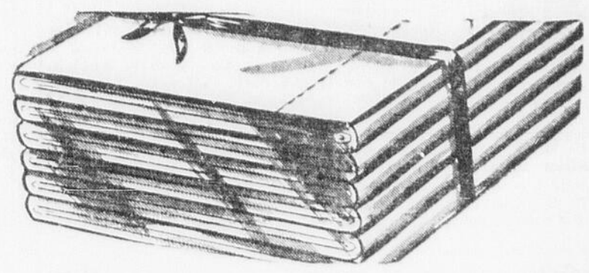
HEURES D'AFFAIRES:
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours
TELEPHONE: 2-6464

Achats-aubaines POUR LES nouveaux ménages

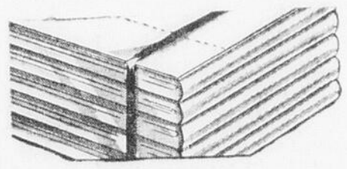
Solde du manufacturier!

DRAPS WABASSO

6.98 la paire



Draps de coton blanc Wabasso avec légères manques dans le tissé, mais dont l'apparence et la durée ne seront pas affectées. Bordés et ourlés à jour dans le groupe . . . dimension 63 x 100", 72 x 100", et 81 x 100".



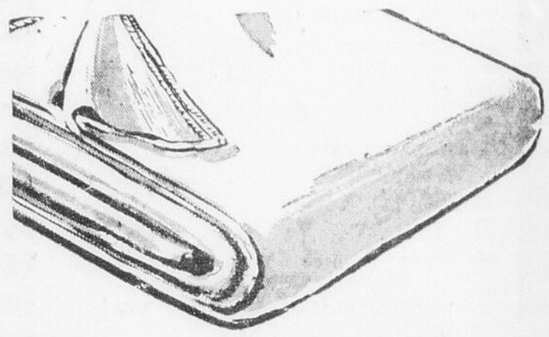
Taies d'oreillers Wabasso

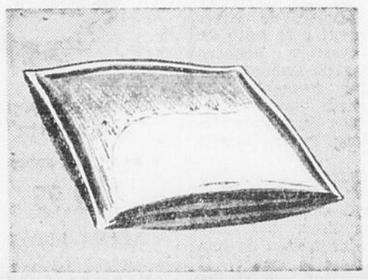
Taies d'oreillers de coton blanc souple avec défectuosités à peine perceptibles et qui n'en n'affecteront pas la durée. Bordées et ourlées à jour dans le groupe. Dimension 42 x 33". La paire, ... 1.59

Couvertures reversibles

tout laine

Couvertures réversibles, en laine, épaisses, classées sous-types à cause de légers changements dans la teinture. Bords ourlés en laine . . . se laveront bien et dureront longtemps. Teintes: vin/fauve, dimension 60 x 80". Chacune, ... 11.00





Oreillers mousse latex

Oreillers de caoutchouc Texfoam pour le confort durant le sommeil . . . avec couvertures à glissière en coton "Sanforized" pour lavage plus facile. Dimension 25 x 15 x 3", dans les teintes de blanc, jaune, rose, bleu. Chacun, ... 7.29

Rayon de la literie et de la toile chez Freiman, troisième étage

Achat spécial! TISSUS À ROBES

BROADCLOTH DE COTON

fait pour se vendre 79c la vge

Broadcloth mercerisé, "sanforized" au fini soyeux et très lustré. Teintes: blanc, gris foncé, gris pâle, orange, jonquilles, beige, royal, rose, aqua, vert, bleu, mauve, brun, rose poussière, lilas, rose. 36" de largeur. La verge 59c

TISSUS DE RAYONNE A COSTUMES

fait pour se vendre 1.79 la vge

Tissus de rayonne léger . . . idéal pour jupes, robes, vêtements d'enfants. Marine, gris en noir/blanc en quadrillés. 56" de largeur. La verge, ... 99c

Centre des tissus à la verge chez Freiman, troisième étage

Achat spécial! COUVERTURES DE PLANCHERS

MARBOLEUM (sous-types)

Sous-types de 2.95 la verge carrée

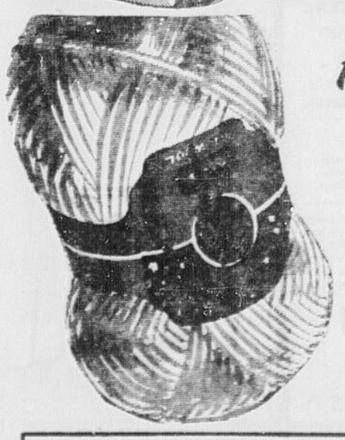
Linoleum incrusté d'un beau fini lisse et grené marbre. Légères defectuosités qui sont à peine perceptibles. Teintes: rouille, brun, vert, bleu, rose. 2 verges de largeur. La verge carrée, ... 2.29

REXOLITE (sous-types)

Sous-types de 95c la verge carrée

Plastique vinyl sur robuste base feutrée . . . résistant aux taches, non poreux, facile à nettoyer. Légers défauts dans l'impression qui sont à peine perceptibles. Teintes: jaune, bleu, gris, rouge, beige, vert, 2 verges de largeur. La verge carrée, ... 69c

Rayon du linoleum chez Freiman, quatrième étage



Achat spécial! LAINE 3 BRINS

Laine 100% Botany, toute de première qualité — Excellente pour tous genres de tricotage, — elle se lave parfaitement. Teintes: blanc, rose, brun, jaune, vert foncé, turquoise, rouge, vin. Venez de bonne heure pour la vôtre. 3 pour 1.00

Rayon de la laine chez Freiman, rez-de-chaussée

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c.

Société des Conférences

L'Église catholique en face de la Russie

Conférence du R.P. Ouroussoff, S.J.

Dimanche après-midi, la Société des Conférences de l'Université d'Ottawa a brillamment inauguré la série des réunions de la nouvelle saison à la Salle académique de la rue Wilbrod.

Devant un auditoire d'élite de près de trois cents personnes, le R. P. Andrei Ouroussoff, S.J., traita des problèmes suscités par les relations actuelles entre l'Eglise catholique et la Russie. Il fut présenté par le R. P. André Guay, O.M.I., qui remarqua que nous considérons le problème russe en termes militaires ou politiques plutôt qu'en termes théologiques. Baptisé dans l'Eglise orthodoxe, le Père Andrei devint catholique à 21 ans et après ses études ecclésiastiques, il fut ordonné à Rome où il entra dans la Compagnie de Jésus. Appartenant au rite byzantin, il enseigne à l'Institut Russe de l'Université Fordham, à New-York. La parole ardente et convaincue du Révérend Père nous permet d'entrevoir ce que Dieu réserve au peuple russe.

Le conférencier affirme d'abord que la Russie est peu connue et que le régime soviétique est incompris. C'est un peuple de 210 millions dirigé par des athées. Le temps est venu de répandre la vérité catholique. Il y a beaucoup d'incompréhension concernant l'état actuel de ce pays. Un double problème est à considérer: la Russie elle-même et son peuple, ensuite l'existence du régime soviétique et du communisme mondial.

Spécialistes

On prépare actuellement des prêtres à Rome pour le retour à Dieu de la Russie. Ils étudient la langue et la littérature russes et apprennent le rite oriental (grec-byzantin). Il leur faudra s'adapter aux coutumes du peuple russe pour l'attirer à la vraie Foi. Le Père Ouroussoff mentionna le message de Pie XII au peuple russe publié en juillet 1952.

Il faut recréer la compréhension entre l'Occident et la Russie. L'Eglise catholique n'a jamais eu l'occasion de montrer son vrai visage au peuple russe. Ce dernier pourrait entrer sans trop de difficultés dans le bercail de Pierre. Pour cela, il faut employer la manière de procéder des premiers apôtres et suivre certaines directives. **Attirer quelqu'un à soi en devenant un avec lui; s'adapter à sa façon de vivre et de penser.**

Prédication impossible

La Russie a été façonnée par la tradition chrétienne. Maintenant, c'est un problème que de pénétrer en Russie sous le régime actuel où la liberté religieuse n'existe pas. La prédication y est matériellement impossible. Après la victoire communiste en Chine, le dernier bastion apostolique en deça du Rideau de fer fut transféré de Shanghaï à Fordham. On y prépare des apôtres qui sauront comment présenter la cause catholique et résoudre les problèmes de l'avenir.

Le communisme ne pourra pas être rapidement détruit. Il est né en Occident. Ses pères spirituels sont les encyclopédistes du 18e siècle, Rousseau, Voltaire et autres, ainsi que certains philosophes allemands. Il provient de la pensée matérialiste suscitée par les fausses philosophies.

La force du communisme lui vient de ce que des hommes de valeur exceptionnelle se sont pénétrés de ses théories et ont voulu les appliquer.

Il faut comprendre les idées du communiste militant et connaître les tactiques employées pour établir le pouvoir communiste dans le monde. Chez les communistes, les valeurs morales n'existent pas. A l'instar d'un ordre religieux, leurs chefs ne poursuivent qu'un seul but qui, pour eux, est la révolution mondiale. **Pour atteindre leurs fins, ils sacrifièrent 38 millions de population en Russie de 1917 à 1953.** Le régime soviétique représente un fanatisme religieux. Beaucoup de chefs de nations occidentales ne peuvent comprendre les dirigeants communistes parce qu'ils ne possèdent pas de formation religieuse.

On prévoit qu'il se produira un changement en Russie. Il faut s'y préparer par l'étude du communisme et de la cause de ses succès.

Fatima

Le but de l'apostolat à opérer en Russie, c'est de combattre cet ennemi fanatique. Un fait important doit être noté: c'est que Dieu est intervenu à Fatima par l'entremise de Marie. La Russie se convertira si les chrétiens changent leur manière de vivre. Le Père Ouroussoff à la suite de nombreuses causeries données dans la province de Québec, y a trouvé un terrain favorable pour former des apôtres pour la Russie. La conversion du monde slave est le problème le plus urgent à résoudre.

Le Père Ouroussoff a bon espoir qu'on créera rapidement ces hommes qui combattront les militants communistes par une sorte de contre-infiltration de toute la société dans le monde. Il conclut en affirmant que le Canada jouera un rôle éminent dans la tâche de convertir la Russie.

La réunion se tint sous la présidence de Me Félix Desrochers qui sut remercier en termes bien appropriés les Poètes de la Chanson. Voici les morceaux qu'ils chantèrent avec brio: Hospode Pomiluy, de Lvovfsky; Tota pulchra est, de Ravanello; Compère Guillery, de Vincent d'Indy; Razbojimika Plagorazumnago, de Cessmokov.

L'A.C.F.A.S. a terminé à Montréal son 21e congrès

M. Léo Marion, du Conseil national des recherches, élu premier vice-président — Prix accordé à Roland Beaudry, de l'Université d'Ottawa

MONTREAL (P.C.) — L'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (A.C.F.A.S.) a terminé hier son 21e congrès à l'Université de Montréal en procédant à l'élection de son conseil pour l'année 1953-54. M. Cyrias Ouellet, professeur de chimie physique à l'Université Laval de Québec, a été élu président. Il succède au Dr Wilbrod Bonin, doyen de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal.

Les autres officiers élus sont: 1er vice-président, M. **Léo Marion**, chimiste-organicien et directeur de la division de chimie au Conseil national des recherches; 2e vice-président, M. Abel Gauthier, vice-doyen et directeur des études à la faculté des sciences de l'Université de Montréal; trésorier, M. Lucien Piché, directeur du département de chimie de l'Université de Montréal; secrétaire-général, le Dr Jean-Jacques Lussier, de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal; secrétaire adjoint, M. Claude Geoffrion, de l'Université Laval; conseillers: MM. J.-C. Falardeau, F. Lemay, P. Lorrain, Elzéar Campagna, Louis-Paul Dugal, L.-P. Bouthillier et Richard Bordeleau.

Dans son rapport, le secrétaire-général a souligné l'activité des divers comités au cours de l'année. Il a rappelé que 28 conférences ont été données sous ses auspices et que près de $3,000 ont été fournis par l'A.C.F.A.S. comme aide à la recherche.

Au cours du congrès, près de 100 communications originales ont été présentées.

Pour encourager l'étude des sciences, l'A.C.F.A.S. a accordé ses prix annuels aux étudiants suivants: Yves Leboeuf, du Séminaire de philosophie de Montréal; Raynald Déry, du Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières; Jacques Brière, de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal; Mlle Renée Arès, de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal; Guy Talbot, de la Faculté des Sciences de l'Université Laval; Marcel Hébert, de l'Ecole polytechnique de Montréal; Jean Corbeil, de l'Institut agricole d'Oka; Laval Lord, de la Faculté d'Agriculture de Laval, Sainte-Anne de la Pocatière, et **Roland Beaudry**, de l'Université d'Ottawa.

Le Dr Bonin a mentionné deux faits importants de l'année: la fondation d'une nouvelle décoration, la médaille Archambault, pour travaux remarquables en sciences appliquées, et la constitution d'un comité chargé de préparer un rapport à la commission Tremblay.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Le Tea Wagon

SPECIAL DE MERCREDI

TARTELETTES AUX CERISES
Une riche tartelette remplie d'appétissantes cerises du Niagara — 6c

HOMME EN PAIN DE GINGEMBRE
Un ancien régal pour enfants. Aussi petits fours en formes d'animaux — 5c

112 Rideau 88 Bank Wellington près Parkdale
Magasin DOMINION, Ottawa-Sud
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.

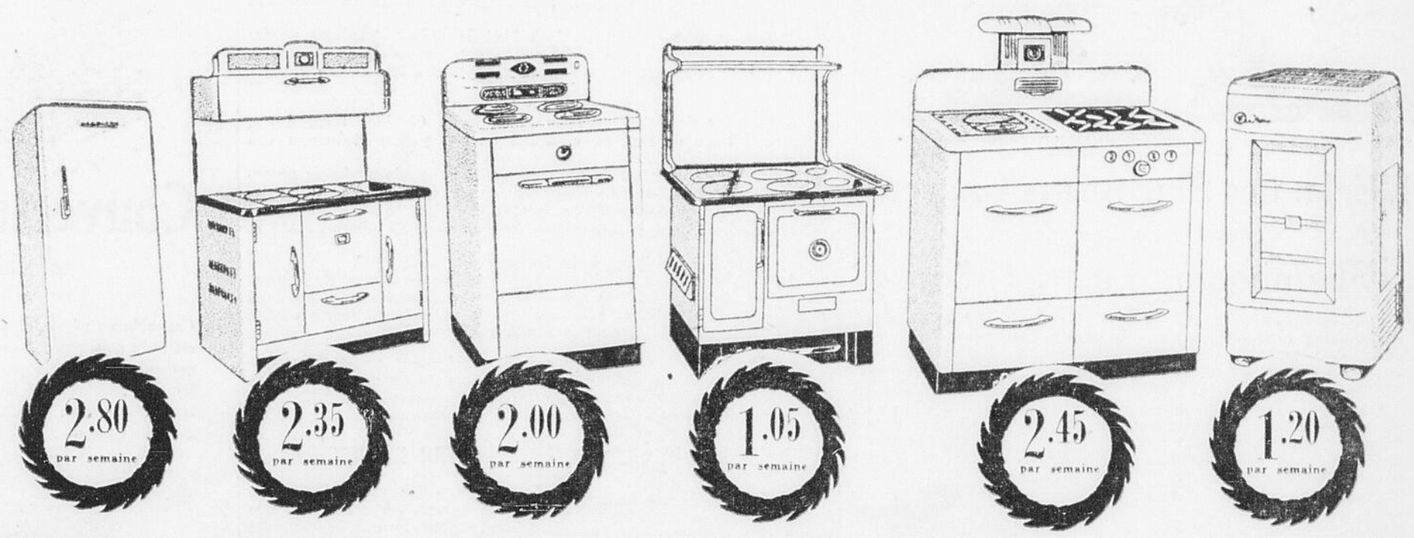
Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . *Fourreurs depuis 1837*

CHEZ LINDSAY — Festival Automnal d'Ameublement

Appareils ménagers, procurables aux conditions les plus faciles!



Réfrigérateur "Marquette" de 8 pieds cubes — 279.95 — AUCUN DEPOT

Poêle "Beach" Winston senior — Charbon et bois. Réservoir, tiroir utilitaire, four spacieux, réchaud avec miroirs. 232.50 — AUCUN DEPOT

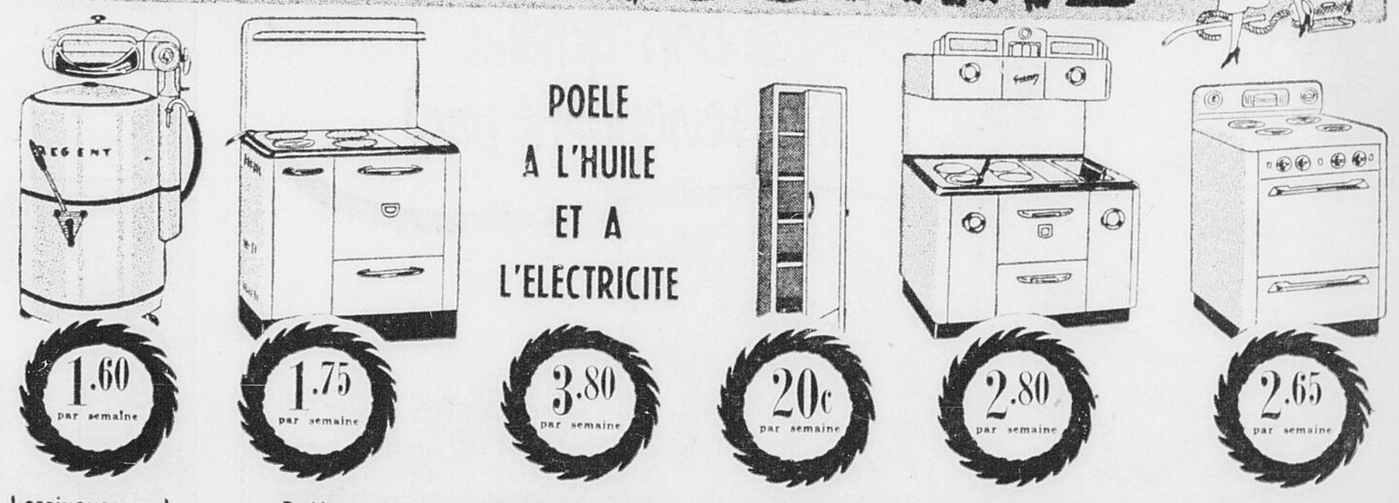
Poêle électrique "Findlay" a 4 brûleurs — Nouveau modèle '54! Contrôle à bouton-pressoir. Quatre brûleurs. Four spacieux. 199.50 — AUCUN DEPOT

Poêle "Findlay" au charbon et au bois — Fini blanc émaillé avec haute tablette. Grille pour charbon ou bois 101.50 — AUCUN DEPOT

Poêle combiné "Gurney" Bungalow au bois, charbon et gaz — Fini blanc émaillé. Quatre brûleurs pour le gaz. Grille pour bois ou charbon. Lumière d'éclairage et horloge. 245.50 — AUCUN DEPOT

Chaufferette à l'huile "Duo-Therm" — Fini noyer. Humidificateur. 41,500 unités de chaleur. 119.95 — AUCUN DEPOT

FESTIVAL DES MÉNAGÈRES MODERNE



Lessiveuse "Regent" — Cuve de GRANDE contenance. Fini blanc émaillé 159.95 — POMPE, $10 supplémentaires — AUCUN DEPOT

Poêle "Findlay" — AU BOIS ET CHARBON avec HAUTE TABLETTE Fini blanc émaillé. Haute tablette. Four spacieux. Tiroir utilitaire. 172.50 — AUCUN DEPOT

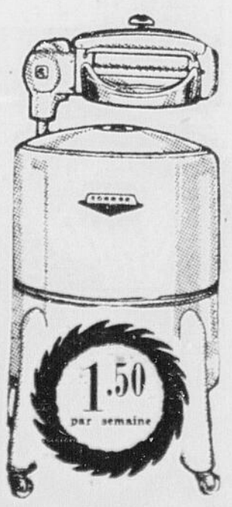
Poêle combiné "Enterprise" — à L'HUILE et à L'ELECTRICITE — Quatre brûleurs rapides. GRAND brûleur à l'huile. Horloge et lampe électrique $379 — AUCUN DEPOT

POELE A L'HUILE ET A L'ELECTRICITE

Cabinet en métal — Fini blanc émaillé. Quatre tablettes. 20.95 — AUCUN DEPOT

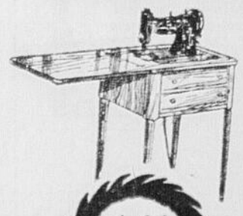
Poêle "Gurney" au BOIS et au CHARBON — RECHAUD de LUXE 279.50 — AUCUN DEPOT

Poêle électrique "Moffat" — 4 brûleurs 264.95 — AUCUN DEPOT



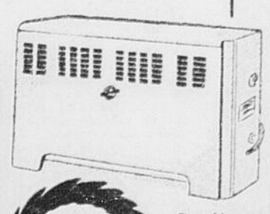
Lessiveuse Connor 149.50 — AUCUN DEPOT

0 ETAGES RAYONS A VOTRE SERVICE



Machine à coudre "White" Modèle Console 189.50 — AUCUN DEPOT

AUCUN DÉPÔT N'EST REQUIS JUSQU'À 130 Semaines POUR PAYER



Radiateur électrique "MARK-HOT" 79.50 — AUCUN DEPOT

Chaufferette à l'huile "QUAKER" 79.95 — AUCUN DEPOT

AUCUN DEPOT

Poubelle "Sani-Boy" 9.75 — AUCUN DEPOT

C. W. LINDSAY & CO., LTD. 3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR — ACHETEZ AU MAGASIN DE VOTRE VOISINAGE
189 rue SPARKS (OTTAWA) • 1112 OUEST, rue STE-CATHERINE (MONTREAL) • 3913 rue WELLINGTON (VERDUN)

VENTE PORTES

LE PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERT
Epargnez $40.00 Chacune

DOUBLES TOUT ALUMINIUM "APEX" DE LUXE

Apex

Une porte double en hiver . . .
Une porte-moustiquaire en été!
Ne soyez pas surpris par le temps froid

C'est bientôt l'hiver . . . c'est le temps des portes doubles . . . et voici la plus nouvelle et la plus magnifique porte convertible jamais vendue au Canada. Bénéficiez cet hiver, en épargnant votre combustible . . . et soyez protégés des courants d'air pendant tout l'hiver. De plus, elles sont fabriquées du meilleur aluminium refoulé, à l'épreuve de la rouille, ne nécessitent pas d'entretien. Elles dureront toute la vie. Idéales pour maison, chalets, épiceries, hôpitaux, etc.

Elles sont vôtres pour seulement

$59.50 CHACUNE GRANDEUR REGULIERE

LEGER SUPPLEMENT POUR INSTALLATION ET GRILLES
• TOUS FERREMENTS COMPRIS •

Seules les portes combinées tout aluminium "APEX" vous offrent TOUTES ces caractéristiques garanties.

VOUS OBTENEZ 2 PORTES DANS 1

2 vitres double épaisseur pour l'hiver, 2 moustiquaires tout aluminium pour l'été, fermeture de porte automatique à amortisseur de chocs, loquet en aluminium avec verrou intérieur.

PROPRIETAIRES . . .

N'achetez pas de contre-fenêtres avant d'avoir vu le nouveau modèle "Apex" 1954 de contre-fenêtre-moustiquaire combinées en aluminium à trois coulisses et n'exigeant pas de remisage. Le modèle "Apex" 1954 est tellement supérieur et si nouveau que, par comparaison, toutes les fenêtres semblent des "anti quites". Les ménagères apprécieront d'autant plus cette fenêtre qu'elle offre cet avantage nouveau et exclusif d'être reversible, ce qui permet de laver le côté extérieur tout en demeurant à l'intérieur de la maison. Téléphonez dès aujourd'hui pour une démonstration gratuite. Cette fenêtre économise un tiers des frais de chauffage et le concierge n'a plus jamais à s'en occuper. Comme toujours, notre main-d'oeuvre est garantie parfaite et nos bas prix sont inégalables.

TERMES FACILES • SUR DES ACHATS DE $100. OU PLUS • PAS DE COMPTANT

Wm. Morris & FILS LTEE

"Le plus grand nom dans le domaine des portes et fenêtres"

ESTIMES ET DEMONSTRATIONS GRATUITS

895, rue Somerset O., Ottawa, Ont. Tél. 8-1611

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

1808—B-759

UN RÔLE IMPORTANT

Bien des joueurs s'imaginent que leur tâche est terminée alors que leur main ne contient plus que de très faibles cartes, qui aucunement ne peuvent obtenir une levée. Dans ces cas, à lui seul le partenaire doit soutenir la lutte, mais au joueur de la main anémique revient encore un rôle important. C'est celui de voiler la distribution et ainsi accorder à son partenaire la plus grande protection possible.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ R-10-9-2 ♥ 9 ♦ A-R-6-4-2 ♣ V-5-4 N	
♠ 8-7-6-5 ♥ A-7-6-5 ♦ 7 ♣ 8-7-6-2	O	E ♠ D-V ♥ R-V-10-8-3 ♦ 10-8-3 ♣ A-10-3
	S ♠ A-4-3 ♥ D-4-2 ♦ D-V-9-5 ♣ R-D-9	

SUD	OUEST	NORD	EST
passe (1)	passe	1-pique	2-coeurs
1-carreau	passe	4-carreaux	passe
5-carreaux	passe	passe	passe

(1) Alors qu'en vertu de sa pauvre distribution, Sud doit considérer sa main comme plutôt faible, il doit en avertir son partenaire en refusant de faire une enchère libre, car en ce cas il laisserait un léger supplément de valeurs.

Entame: as de coeur.

Alors qu'aucune autre levée ne peut être espérée à coeur et que son partenaire en a fourni le trois, Ouest change à trèfle. Est gagne la deuxième levée de son as de trfle et en retourne le dix que le déclarant prend de sa dame. Sud fait couper son quatre de coeur et reprend la main en appelant un petit atout vers son valet. Comme Sud fait couper la dame de coeur par le roi d'atout du Mort, Ouest peut facilement déduire que le déclarant se trouve épuisé à coeur. A ce point les jeux sont réduits aux cartes suivantes:

	♠ R-10-9-2 ♥ ♦ A-6 ♣ V N	
♠ 8-7-6-5 ♥ 7 ♦ ♣ 8-7	O	E ♠ D-V ♥ R-8 ♦ 10-8 ♣ 3
	S ♠ A-4-3 ♥ ♦ D-9-5 ♣ R	

Toutes les cartes de Ouest sont sans valeur et cependant ce joueur tient encore un rôle important. Comme le Mort encaisse l'as de carreau et en fait suivre le six, Ouest doit se trouver deux défausses. Peut-il abandonner indifféremment l'une ou l'autre de ses cartes?

Il est facile pour Ouest de soupçonner l'as de pique chez Sud, ce joueur ayant ouvert les enchères et n'ayant montré à date que R-D de trefle, D-V de carreau et dame de coeur. Si, en plus, Sud détient la dame de pique, il n'y a plus de levées douteuses. Mais la dame de pique peut se trouver chez Est, et peut-être aussi le valet? Mais que vaudront ces cartes si Ouest dévoile la distribution? Ouest doit donc conserver précieusement son dernier coeur afin que le déclarant ignore si Est était en possession de un ou de deux piques. Il écartera donc tout d'abord un trèfle, puis deux piques si le déclarant encaisse son dernier atout et le roi de trèfle. Pour réaliser son contrat, le déclarant devra obtenir les trois dernières levées par ses piques. Il en jouera tout d'abord l'as et de la main de Est tombera un honneur. Si à ce point, le petit coeur de Ouest est soupçonné dans la main de Est, le déclarant en viendra à la déduction que Est ne possédait qu'un pique et qu'une impasse doit être tentée. En ce cas, Est obtiendrait une levée de pique. Si avec insouciance Ouest avait écarté son dernier coeur, facilement le déclarant aurait pu lire la main de Est comme n'ayant contenu que cinq coeurs, trois carreaux et trois trèfles; en conséquence, deux piques. Aussi, après avoir capturé l'un des honneurs de pique par le jeu de l'as, sans hésitation à la levée suivante le roi du Mort serait appelé et le dix gagnerait la dernière levée.

Donc, même alors qu'il ne vous reste que des cartes qui semblent insignifiantes, il vous reste encore la tâche importante qui consiste à ne pas trahir votre propre partenaire.

Noël DUCHESNE.

D'importants travaux de recherches transférés d'Akron, Ohio, à Ottawa

L'oxyde éthylénique, produit essentiel à la fabrication de produits synthétiques

(P.C.)—Les recherches portant sur une méthode simple et peu dispendieuse de produire de l'oxyde éthylénique, produit chimique dispendieux et essentiel à la fabrication de produits synthétiques, ont été transférés d'Akron, Ohio, à Ottawa.

L'oxyde, connu sous le nom de "lait de l'industrie", est utilisé pour produire environ 20 produits chimiques industriels. Ces substances chimiques sont utilisées pour fabriquer des antigels, des détergents, des fibres et cuirs synthétiques, du cellophane, des explosifs et autres produits semblables.

M. E. R. Birchard, président de "Canadian Patents and Development Ltd", a dit aujourd'hui qu'un réacteur d'épreuve d'un nouveau genre a été construit par les hommes de science du Conseil national des recherches. Les expériences faites avec le réacteur ont été très réussies, dit-il.

Les présentes recherches au sujet d'une méthode peu dispendieuse de fabriquer l'oxyde éthylénique ont été entreprises il y a plus de 11 ans par feu le Dr A. Cambron, ancien chef de la division de la chimie appliquée au Conseil des recherches. La méthode actuellement mise à l'épreuve est connue sous le nom de "procédé Cambron."

L'oxyde éthylénique est produit en grandes quantités au Canada et aux Etats-Unis pour satisfaire la demande grandissante de l'industrie synthétique. Toutefois, les procédés actuels sont très coûteux et compliqués et la quantité produite n'a jamais satisfait la demande.

On obtient l'oxyde éthylénique en ajoutant de l'oxygène à l'éthylène, un gas résidu du raffinage qui coûte peu et est disponible facilement. Le procédé est très technique.

Hémorroïdes douloureuses

Pour assurer un soulagement rapide et efficace (hémorroïdes douloureuses, brûlantes, irritantes) employez CHINAROID que vous pouvez obtenir chez votre pharmacien. Les douleurs et la démangeaison disparaîtront en peu de temps, et les tissus redeviendront normaux. Après une application au CHINAROID vous serez convaincu qu'il est possible de vivre sans avoir à endurer inutilement de telles souffrances. Votre argent vous sera remboursé si vous n'êtes pas entièrement satisfait.

Enfin, chez lui

TORONTO (P.C.) — Le caporal-suppléant William Bell, 29 ans, le dernier prisonnier de guerre rapatrié par les communistes en Corée, est revenu chez lui, hier, à Toronto. Il espère épouser, durant son congé de 60 jours, une Manitobaine, Mlle Elva Hartley.

le meilleur charbon et le meilleur service en ville

Meilleur charbon, meilleur service et chauffage plus confortable—pour obtenir tout cela . . .

APPELEZ

BOUCHER FRERES LIMITEE
30, rue Saint-Jacques Hull
Téléphone PR. 7-3868

D. GRANDMAITRE LIMITEE
131, chemin de Montréal, Eastview
Téléphone 2-3505

P3-29F

MARCHAND AUTORISÉ DE
charbon bleu

Deux jours avant la fermeture de la saison, DICK MARACLE a retiré des eaux de la baie Quinte une magnifique perche de 8 livres et 12 onces. Avec sa capture, Maracle remportera sûrement le premier prix à n'importe quel concours. Maracle est natif de Pointe-Anne, Ontario, et est âgé de 21 ans. Les plus vieux pêcheurs lui envient son succès. (Photo S.N.S.)

On n'a encore rien décidé au sujet de l'échelle de tarifs-marchandises

(P.C.) — La Commission des transports n'a encore rien décidé au sujet de la nouvelle échelle de tarifs-marchandises qui entraînerait une hausse des taux, a déclaré hier le président de la commission, M. J.-D. Kearney.

Le juge Kearney a donné cette assurance au procureur des chemins de fer et d'un groupe de provinces à la reprise des séances pour l'examen d'une demande du Pacifique-Canadien en faveur d'un profond changement dans l'établissement des taux.

"La Commission n'a aucune idée arrêtée à ce sujet," a dit le juge. Nous sommes tout simplement à la recherche de plus amples renseignement", a-t-il expliqué.

Il a fait cette déclaration après que les porte-parole de huit gouvernements provinciaux — tous les gouvernements provinciaux à l'exception de l'Ontario et du Québec — eurent renouvelé leur opposition à la proposition du Pacifique-Canadien. Ce dernier réclame la permission d'établir des tarifs-marchandises de manière à toucher un revenu annuel déterminé sur ses placements nets dans les chemins de fer.

Cela signifierait, actuellement, une hausse générale de neuf cents. La demande du Pacifique-Canadien prévoit aussi la permission de hausser de nouveau les taux plus tard.

Présentement, la Commission des transports établit les tarifs en prenant comme base les besoins financiers du Pacifique-Canadien.

Les séances sur la demande du Pacifique-Canadien ont été considérées comme classées au début de cette année. La Commission a toutefois convoqué une nouvelle séance pour aujourd'hui afin de recueillir d'autres renseignements. Il s'agit de savoir si la somme des placements du Pacifique-Canadien doit comprendre les octrois versés par les gouvernements à la compagnie à l'époque où celle-ci construisait ses lignes.

Le procureur des gouvernements provinciaux a exprimé l'espoir que la démarche de la Commission ne signifie pas qu'elle a décidé de se servir de la somme des placements du Pacifique-Canadien comme base des taux. Et il a réitéré ses protestations contre l'établissement des tarifs-marchandises suivant ce système.

Selon les principes de "taux de base" et de "taux de revenus" réclamés par le Pacifique-Canadien, les placements de cette compagnie seraient considérés comme la base des bénéfices permis. Pareil système existe dans certains services publics.

Des Esquimaux et leurs chiens vont aboutir à Québec

(P.C.) — Une famille d'Esquimaux et son équipe de chiens qui partit pour une expédition de 50 milles dans l'Arctique sur un brise-glace, la semaine dernière, aboutira à Québec parce que le bateau a dû se porter au secours d'un autre bateau en détresse.

Par des messages radiophoniques en provenance du N.-B. McLean, le ministère des Transports a pu aujourd'hui recueillir l'histoire suivante:

Le McLean a recueilli cette famille d'Esquimaux avec ses chiens à l'île Résolution, près de l'extrémité sud de l'île de Baffin, pour les conduire à Fort Burwell, 50 milles plus loin. Mais le McLean ne s'est jamais rendu à cet endroit.

Le cargo Halifax, jaugeant 884 tonnaux, a perdu l'arbre de couche de son hélice et demanda de l'aide. Le McLean le remorqua et aujourd'hui il a terminé ce voyage-secours après avoir parcouru une distance de 900 milles, en arrivant au Cap Normand, dans le Golfe du St-Laurent.

Le McLean rencontrait à cet endroit aujourd'hui un remorqueur qui devait ramener le Halifax à destination.

Le McLean, qui patrouille la baie et le détroit d'Hudson à partir de Fort Churchill, Manitoba, continuera jusqu'à Québec, y transportant à 1,500 milles de chez eux, ces Esquimaux.

Le McLean est attendu à Québec, plus tard cette semaine.

Le ministère du Transports verra à prendre les arrangements nécessaires pour retourner les Esquimaux chez eux, aussitôt que possible.

L'Empress of Canada sera renfloué

LIVERPOOL (Reuter) — On mettra à point cette semaine le projet de renflouement de l'Empress of Canada qui a coulé au quai Gladstone après avoir été incendié en janvier dernier. Les sauveteurs espèrent pouvoir remettre le navire à flot vers février prochain.

LE BON VIEUX Cigare PEG TOP de Grothé ENCORE LE MEILLEUR

Ford

La plus avantageuse ...maintenant et plus tard!

V-8

La Ford est actuellement la voiture la plus avantageuse que vous puissiez acheter. Elle possède en effet beaucoup des particularités que l'on ne trouve généralement que dans des voitures beaucoup plus coûteuses. C'est pourquoi la Ford *vaut plus à l'achat et vaut plus à la revente.*

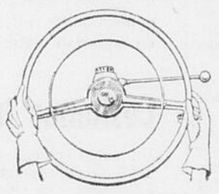
Le moteur V-8 *Strato-Star* Ford, de 110 CV, est le genre de moteur qu'adopte de plus en plus l'industrie automobile pour répondre aux préférences du public. Il est plus souple, plus durable et plus puissant que tout autre moteur de même type.

La commande *Fordomatic**, la surmultiplication* et la boite standard à vitesses synchronisées constituent les moyens les plus modernes et les plus efficaces de transmettre la puissance du moteur aux roues.

Essayez la Ford, sur route . . . et constatez ce qu'elle offre de plus que les autres. Vous conviendrez sûrement que la Ford possède — à prix égal — *plus d'avantages que toute autre!*

LA PUISSANCE des voitures les plus coûteuses À UN PRIX qui défie toute concurrence!

Voici la servo-direction "Master-Guide"*



La servo-direction *Master-Guide* est le dernier mot du progrès. Elle est la plus nouvelle et la moins coûteuse . . . et sa puissance hydraulique agit exactement dans les conditions requises.

*Servo-direction, commande Fordomatic, surmultiplication et pneus à paroi blanche — facultatifs moyennant supplément.

LE MODÈLE FORDOR "CUSTOMLINE"

Ford MONARCH VOYEZ UN VENDEUR AUTORISÉ FORD...ET *ESSAYEZ LA* FORD

Marchand autorisé pour FORD et MONARCH

CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LTD.

265, AVE LAURIER OUEST Tél: 2-9441

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION PORTENT L'EMBLÈME A-1 — VOYEZ UN VENDEUR FORD

Tito fait passer . . .

(Suite de la première page)

Bormons, dans le Frioul, ont été déclarées "zone militaire".

Des groupes de jeunes gens arborant des drapeaux et des pancartes portant des phrases contre le maréchal Tito, la Russie soviétique et les communistes italiens, ont manifesté dans les rues du centre. Des tracts ont été lancés portant la signature du "Mouvement social italien", de tendance néo-fasciste et invitant les jeunes gens à manifester en faveur de Trieste, de la Dalmatie et contre les "brigands slaves alliés de la Russie et les communistes traîtres à la patrie". La police a canalisé les manifestants, les empêchant d'atteindre le parlement, le palais Chigi et les sièges de la légation de Yougoslavie et des ambassades des pays alliés. On ne signale pas d'incidents pour le moment. La foule a assisté au passage des cortèges de manifestants sans se mêler à eux.

WASHINGTON — (P.A.) — La Grande-Bretagne et les Etats-Unis auraient décidé de ralentir l'évacuation de leurs troupes de la région de Trieste, en attendant qu'ils puissent résoudre l'amère querelle de l'Italie et de la Yougoslavie.

On n'a pas . . .

(Suite de la première page)

Espagne, pendant la guerre civile.

En septembre 1939, il fut transféré au Canada, où il a dépassé le terme d'office de tous ses prédécesseurs, y restant 15 ans.

Pendant son séjour dans notre pays, Mgr Antoniutti a visité tous les diocèses, de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique, et toutes les missions du Grand Nord.

Au cours de sa mission, deux nouveaux archidiocèses ont été érigés, dix diocèses, trois vicariats apostoliques dans le Nord canadien, trois exarchats pour les catholiques ukrainiens, et une préfecture apostolique. Plus de cinquante archevêques et évêques ont été nommés, dont 33 furent consacrés par lui-même.

Mgr Antoniutti a pris part à de nombreux Congrès eucharistiques, missionnaires, d'Action catholique et d'Education, y portant toujours sa parole. Plusieurs de ses discours ont été publiés en trois volumes sous le titre "Sub Umbra Petri". Un quatrième volume est sous presse.

Le plus récent discours, qui a eu un large retentissement même en dehors du Canada, est celui sur l'émigration, prononcé à Saint-Boniface, où il déclara que "les hommes sans terre ont droit à la terre sans hommes". En août 1952, il prit part, comme représentant du Saint-Siège, à la Conférence internationale de la Croix-Rouge, à Toronto, où en présence des délégués des pays communistes il fit un vibrant plaidoyer en faveur des "ouvriers de la Charité" à travers le monde, demandant que soient protégés, aidés et assistés les missionnaires, les Soeurs, les Infirmières qui se dévouent au service de l'humanité et qui, à cause de leur foi religieuse sont aujourd'hui victimes de la plus affreuse persécution.

La date du départ de Mgr Antoniutti n'a pas encore été fixée, mais il semble qu'il quittera le Canada au cours du mois de novembre.

26 pertes . . .

(Suite de la première page)

lever au-dessus de ce ravin de 400 pieds, mais aurait manqué le sommet par une trentaine de pieds. Le nez de l'appareil semblait complètement détruit et partiellement brûlé. Il n'a pas semblé y avoir de survivants. La tragédie est survenue quelques minutes après le décollage, à 7h. a.m.

A Hamilton, Bermudes, un bombardier bimoteur de patrouille de la Marine américaine, parti de Quonset, R.-I., en envolée d'instruction, s'est écrasé et a fait explosion, lundi soir, près d'une frégate canadienne, dans le port de Saint-Georges.

La Marine dit qu'on a transporté à l'hôpital six des 10 hommes que portait l'appareil. On présume que les quatre autres sont disparus.

L'avion P2V s'est écrasé à moins de 150 pieds de la frégate canadienne Prestonian, arrivée dans le port lundi, à l'occasion de sa première croisière depuis qu'on l'a modernisée et remise en service. Le Prestonian, qui a servi au cours de la deuxième guerre mondiale, a pour base le port de Halifax. Des membres de son équipage auraient pris part au sauvetage.

Des témoins disent que le moteur de droite était en feu quand l'avion a survolé l'aéroport Kindley, de l'Aviation américaine. Le pilote tentait apparemment de prendre de l'attitude quand l'appareil a fait sa chute.

A l'aéroport Idlewild de New-York, un quadrimoteur Constellation de l'Eastern Airlines s'est écrasé peu après minuit, après avoir décollé de Porto-Rico par une épaisse brume.

Deux seulement des 27 personnes à bord ont péri, grâce à l'héroïsme du commissaire de bord et de l'hôtesse.

Le commissaire Albert Folli, 29 ans, s'élança dans les flammes et ouvrit la porte pour que les passagers évacuent l'appareil en feu.

"Si ce n'eût été de lui, personne n'aurait osé sauter", de dire un survivant. Apparemment, Folli a pris les passagers par surprise quand il leur a crisé: "Suivez-moi". Tous se sont élancés sans réfléchir davantage pour s'empiler les uns par-dessus les autres à l'extérieur de l'appareil.

L'hôtesse, Mlle Anne Krause, 33 ans, est demeurée à l'arrière afin de s'assurer que tous sortaient. M. Folli et Mlle Krause souffrent de graves brûlures. Douze passagers ont également été brûlés ou blessés et l'état de trois d'entre eux inspire des craintes.

L'avion a été secoué après le décollage. Il s'abattit au sol et glissa sur une distance de 1,500 pieds sur la piste avant d'aboutir dans un marécage. Les 4,200 gallons de gazoline qu'il portait donnèrent lieu à une série d'explosions.

L'appareil disparu en Afrique est un bimoteur De Havilland. Il était parti avec ses cinq passagers pour une envolée de 150 milles depuis l'intérieur jusqu'à Maserou, dans le protectorat britannique du Basutoland.

Il transportait le commissaire de police du Basutoland, le colonel D. R. Owens; un fonctionnaire du Basutoland, M. A. H. Donald, le pilote, un chef africain et une autre personne.

Pie XII . . .

(Suite de la première page)

Le Pape souligne à ce sujet qu'un tel droit médical international devrait protéger le secret professionnel et qu'il devrait comporter des sanctions aussi bien pour les hommes que pour les Etats.

Amis de l'humanité

Traitant par ailleurs des obligations des médecins, le Saint-Père a déclaré que ceux-ci comme les prêtres et l'Eglise doivent être des amis et des aides pour l'humanité, qu'ils doivent respecter la vie humaine depuis la conception jusqu'à la mort, qu'ils doivent avoir le souci du bien-être de l'homme, la guérison de ses blessures et de ses maladies, l'adoucissement de ses souffrances. Les médecins en particulier ne doivent pas ses prêter à l'application de nouvelles méthodes d'anéantissement des masses par la guerre biologique et chimique, de nouveaux procédés pour supprimer des ennemis politiques, nationaux et raciaux de tous types d'euthanasie pour les blessés ou les mutilés ou les incurables. Ni pendant la paix, ni pendant la guerre, les blessés, les prisonniers de guerre, les travailleurs forcés, les déportés ne peuvent constituer des objets d'expérimentation: "Le principe de conduite suprême professionnel et moral, de la conscience et de la pratique médicale, a déclaré Pie XII, c'est d'aider et de guérir, non de faire du tort, de détruire et de tuer".

Respect de la vie

Le Pape a dénié, aussi bien aux médecins qu'aux patients eux-mêmes, le droit de disposer de l'existence. C'est pourquoi les médecins n'ont pas le droit d'appliquer des remèdes dangereux, d'entreprendre des interventions probablement ou certainement mortelles, uniquement parce que le patient veut ou y consent".

"De même, a poursuivi le Pape, à la question en soi compréhensible pour le médecin travaillant, juste derrière le front ou à l'hôpital militaire: peut-il, en cas de souffrances insupportables ou incurables et de blessures horribles, administrer à la demande expresse du malade, des injections qui équivalent à une euthanasie? Il faut répondre par ce que nous venons de dire".

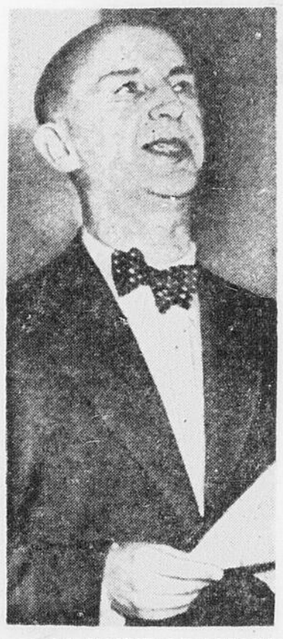
En terminant, Pie XII a rappelé à son auditoire que Dieu est la sanction dernière de la conscience médicale: "Dieu est aussi votre force intime la plus puissante, a-t-il dit, quand votre profession demande des sacrifices, agissez en vertu de cette force, celle de l'amour de Jésus-Christ, le Dieu fait homme."

Un traversier de Yarmouth, N.-E., à Bar Harbour

BAR HARBOUR — D'après M. H.T.C. Boyd, ingénieur, attaché au service des recherches et du développement du National-Canadien à Montréal, le traversier qui reliera Yarmouth, en Nouvelle-Ecosse à Bar Harbour, dans l'Etat du Maine, sera inauguré en 1955. M. Boyd était le conférencier à la réunion de la Chambre de commerce, de Bar Harbour.

Le projet consiste à construire deux termini de 1 million de dollars chacun et un traversier de 4 millions.

LES POSTES sont en tête de tous les autres ministères du Gouvernement dans la campagne de vente des Obligations d'épargne du Canada, car on y note, après quatre jours seulement de sollicitation, une augmentation de $248,000 sur le total de l'an dernier. (L'an dernier, le total à la même date atteignait $485,750; le total cette année: $733,750.) Les premiers rapports reçus du Service civil dénotent un enthousiasme général à l'égard de la nouvelle obligation 3¾ p. cent. Tout indique que l'acheteur moyen va épargner plus de $190 cette année. On voit plus haut, de gauche à droite, Thérèse Lamarche et Thérèse Payment, souscrivant à la nouvelle émission.



A LA MAIRIE DE BERLIN-OUEST — Le Dr OTTO SUHR, président de la Chambre des députés de Berlin-Ouest, a été désigné à la mairie comme successeur du regretté Ernst Reuter par le parti social-démocratique mais les démocrates-chrétiens et les démocrates-libres, deux partis de droite qui commandent une légère majorité, ont prié la Chambre de nommer un de leurs membres.

(Photo S.N.S.)

Me Raymond Cossette se présentera aux élections de Québec

QUEBEC — (P.C.) — Le notaire Raymond Cossette, administrateur pour la ville de Québec de la Régie provinciale des loyers, a remis sa démission hier soir parce qu'il se propose de briguer les suffrages aux prochaines élections municipales le 18 novembre.

"Buffalo Bill" est vaincu par un blanc à Mombassa, Afrique

MOMBASSA, Kenya (Reuter) —Un policier a battu hier un jeune Blanc qui se disait "Buffalo Bill" et qui venait de tuer trois personnes et en avait blessé d'autres au cours d'un règne de terreur qui avait duré 36 heures.

Un tué et un blessé en vidant une balle de fusil, à Aberdeen

ABERDEEN, Md. (P.A.)—Un homme a été tué et un autre a été blessé lorsqu'une cartouche a fait explosion au moment où ils y enlevaient la poudre hier, aux terrains d'essai d'Aberdeen. Les hommes enlevaient une poudre sans fumée d'une cartouche de cuivre de calibre 120 millimètres.

Le Pape accorde une audience au roi de Jordanie

CITE DU VATICAN — (A.F.P.) — Le Pape a reçu le roi Hussein de Jordanie. L'entretien a duré une quinzaine de minutes.

Le roi Hussein, interrompant sa convalescence, en raison des événements qui viennent de se produire à la frontière avec Israël quittera Rome cet après-midi par avion.

Marin tué par la grue d'un navire à Clayton, N.-E.

CLAYTON, N.-Y. (A.P.)— Un marin de la Nouvelle-Ecosse a été mortellement blessé hier, lorsque la grue de son navire l'a écrasé peu avant son arrivée à Clayton. Peter MacEchern, 31 ans, de Cap Breton, a succombé dans un hôpital du bord de l'eau, d'une blessure à l'estomac.

Trente Soudanais brûlés vifs dans un feu de brousse

KHARTOUM (A.F.P.) — Une trentaine de Soudanais ont été brûlés vifs et une dizaine d'autres ont été grièvement blessés à la suite d'un important incendie de brousse dans la région de Gedaref (Soudan oriental). Le feu a cerné plusieurs villages et dans bien des cas, la population n'a pu s'échapper qu'avec de grandes difficultés.

Campagne de recrutement

M. Olivier Deschamps, de Montréal, surintendant régional adjoint de la Commission d'Assurance-Chômage et président du Chapitre du Québec de l'Association Internationale des Services Publics de Placement, (I.A.P.E.S.), annonce que la campagne annuelle de recrutement de ce Chapitre débutera le 2 novembre prochain.

Balcombe . . .

(Suite de la première page)

Le brigadier Fleury a dit savoir de Mme Carrier que sa jeune fille était en compagnie du sous-lieutenant Balcombe, lundi et mardi soirs.

Selon le colonel Ross, le sergent Carrier fut vue pour la dernière fois quand sa jeune soeur Thérèse, âgée de 18 ans, la laissa seule à leur maison.

La jeune fille, dont les cheveux bruns étaient tachetés de mèches blanches, manqua la parade de jeudi soir au dépôt 103, dont elle faisait partie. C'est une unité mixte ne faisant pas partie du corps des CWAC.

Le colonel Ross a été surpris de son absence parce qu'elle s'absentait rarement. Il demanda au capitaine M. V. Cummings, de communiquer avec chez elle. Il n'y eut pas de réponse.

Vendredi matin, le capitaine Cummings téléphona de nouveau peu après neuf heures du matin et parla à un membre de la famille qui lui dit qu'on n'avait pas eu de nouvelles d'elle depuis mercredi soir.

"Alors Mme Carrier demanda la permission de venir me voir à mon bureau, tant elle était inquiète.

"J'obtins de sa mère une liste de ses amis et j'essayai de savoir avec qui elle était sortie.

Vendredi après-midi, je rapportai cette disparition au brigadier Fleury et je donnai à ce dernier le nom de l'officier avec qui elle était sortie lundi et mardi soirs.

A ce point, le brigadier Fleury dit:

"J'ai communiqué avec le lieutenant-colonel Val Leduc, officier commandant du 2e bataillon d'infanterie canadienne.

"Je lui racontai l'histoire et lui demandai de localiser cet officier. Le colonel Leduc répondit que cet officier était en congé mais qu'il vérifierait son dossier."

"Il m'avisa vendredi après-midi que cet officier demeurait sur une route rurale près de London et qu'il était parti chez lui pour trois semaines."

"Je demandai au colonel Leduc de se mettre en communication avec ce jeune officier pour vérifier sa présence et lui demander s'il pouvait nous éclairer sur cette disparition."

"Vers huit heures, vendredi soir, le colonel Leduc m'apprit que Balcombe était chez lui mais qu'il ne pouvait le renseigner plus longuement."

"Le jeune officier qui admit avoir rencontré Marie-Anne lundi et mardi, nia l'avoir vue mercredi."

"Jusqu'à ce point, ne l'oubliez pas, c'était une simple affaire de famille."

Le colonel Leduc dit que le jeune officier avait parlé en toute franchise, étant parti mercredi soir pour arriver chez lui vendredi matin, en automobile."

Puis le colonel Ross continua sa narration:

"Samedi matin, je fus horrifié de voir un compte rendu des journaux au sujet d'une jeune fille qui avait été assassinée et dont le corps avait été retrouvé."

"Le capitaine Cummings vit aussi ce rapport et téléphona pour m'avertir que la description correspondait à celle du sergent Carrier."

"J'allai porter ce journal au brigadier Fleury, chez lui, avant le déjeuner, et ce dernier a suggéré que cette affaire soit transmise aux autorités civiles."

"Je me rendis donc chez le colonel Léon Lambert, assistant-directeur de la police provinciale de Québec. Je téléphonai au domicile de la jeune fille et je demandai à un de ses frères de me rencontrer à 10 h. 30 a.m."

"A ce moment j'étais certain de la description à cause d'un bouton qu'elle avait sur le front, et tout le signalement correspondait à celui de Mlle Carrier, sa grandeur, son poids, et jusqu'aux cheveux blancs, plutôt rares à cet âge."

Le colonel Lambert se mit en communication avec la police provinciale d'Ontario. Il partait de bonne heure dimanche avec les trois frères de Mlle Carrier pour identifier le corps, à Morrisburg. Les trois frères identifièrent leur soeur au bouton qu'elle avait sur le front, à sa bague et à deux fils qui provenaient d'une robe violette qu'elle portait mercredi soir.

"Je tiens à insister, a dit le colonel Ross, que l'Armée n'a pas manqué son coup."

Funérailles

M. Onésime Brisebois

ALFRED, Ont. (D.N.C.) — Le mardi 13 octobre avaient lieu en l'église Saint-Victor d'Alfred, les imposantes funérailles de M. Onésime Brisebois, décédé subitement le vendredi 9 octobre à l'âge de 81 ans.

La levée du corps a été faite à la chambre mortuaire par Mgr Emile Secours, curé de la paroisse. Le service a été chanté à 10h., par le R. P. Maurice Brisebois, C.S.V., cousin du défunt. On remarquait dans le sanctuaire M. l'abbé Hermas Laniel, d'Alfred, et Mgr E. Secours.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial, où le R. P. Maurice Brisebois, C.S.V., a récité les dernières prières.

Les porteurs étaient MM. Albert Brisebois, Oscar Rouleau, Victor Saint-Jean, Eugène Clément, Jos. Giroux et Henri Lalande.

La quête dans l'église a été faite par MM. Lionel Bissonnette et Albert Brisebois.

Les funérailles étaient dirigées par la maison Lamarre et fils, d'Alfred.

Mme Emile Sarazin et M. Lucien Bourgon sont actuellement hospitalisés à Ottawa.

Le R. P. Rhéal Paiement, O.M.I., de la mission Ogohi, Ont., visitait M. et Mme Arthur Duchesne, ainsi que des parents et amis d'Alfred, L'Orignal, Caledonia Springs.

M. Edmond Demers

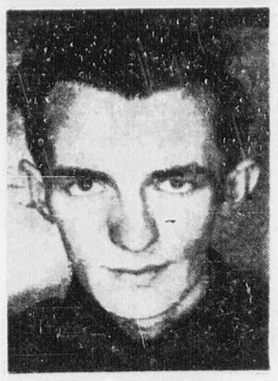
ALFRED, Ont. (D.N.C.) — En l'église Saint-Benoit-Labre de Wendover avait lieu, le lundi 12 octobre, un service funèbre pour le repos de l'âme de M. Edmond Demers, décédé après une courte maladie, dans un hôpital local, le vendredi 9 octobre. Il était âgé de 61 ans.

Un long cortège a quitté sa demeure à 9h.30, pour se rendre en l'église paroissiale de Wendover, où M. l'abbé R. DeVarennes a fait la levée du corps et a chanté le service à 10h., assisté de M. l'abbé Théo. Lacasse, de Treadwell, comme diacre, et de M. l'abbé René Chéné, de Rockland, comme sous-diacre. On remarquait dans le sanctuaire MM. les abbés R. Guibord et G. Séguin, de Plantagenet. Le défunt a reçu les honneurs de la Ligue du Sacré-Coeur et des Chevaliers de Colomb.

L'inhumation s'est faite au cimetière du même endroit.

MM. Oscar et Albert Leblanc, Philippe Mainville, René Barbarie, René Jérôme et Philippe Bédard agissaient comme porteurs.

On avait confié la direction des funérailles à la maison funéraire Lamarre et fils, succursale de Plantagenet.



L'officier BALCOMBE
Accusé de meurtre

Marie-Anne CARRIER
La victime

Les sources de bauxite de l'Aluminum Co. protégées

En Guyane anglaise — Des dépôts de minerai indispensable aux usines de l'Alcan à Arvida — Navires de guerre dans les parages

MACKENZIE, Guyane anglaise (Reuter)—La police a pris aujourd'hui de plus amples dispositions sécuritaires dans ce "petit Canada", taillé à même la jungle, où il s'extrait plus de bauxite, le minérai d'aluminium, qu'en nimporte quel autre endroit du monde. Mackenzie est située à 62 milles de Georgetown.

Il ne s'est produit aucune grève à l'usine de $40,000,000 de l'Aluminum Company of Canada. Il n'y a pas eu non plus de tentative de violence depuis que la Grande-Bretagne a suspendu la constitution de la colonie et a enlevé le pouvoir au parti progressiste populaire, soupçonné de comploter avec les communistes.

La frégate anglaise Bigbury Bay n'est pas moins venue visiter les parages. Elle fera un séjour d'une semaine. Des renforts policiers seront peut-être envoyés de Georgetown pour augmenter les effectifs locaux et les 65 membres du groupe sécuritaire.

Le major John Rowlans, 35 ans, ancien directeur d'un détachement policier en Palestine, a pris le détachement de policiers locaux sous son commandement aujourd'hui. M. Ted Dodd, un Canadien, est le chef de la police de la compagnie.

Le gérant de la compagnie, M. R. W. Johnson, a révélé que des éléments du P.P.P. avaient vainement essayé de s'infiltrer dans l'union de la compagnie groupant environ 2,400 ouvriers. Il a dit que la présence de la frégate britannique avait eu un "effet assurant".

Le petit établissement bien entretenu a été taillé à même la jungle sur les rives de la rivière Oemerara. Il constitue la ville la plus prospère et ses ouvriers sont les mieux payés de la Guyane anglaise.

La compagnie maintient des hôpitaux, des maisons, des cinémas, des magasins et des écoles. Elle vient justement de terminer deux églises, une pour les catholiques et une autre pour les protestants.

Plus de 700 maisons ont été construites par la compagnie, y compris la première de 12 demeures préfabriquées en aluminium.

Bien que la main-d'oeuvre soit constituée en grande partie par des Noirs, l'influence canadienne se fait fortement sentir à Mackenzie. Environ 60 Canadiens vivent et travaillent dans cette ville.

La ville . . .

(Suite de la première page)

facteur qui n'a pas favorisé du tout l'établissement d'industries à Ottawa est l'annexion, qui a résulté en de fortes augmentations des obligations scolaires."

M. Donaldson a mis fin à la brève discusssion en se disant d'avis que les commissaires et la mairesse devraient siéger en séance spéciale avec le comité de tourisme en vue de tracer des plans d'action pour attirer l'industrie à Ottawa.

LES RUES MOUILLEES

couvertes de feuilles mortes rendent la conduite des autos très dangereuse. Veuillez conduire lentement en ces conditions.

Ottawa Transportation Commission

Le rêve devient réalité pour un couple de 65 ans

Pension mensuelle de $200 à vie

Récemment, un épicier de Halifax et sa femme ont pris leur retraite avec une pension de $200. Leur rêve se réalisait, grâce à une décision prise en 1923.

C'est à ce moment que l'épicier avait pris un plan de pension de la Confederation Life comportant une assurance de $20,000. Il venait d'ouvrir son magasin, et avec les dépenses domestiques, il ne pouvait économiser en vue de ses vieux jours. Quelle surprise quand il apprit de son représentant de la Confederation comme il était facile de voir ses rêves se réaliser sans les ennuis de placements risqués!

Vous aussi serez agréablement surpris de voir combien il est facile de protéger ceux que vous aimez, grâce à un plan de pension de la Confederation.

PROTÉGEZ CEUX QUE VOUS AIMEZ...
...consultez la
Confederation Life
ASSOCIATION
Pour renseignements complets, appelez
J. J. FARMER, Div. Mgr.
Insurance Exchange Building

TREMCO STRIP-SEAL

LE RUBAN MASTIC de mille-et-un usages

Calfeutrez vos fenêtres, boûchez les fentes, les trous et jointures à la façon moderne. Epargne le combustible, arrête les courants d'air, empêche le froid de pénétrer, ainsi que la saleté, la poussière, la suie, l'eau, les fourmis, les mouches, les maringouins, les coquerelles, etc. Peut être peinturé, absolument imperméable.

35c le paquet simple
Suffisant pour une fenêtre ordinaire.

1.65 la pleine boite
Suffisant pour cinq fenêtres ordinaires.

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY

Membre de l'Association des quincailliers d'Ottawa

"Magasin au service personnel"

Ouvert tous les jours de 8h. a.m. à 6h. p.m.
Fermé, mercredi, à 1h. p.m.

Fermé, les samedis, 5 h. 30 p.m.
122, rue Rideau. Signalez 3-5601

Spéciaux EATON Du Mercredi Matin

Achat spécial! Robes échantillons de New-York

Une grande variété de chics modèles de robes échantillons à prix d'épargnes mercredi matin! Parmi les tissus compris dans le groupe vous trouverez des crêpes de rayonne imprimés, acétate et rayonne, chromespun, matelassé de nylon, jerseys de rayonne imprimés! Tailles 14½ à 24½ . . . magasinez de bonne heure pour le meilleur choix. **Spécial de mercredi matin chez EATON, chacune,** **8.88**

EATON, deuxième étage (rayon 241)

Spécial répété! Chics chapeaux échantillons

Une autre consignation d'un fabricant de renom vient d'arriver! Plusieurs chapeaux échantillons uniques en leur genre y compris les plus récents modèles de l'automne 1953! Feutres fourrure, velours, veloutines en teintes pastelles ou foncées — venez de bonne heure pour un milleur choix! **Spécial du mercredi matin chez EATON, chacun,** **3.99**

EATON, deuxième étage (rayon 204)

Réduites pour solder! Jupes tartan pour fillettes

Ce groupe pour fillettes comprend deux attrayants genres en laine et rayonne et le prix est très bas! Un modèle a une grosse épingle de sûreté au devant, l'autre a deux grandes poches plaquées. Choix parmi plusieurs tartans de couleur, tailles 7 à 12. **Spécial du mercredi matin chez EATON** **1.95**

EATON, deuxième étage (rayon 211)

Blazers de molleton bleu marine pour fillettes

Blazers bleu marine de belle confection pour fillettes, présentés maintenant à de grandes épargnes! Modèle à trois poches pratiques, ils ont une soutache opposition au collet, poches au devant et revers. Tailles 7 à 10 seulement. **Spécial du mercredi matin chez EATON, chacun,** **2.95**

EATON, deuxième étage (rayon 211)

Costumes tricotés de deux pièces pour bébés

Un achat spécial de sous-types de costumes de laine ou nylon tricotés pour bébés à de très grandes épargnes. Le chandail a une encolure ronde, boutons à l'épaule. La culotte a une taille élasticisée, revers à côtes au genou. Teintes de vert Nil, azur ou blanc, tailles 1 à 3 dans le groupe. Un cadeau idéal! **Spécial du mercredi matin chez EATON, chacun** **2.98**

EATON, troisième étage (rayon 209)

Bottes à neige tout en caoutchouc pour enfants

Aubaine spéciale en bottines à neige se portant par-dessus les bas pour enfants. Fabriquées avec tiges tout en caoutchouc, elles sont doublées d'épais fleece de rayonne et ont des semelles isolées de liège. Tintes de noir et brun, pointures 6 à 3. **Spécial du mercredi matin chez EATON, la paire** **3.98**

EATON, rez-de-chaussée (rayon 237)

Réduites pour solder! Bottines militaires Rég. $22.95

Une occasion spéciale vous permet d'acheter ces bottines militaires à de grandes épargnes! Tiges de grené écossais tout brun, doublure entière de cuir, semelles de cuir triples, plaques de métal aux talons et aux bouts, de coupe haute pour une plus grande protection. Pointures 7 à 10. **Spécial du mercredi matin chez EATON, la paire,** **16.95**

EATON, rez-de-chaussée (rayon 237)

Epargnes spéciales sur planches à repasser en acier

Une robuste planche à repasser tout en acier avec pieds fermes n'oscillant pas, hauts perforés uniformément et loquets automatiques. Chic fini bleu, elles se plient pour moins d'encombrement et mesurent environ 53½ x 14½". **Spécial du mercredi matin chez EATON, chacune** **6.69**

EATON, sous-sol (rayon 253)

GRANDES REDUCTIONS!

Coupons de tissus pour robes de qualité

Voici une magnifique occasion pour la ménagère économe! En venant de bonne heure chez Eaton mercredi matin, elle pourra choisir des coupons de tissus de qualité à de grandes épargnes! Plusieurs tissus au choix en plusieurs longueurs et largeurs. **Spécial de mercredi matin chez EATON, chacun, de,** ..... **.19 à 4.00**

EATON, troisième étage (rayon 236)

Mitaines piquées pour plats chauds

Alléchantes épargnes sur mitaines pour plats chauds en gai imprimé de coton de couleur, piqué et bien rembourré. Choix de rouge, vert ou bleu. **Spécial du mercredi matin chez EATON, la paire,** ..... **.49**

Sacs humidificateurs en plastique

Vous pouvez épargner beaucoup sur ce pratique article! Sacs de plastique en relief piqué, avec bordures de couleurs assorties et fermeture glissiere. **Spécial du mercredi matin chez EATON, chacun,** ..... **.59**

EATON, rez-de-chaussée (rayon 212)

HEURES D'AFFAIRES, durant octobre: 9 a.m. à 5.30 p.m. tous les jours excepté le mercredi. Fermé à 1 p.m. le mercredi.

SIGNALEZ 2-9421

THE T. EATON CO LIMITED
OTTAWA BRANCH

CKCH OTTAWA

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE MARDI 20 OCTOBRE 1953

Les Canadiens se plongent davantage dans les dettes

(P.C.) — Les Canadiens, en augmentant leurs achats d'automobiles et d'autres produits, se sont plongés plus profondément dans les dettes et le crédit total au consommateur s'est hissé à un nouveau sommet de $1,732,000,000 au cours du premier semestre de 1953.

Cette hausse de plus de $500,000,000 sur une période de 12 mois a été causée principalement par une majoration prononcée des achats à tempérament qui s'élevaient à $759,000,000 le 30 juin, une hausse de $356,000,000 sur les $401,000,000 de l'an dernier. Ces chiffres sont révélés dans un rapport de la Banque du Canada.

Les autorités ont déclaré qu'une expansion aussi spectaculaire de la dette des consommateurs pourrait normalement susciter quelque inquiétude si ce n'était des facteurs suivants:

1—Le crédit a été sous contrôle gouvernemental jusqu'en mai 1952 et on s'attendait à une augmentation aiguë dès la cessation de ce contrôle.

2—Rien n'indique que la hausse du crédit ait causé une importante inflation.

3—Le revenu national du pays augmente de même que le revenu ouvrier. Il est "naturel" dans ces circonstances que le crédit prenne des proportions plus vastes.

Selon les autorités, il est difficile de définir exactement jusqu'où la marge de crédit au consommateur peut aller et demeurer quand même "sûre". Un crédit trop étendu peut mettre les magasins de détail dans une situation financière précaire.

Toutefois, certaines constatations tendent à prouver que l'ampleur du crédit commence à rétrograder. La majoration a été plus forte durant le dernier trimestre de 1952 qu'au cours des premiers soix mois en 1953.

L'augmentation de la dette provient principalement du plus grand nombre d'achats d'automobiles. L'an dernier, ces achats se sont chiffrés par 292,100 contre 275,700 en 1951. La proportion des achats à tempéraments s'est chiffrée par 42.8 p. 100 à comparer à 29.6 p. 100.

Nombreux prix de présence aux cours de cuisson "IGA"

Mlle A. Pelletier, 31, rue Iberville, à Hull, a été l'heureuse gagnante du poêle électrique Frigidaire, offert par le magasin A. Bélanger, 215, rue Montcalm, et tiré au sort lors de la clôture des cours de cuisson et d'art culinaire organisée sous les auspices des marchés "IGA" de Hull. Pas moins de 400 personnes assistaient au dernier cours, donné par Mlle Sue Daye, assistée de Mlle Claire Lachapelle, au sous-sol de l'église Sainte-Bernadette.

Nous rappelons que des cours semblables ont été donnés hier et aujourd'hui, de 1 h. 30 à 3 h. 30 de l'après-midi, à l'école Saint-Paul d'Aylmer, et que d'autres auront lieu au théâtre Laurentien, à Gatineau, les 21, 22 et 23 octobre, de 1 h. 30 à 3 h. 30 de l'après-midi. Ces cours sont offerts par les magasins "IGA" de ces localités, soit celui de M. Yves Mondoux, à Aylmer, et celui de M. Armand Côté, à Gatineau.

De nombreux prix de présence, dont 15 paniers de vivres, ont été distribués à chacun des cours. De plus, les sept marchés "IGA" de la ville de Hull ont décidé d'offrir sept horloges électriques à la fin des cours, vendredi soir.

Le poêle électrique, qui était le prix principal, a été tiré au sort entre toutes les personnes qui avaient assisté à un ou plusieurs des cours. M. Jean-Yves Gougeon, représentant du magasin A. Bélanger, a tiré le billet gagnant et a présenté officiellement le prix à Mlle Pelletier.

Voici la liste des gagnantes de vendredi soir: Mme Arthur Duguay, 134, rue Saint-Rédempteur; Mme Laurette Bourgon, 22, rue Lois; Mme Maurice Thibault, 41, rue Delanaudière; Mme Conrad Champagne, 169, rue Wellington; A. Lanctôt, 41, rue Iberville; Blanche Dufresne, 66, rue Kent; L. Roy, 59, rue Saint-Henri; Mme Charles Goyette, 53, rue Vaudreuil; Mme Guy Verner, 17a, rue Rochon; Mlle Marie-Paule Tremblay, 71, rue Saint-Florent; Mme R. Blais, 38, boulevard du Sacré-Coeur; Mme Georges Dompierre, 73, rue Victoria; Louise Morris, 89, rue Jogues; Gilberte Duguay, 69, rue Gagnon; Mme Lucienne Michaud, 66, rue Kent; Mme Henri Lessard, 74, rue Notre-Dame; Mme N. Bourne, Ottawa; R. Théorêt, 70, rue Davies; R. Dinelle, Ottawa; Mme Alcide Boileau, 460 ouest, rue Laurier, Ottawa; Mme Clifford Derraugh, 104, rue Chauveau; Mme Blanche Morris, 89, rue Jogues; Mme C. Bonhomme, 40, rue Amherst.

Les cours donnés à Hull avaient été organisés par M. Jos. Laurin, 57, rue Victoria, en collaboration avec les propriétaires des autres marchés "IGA" de Hull.

Stahan, Dagenais, Mulligan encore aux "Sénateurs"

Trois ex-joueurs des Sénateurs d'Ottawa, le spectaculaire Frank "Butch" Stahan, Emile Dagenais et Eddie Mulligan, sont encore la propriété de l'équipe locale et ils ne peuvent évoluer pour d'autres clubs, a décidé ce matin un comité formé de M. Clarence Campbell, président de la Ligue nationale de hockey, M. W.B. George, président de la C.A.H.A., M. T.P. Gorman, propriétaire des Sénateurs et des représentants de l'équipe Pembroke.

Stahan et Dagenais jouaient cette année avec Pembroke, Mulligan, avec Sault-Sainte-Marie. Les trois joueurs ne pourront pas faire partie de l'alignement d'un club autre que les Sénateurs, à moins que ces derniers ne les offrent au repêchage dans le circuit senior. Advenant un refus des autres équipes de la Ligue, les trois joueurs pourraient retourner aux équipes pour lesquelles ils jouent présentement.

Le comité spécial se réunissait aujourd'hui, à l'Auditorium.

Une leçon aux touristes . . .

Les édifices du Parlement ont leurs admirateurs et il leur en coûte cher parfois. M. William Boduar, domicilié à 183, rue Bloor, à Oshawa, ne le sait que trop. Ce dernier voyageait sur la rue Wellington à 3h. 30 la nuit dernière et, étranger à la ville, il se permit de jeter un long regard sur le parlement.

Il fut brutalement sorti de son extase quand sa voiture, une Ford 52, vint s'écraser contre l'îlot du coin Wellington-Metcalfe. Heureusement, aucun des quatre passagers de l'automobile ne fut blessé, mais, les dommages à la voiture s'élèvent à environ $500. M. Boduar se promet sans doute, de faire ses prochaines tournées de visite à pied.

Le Dr Hitochi Ashida, ancien premier ministre du Japon et député au Parlement de son pays, a présenté ses hommages au premier ministre Louis Saint-Laurent à midi au "Bloc de l'Est".

De passage à Ottawa au cours d'un long voyage autour du monde, M. Ashida, qui fut premier ministre en 1948, est arrivé de Washington où il a assisté au congrès de l'Union interparlementaire, après avoir visité quelques pays de l'Europe.

Pendant son séjour à Ottawa, il se retire au Château Laurier. M. Ashida s'est dit émerveillé du progrès économique du Canada. Sa visite de courtoisie resserre les nouveaux liens d'amitié entre le Canada et le Japon.

La dernière livraison du "Canadian Army Journal", celle d'octobre, souligne l'hommage que le feld-maréchal sir John Harding, chef de l'état-major impérial du Royaume-Uni, a rendu hommage à notre 27e brigade d'infanterie en service actif en Allemagne.

Depuis quelques articles d'anciens correspondants de guerre bien connus, sir John Harding, lord Montgomery et autres illustres militaires ont tenu à louanger les volontaires canadiens de la 27e.

Plusieurs groupes de journalistes visitent la 27e et l'Allemagne libre depuis quelques semaines.

M. Bertram C. Butler, de Hamilton et Ottawa, consul du Canada et commissaire du commerce à Détroit depuis 1951, après avoir dirigé pendant six ans le service de l'information au ministère fédéral du commerce et de l'industrie, a été nommé conseiller commercial du Canada à Paris. Né à Hamilton en 1905 et diplômé de l'Université Queen, M. Butler est spécialiste au ministère du Commerce depuis 1929. Il a servi à Java, Singapour, Los Angeles, New-York, et plus récemment, à Détroit.

Le Conseil national de Recherches, service des recherches en construction, tiendra demain, jeudi et vendredi une conférence en matière de construction sous la présidence de M. E. W. R. Steacie, président du Conseil, avec le concours de M. R. F. Legget.

Le général A. G. L. McNaughton, ancien président, présenté par M. C. J. Mackenzie, son successeur, souhaitera la bienvenue aux savants demain matin à 10 heures.

Des travaux techniques de la plus haute importance seront présentés pendant les trois jours d'études.

D'éminents conférenciers

Au nombre des conférenciers, mentionnons M. F. M. Lee, directeur de la "British Building Research Station", M. D. E. Parsons, chef de la "Building Technology Division, National Bureau of Standards", des Etats-Unis, le secrétaire N. V. Lindqvist du comité suédois en matière de construction, M. N. B. Hutcheson, sous-directeur au Canada, M. T. C. Powers, spécialiste de la "Portland Cement Association", le Dr J. Kuzmak, MM. C. B. Crawford, W. J. Eden, E. Penner, D. E. Parsons, W. H. Scheik, L. Haegar, le professeur J. T. Lendrum, de l'Université de l'Illinois, le professeur W. L. Hutcheon, Université de Saskatchewan, le Dr H. F. Winterkorn, Université Princeton, et autres.

Plusieurs causes de canonisation et de béatification à Rome

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — La Congrégation des rites réunie en séance ordinaire a discuté de la validité des procès apostoliques sur le miracle propose pour la canonisation du bienheureux Gaspare del Bufalo, fondateur des missionnaires du Précieux-Sang, mort à Rome en 1837.

La Congrégation a discuté en outre des miracles proposés pour la béatification de Marcelin Champagnat, fondateur des Petits Frères de Marie, mort à Lyon en 1840 et elle a traité du "non culte" de Jean Gailhac, fondateur de l'Institut du Sacré-Coeur de Marie, mort à Montpellier en 1890 et de la validité des procès sur les vertus de Marie-Emilie Fristel, fondatrice de la congrégation des Soeurs des Sacres-Coeurs de Jésus et Marie morte à Rodez en 1866.

Un chauffeur de taxi volé et tué à Montréal

MONTREAL (P.C.) — Un chauffeur de taxi de 54 ans, père de 10 enfants, est mort hier soir à l'hôpital après avoir été assommé avec un bout de tuyau de plomb et volé d'une somme de $2.50.

La police a dit qu'elle détient trois jeunes gens de Montréal en rapport avec le vol.

Les autorités de l'hôpital ont dit que le chauffeur de taxi, Robert Taylor, n'a pas repris connaissance et a succombé aux blessures qui lui ont été infligées à la tête et aux épaules, huit heures après son admission à l'hôpital.

La police a identifié deux des détenus pour fins d'interrogatoire comme étant Eugène Beaulieu, 20 ans, un déserteur du Royal 22e Régiment, et André Trudel, 18 ans. Le troisième détenu n'a pas été identifié; il est âgé de 16 ans.

La police a dit que les assaillants de Taylor l'ont hélé à une intersection du centre de la ville et lui ont demandé de les conduire à Téteaultville, dans l'est de la métropole. Là, ils lui ordonnèrent d'arrêter, le frappèrent à la tête avec un tuyau de 18 pouces, le volèrent et s'enfuirent à pied.

Les trois jeunes gens furent arrêtés moins d'une demi-heure plus tard par la police, prévenue par un garçon de 14 ans.

EN VISITE — Un groupe de parlementaires japonais visite actuellement la Capitale canadienne. A gauche, le T. H. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, qui a reçu les visiteurs, et à droite, le Dr Itoshi Ashida, ancien premier ministre du Japon. Cette visite resserre les liens d'amitié entre les deux pays.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

L'affaire McKellar est probablement close maintenant

Ce qui est apparemment le dernier chapitre de l'histoire du terrain de golf McKellar s'est écrit hier soir à l'assemblée régulière du Conseil de ville. Les édiles ont rejeté, par 12 voix contre 10, un amendement renvoyant au Bureau des commissaires la question de l'expropriation ou de l'achat de la propriété McKellar par la ville. L'affaire McKellar était la principale à l'étude hier soir, dans la salle de rassemblement de l'édifice d'administration des écoles publiques.

Le débat s'est ouvert sur une proposition du commissaire John Powers, appuyée par l'échevin Howard E. Henry, demandant aux autorités municipales de prendre les moyens nécessaires pour exproprier ou acheter la propriété McKellar, afin d'y aménager des pares dont la ville a grandement besoin et d'y réaliser un projet d'habitations unifamiliales.

De son fauteuil présidentiel, la mairesse Charlotte Whitton a déclaré la proposition hors d'ordre, citant à l'appui de sa décision quatre points de loi. Le Conseil n'a cependant pas accepté cette décision, et par 12 voix contre 10, il la renversa. C'est alors que s'engagea l'échange animé de points de vue. Mlle Whitton quitta son siège pour participer elle aussi à la discussion qui se poursuivit ensuite pendant plus de trois heures, en présence d'une forte délégation de contribuables de l'arrondissement McKellar.

Powers explique

"Je ne vois pas sur quelle donnée Me Medcalf se base pour déclarer ma proposition illégale", a d'abord souligné le commissaire John Powers, parrain du projet d'expropriation. "Je lui ai présenté la résolution samedi, et il n'y a rien vu d'illégal, puisqu'il m'a recommandé de la soumettre au greffier municipal Nelson Ogilvie. La proposition est claire et précise: elle demande aux autorités municipales de prendre les moyens à sa disposition pour exproprier ou acheter le terrain McKellar, afin d'y aménager un parc et un projet d'habitations familiales. La ville pourrait subdiviser l'emplacement, disposer par la vente de quelque 350 lots à $1,500 chacun, et par la suite augmenter de $125,000 par an ses revenus de taxation."

Mlle Whitton se leva brusquement de son siège pour expliquer les principes d'illégalité de la proposition. Me Gordon C. Medcalf, conseiller juridique de la ville, fut invité à répondre aux questions que voudraient lui soumettre les membres du Conseil réunis alors en comité, sous la présidence du commissaire Daniel McCann.

Dans une tentative de trancher la question sans discussion prolongée, l'échevin Henry Parslow proposa au Conseil de recommander le renvoi de toute l'affaire au Bureau des commissaires pour étude approfondie. Avant de voter sur l'amendement, tous les membres du Conseil eurent l'occasion de faire valoir leur point de vue respectif.

L'échevin Fred Journeaux s'est dit d'avis que la ville d'Ottawa possédait actuellement un nombre suffisant de parcs et qu'il serait inutile d'acquerir, à un prix fort élevé, la propriété McKellar. De son côté, l'échevin George S. Sloan expliqua que les membres du Conseil votant en faveur de l'expropriation pourraient être tenus personnellement responsables des pertes d'argent encourues par le syndicat Principal Investments, qui a obtenu un permis pour la construction d'un centre commercial à McKellar.

"Voler le ballon"

Par une expression familière en cette saison de football, l'échevin Roland Wall dit que "la ville tentait simplement de voler le ballon" aux instigateurs du projet d'un centre commercial. "Le syndicat Principal Investments a acquis le terrain McKellar au coût de $300,000 environ. Il a encouru de fortes dépenses depuis lors. Ses membres ont soumis des plans et obtenu un permis de construction. Pourquoi, maintenant que tout ce travail est fait, exproprierions-nous le terrain?"

L'échevin Howard E. Henry accusa le Bureau des commissaires de n'avoir pas agi quand il était encore temps. "Le 31 mars dernier, expliqua-t-il, l'Association des citoyens du parc McKellar écrivait au Bureau des commissaires demandant à la ville d'acheter le terrain de golf. On répondit que la question était à l'étude. Le 15 juin dernier, une pétition signée par 504 propriétaires de l'arrondissement demandait à la ville d'adopter un reglement faisant de la propriété McKellar un district exclusivement résidentiel, ayant soin d'y aménager un parc. Le 8 septembre, une délégation se présenta devant les commissaires pour s'opposer au projet d'un centre commercial. Les associations de McKellar et de Glabar s'opposèrent, par résolution, au même projet. Quelque 97 pour 100 des gens de l'arrondissement sont fortement opposés à un centre commercial. Qu'est-il advenu, demanda en terminant M. Henry, de la pétition présentée aux autorités?"

Le commissaire Dan McCann, occupant le fauteuil pour la séance en comité, repliqua que la pétition avait suivi le cours normal des choses, "mais que les autorités avaient alors cru savoir que le prix de la propriété était d'environ $1,000,000".

Question sérieuse

Le commissaire Paul Tardif proposa de son côté que l'on fournisse aux membres du Conseil des plans détaillés de la propriété et des bâtisses qu'on veut y ériger, afin qu'ils puissent les étudier attentivement et en venir à une décision bien pesée. "La question est de toute première importance, souligna M. Tardif, et nous ne devons pas y aller à la légère."

L'échevin Henry ramena sur le tapis la question du permis de construction accordé au syndicat Principal Investments. "Il ne semble que le permis ait été accordé d'une façon peu commune."

La mairesse expliqua que là aussi, les démarches avaient suivi leur cours normal, les autorités ne pouvant s'opposer à l'allocation d'un permis lorsque les plans sont conformes aux règlements.

Petite politique

Le commissaire Roy Donaldson, qui n'avait dit mot jusque là, prit à son tour la parole. Il accusa quelques membres du Conseil de profiter d'une question de l'importance de celle de la propriété McKellar pour faire de la "petite politique" et s'accumuler du capital en vue des prochaines élections. "De la petite politique à un très bas niveau, c'est ça que l'on tente de faire ce soir avec cette discussion."

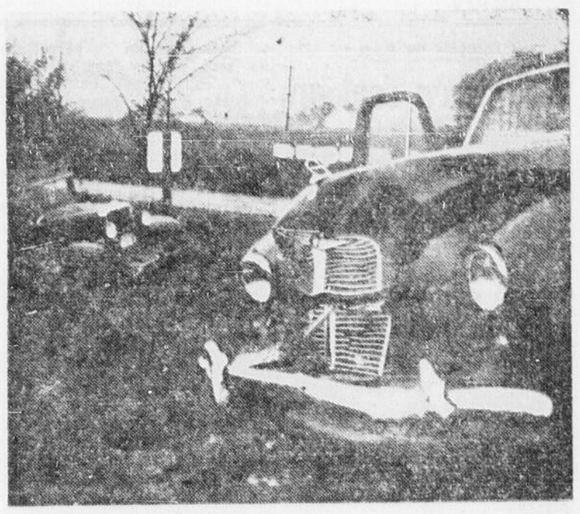
L'échevin Charles Saint-Germain, prenant la tribune, rappela qu'en 1950, il avait recommandé au Conseil d'exproprier le terrain McKellar afin d'y aménager un parc.

L'échevin Lon Campbell expliqua de son côté que le projet McKellar, comme toute médaille, avait deux côtés: les avantages d'un centre commercial pour Ottawa, et les désavantages que peuvent en ressentir les familles domiciliées à proximité de tels établissements.

Au terme de cette longue discussion, l'échevin Henry déclara: "McKellar sera pour les générations futures un monument à la mairesse et au Conseil actuel."

On vota sur l'amendement de l'échevin Parslow. Le greffier adjoint annonça d'abord que 12 avaient voté en faveur, 10 contre. Le commissaire Dan McCann déclara l'assemblée close. L'assistance se retira lentement. Et la mairesse explosa. Elle s'aperçut que le greffier adjoint avait enregistré dans la mauvaise colonne les votes du commissaire Donaldson et d'elle-même. Une vérification s'ensuivit. A l'aide de brouillons faits par certains membres, on en vint au résultat définitif, qui rejette par 12 voix contre 10 l'amendement. L'affaire n'ira donc pas au Bureau des commissaires, comme c'était le désir du proposeur.

A moins que ne survienne autre chose, le projet du syndicat Principal Investments se mettra en branle prochainement, tel que prévu. C'était, hier, la conclusion d'une longue controverse qui a donné lieu à plus d'un débat animés.



Ces deux voitures sont entrées en collision sur la route Trans-Canada ce matin vers 8 h. 20. Le conducteur de la voiture Austin, M. Acheson, a été légèrement blessé au front et les autres passagers n'ont subi aucune blessure appréciable. La Chevrolet n'aurait pas stoppé à l'intersection avant de filer sur la route Trans-Canada.

(Photo G. Cousineau, Bourget)

Collision ce matin entre 2 voitures non loin d'Orléans

Un accident qui aurait pu avoir des conséquences graves s'est produit vers 8 h. 20 ce matin, sur la route Trans-Canada, près de Saint-Joseph d'Orléans. Une voiture Austin, conduite par M. James K. Acheson, de Cumberland, Ont., a été frappée par un Chevrolet, conduit par M. Aldoria Dupuis, d'Orléans. M. Dupuis n'aurait pas stoppé avant de filer sur la route Trans-Canada.

M. Acheson, 31 ans, et sergent de l'aviation, a été légèrement blessé au front. Les autres passagers du Austin, M. et Mme McWhiter, et leurs deux jeunes filles, s'en sont tirés sans blessures graves. Mme McWhiter a été blessée à la lèvre, ainsi qu'une des jeunes filles.

Le Chevrolet transportait deux passagers outre M. Dupuis, ce sont: Arger et Rhéal Taillefer, tous d'Orléans. Aucun n'a été blessé.

La voiture de M. Acheson filait en direction d'Ottawa, tandis que l'autre se rendait à la rivière Outaouais, à 7 milles à l'est d'Ottawa. L'agent Claude Courville, de la police provinciale d'Ontario, a fait enquête. Le docteur E. Major, d'Orléans, a traité les blessés sur les lieux mêmes de l'accident. Les dommages aux deux voitures sont considérables.

La mère de M. Paul Pelletier décédée

La mère de personnalités bien connues du monde de la radio, du fonctionnarisme et du commerce, est décédée dans un hôpital local, après une longue maladie, le lundi 19 octobre. Il s'agit de Mme Achille-J. Pelletier (née Hélène-Louise Rooney), qui était âgée de 74 ans.

Née à Prescott, Ont., et fille de feu M. et Mme Lawrence Rooney, elle était à Ottawa depuis 1901. Elle avait épousé à Prescott, en 1911, M. Achille-J. Pelletier, qui lui survit.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte quatre fils: M. Rooney Pelletier, de la B.B.C. Londres, M. Paul Pelletier, assistant-secrétaire du Cabinet fédéral, Louis, industriel de Montréal, et Jean-François, responsable de la publicité française pour la maison Young et Rubbican Ltd., de Montréal; une fille: la R. S. Saint-Louis de Toulouse, de la congrégation Notre-Dame, à Pointe-aux-Trembles, Montréal; un frère: Edward, de Johnstown, Ont.; une soeur: Rena, d'Ottawa; et trois petits-enfants.

Mme Pelletier, qui était paroissienne de l'église du Christ-Roi, était membre du Tiers-Ordre de Saint-François, des Dames de Sainte-Anne, des Dames auxiliaires de l'Hôpital général, et des Dames auxiliaires chez les soeurs du Précieux-Sang.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, d'où se fera le départ du cortège funèbre le jeudi 22 octobre, à 7 h. 40, pour le service en l'église du Christ-Roi à 8 h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Moins de soldats et plus d'avions des E.-U. dans la zone américaine?

C'est ce que laisse croire une déclaration de Wilson

Le Pentagone avoue que sa politique est "réévaluée"

WASHINGTON (A.F.P.) — Le Pentagone se propose-t-il de diminuer les effectifs d'infanterie américaine en Europe et d'y accroitre les forces aériennes?

Au cours d'une conférence de presse tenue lundi, le secrétaire à la défense, M. Charles Wilson, a eu à ce sujet quelques paroles sybillines que les services de presse du Pentagone se sont ensuite efforcés d'expliquer.

Prié de préciser sa position sur une éventuelle réduction des contingents d'infanterie américaine en Europe — qui actuellement représentent l'équivalent de six divisions — le secrétaire à la Défense a répondu évasivement que "ses services avaient encore à trouver le meilleur équilibre entre les différentes armes capables d'assurer le mieux la défense du monde libre".

Le secrétaire à la Défense qui, au cours d'une conférence de presse récente, avait exprimé sa conviction que les "Etats-Unis ont trop de troupes à l'étranger", a toutefois ajouté que "la présente administration commettrait une grave erreur si elle demeurait dans l'ornière des décisions prises avant elle".

"Le perfectionnement des armes nouvelles, a poursuivi le secrétaire à la Défense, devrait normalement entraîner à la longue une réduction substantielle des effectifs américains en Europe". Mais, encore une fois, M. Charles Wilson s'est refusé à toute précision à ce sujet.

Le secrétaire à la Défense a insisté sur les changements fondamentaux qu'avait entraînés l'apparition des armes atomiques, des engins radioguidés et des avions supersoniques.

Sans critiquer les objectifs poursuivis par l'O.T.A.N., le secrétaire à la Défense a rappelé à son auditoire "que de tels objectifs, au bout d'un certain temps, n'ont plus la même valeur. L'important n'est pas le nombre des divisions que nous avons en Europe, mais notre mission de défendre le monde libre".

Le secrétaire à la Défense a ajouté qu'à son avis, l'"Europe n'avait pas besoin d'une nouvelle division blindée américaine". M. Wilson faisait allusion aux informations de source étrangère selon lesquelles le projet d'envoyer cette division en Europe en 1954 aurait été abandonné.

A aucun moment, le secrétaire à la Défense n'a voulu apporter de précision sur les intentions du Pentagone concernant les effectifs américains en Europe.

Il a simplement rappelé que la contribution militaire à la défense de l'Europe "faisait l'objet d'une réévaluation du comité des chefs d'état-major, à la lumière des progrès réalisés par les armes nouvelles".

Des inexactitudes, dit le F.B.I., dans le cas Greenlease

SAINT-LOUIS (P.A.) — Le Federal Bureau of Investigation aurait découvert des inexactitudes dans la version de l'enlèvement de Bobby Greenlease relatée par la police et des enquêteurs poursuivent à huis clos leurs recherches à ce sujet.

Hier, les enquêteurs ont interrogé périodiquement, durant 10 heures, un des policiers qui ont arrêté Carl Austin Hall. Ce dernier a avoué l'enlèvement et le meurtre du bambin de six ans.

L'enquête du chef de police Jeremiah O'Connell a trait à la manipulation des deux malles dans lesquelles on a découvert environ la moitié des $600,000 versés comme rançon. Il manque encore quelque $300,000.

Le premier témoin entendu a été le constable Elmer Dolan. Le chef O'Connell a déclaré que Dolan n'est pas détenu comme suspect et qu'aucune accusation ne pèse contre lui.

Le lieutenant Louis Shoulders, l'officier supérieur de Dolan lors de l'arrestation, est sous les soins d'un médecin pour un choc nerveux. Son état ne lui permet pas d'être interrogé pour le moment.

Mais le chef O'Connell a déclaré que le lieutenant Shoulders sera interrogé "dès que son médecin dira que c'est possible de le faire".

Trois témoins ont comparu hier. Quand les journalistes ont voulu interroger Dolan, après son témoignage, il a répondu qu'on lui avait donné ordre de "ne pas parler".

Le lieutenant Shoulders, selon son médecin, serait indisposé par suite du travail qu'il a dû fournir dans cette cause. L'officier n'a pas voulu expliquer ces inexactitudes aux journalistes, mais il a déclaré:

"Je peux expliquer chaque geste que j'ai fait aux autorités."

Hall et Mme Bonnie Brown Heady ont été arrêtés grâce à un tuyau transmis par le chauffeur de taxi John Hager au lieutenant Shoulders. Hager a dit à l'officier que Hall était armé et qu'il dépensait follement.

Le chef O'Connell a déclaré que Hager sera interrogé aujourd'hui "si nous pouvons l'atteindre". Le chauffeur de taxi devait l'être hier, mais la police n'a pu se mettre en communication avec lui.

Une assemblée de la jeunesse sportive de Buckingham, demain

BUCKINGHAM — L'Association de la jeunesse sportive de Buckingham par son président, M. Roméo Chartrand, invite tous les parents et amis des jeunes à une importante assemblée demain soir à la salle de la Légion canadienne de Buckingham. L'assemblée qui a pour but d'organiser un programme de récréation pour les jeunes et les adolescents, débutera à 8 h. précises.

Arrêt de l'offensive française, après une avance en Indochine

HANOI, Indochine (Reuter)— L'offensive française en Indochine commencée jeudi dernier s'est immobilisée après une avance de 16 milles.

Les troupes de l'Union française, parties de l'extrémité méridionale du delta du fleuve Rouge pour envahir les montagnes du plateau du Viet-Nam central, détenu par les forces du Viet-Minh, n'ont fait aucun progrès depuis dimanche.

Deux ans de bagne pour avoir frappé une jeune fille

Roger Lafrance, 24 ans, 42, rue Saint-Joseph, Ottawa, a frappé une fillette au visage, lui a entré ses doigts dans la bouche et l'a blessée.

Mais il vient d'apprendre qu'on ne traite pas ainsi les jeunes filles. Le juge Jacques Boucher l'a envoyé au pénitencier pour deux ans.

Le détective Conrad Bourgeois, de la Sûreté provinciale, avait arrêté Larocque.

Des obligations de $700 millions vendues en une demi-heure

OTTAWA (P.C.) — Le gouvernement fédéral a vendu aujourd'hui sa nouvelle émission d'obligations au montant de $700,000,000 en l'espace de 30 minutes.

La Banque du Canada a ouvert les livres de souscription à 9 heures ce matin et les a fermés à 9 h. 30. Le ministre des Finances, l'hon. Donuglas Abbott, a dit que l'emprunt a été "fortement surssouscrit".

Funérailles

Mme Royal Laurin

Les funérailles de Mme Royal Laurin, née Berthe Lavigne, qui est décédée dans un hôpital local, le mercredi 14 octobre, à l'âge de 52 ans, ont eu lieu en l'église du Très-Saint-Rédempteur de Hull, samedi matin.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 7 h. 20, pour un service à 7 h. 30.

L'abbé Rodolphe Couture, vicaire coadjuteur, a fait la levée du corps et l'abbé André Farmer a chanté le service, assisté des abbés Léo Jolicoeur et R. Couture, comme diacre et sous-diacre.

L'abbé Farmer a récité les dernières prières au cimetière du Très-Saint-Rédempteur où l'inhumation a eu lieu.

Réunion du Conseil de ville à Sudbury: important contrat

SUDBURY, Ont. —(D.N.C.) — Après avoir été à l'emploi de la ville depuis le 21 juillet, le contrôleur Pat Murphy est enfin un employé bona fide. En effet, après un vote sur division, les membres du Bureau de direction et du Conseil de ville ont voté à 9-2 en faveur de l'emploi du premier contrôleur de la ville de Sudbury, les deux échevins Joe Fabbro et H. Waisberg, s'objectant à la nouvelle loi municipale permettant l'embauchage d'un commis-contrôleur au salaire de $10,000.

A la même réunion, les édiles ont accepté l'offre de l'entreprise Curran and Briggs Ltée, de Toronto, pour la construction d'un ponceau sur le ruisseau Jonction, de la rue Minto à la rue Larch, au coût de $180,303, le travail devant commencer immédiatement. Trois entreprises locales avaient présenté leurs soumissions mais, à cause d'un contrat beaucoup plus favorable, le contrat a été accordé à la Curran and Briggs, malgré les objections de plusieurs échevins, qui préféraient accorder le contrat à une entreprise locale.

Les échevins et les commissaires ont approuvé une loi coutumière, fixant les prochaines élections municipales aux offices de maire, échevins, commissaires, commissaires d'écoles et commissaires de la commission de l'hydro au lundi, 7 décembre 1953.

J.J. Kelly, jeune avocat de Toronto, a été nommé pour remplir les fonctions d'avocat municipal de la ville de Sudbury, au salaire de $6,000.

Nouvelles mesures contre les Mau Mau

NAIROBI, Kenya (Reuter) — La guerre au terrorisme entre aujourd'hui dans sa deuxième année, en cette colonie, et le gouvernement annonce qu'il va prendre de nouvelles mesures pour écarter le mouvement Mau Mau, mené contre les hommes de race blanche.

Le gouverneur du Kenya, sir Evelyn Baring, a déclaré au Conseil législatif de la colonie que toutes les terres possédées dans le passé ou le présent par les chefs Mau Mau seront confisquées et que les chefs terroristes seront bannis à jamais de la colonie.

Un écusson à Mlle Gauthier

Le Bureau des commissaires a recommandé ce matin la remise d'un écusson de la ville à Mme Jacqueline-E. Gauthier, 259, chemin de Montréal, qui s'est classée première dans les épreuves de saut sur ski aquatique, à l'Exposition nationale de Toronto, récemment.

Dans une lettre au Bureau des commissaires, un dirigeant de l'Association canadienne de ski aquatique explique que Mme Gauthier a réussi un saut de 43 pieds, soit 10 pieds de plus que sa plus proche adversaire.

Me J.-Q. Maunsell, du Pacifique-Canadien, prend sa retraite

MONTREAL — (Spécial) — Me J.-Q. Maunsell, C.R., de Montréal, solliciteur général du Pacifique-Canadien depuis 1947, prendra sa retraite à la fin d'octobre, a annoncé aujourd'hui Me F. C. S. Evans, C.R., vice-président et conseiller général.

Me Maunsell sera remplacé par Me I. D. Sinclair, qui occupe la fonction d'adjoint au conseiller général à Montréal depuis 1951.

Devant le juge Jacques Boucher

Royal Sylvestre, 17 ans, Bernard Gervais (qui avait emprunté le nom de Trépanier), tous deux domiciliés à 30, rue Lavigne, Hull, et Roger Tériault, 19 ans, de Pointe-Gatineau, passeront un an en prison pour avoir volé une auto. Le juge Jacques Boucher a prononcé leur sentence ce matin. Le détective Conrad Bourgeois, de la Sûreté provinciale, et le policier Albert Savard, de Pointe-Gatineau, les avaient arrêtés.

Roger Mongeon, 89, rue Murray, Ottawa, a reconnu avoir conduit son auto quand il était sous l'influence de l'alcool. Il a paye $100 et les frais.

Edgar Loyer, 16, rue Garneau, Hull, ayant conduit quand il était affaibli, a payé une amende de $75 et les frais, et a perdu, pour trois mois, son permis de conduire.

Herman Levert, 24 ans, 27, rue Saint-Charles, Eastview, a reconnu avoir volé dans une auto. Il passera un mois en prison. Son présumé complice, Maurice Charest, 174, rue Eddy, Hull, s'est dit non coupable. Il subira son procès le 28 octobre. Le détective Conrad Bourgeois, de la Sûreté provinciale, les avait arrêtés.

Russell Sobey, 26 ans, de Détroit, danseur de "boites de nuit", accusé d'avoir eu des drogues en sa possession, subira son enquête préliminaire le 26 octobre.

Conseil français du Film

4 films en couleurs

Le Conseil Français du Film d'Ottawa reprendra ses activités pour l'année 1953-54 le mercredi 21 octobre à 8.15 du soir au Centre Catholique de l'Université, 1, rue Stewart, Chambre 315, au 3e étage.

Programme

TACHES SANS FIN — 20 minutes — en couleurs

Un film démontrant l'effort quotidien consacré à la découverte et à l'amélioration des produits destinés à rendre la vie plus agréable.

— Nous voyons un jeune chimiste passer par tous les désespoirs et toutes les joies avant d'atteindre le succès final

(Canadian Industries Limited) C.P. 10, Montréal.

MAGIE DU BOIS — 20 minutes — en couleurs

Illustre les "miracles" accomplis par le chimiste moderne dans la transformation de la cellulose du bois, puisée dans nos vastes forêts canadiennes, en une foule d'objets d'usage courant — Fabrication des plastiques, de la "cellophane" etc.

(Canadian Industries Limited)

LES PLAISIRS DU TIR — 15 minutes — en couleurs

Ce reportage cinématographique très animé montre plusieurs des tournois qui ont lieu chaque année par tout le Canada. — Les meilleurs tireurs du pays prennent part à ces divers concours: tir au pistolet, aux pigeons, skeet, etc.

(Canadian Industries Limited)

LA PIERRE QUI BRULE — 20 minutes — en couleurs.

Le soufre, un élément aux propriétés variées, joue un rôle obscur mais très important dans notre vie quotidienne. Pour faire face aux demandes croissantes, les chimistes canadiens ont réussi à récupérer du soufre des gaz de fonderie.

Il y aura une courte assemblée des directeurs après la représentation.

Nous invitons nos membres à continuer de nous encourager comme par le passé et à renouveler leur cotisation le plus tôt possible. L'assistance aux séances a été considérable l'an passé et nous espérons que nos membres se feront encore un devoir d'être fidèles aux réunions.

La suite de "NE D'UN PERE INCONNU" — 1ère fois à Ottawa — MERC. et JEUDI

FRANCAIS
DALHOUSIE STREET-PH.4-3129

AUJOURD'HUI SEULEMENT!
"THE STARS ARE SINGING"
"JUST ACROSS THE STREET"

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
✻ Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

LINDEN
"THE TURNING POINT"
William Holden — Edmond O'Brien
Alexis Smith
"CLOSE TO MY HEART"
Ray Milland — Gene Tierney

Radio-Cinéma-Musique

Les idées en marche

Les locataires sont-ils exploités?

Reprise du programme "Les idées en marche" au poste CKCH — Mercredi soir à 9 h. 30

Le premier sujet qui fait l'objet du titre de cet article, sera suivi de plusieurs autres au cours de la saison portant sur des problèmes d'actualité courante.

La Société canadienne d'éducation des adultes s'occupe depuis quelques années d'organiser des groupes d'auditeurs et de publier un bulletin autour du Forum radiophonique "Les Idées en marche". Il a pour but de renseigner les lecteurs et les auditeurs sur les principaux courants d'idées en marche dans la population afin de les inviter à une méditation et à une réaction personnelle.

Voici le sujet de la prochaine émission:

LES LOCATAIRES SONT-ILS EXPLOITES?

Deux locataires se rencontrent.

De quoi parlent-ils? Du propriétaire, de la dernière augmentation du loyer ou de celle qui est annoncée, du ménage qu'ils font à leurs frais, des difficultés de trouver un logement quand on a des enfants, des meubles à acheter avant la signature du bail. Tout y passe. En résumé, ces deux locataires se considèrent exploités par leur propriétaire.

Deux propriétaires causent.

De quel sujet discutent-ils? Des taxes municipales ou scolaires, des frais d'entretien de leurs maisons, des expropriations possibles, des embêtements avec la Régie des Loyers, les loyers payés en retard, des locataires qui ne savent pas élever leurs enfants et qui les laissent crayonner sur les murs... Leur conversation prouve qu'ils ont une situation difficile et qu'ils ne peuvent pas réaliser les profits désirés.

Les procès des propriétaires

Voici quelques cas authentiques illustrant comment des locataires sont exploités par leur propriétaire.

$10.00 d'amende pour les enfants. Monsieur C... propriétaire, loue un logement à un couple pour le prix de $60.00 par mois. Après avoir signé le bail, il constate que ses nouveaux locataires sont des jeunes mariés, sans enfants. Alors il s'entend avec eux pour leur demander $50.00 par mois et quand ils auront un enfant, ils lui donneront $10.00 de plus pour les enfants.

$300.00 jetés à l'eau. Monsieur V... offre son logement à un très bon prix. Cependant il a quelques meubles à vendre: un vieux poêle, une glacière hors d'état, une fournaise à réparer, des bibelots sales, une table pour le téléphone, une corde à linge, des bouts de fil électrique utilisables (dans la maison il n'y a pas une seule prise de courant) etc. Tout cela pour $400.00 seulement. La valeur réelle est d'environ $100.00 et encore.

Une commission à l'agent. Dans les annonces classées d'un journal de Montréal, on peut lire chaque soir les annonces des agences de location. Pour trouver un logement on demande au client une somme variant entre $100.00 et $50.00.

Défense des propriétaires

Voici deux cas réels montrant comment certains propriétaires ne cherchent pas à exploiter leurs locataires.

Deux propriétaires compréhensifs. M. B..., propriétaire de 2 ou 3 maisons, consulte la Régie des Loyers avant de fixer le prix de son logement à louer. Il considère que la Régie surestime son logement de $3.00 il réduit le loyer à $45.00 par mois.

Monsieur C..., propriétaire, décide d'augmenter ses loyers. Avant de fixer ses augmentations il consulte chacun de ses locataires pour savoir combien ils peuvent payer, en tenant compte de leur salaire et de leur famille.

28 oct.: "La maladie: un luxe".
4 nov.: "Pour l'épargnant: Banque ou Caisse populaire?"
11 nov.: Sujet d'actualité.
18 nov.: "Les immigrants volent-ils nos emplois?"
25 nov.: "Je vote comme mon mari".
2 déc.: "Les grèves sont-elles décidées par les ouvriers?"
9 déc.: "L'augmentation des salaires: cause de la vie chère?"
16 déc.: "Le patron: cet heureux mortel".
23 déc.: "Sport amateur ou Sport professionnel?"
30 déc.: Sujet d'actualité.

Ottawa Film Society

Prima Communione

Un feu-roulant continuel! Comment un être humain peut-il parler aussi vite et aussi longtemps sans perdre le souffle (nous avions perdu le nôtre au milieu de la pièce) voilà la question que plusieurs des spectateurs de la première séance du Ottawa Film Society, au théâtre Regent, devaient se poser en sortant. Faut-il ajouter que le propriétaire de glandes salivaires aussi remarquables n'est nul autre que Aldo Fabrizi, vedette du film italien "Prima Communione".

Pour compléter cette démonstration d'exhubérance méridionale, Fabrizi, M. Jones dans le film, n'arrête pas d'une seconde, monte les escaliers, descend les escaliers, passe d'une pièce à l'autre, entre dans son magasin, en sort, court chez la couturière, lance des oeillades où il ne devrait pas, manque d'écraser tout sur son passage, dans sa nouvelle voiture, trouve le temps d'engueuler deux ou trois personnes, manque un taxi et un autobus, tente de retarder l'arrivée d'un cardinal, ni plus ni moins, quand ce n'est pas d'acheter la robe de communion de la fille du voisin. Ouf... Tout cela, s'il est possible de résumer un tel remue-ménage, le matin de la première communion de la fillette de M. Jones!

En somme, le film, dirigé par Alessandro Blasetti, pèche par excès de bonnes choses. Quelques bons moments tout aussitôt ruinés par la surcharge. Gaby Morlay semble un peu perdue au milieu de tout cela. Lucien Baroux s'en tire mieux ainsi que Jean Tissier dans une courte apparition. Aldo Fabrizi: l'incarnation humaine d'un jet.

P. R.

Mlle Margaret Truman, soprano américain de grande renommée

fera sa première apparition à Ottawa vendredi, le 23 octobre, à l'Autitorium. Mlle Truman y donnera un récital au profit des victimes des récents tremblement de terre et des inondations en Grèce. Elle donnera son concert sous le patronage du "Greek Community Committee of Ottawa" et sous la gérance de M. Kenneth Allen et associés, de New-York. Mlle Truman a accepté seulement trois engagements au Canada pour cette tournée: à Ottawa, à Montréal et à Québec. Ses engagements à la télévision, à la radio et sur la scène la tiennent très occupée et elle retournera à New-York immédiatment après son concert à Ottawa.

Mlle Truman arrivera mercredi midi de Montréal et sera reçue à la gare Union par les représentants de la Communauté grecque d'Ottawa, dont le président est M. George Andrews. Les représentants de l'ambassade grecque et de nombreux corps diplomatiques d'Amérique et d'Europe seront aussi présents. Mlle Truman sera l'invitée du Château Laurier où une réception lui sera offerte jeudi après-midi par Son Excellence M. Raoul Bibica Rosetti, ambassadeur de Grèce. Les représentants des nombreuses légations à Ottawa assisteront aussi à cette réception pour honorer la fille de l'ancien président des Etats-Unis. Le récital de vendredi, à l'Auditorium sera sous le patronage de Mlle Charlotte Whitton, mairesse d'Ottawa, et de M. Alexis Caron, maire de Hull. Seront aussi présents plusieurs membres du Cabinet, du Sénat et de la Chambre des communes. L'Auditorium sera complètement transformé à cette occasion et les décorations seront conformes aux couleurs de l'organisme qui a pourvu au récital de la talentueuse Américaine. Des décors aux motifs grecs apparaîtront sur la scène.

Les billets pour le récital de Margaret Truman sont en vente à l'Auditorium et chez C. W. Lindsay, sur la rue Sparks. — On s'attend qu'un nombre d'auditeurs, jamais dépassé à Ottawa, assistent à ce récital.

L'HEURE DU THE — Eleanor Parker se détend avec une tasse de thé dans sa loge au studio de la M-G-M où elle tourne "Escape from Fort Bravo".

Bourses d'étude à deux Canadiens

Par suite du concours tenu cette année au Canada, le Conseil associé des écoles royales de musique d'Angleterre a choisi deux candidats aux bourses d'étude offertes au Dominion. Ces bourses, de $560 par année chacune et valables pour trois ans, ont été octroyées à Daryl Irvine de Toronto, dont la bourse est valable au Collège royal de musique, et à Constance Voth de Winnipeg, dont la bourse vaut pour l'Académie royale de musique.

Dernière fois ce soir
EN TECHNICOLOR
"TREASURE OF THE GOLDEN CONDOR"
Cornel Wilde
EN PLUS
Ray Milland et Rita Gam
dans
"THE THIEF"
"FOTO-NITE" offre ce soir la somme de $220.00 pour votre photo
LAURIER HULL

Cinéma

AUTO-SKY — "The Man in the White Suit" (1). "Docks of New York" (2). 2 séances en soirée, 1ère vers 7.30.

CAPITOL — "Story of Three Loves" (?) 11.58-2.17-4.36-6.55-9.17.

CARTIER — "White Witch Doctor" (3). 12.25-3.31-6.37-9.43; "Great Sioux Uprising" (1). 2.06-5.12-8.18.

CENTRE — "24 Hours in a Woman's Life" (?) 1.45-4.30-7.20-10.05. "Murder Without Tears" (?) 12.35-3.25-6.10-9.00.

CINEMA DE PARIS — "Méfiez-vous des blondes" (2). 4.56-8.22; "Millionnaires d'un jour" (1). 6.16-10.02.

ELMDALE—"I Confess (2); "Woman in the Window (3).

FRANÇAIS — "Just Across the Street" (2). 1.20-4.49-8.19; "The Stars are Singing" (1). 2.47-6.12-9.42.

GLEBE—"Something Money Can't Buy" (2). 6.50-10.05; "Rope of Sand" (3). 8.10.

IMPERIAL — "Gangster at Bay" (3) "Sky Commando" (1).

LAURIER — "The Thief" (2) 1.32-4.54-8.16; "Treasure of Golden Condor" (2) 3.07-6.29-9.51.

MAYFAIR—"Leave Her to Heaven" (3) "Ruby Gentry" (3).

LINDEN — "Close to my Heart" (?) 3.05-6.25-9.55. "The Turning Point" (2) 1.40-5.00-8.30.

LITTLE ELGIN — "Castle in the Air" (?) 1.35-3.40-5.40-7.40-9.45.

MAIN ELGIN — "The Moon is Blue" (4).

MONTCALM—"Never Wave at a WAC" (3) 7.33-9.38; "The Golden Horde" (2) 6.10-8.15.

NELSON — "Stalag 17" (1) 2.35-6.10-9.50. "Lili" (1) 1.10-4.50-8.30.

ODEON — "Genevieve" (2) 12.50-3.05-5.20-7.35-9.50.

REGENT — "Ride Vaquero" (2) 1.00-3.10-5.20-7.30-9.40.

REXY — "April in Paris" (3) 8.43. "Never Wave at a WAC" (3) 7.00-10.24.

RIALTO — "Two Tickets to Broadway" (2) 3.10-6.20-9.30. "Hunt the Man Down" (2) 2.00-5.10-8.20.

RIDEAU — "Sky Commando" (1) 1.00-3.50-6.30-9.20; "Gangster At Bay" (3) 2.10-4.55-7.35-10.30.

SOMERSET — "Niagara" (3); Anna" (2).

STAR-STOP — "At Sword's Point (2) "Glory Alley" (2).

STRAND — "Cyrano de Bergerac" (1). "Tom Brown's Schooldays" (1).

WESTBORO — "The Turning Point" (2) 6.30-9.51. "Mara Maru" (2) 8.09.

Concerts Tremblay
Jeudi, à 8 h. 30
AU CAPITOL
Le CHOEUR de la CATHEDRALE SAINT-PAUL
Contrôle OUVERT de 11 à 6 pour la livraison des abonnements SEULEMENT
et la vente des places debout à $1.50
Tout étant vendu par abonnement, nous ne pouvons rien promettre pour l'un quelconque des concerts de la série.
NOTRE TEL.: 2-2800

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 kilocycles
6.00—Menu musical
6.15—Informations
6.20—Menu musical
6.30—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Music Hall
7.15—Mélodies choices
7.30—Tambour battant
7.45—"Le Survenant"
8.00—Reportage — R.-C.
8.30—La mine d'or
8.55—Nouvelles
9.00—Tentez votre chance
9.25—Intermède
9.30—"Divertimento"
10.00—Radio-journal
10.15—Moment musical
10.55—Informations
11.00—Ronsor les sportifs R. Léger et G. Trudel
11.15—Paris - New-York
11.55—Informations — Tous les sports
12.00—Musique de minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Prof. Daly & Co.
7.10—Cross Talk
7.15—Denny Vaughan
7.30—Turntable Terrace
7.45—P. M. Show
8.00—In Search of Ourselves
8.30—Toronto sym.
9.30—CBC Concert Hall
10.00—B.B.C. Present
10.30—C. S. Review
10.45—Canada At Work
11.00—Informations — Tous les sports
11.15—Whirling with Sterling
11.20—Midnight Express
12.00—Informations
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
6.00—Sports at six
6.15—Rainbow Ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
7.10—Campbell McDonald Reports
7.20—Personality Time
7.45—Caravan
8.15—Emile Côté Glee Club
8.30—Mystery is my Hobby
9.00—Informations
9.05—Universal Capers
9.15—Capital Bandstand
9.30—Henry King Show
10.00—Len Hopkins
10.30—Lean Back And Listen
11.00—Informations
11.15—Sports
11.20—Dance Date
12.00—Actualités
12.05—Long John's Open House

CBO-OTTAWA
6.00—CBC News, Weather and Sports
6.15—Programm Summary
6.30—International Commentary
6.35—At Home With The Lennicks
7.00—CBC News Roundup
7.15—Barney Potts
7.30—The Four Gentlemen
7.45—A World in Your Car
8.00—Public Eye
8.30—Mr. Show Business
9.00—Arthur Godfrey
9.30—"20 Questions"
10.00—CBC National News
10.15—Canadiana
10.30—Leicester Square
11.00—Leicester Square
11.30—Here Comes The Band
12.00—CBC News

CBF-MONTREAL
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son péché
7.00—Revue de l'actualité
7.15—Métropole
7.30—Tambour battant
7.45—La famille Plouffe
8.00—Reportage à travers le temps
8.30—Orch. symp. de Toronto
9.30—Congrès d'urbanisme
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Jean Beaudet, pianiste
11.30—La fin du jour
11.57—Journal parlé
12.00—FIN DES EMISSIONS

MERCREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations —
8.05—Chronique sportive
8.10—En avant marche
8.15—Elévations matutinales
8.30—Bal chansonnettes
9.00—Radio-journal
9.05—Prog. "Bon à connaître"
9.10—Bal-chansonnettes
9.25—"Cherchez et vous trouverez"
9.35—"Les trois X"
9.40—Tele-Quiz
9.45—Pro. "Qu'est-ce que c'est"
9.55—Informations
10.00—Prog. Cinq & Cinq"
10.05—Prog. "Can. Canners"
10.15—Piano
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Joyeux troubadours
11.45—Impromptu
12.00—Informations
12.05—Café-concert
12.15—L'heure du dessert
12.30—Reveil Rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles
1.15—Informations
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Extraits d'opéra
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Refrains et...
3.30—Aventures musicales
3.45—Rythmes latins
3.55—Informations
4.00—Nécrologie
4.15—Intermède
4.25—Informations
4.30—Aventures scientifiques
5.00—Le p'tit train de 5 heures
5.30—Colette et Roland
5.45—Colette et ses chansons

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.05—All Night House Party
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.20—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—7.45 Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Météo
8.35—Musical Clock
8.55—Barry & Betty
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
10.00—Informations
10.05—A Moment for You
10.15—Hope for the Ladies
10.30—Music In The Morning
10.45—Memory Lane
11.00—Informations
11.05—All Time Hit Par.
11.45—All Time Hit Par.
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.10—The Little Show
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Pops
1.55—Nouvelles
2.00—Double or Nothing
2.25—Ann Marshall Show
2.50—Show Business
3.00—Informations
3.05—Peggy Brookks
3.10—Joy & Ginger
4.00—Informations
4.05—Pot O'Gold
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe

Fin des émissions

CFRA-OTTAWA
6.30—Long John's Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.20—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Sportsreel
8.10—Meadows In The Morning
8.35—Barry & Betty
8.40—Meadows in the Morning
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Who am I?
10.00—Informations
10.05—Going Places
10.30—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.40—Smiley Burnette
11.55—Informations
12.00—Riders of the Purple Sage
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Actualités
12.35—The Plainsmen
12.45—Interlude
12.50—Peggy Brooks
12.55—Claire Wallace
1.00—Actualités
1.10—Shop Today at IGA
2.00—Informations
2.05—Adventure in Music
2.55—Informations
3.00—Vaughn Bierre Show
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Aunt Mary
4.30—Harmony house
5.00—Rainbow Ballroom
5.55—Information.

CBO-OTTAWA
7.00—Wake up to Music Loc.
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music — Local
7.55—Melody Highlight
8.00—Actualités C.B.C. — Tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Musique
9.45—Orch. School Broadcast
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Juanita Chambers
10.35—Maud Ferguson
10.45—The Song Shop
11.00—Road of Life
11.15—Rosemary
11.30—Your good neighbour
11.45—Laura Ltd.
12.00—B.B.C. News & Home News from Britain
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdct.
12.59—Dom. Obs. Time
1.00—Informations — Météo
1.15—Happy Gang
1.45Musical Kitchen
2.00—Brave Voyage
2.15—Trans-Canada Matinee
3.00—Life can be beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Youngs
3.45—Right to Happiness
4.00—Play It Safa
4.30—Encores
5.00—Piano Contrasts
5.15—Accent on Variety
5.30—Accent on Variety
5.45—Music Pictures

CBF-MONTREAL
7.00—Informations
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Informations
7.35—L'opéra de quat' sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Chansonnettes
9.30—Musicale
10.00—Le cabaret des ondes
10.15—Femina
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Pot pourri
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Le Réveil rural
12.45—Radio-journal
12.59—Signal horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Qui aura le dernier mot
3.30—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Aventures scientifiques
5.00—Notre pensée aux malades
5.15—Blanc et noir
5.30—Yvan l'intrépide
6.00—X... chante pour vous
6.45—Sur nos ondes

TÉLÉVISION

CE SOIR — CBOT — Canal 4

Uncle Chichimus 6.45 — 7.00
Tabloid 7.00 — 7.30
Dinah Shore 7.30 — 7.45
On the Spot 7.45 — 8.00
L'Actualité 8.00 — 8.15
Télé-sports 8.15 — 8.30
Café des Artistes 8.30 — 9.00
CBC Theatre 9.00 — 10.30
Hans in the Kitchen 10.30 — 11.00
United Nations' Summary 11.00 — 11.30

LE MERCREDI, 21 octobre

United Nations 4.30 — 5.00
Let's Make Music 5.00 — 5.30
Le Grenier aux Images 5.30 — 6.00

CE SOIR — CBFT — Canal 2

Musique 6.00 — 7.00
Tabloid 7.00 — 7.15
Entrez sans frapper 7.15 — 7.30
Nations Unies 7.30 — 7.45
Variétés musicales 7.45 — 8.00
L'Actualité 8.00 — 8.15
Télé-Sports — en anglais 8.15 — 8.30
Café des artistes 8.30 — 9.00
CBC Theatre — en anglais 9.00 — 10.30
Pays et Merveilles 10.30 — 11.00

LE MERCREDI, 21 octobre

Musique 3.00 — 4.30
Nations Unies 4.30 — 5.00
Let's Make Music 5.00 — 5.30
Le Grenier aux images 5.30 — 6.00
Musique 6.00 — 7.00

CINEMA A L'AFFICHE PARIS
Ces films ne seront montrés nulle part ailleurs dans la région
Jusqu'à vendredi inclusivement
QUINZE VEDETTES dans "Millionnaires d'un jour"
UNE SATIRE, MAIS TELLEMENT DRÔLE
AU MEME PROGRAMME
UN BON CONSEIL! Martine CAROL dans "Méfiez-vous des Blondes"
avec Raymond Rouleau et Yves Vincent
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
"NEVER WAVE AT A WAC"
Paul Douglas — Marie Wilson
2e SUCCES
"THE GOLDEN HORDE"
Technicolor
Ann Blyth — David Farrar

CARTIER
2 FILMS EN COULEURS NATURELLES
"WHITE WITCH DOCTOR"
Susan Hayward — Robert Mitchum
AUSSI
"GREAT SIOUX UPRISING"
Jeff Chandler — Faith Domergue

Bientôt à l'Auditorium d'Ottawa
Margaret Truman
dans un récital de chant
En aide aux victimes des tremblements de terre de Grèce. Sous les auspices de la communauté grecque d'Ottawa.
MARGARET TRUMAN
Places réservées: $2.50; $2. et $1.
En vente au contrôle de l'Auditorium et chez C. W. Lindsay, rue Sparks

The Brilliant Star of "RED SHOES"
"The Story of Three Loves"
MOIRA SHEARER — ETHEL BARRYMORE
PIER ANGELI · LESLIE CARON · ALEX DOUGLAS
FARLEY GRANGER · JAMES MASON
TECHNICOLOR
CAPITOL

NELSON
Spectacle continuel maintenant à partir de 1h.
"STALAG 17" William Holden
"LILI" en technicolor avec Leslie Caron

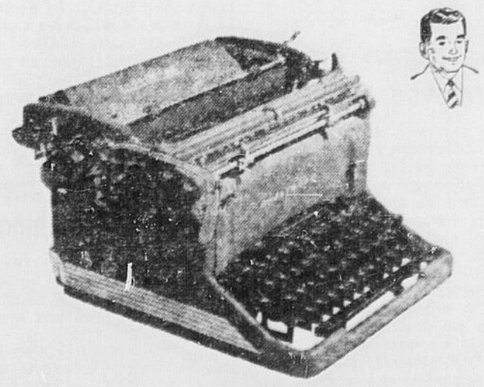
MESDAMES! ENFIN! VOS SUCRIER ET CREMIER
PHONE PA 2-2053
Une double représentation à ne pas manquer! Le grand Alex Guiness dans
"MAN IN THE SUIT"
PLUS
"WICKED LADY" Pour adultes
avec Joan Greenwood
Margaret Lockwood — James Mason
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD...PRESCOTT Hwy.
GRATIS! Lundi et mardi prochains—CREMIER

Il partit en fin de semaine avec Geneviève, mais sa femme y était aussi!
Colour by Technicolor
. . . comédie légère!
"Genevieve"
Starring Dinah SHERIDAN · John GREGSON · Kay KENDALL · Kenneth MORE
Presented by THE J. ARTHUR RANK ORGANIZATION.
Maintenant à l'affiche
ODEON

Rien ne peut l'égaler!

. . . rien ne peut égaler l'incomparable souplesse de fonctionnement de la nouvelle Underwood . . . son action légère et silencieuse rend votre tâche quotidienne facile et aisée . . . vous permet de remettre un travail en tous points parfait.

Underwood
Touche rythmique DELUXE



ADMINISTRATEURS! Vous pouvez, sans obligation de votre part, essayer une nouvelle machine Underwood dans votre bureau, y faire taper vos propres lettres. Vous comprendrez immédiatement pourquoi la "Underwood" est plus rapide, plus recherchée et plus résistante que toute autre machine. Appelez sans tarder à la succursale la plus proche.

A OTTAWA
222, AVE. LAURIER, WEST
2-3531
Underwood Limited
Succursales dans toutes les grandes villes canadiennes.

PLUS DE DACTYLOS QUALIFIEES REÇOIVENT LEUR FORMATION SUR UNE UNDERWOOD QUE SUR TOUTE AUTRE MACHINE

PRISONNIER ? On croit que Joseph Fischer, fils de M. et Mme Joseph Fischer, est prisonnier des Rouges en Russie. Le jeune garçon visitait la Yougoslavie lorsque la 2e guerre mondiale a éclaté. Il fut enrôlé dans l'armée allemande. En 1945, la Croix-Rouge annonça à ses parents qu'il était prisonnier de guerre en Russie. D'autres prisonniers, récemment libérés, ont déclaré que les Russes détenaient encore un Canadien. M. et Mme Fischer pensent qu'il s'agit de leur fils.

(Photo P.C.)

Funérailles

M. Pierre Robertson

Les funérailles de M. Pierre Robertson, décédé à Ottawa, le vendredi 16 octobre, à l'âge de 66 ans, ont eu lieu le lundi 19 octobre, à la Basilique, à 7h.30.

La levée du corps a été faite par M. le chanoine Jean Desjardins, curé, qui a ensuite chanté le service, assisté du diacre M. l'abbé Léonard Rochon, et du sous-diacre M. l'abbé Horace Légaré. Au cimetière, les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé Légaré.

Né à Aylmer, Qué., le 6 janvier 1887, il s'était établi à Ottawa en 1926. Pendant 40 ans employé de la compagnie Eddy, il était à sa retraite depuis deux ans. Paroissien de la Basilique, il était le fils de feu John Robertson et de Rose Racine. Il s'était marié en 1912, à Hull, à Albina Bédard, qui lui survit.

Lui survivent également deux fils, Albert et Fernand, tous deux d'Ottawa; cinq filles: Yvette et Denise, d'Ottawa, Mme Maurice Reinhart (née Françoise), d'Ottawa, Mme Adrien Cyr (née Antonine), de Hull, Mme Jules Cyr (née Aline), d'Ottawa; et aussi 10 petits-enfants.

Les funérailles étaient sous la direction des salons Gauthier, 259 rue St-Patrice.

M. Edmond Lefebvre

Les funérailles de M. Edmond Lefebvre, décédé le vendredi 16 octobre à l'âge de 90 ans, ont eu lieu le lundi 16 octobre, à l'église Ste-Anne, à 7h.45.

La levée du corps a été faite par M. le curé William Scantland. Le service a été chanté par M. l'abbé J.-P. Cousineau, assité du diacre M. l'abbé Robert Benoit, et du sous-diacre M. l'abbé Gilles Richard. Au cimetière, les prières d'usage ont été récitées par M. l'abbé Benoit.

Né à Beauharnois, Qué., le 11 octobre 1863, il s'était établi à Ottawa, il y a 30 ans. Il avait auparavant vécu à Chertsey, Qué. Paroissien de l'église Sainte-Anne, il s'était marié, au cours de l'année 1900, à Elodée Gouillard, qui est décédée en 1937.

Restent pour pleurer sa perte trois fils: Eloi, d'Ottawa, Henri, d'Ottawa, et Rodolphe, d'Otter Lake, Qué.; sept filles: Mmes S. Pappas (née Adrienne), F. Desforges (née Léa) R. Séguin (née Lorette), P. Charest (née Elisabeth), et Mme R. Lachance (née Pauline), toutes d'Ottawa, et Mme Léopold Charron (née Germaine), de Gatineau, et Mme S. Menard (née Berthe), de Sault Sainte-Marie, Ont., un frère: Arthur, de Thurso; une soeur: Mme A. Bergeron, N.-B.; ainsi que 29 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants.

Les funérailles étaient sous la directions des salons Gauthier, 259 rue St-Patrice.

Mme Edouard Charbonneau

Les funérailles de Mme Edouard Charbonneau (née Rosina Carrière), de 422 rue Guy, à Cornwall, ont eu lieu le lundi 19 octobre, à 8h.30, à l'église Ste-Anne, à Ottawa. Mme Charbonneau était décédée le jeudi 15 octobre, à l'âge de 77 ans.

La levée du corps a été faite M. le curé Scantland a aussi chanté le service, assiste du diacre M. l'abbé Jules Richard, et le sous-diacre M. l'abbé Jean-Paul Cousineau. Au cimetière, les dernière prières ont été récitées par M. le curé Scantland.

Née le 31 juillet 1876, à Cyrville, Ont., et autrefois d'Ottawa, la défunte était arrivée à Cornwall en 1948. Paroissienne de l'église Saint-Félix de Valois, de Cornwall, elle était membre des Dames de Sainte-Anne, à la paroisse Sainte-Anne d'Ottawa. Elle était la fille de feu Pierre Carrière et de Philomène Chabot. Elle avait épousé en 1899, à Cyrville, M. Edouard Charbonneau, décédé en 1918.

Elle laisse pour pleurer sa perte, cinq filles: Mme A. Legault (Marie-Ange), de Cornwall, Ont.; Mme Frédéric Ladouceur (Laurette) d'Ottawa; Mme René Pageau (Germaine), d'Ottawa; Mme Lucien Peterson (Jeannette), de Gatineau; Mme Roland Léonard (Colombe), de Hull; deux frères: Joseph, de Cyrville, et Edmond, de Gatineau; une soeur: Mme O. Schryburt, d'Ottawa, et aussi 16 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants.

Les funérailles étaient sous la direction des salons Gauthier, 259 rue St-Patrice, Ottawa.

M. J.-B. Lanctôt, de retour au pays

La Société Canadienne d'Etablissement Rural nous apprend que M. Jean-Baptiste Lanctôt est revenu définitivement de Genève où, depuis deux ans, il a exercé la fonction de secrétaire-général de la "Commission internationale catholique pour les Migrations".

Son engagement de deux ans avec la Commission étant terminé, M. Lanctôt reprend donc ses fonctions à la Société Canadienne d'Etablissement Rural où il consacrera la majeure partie de son temps au service de l'immigration.

Comme on le sait, NN.SS. les Evêques ont confié à la Société le soin de regrouper les familles des immigrants catholiques. L'expérience que M. Lanctôt a acquise dans ce domaine sur le plan international à Genève le qualifie éminemment pour ce travail au Canada. Tous les amis de M. Lanctôt seront sans doute heureux d'apprendre son retour définitif au milieu de nous.

Cinq personnes sont accusées de meurtre

NOVARE, Italie (P.A.) — Deux agents des Américains en temps de guerre et trois Italiens subiront leur procès aujourd'hui en rapport avec l'assassinat en 1944 du major William Holohan, de New-York. Les Américains seront jugés par contumace. Le major Holohan fut tué au cours d'une dispute concernant la distribution de munitions aux partisans communistes des Alliés en Italie. Holohan ne voulait pas ravitailler les communistes.

Contributions à la Plume Rouge

Le bureau de la Caisse de bienfaisance a émis une nouvelle liste des contributions de plus de $10 à la campagne de la Plume Rouge. Le prochain total sera donné au troisième dîner des rapports, mardi midi.

Il ne reste que dix jours pour atteindre l'objectif de $435,000 avant la clôture de la campagne le 29 octobre prochain. 69.6 p. 100 de l'objectif est déjà atteint. $131,832 sont requis pour pourvoir à tous les besoins des 24 agences unies sous le signe de la Plume Rouge.

Voici la liste des dons de $50 et plus:

600.00 — Anonyme.
400.00 — Anonyme; R.P. Louis Guilbault.
350.00—Clark Dairy Limitée et les employés.
300.00 — Anonyme.
210.00 — J. Ross Tolmie.
200.00 — M. et Mme Gordon F. MacLaren.
135.00 — Samuel Berger.
100.00 — Université d'Ottawa; L. W. Spratt; Rev. J. Léo LeSage; Canadian Westinghouse Company Limité; Hon. George H. Dunbar; Léo Paul Baudoin; R. B. Bryce.
90.00 — Marks et Clerk.
75.00 — Anonyme; M. et Mme J. F. Neville; J. Felix Simard; C.J. Poulin; Hugh T. Aitken.
60.00 — J. C. Whyte; J. F. Parkinson; Mlle Mona Johnson.
50.00 — W. H. Munro; G. P. Matthewman; G. T. Carson; Dr H. G. Hudson; M. et Mme A. M. Laidlaw; M. et Mme H. J. McNulty; M. et Mme C. R. Morphy; Cecil Carpenter et Compagnie; M. et Mme J. F. MacLaren; La Paloma Restaurant; Col. George W. Cavey; D. G. Currie; Watson Balharrie; G. Perley-Robertson; W. J. Callaghan; C. F. Elderkin; K. W. Taylor; Dr H. M. A. Rice; J. Fergus Grant; T. J. Rutherford; M. K. Goudge; R. H. MacNabb; Cmdre. W. G. Ross.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Un éminent photographe est décédé

KAPUSKASING, (P.C.) — M. Richard Blais, un photographe très bien connu dans la région du nord de l'Ontario, et l'un des pionniers de Kapuskasing, est mort dans son studio, samedi dernier, à l'âge de 54 ans.

Il avait été, durant le dernier conflit mondial, photographe officiel pour le gouvernement canadien, à Windsor. Il avait également eu, pendant un certain temps, un studio à Kirkland Lake.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, deux fils, et deux filles.

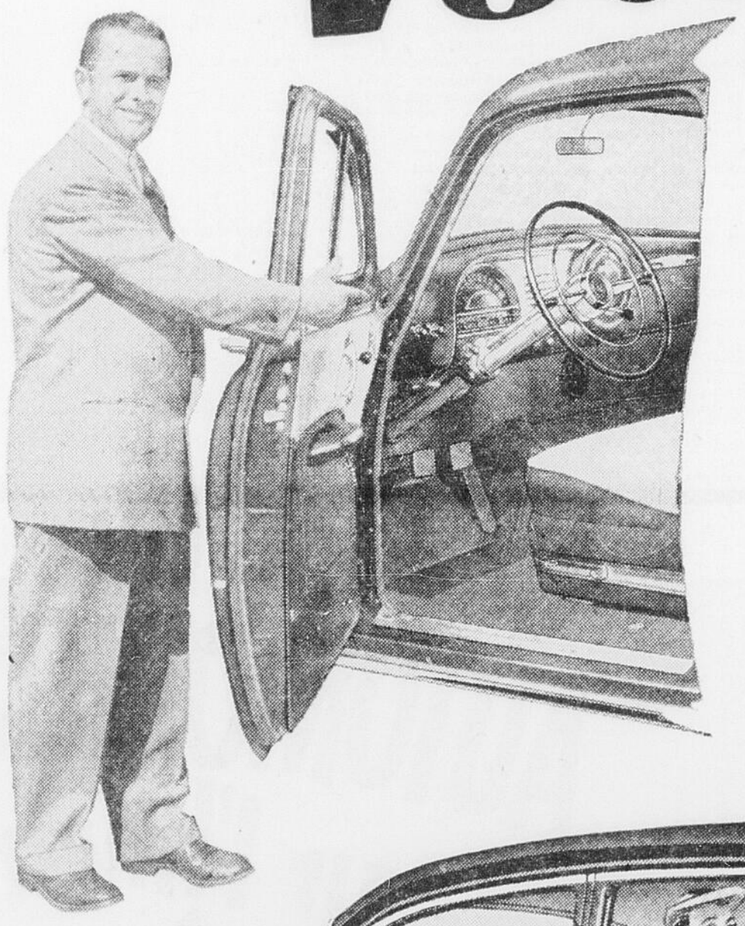
Six victimes d'un incendie

AMBLER, Pennsylvanie (P.A.) — Une femme de 28 ans et ses cinq enfants ont péri hier emprisonnés dans leurs chambres à coucher du troisième étage d'une maison ravagée par un incendie. Le feu a été causé par l'explosion d'un poêle à l'huile.

SUPERTEST
accélération accrue

Conduisez-la vous-même

Découvrez pourquoi dollar pour dollar *la Pontiac est imbattable*



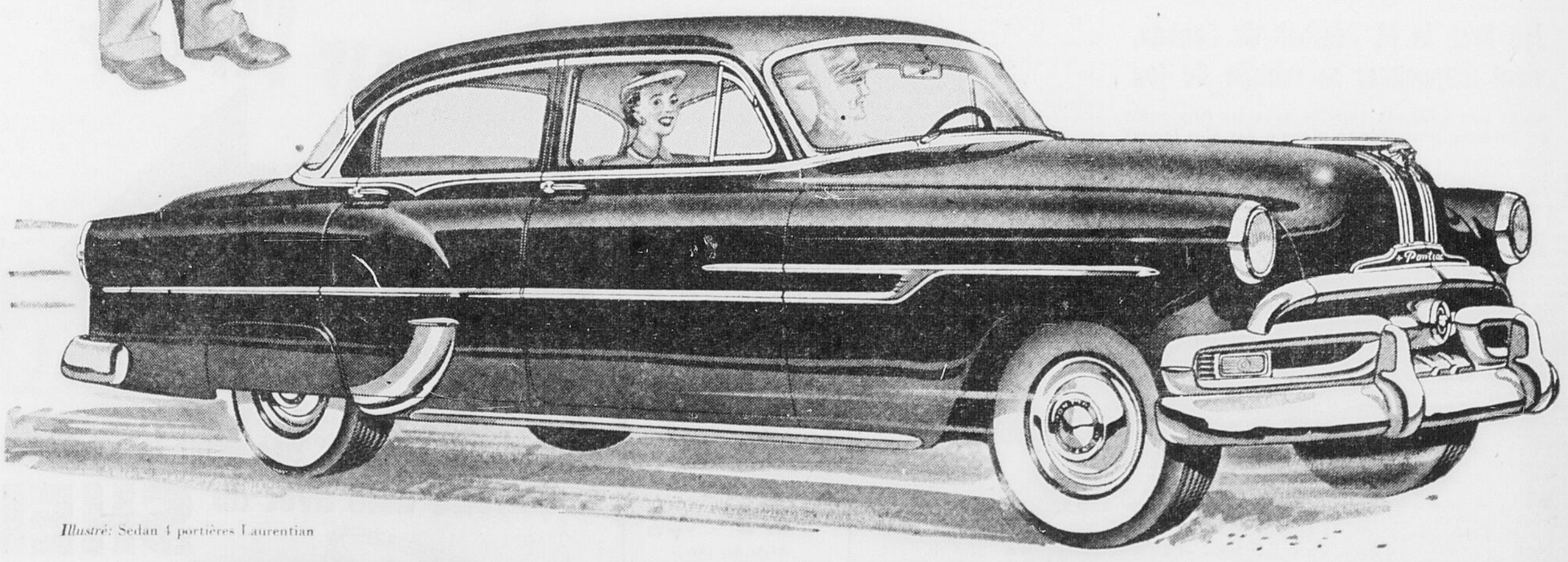
Naturellement, *nous* pensons que la Pontiac, dollar pour dollar, est la plus grande valeur sur la route. Pourquoi n'obtenez-vous pas la preuve en conduisant vous-même une nouvelle Pontiac. Voyez si votre expérience et vos propres connaissances de conducteur confirmeront ce que nous disons de la Pontiac.

La réponse immédiate que vous obtenez, quand votre pied fait ses demandes de puissance à l'accélérateur, vous dira immédiatement que les moteurs et les transmissions Pontiac (une transmission entièrement automatique est à coût additionnel) sont réellement quelque chose de nouveau et de spécial. Quand vous prenez le volant et que vous éprouvez la maîtrise sûre et précise de la direction régulière ou de la direction hydraulique de Pontiac (facultative à coût additionnel), vous avez la preuve de sa facilité et de sa sécurité de conduite. L'application facile des freins ne vous permet pas de douter de leur sûreté.

Vos yeux vous apprendront de nombreuses choses agréables au sujet de la Pontiac. Vous trouverez parmi les 29 modèles Pontiac, en 5 grandes séries, *la* voiture qui répond parfaitement à votre sens esthétique.

Il y a deux choses importantes, au sujet de la Pontiac, dont vous ne puissiez pas faire complètement la preuve même en la conduisant vous-même. Mais les gens qui en conduisent depuis des années vous diront qu'elle excelle aussi en économie et durabilité!

Quand aurons-nous le plaisir de vous voir pour vous la faire conduire vous-même? Que ce soit bientôt!



Illustré: Sedan 4 portières Laurentian

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Pontiac

Nulle autre auto n'a monté si vite en faveur auprès du public

P-21.53AP

CABELDU MOTORS LTD.

ANGLE SPARKS ET LYON OTTAWA, ONT. TEL: 5-3321

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

ICI ET LA... Les directeurs des Rough Riders ont rapidement nié certaines rumeurs voulant qu'il existe de la discorde entre certains joueurs sur l'équipe. Cette discorde aurait été découverte à la suite de l'incident Karpuk. Mais si cela a éclaté seulement à la veille de la joute de samedi dernier contre les Tiger-Cats de Hamilton, il semble que la chose règne depuis quelques parties (soit depuis les deux dernière joutes contre les Alouettes de Motnréal). A la suite de la dernière défaite contre les Alouettes, certains joueurs n'étaient pas trop satisfaits et manifestèrent leur mécontentement même durant la joute. Mais ces rapports ont été niés, et il faudrait en rester là même si certains joueurs ont déclaré qu'ils n'étaient aucunement satisfaits lorsque Pete Karpuk a été renvoyé. Ce n'est pas tous les jours que l'on renvoie un vétéran de six années avec une équipe, sans trop de considération. Mais alors que cet incident est maintenant chose du passé, les Riders doivent tenter l'impossible pour participer aux séries éliminatoires. Il est vrai qu'ils affichèrent une pietre tenue contre les Tiger-Cats de Hamilton, mais selon les experts, une équipe du calibre des Riders peut facilement secouer cette léthargie pour reprendre rapidement le terrain perdu. Il ne reste plus que quatre parties à être disputées par les Riders, dont trois à l'étranger et une à Ottawa. Les Riders devraient gagner au moins trois de ces parties pour s'assurer une position dans les éliminatoires. Deux de ces quatre joutes seront disputées contre les Alouettes et les Tiger-Cats, et deux gains seront alors nécessaires.

S'il faut en croire certains rapports du rédacteur sportif Edward Prell, d'un journal de Chicago, le Canada a certainement prouvé qu'il pouvait rivaliser avec les équipes professionnelles de football américain. Prell écrit: "Le football est si solidement établi au Canada, que les directeurs des différentes équipes ne veulent aucunement signer une entente avec les directeurs de la Ligue nationale de football des Etats-Unis. Ce qui éliminerait tous les droits d'attirer de brillants joueurs américains au Canada. Les Canadiens ont donc appris que d'intéressantes recettes leur permettent de se procurer les services d'excellents joueurs américains. Aujourd'hui, ils se fichent de la Ligue nationale de football des Etats-Unis. Il y a quelques années, ils n'étaient pas encore trop certains de l'avenir." Prell, qui a visité plusieurs villes où des équipes professionnelles canadiennes sont à l'oeuvre a surtout été impressionné par le terrain canadien. Il explique que les joueurs canadiens sont à l'oeuvre sur un terrain mesurant 65 verges par 160 (y compris les "end-zones"). Ce qui équivaut à une grandeur de 10,400 verges carrées. Aux Etats-Unis, le terrain de football possède une superficie de 6,400 verges carrées, soit 120 verges par 53⅓. L'article de Prell complimente généralement le football canadien et déclare que tous les experts qui se sont joints aux équipes canadiennes aiment participer au jeu canadien. S'il faut toujours en croire Prell, les joueurs canadiens ne sont pas ignorés parce que des spécialistes américains sont à l'oeuvre avec certaines équipes. Souvent les Canadiens surpassent de beaucoup les joueurs américains et plusieurs de ces joueurs pourraient facilement s'aligner avec une équipe de la Ligue nationale de football des Etats-Unis.

La chose ne semble pas trop facile pour les parieurs, alors que l'on se prépare pour le prochain combat de championnat poids-moyen entre Randy Turpin et Bobo Olson. Les parieurs et les journalistes ne semblent pas posséder trop de renseignements sur Turpin. Il semble que ce dernier s'est moqué des parieurs et des journalistes durant tout sa période d'entrainement. Olson est reconnu comme un superbe boxeur, qui peut livrer un enlevant combat, mais qui ne frapperait pas avec trop de puissance. Turpin, de son côté, est un dur cogneur, mais qui possède un style plutôt étrange et il ne serait pas aussi puissant que lorsqu'il entregistra une victoire sur Sugar Ray Robinson. Olson, qui a livré d'intéressants combats aux Etats-Unis, est donc le choix facile des parieurs.

Le judo semble destiné à connaitre d'éclatants succès dans notre région. Déjà plusieurs jeunes athlètes pratiquent ce sport, qui demande beaucoup d'adresse et de rapidité. Il y a environ deux ans, seulement six ou sept judokas pratiquaient ce sport sous la conduite de maitre Bernard Gauthier. Aujourd'hui, l'on peut compter environ 200 athlètes qui sont à l'oeuvre dans les différents clubs de la région. Le principal club est certainement le "Kano-Judo Club de Hull". A cet endroit l'on y entraine les judokas encore très jeunes et s'il faut en croire les déclarations de maitre Gauthier, plusieurs excellents judokas seront formés, et qui plus tard, pourront participer avec succès aux rencontres internationales.

Joe Krol, le M. Football du Canada, vient d'annoncer sa retraite du jeu

Après une brillante carrière avec les Argonauts de Toronto, Krol cède sa place à des plus jeunes

TORONTO (P.C.) — Le "M. Football du Canada" vient de mettre fin à sa brillante carrière active dans le sport.

Il s'agit de Joe Krol, classé parmi les étoiles du football de première grandeur, et il est considéré comme le meilleur joueur de football natif du Canada depuis 20 ans. Il a annoncé sa retraite hier soir.

Une blessure au genou vers la fin de la joute de samedi contre les Alouettes quand il a manipulé la balle pour la dernière fois, a hâté la prise de sa décision.

Agé de 34 ans, cette menace du champ arrière venant de Windsor, Ontario, a débuté comme joueur de football avec une équipe d'étoiles de l'Université de l'Ouest d'Ontario en 1939. Par la suite il a joué sur six équipes championnes du Canada et fut reconnu comme une étoile dans toutes les ligues où il évolua.

Un joueur naturel

Dès les premières joutes après avoir quitté le collège Assomption de Windsor pour se joindre aux Mustangs, Krol s'est montré rapidement un joueur naturel. Il a rarement fait un mouvement inutile sur le terrain et se montra toujours opportuniste à la défensive.

Durant les dernières années de sa carrière, les Argonauts se servaient de Krol uniquement pour les bottés, et ici encore il se révélait un excellent joueur dans toutes les circonstances. Il semblait réussir ses meilleurs bottés quand le ballon était humide, contre le vent, ou pressé par un mauvais snap ou un manque de protection.

On se souvient de Krol comme étant à la fois un passeur, un coureur, et un botteur sans pareil, se faisant considérer comme un sorcier du football, donnant l'impression qu'il était seul contre l'adversaire.

Après un stage au Western, Krol fut embauché par les Wildcats de Hamilton et il les conduisit à la coupe Grey en comptant sept points et passant le ballon pour un touché alors que les Bombers de Winnipeg ont perdu 23-14 en 1943. L'année suivante les Wildcats ont défait la Balmy Beach de Toronto 9-8 et c'est Krol qui compta tous les points.

La coupe Grey

Krol vint aux Argonauts en 1945 et se signala de façon magistrale durant un autre triomphe de la coupe Grey, parcourant une distance de 60 verges pour un touché, lançant deux passes pour des majeurs et bottant deux convertis quand Toronto a blanchi Winnipeg, 35-0.

Quelques années après, Copeland et Krol devinrent les "jumeaux des touchés", se montrant tous deux fort dangereux comme passeur et receveur.

Durant ses 10 saisons depuis ses débuts avec les Wildcats, Krol a compté pas moins de 400 points au cours des joutes régulières et remporta les honneurs individuels durant deux années, en 1944 quand il compta 48 points pour les Wildcats et en 1946 quand il a enregistré 63 points pour les Argos.

Krol s'est blessé au genou durant la période d'entrainement cette saison et ne participa qu'à deux joutes régulières. Il s'est blessé au même genou dimanche dernier et ce fut la fin de sa carrière.

Envoyé dans la mêlée vers la fin du quatrième quart, Krol, voulant effectuer le jeu "Statue-of-Liberty" après avoir reçu le ballon de Wirkowski, fut arrêté par la défense des Alouettes et aggrava sa blessure au genou.

Shore aux Als

TORONTO (P.C.) — Les Alouettes de Montréal se sont procurés les services du joueur de centre Johnny Shore, des Argonauts de Toronto, pour le prix du repêchage, soit une somme de $200. Cette transaction s'est effectuée durant la dernière fin de semaine.

Ce transfert d'une équipe du Big Four à une autre s'est produit après que Shore eut été renvoyé sans conditions par les Argonauts, la semaine dernière. Fred Blacke qui a changé de position, soit de joueur d'intérieur à joueur de centre, a permi aux directeurs des Argos de renvoyer Shore.

Ray Poole se rapproche de Gene (Choo Choo) Roberts

Grâce à ses bottés, Poole a réussi un total de 51 points; Stone au 3e rang

Roberts possède une avance de six points sur le joueur d'extérieur des Alouettes — John Mancos toujours en tête des compteurs de l'Union ontarienne — Gino Fracas premier chez les joueurs seniors intercollégiale

TORONTO (P.C.) — Ray Poole, athlète américain de 30 ans, qui connait beaucoup de succès au football grâce surtout à son habileté à botter est présentement à prouver aux amateurs de football de l'Est du Canada, qu'il est le meilleur botteur de placements et de convertis durant les dernières années.

Ce vétéran de six années avec les Giants de New-York, qui se joignit aux Alouettes de Montréal cette saison avec la réputation d'être l'un des meilleurs joueurs d'extérieur et l'un des meilleurs botteurs de la Ligue nationale de football des Etats-Unis, a réussi 61 points grâce à ses bottés.

Des statistiques de la Presse canadienne démontrent que Gene (Choo Choo) Roberts, des Rough Riders d'Ottawa, occupe toujours la première position avec un total de 67 points, soit seulement six points de plus que Ray Poole, qui se rapproche toujours considérablement du joueur des Riders depuis les quelques dernières semaines. Roberts a enregistré cinq touchés, cinq placements, 26 convertis et un simple, tandis que Poole a réussi deux touchés, neuf placements et 24 convertis.

Roberts, qui est natif de Bonner Springs, Kansas, a toujours été un brillant compteur depuis son arrivée au Canada, il y a environ trois ans.

Avatus Stone, des Rough Riders, qui dominait les compteurs au début de la saison, occupe la troisième position avec un total de 52 points. Stone, qui quitta les Cardinaux de Chicago cette saison pour se joindre aux Rough Riders, possède une avance de 12 points sur Lou Kusserow, des Tiger-Cats de Hamilton, et Chuck Hunsinger, des Alouettes de Montréal, tous deux sur un pied d'égalité avec chacun 40 points.

Kusserow, des Yankees de New-York, et Hunsinger, vétéran de plusieurs saisons avec les Bears de Chicago, ont réussi chacun huit touchés jusqu'à présent.

John Mancos, anciennement du Kent State College, dans l'Ohio, domine toujours dans l'Union ontarienne de football avec un total de 71 points. Le joueur de champarrière du Kitchener-Waterloo a réussi 13 touchés et six simples pour posséder une avance confortable de 15 points sur Dick Gregory, une ancienne étoile des Bears de Chicago. Gregory, qui a participé à cinq parties contre 10 pour Mancos, a enregistré huit touchés, 12 convertis, un placement et un simple pour un total de 56 points.

Gino Fracas, des Mustangs de l'Université de Western Ontario, semble destiné à gagner le championnat des compteurs de la Ligue senior intercollégiale. Présentement, il possède un total de 30 points, grâce à quatre touchés et 10 convertis. Il possède une avance de 13 points sur Steve Oneschuk, qui a enregistré 11 points, samedi dernier, lorsque les Blues de l'Université de Toronto remportaient une victoire de 24-0 sur les Marauders de l'Université McMaster.

Les statistiques: (Légendes du Big Four: H-Hamilton Tiger-Cats; M-Montreal Alouettes; O-Ottawa Rough Riders; T-Toronto Argonauts; ORFU: B-Brantford Redskins; K-Kitchener-Waterloo Dutchmen; S-Sarnia Imperials; T-Toronto Balmy Beach; Intercollégiale: H-Hamilton; M-McGill; Q-Queen's; V-Varsity; W-Western).

BIG FOUR

	J.	T.	P.	S.	C.	Pts
Roberts, O.	10	5	5	1	26	67
Poole, M.	10	2	9	0	24	61
Stone, O.	9	9	0	7	0	52
Kusserow, H.	8	8	0	0	0	40
Hunsinger, M.	10	8	0	0	0	40
Logan, H.	10	1	3	2	22	38
O'Quinn, M.	10	6	0	0	0	30
Curtis, T.	8	5	0	0	0	25
Scudero, T.	8	5	0	0	0	25
Flowers, O.	10	5	0	0	0	25
Bruno, T.	6	4	0	0	0	20
Pal, M.	9	3	0	0	0	15
Custis, H.	9	3	0	0	0	15
Simpson, O.	9	3	0	0	0	15
Fraser, H.	10	1	0	8	0	13
Webster, M.	3	2	0	0	0	10
Pfeifer, T.	5	2	0	0	0	10
Bailey, H.	6	2	0	0	0	10
x—Miller, M.	10	1	0	3	0	8
Shaw, T.	4	0	0	0	7	7

INTERCOLLEGIALE

	J.	T.	P.	S.	C.	Pts
Fracas, W.	3	4	0	0	10	30
Oneschuk, V.	3	2	1	1	3	17
Klein, M.	3	3	0	0	0	15
Pinkney, V.	3	3	0	0	0	15
Belec, W.	3	2	0	1	0	11
Stewart, Q.	2	2	0	0	0	10

Le Saskatchewan triomphe tout juste du Edmonton, 20-19

EDMONTON (P.C.) — Les Roughriders de Saskatchewan arrêtèrent un ralliement tardif des Eskimos d'Edmonton pour remporter une victoire de 20-19 sur les Eskimos, hier soir, lors d'une joute régulière de la Ligue de football de l'Ouest.

Un simple de Ken Charlton alors qu'il ne restait moins de trois minutes de jeu permit aux Roughriders de remporter la victoire. Les Eskimos subissaient alors leur troisième défaite de la saison et c'était la première fois cette année que les Roughriders triomphaient des Eskimos.

Les Eskimos réussirent le premier point de la joute, lorsque Rollie Miles parcourut une distance de 92 verges pour un touché. Snyder convertit. Une passe de 22 verges de Filchock à Lampman permit aux Riders de réussir leur premier point de la joute durant le premier quart. Charlton botta alors de la 33e verge des Eskimos et Miles concéda un point. Les Eskimos furent ensuite favorisés, lorsque Charlton échappa un botté de Pantages à la 35e verge des Riders. Eagle Keys reprit alors le ballon. Sur le premier jeu suivant, Arnold remit à Miles et de la 15e verge des Riders, Miles évita Charlton et se sauva pour un touché. Snyder convertit.

Les Riders réussirent leur premier touché, lorsque Filchock passa à Tod, qui remit à Lampman qui courut pour le touché. Wardien convertit.

Les Riders réussirent par la suite un autre touché, lorsqu'ils reprirent un échappé de Arnold. Glasser conduisit son équipe à la deuxième verge des Eskimos à la suite de trois plongeons. Todd plongea alors pour le touché. A la mi-temps, le Saskatchewan possédait une avance de 13-12.

Durant le quatrième quart, Wosniak intercepta une passe d'Arnold à la 31e verge des Eskimos. Marlow accumula 19 verges en trois essais et finalement plongea pour le touché. Wardien convertit, alors qu'il restait encore sept minutes à jouer durant cette partie. Les Eskimos forcèrent alors les Riders à demeurer dans le territoire. Un botté de Charlton fut alors bloqué par Lord lorsque le ballon roula derrière la ligne des buts des Roughriders. Charlton reprit et concéda un point aux Eskimos.

Charlton botta un simple vers la fin de la joute pour donner une avance de sept points aux Roughriders. Arnold compléta alors plusieurs passes pour permettre aux Eskimos de se rendre à la 37e verge des Riders. Arnold compléta ensuite une passe précise à Anderson pour un touché. Snyder convertit et la joute se termina au compte de 20-19 en faveur des Roughriders.

Premier quart

1—Edmonton: touché (Miles).
2—Edmonton: converti (Snyder).

Deuxième quart

3—Saskatchewan: simple (Charlton terrassé).
4—Edmonton: touché (Miles).
5—Edmonton: converti (Snyder).
6—Saskatchewan: touché (Lampman).
7—Saskatchewan: converti (Wardien).
8—Saskatchewan: touché (Todd).
9—Saskatchewan: converti (Wardien).

Troisième quart

10—Edmonton: simple (Charlton terrassé).

Quatrième quart

11—Saskatchewan: touché (Marlow).
12—Saskatchewan: converti (Wardien).
13—Saskatchewan: simple (Charlton).
14—Edmonton: touché (Anderson).
15—Edmonton: converti (Snyder).

Wharram à Chicago

CHICAGO (P.A.) — Les Epervièrs de Chicago, qui n'ont réussi qu'une joute nulle en six engagements dans la Ligue nationale, cette saison, ont rappellé Ken Wharram, jeune joueur de centre de 21 ans, qui l'année dernière jouait avec les Black Hawks de Galt, de la Ligue junior A de l'Ontario.

Wharram avait débuté la saison avec les As de Québec, de la Ligue professionnelle du Québec.

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS
et
NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél: 8-0310

QUATERBACK CLUB

Il y a encore des billets disponibles pour la prochaine réunion du Quarterback Club qui aura lieu le dimanche, 25 octobre, au nouveau Théâtre Français, 360, rue Dalhousie.

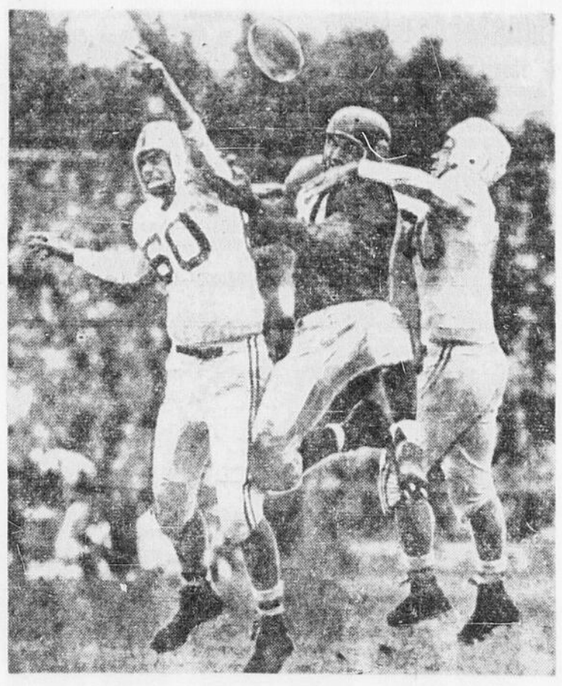
SPECTACLE ADDITIONNEL SPECIAL
Film du combat MARCIANO-LASTARZA

POUR DES BILLETS GRATUITS
SIGNALEZ 5-6781 après 9 h. a.m.
DEMAIN MATIN

Premier spectacle à 7 h. 30 p.m. — Le deuxième à 9 h. p.m.

La semaine prochaine, un sportif chanceux gagnera un ballon autographié par les Rough Riders.

LLOYD MATTE,
président.



Trois joueurs tentent d'attraper une passe, lors d'une récente joute de football senior intercollégiale disputée tout récemment à London, Ontario. Le Western et le Varsity de Toronto étaient alors aux prises. Les joueurs sur cette photo sont, de gauche à droite, Don Gerry (60) de Western, Steve Oneschuk (81) du Varsity et M. Henderson, du Western. Durant cette joute, les Mustangs se rallièrent durant les deux derniers quarts pour remporter une victoire serrée.

(Photo S.N.S.)

St-Anthony et Tigres au stadium Booth

Les Tigres de Hull, de l'instructeur Wilfrid Tremblay, joueront une importante partie, ce soir, lorsqu'ils en viendront aux prises avec le St-Anthony au stadium de la rue Booth à 8 heures.

Présentement, les Tigres occupent la première position avec une avance de quatre points sur les Saints et en remportant une victoire ce soir, ils s'assureraient définitivement de participer à la finale de la Ligue junior de football. Après une éclatante victoire de 37-0 sur les Olympics, dimanche, les Tigres sont confiants de remporter la victoire, ce soir.

SOUTH-GATE, Californie — Vinnie De Carlo, 148½, Philadelphie, KOT contre Baby Ike, 148, Los-Angeles, 7.

Le football

HIER

CONFERENCE DE L'OUEST

Winnipeg, 18; Calgary, 6.
Saskatchewan, 20; Edmonton, 19.

CLASSEMENT

BIG FOUR

	J.	G.	P.	N.	P.	p.	P.	c.	Pts
Montréal	10	6	4	0	201		142		12
Hamilton	10	6	4	0	157		169		12
Ottawa	10	4	6	0	195		193		8
Toronto	10	4	6	0	135		184		8

CONFERENCE DE L'OUEST

	J.	G.	P.	N.	P.	p.	P.	c.	Pts
Edmonton	15	12	3	0	268		140		24
Saskatchewan	15	8	7	0	230		226		16
Winnipeg	15	7	8	0	209		218		14
Calgary	15	3	12	0	177		300		6

INTERCOLLEGIALE

	J.	G.	P.	N.	P.	p.	P.	c.	Pts
Western	3	3	0	0	78		31		6
Varsity	3	2	1	0	50		20		4
Queen's	2	1	1	0	20		28		2
McGill	3	1	2	0	33		50		2
McMaster	3	0	3	0	25		77		0

Voir autres nouvelles sportives en pages 16-17

Bobo Olson est favorisé par 11 contre 5 pour triompher du puissant Randy Turpin

NEW-YORK (P.A.) — Comment se comportera Randy Turpin? C'est ce qui intrigue la masse des amateurs qui essaient de choisir un gagnant quand les paris favorisent Bobo Olson, 11 contre 5, pour le combat de mercredi, au Madison Square Garden, pour le championnat des poids-moyens.

Olson est un figurant bien connu. Il a fait ses preuves. Ce boxeur venant d'Hawai est actif, astucieux même s'il n'a pas trop de puissance. Turpin, de son côté, n'est pas gracieux, semble plutôt rude, et il a ébranlé Sugar Ray Robinson comme personne ne l'a fait auparavant. Mais c'est de l'histoire. Qu'est-il aujourd'hui?

Le Nègre britannique a tout fait pour confondre les experts à son camp d'entrainement de Grossinger, New-York. Il avait trois capables boxeurs pour lui donner l'entrainement nécessaire, mais il n'a boxé que cinq fois en trois semaines. Durant la dernière fin de semaine il n'a travaillé qu'une fois, du moins aux yeux du public.

On favorise Olson

"Il n'a pas boxé assez, en autant que je suis concerné", a dit Jack Solomons, le promoteur londonien. "Quand je l'ai suivi, il me paraissait un peu lent dans ses réflexes.

"J'ai parlé à George Middleton, le gérant, au téléphone, hier, et il était des plus heureux. Il n'a pas voulu me donner son poids mais il m'a invité à ne pas m'inquiéter.

"Je n'ai pas été impressionné par le Olson qui a combattu Hairston, en 1952. Il a pu s'améliorer depuis mais un boxeur qui ne peut frapper durement ne pourra avoir raison de Turpin."

Les gérants et entraineurs américains, ébahis par l'étrange séquence de l'entrainement de Turpin, favorisent Olson.

"C'est un meilleur pugiliste", a dit Whitey Bimstein, entraineur vétéran. "Je l'ai vu quand il n'était qu'un adolescent se battre contre Tommy Yarosz. Il peut faire la même chose que son adversaire, mais il peut le faire toute une soirée longue."

"Que savons-nous de Turpin?" a dit Harry Stickevers, gérant de Paddy Young qui a perdu contre Olson pour le titre en juin dernier. "Je ne puis faire autrement que de favoriser Olson. Et Paddy pense comme moi."

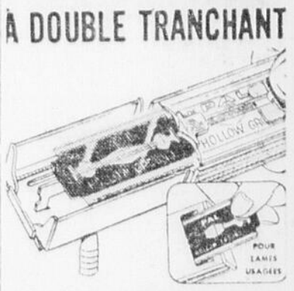
Avant son départ pour Paris, Al Weill, gérant de Rocky Marciano, a conseillé: "Pariez sur Olson et ne faites pas d'erreur".

Irving Cohen, gérant de Rocky Graziano, choisit aussi Olson.

Mais Freddie Brown, un vétéran de la boxe, enregistre une note discordante.

"Je crois que Turpin va le mettre hors de combat", a-t-il dit. "Quand il portera un coup, tout le monde va s'apercevoir qu'il a été frappé. Olson est trop lent pour ce garçon."

LAMES CONCAVES PAL
A DOUBLE TRANCHANT



Votre meilleur achat!
10 pour 25¢
21 pour 49¢ 44 pour 98¢
dans étui-distributeur Zipak avec compartiment pour lames usagées.
PAQUETS RÉGULIERS: 4 pour 10¢

PAL "Gold Thin" à double tranchant aux mêmes bas prix.

LAMES CONCAVES PAL A INJECTEUR
20 pour 59¢
10 pour 39¢ — 6 pour 25¢
Dans injecteurs en métal avec compartiment pour lames usagées. Conviennent parfaitement à votre rasoir injecteur.

GARANTIE PAL—Achetez des lames PAL. Employez une, deux ou toutes les lames dans le paquet. Si vous n'êtes pas d'accord que les lames PAL rasent mieux, retournez l'étui et nous vous en rembourserons le prix en entier. PAL BLADE CORP., 4026 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
PAL — "La lame de rasoir faite pour votre visage!"

Cadeau aux AUTOMOBILISTES pour l'hiver

GRATIS SHELL Stop Slip (antidérapant)

quand vous faites protéger le système de refroidissement de votre auto avec du SHELLZONE

GARANTI,
un ANTIGEL à base d'Ethylène-Glycol

Maintenant, le temps peut se refroidir d'un jour à l'autre et la température descendre au-dessous du point de congélation. Si, à ce moment-là, le système de refroidissement de votre auto n'a pas encore été protégé, il peut en résulter un bloc-moteur fendu et des réparations coûtant plusieurs centaines de dollars.

L'Antigel Shellzone à base d'Ethylène-Glycol protège tous les genres de moteur à refroidissement par circulation de liquide. Il est antirouille et anti-corrosif . . . Il n'endommagera pas les pièces de caoutchouc ou de métal et ne s'évaporera pas par ébullition. L'Antigel permanent Shellzone est vraiment avantageux pour le roulement d'hiver. Cette année, il offre une valeur encore supérieure, car chaque automobiliste qui fait protéger le système de refroidissement de son auto avec un service complet d'antigel Shellzone recevra—absolument gratis—un grand distributeur pratique de Shell Stop Slip.

Voyez le Détaillant Shell de votre voisinage AUJOURD'HUI . . . et demandez-lui de protéger le système de refroidissement de votre auto avec du Shellzone garanti—un ANTIGEL à base d'Ethylène-Glycol, dont un plein suffit pour tout l'hiver.

SHELL

St-Jean défait le Grenat et Gris, 2 à 1

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

APRES L'ENERGIQUE MISE AU POINT du président Jimmie McCaffrey des Rough Riders, notre équipe de football se prépare activement pour l'invasion de Montréal dimanche prochain. Ottawa n'a plus que quatre joutes régulières à son programme.

* * *

COMME LE DECLARAIT JAKE DUNLAP, dimanche soir au Brading's Quarterback Club, au cinéma Français, les Riders doivent gagner leurs prochaines parties s'ils veulent survivre... et participer aux éliminatoires du "Big Four" le mois prochain.

* * *

UNE VICTOIRE contre les Alouettes dimanche prochain au stade Delorimier fera taire une fois pour toutes le choeur des enclumes. Ottawa possède assez de bons joueurs pour arrêter la constellation de Doug Walker, mais ils devront afficher plus d'esprit de corps et d'élan que pendant la première demie de samedi dernier contre Hamilton.

* * *

LES CONFRERES de Montréal, Hamilton et Toronto se plaisent à souligner les salaires "fabuleux" versés à Bernie Flowers (no 77), Avatus Stone (91), Eugène Choo-Choo Roberts (81) et John Kissell (68), toutes des étoiles superlatives mais on pourrait prétendre la même chose au sujet du traitement touché par les as des Alouettes, des Argos et des Chats-Tigres.

* * *

FRANK CLAIR fouette les énergies de ses Argos, humiliés dimanche à Montréal, en vue de leur duel de samedi prochain au Varsity Stadium contre les fauves de Carl Voyles! La prochaine fin de semaine décidera peut-être des participants aux éliminatoires du "Big Four". Dans une semaine de samedi, Ottawa compte battre les Argos à Toronto. Les mêmes clubs joueront au parc Lansdowne le 7 novembre.

* * *

LA JOUTE OTTAWA-ALOUETTES établira un record d'assistance dimanche prochain au stade des Royaux. Le succès a mis fin aux critiques montréalaises contre Lew Hayman.

* * *

C'EST LE "GRAND SOIR" pour les jeunes Tigres de Hull. Un peu grisés par leur triomphe 37-0 de dimanche après-midi sur les Olympiques d'Eastview, les porte-couleurs de Hull devront se surpasser ce soir au stade de la rue Booth où le formidable Saint-Antoine leur promettent un rude accueil.

* * *

Après avoir gambadé sur la verte pelouse du parc Jacques-Cartier à Hull, ils trouveront le terrain sablonneux d'Ottawa un peu intriguant. Mais s'ils apportent la même fougue ce soir que dimanche dernier, ils devraient se consolider à la tête du peloton.

* * *

LE PRESIDENT ROBERT GUERTIN des Tigres de Hull, qui se réjouit du succès remporté par l'instructeur Wilfrid Tremblay et le gérant Jean-Louis Ménard nous laisse entendre que les hommes d'affaires de la ville-soeur se proposent d'acheter des culottes neuves pour leurs jeunes héros quand ceux-ci envahiront Montréal . . . s'ils gagnent le championnat de l'Interprovinciale junior.

* * *

ROBERT DESJARDINS, dans sa chronique "En pleine lumière", explique pourquoi Robert Perreault et Georges Bouchard n'ont pas été alignés comme gardiens de buts du Montréal-Royal de Pit Morin. Morin aurait préféré Claude Evans parce que Perreault est trop gras et Bouchard manque d'expérience.

* * *

BOUCHARD qui garde les filets de Sainte-Thérèse n'est pas parent de "Butch" Bouchard du Canadien, ni de Léon Bouchard, ancien as de l'Université de Montréal.

* * *

BERNARD GAUTHIER, président national du Judo, est félicité de toutes parts depuis son brillant succès de dimanche dernier au Régiment de Hull. Les distingués judokas de Cuba et de Montréal n'ont que des éloges à l'endroit du fils de l'ancien maire Henri Gauthier.

* * *

FELICITATIONS à la commission du district fédéral qui veut permettre la "renaissance" de la fameuse tour de Rockcliffe pour les sauts en skis. La nouvelle rend nostalgiques les anciens champions sauteurs comme Roger Vincent, George Lebel, Gerry Dupuis, Jacques Landry et autres.

* * *

JEAN RICHARD et Rosaire Barrette espèrent avec Doc Carisse et des milliers d'autres qu'Ottawa aura sinon un quotidien du matin du moins une feuille sportive du genre de "Parlons Sports".

* * *

L'EQUIPE INVINCIBLE du Fisher Park High School rencontre les seniors du Glebe cet après-midi au stade de la rue Booth avant d'envahir Toronto où elle représentera Ottawa dans la classique interscolastique annuelle de football au bénéfice de la Caisse de Bienfaisance (Red Feather).

* * *

APRES LE CHICHI sur le congédiement de Pete Karpuk chez les Riders et le protêt de Roland Hébert contre Jackie Leclair, voici que les "stock-cars" parlent de la haine mortelle entre les intrépides conducteurs Gerry Weatherdon de Beamishill et Ernie Lindsay de Kingston. Attention Cliff Lecompte, Rolly Desjardins et Rosaire Barrette! Il faudra un jury.

* * *

WES BROWN va respirer un peu mieux en l'absence de nos Riders. Pourquoi ne pas organiser une petite fanfare du genre de celle qui a appuyé les Chats-Tigres ici samedi dernier? Mais Sid Hooper continue son laborieux travail comme as des statisticiens, dans la défaite comme dans la victoire.

* * *

CE SOIR A L'AUDITORIUM, une autre séance de grand choix: Bobby Managoff contre le rude et colossal Allemand, Hans Hermann. Signor Eduardo Quinno nous présente deux autres grands combats de lutte en plus de la tuerie Managoff-Hermann.

Les Canadiens de St-Jean montent en 2e place du classement; Hull-Volant perd 4-3

Les Montagnards battent le Hull-Volant à la suite d'une joute fort mouvementée, marquée d'une bataille royale — Les spectateurs s'en mêlent

Par Roland DESMARAIS

Les Canadiens de Saint-Jean, grâce aux points de Bryan Turner et de Harry Murphy, ont défait de justesse les Carabins de l'Université, au compte de 2-1, hier soir, à l'Auditorium, dans la première joute du programme double de la Ligue junior d'Ottawa.

Dans la deuxième joute, les jeunes Panthères noires de Hull ont baissé pavillon devant les puissants Montagnards, 4-3, dans une joute des plus rudes.

Par sa victoire d'hier soir, le Saint-Jean est monté en deuxième place du classement, sur un même pied que le Hull-Volant. Au cours de la joute Hull-Montagnards il y eut une bataille durant laquelle plusieurs spectateurs ont participé.

Le jeune Tricolore de Ernie Thibodeau a évolué avec rapidité et c'est grâce à son brillant cerbère Jacques Mongeon, si les Carabins n'ont pas compté plus souvent. Mongeon a reçu cependant une bonne protection de son arrière-garde composée de Lucien Sabourin, Jim Tighe, Denis Band et Paul Saint-Jacques.

Au cours de la première période, le Grenat et Gris a raté d'excellentes chances de compter. Dans le territoire de l'Université, Bob Gendron gardait bien sa citadelle. Les deux gardiens ont eu fort à faire pour que le pointage demeure 0-0 après les premières vingt minutes de jeu rapide.

Turner a enregistré le premier point de la joute à 4.02 minutes de la seconde strophe, aidé de Denis Band. Murphy compta le deuxième point des Canadiens à 14.15 sans aide, déjouant Gendron par un coup de revers.

Les Carabins se sont révélés supérieurs durant la dernière période, et Mongeon a dû arrêter pas moins de 23 lancers dangereux. Raymond Belaski compta l'unique point de l'Université à la suite d'une belle montée en compagnie de Villeneuve et Fritz Gendron, à 10.35 minutes. Ils tentèrent en vain d'égaliser les chances et la partie s'est terminée au compte de 2-1.

Montagnards 4; Hull-Volant 3

Dans la deuxième joute à l'affiche, le Hull-Volant a présenté un jeu plus décousu qu'à l'ordinaire, surtout durant la deuxième période.

Les Montagnards de Hughie Riopelle ont enregistré trois points en moins de deux minutes et c'est la ligne Card-Craig-Peterkin qui réussit cet exploit. André Lesage a compté deux points pour Hull-Volant, le premier à 4.01 minutes de la deuxième période et son deuxième à 19.20 de la dernière. Ron Legresley enregistra le deuxième point des Hullois durant la deuxième période.

Ted Card compta deux points de suite durant la 2e strophe, et Ross Peterkin et Ted Atkins comptèrent les autres quelques instants après.

La joute fut marquée d'une autre bataille au cours de laquelle les arbitres ont donné une punition de match à Legault et une punition majeure à Cameron. Hamilton, O'Connor des Montagnards, et à Lesage, Thérien et Meloche, du Hull-Volant.

Etoiles de la soirée

Les étoiles de la première joute furent méritées par **Jacques Mongeon**, le gardien de buts du Saint-Jean pour ses arrêts spectaculaires; à **Bryan Turner** qui a joué une partie magistrale et qui compta le premier point; et la dernière à **Raymond Belaski**, le rapide ailier des Carabins qui sauva son équipe d'un blanchissage.

Dans la deuxième joute, c'est à **Ted Card** que va la première étoile pour ses deux points et pour son jeu à la fois rapide et dénué de rudesse. La deuxième étoile va à **André Lesage** du Hull-Volant, un des meilleurs joueurs de la Ligue junior, qui a particulièrement brillé pour son équipe en comptant deux points. La dernière va à **Jean-Paul Meloche** pour sa combativité et sa rapidité au jeu.

Poussière de glace . . .

Les Carabins de l'Université ont présenté une équipe un peu plus forte hier soir contre le Saint-Jean, et il semble qu'avec l'acquisition de trois ou quatre autres joueurs, le Grenat et Gris réjouira tous ces anciens de l'Université qui viennent à l'Auditorium pour voir leur équipe favorite... L'assistance aux joutes des juniors n'est pas trop encourageante, et il faudrait voir plus de partisans si l'on veut que la Ligue junior fasse honneur à la région... Les jeunes qui jouent au hockey vont à une école de formation qu'il ne faut pas négliger... La défaite peut causer chez eux un sentiment d'infériorité nuisible... Félicitations à tous ces bons gérants et instructeurs qui se dévouent pour l'adolescence de nos collèges et de nos équipes de la Ligue junior... Pour les étudiants, le sport constitue une partie importante dans le domaine de l'éducation, car en plus de former de "grosses têtes", il forme des corps solides et bien équilibrés... Pour les jeunes qui travaillent, c'est un moyen salutaire de formation et d'éducation sociale... Vive la Ligue junior.

UNIVERSITE:— Gardien: Gendron; défenses: Gendron, Pless, Snow, Dupuis; avants: Joanisse, Chevrier, Quesnel, Hubert, Zoubar, Villeneuve, Caron, Belaski, Dutrisac, Maurice, Thibault.

SAINT-JEAN:— Gardien: Mongeon; défenses: Sabourin, Tighe, Band, Charron, Saint-Jacques; avants: Turner, McDonnel, Saint-Amour, Lahaie, O'Donnel, Murphy, Farrell, Deevey, Pratt, Saint-Germain.

ARBITRES: Gordie Pranschke et Mike O'Brien.

Première période

Aucun point.

Punitions: Dupuis, 4', 50"; Caron et Band, 16', 5"; Charron, 18', 5"; Gendron, 19', 22".

Deuxième période

1—Saint-Jean: Turner (Band, — 4', 2"
2—Saint-Jean: Murphy (seul) — 14', 15"
Punitions: Tighe, 6', 7"; Gendron, 14', 57"; Tighe, 19', 25".

Troisième période

3—Université: Belaski (Villeneuve, Gendron) — 10', 35"
Punitions: Belaski, 2', 15"; Lahaie, 11', 15"; Gendron, 15', 40"; Saint-Jacques, 16', 19" et 19', 24"; Sabourin, 16', 30".

TOTAL — Saint-Jean, 2; Université, 1.

DEUXIEME JOUTE

ALIGNEMENTS:

MONTAGNARDS:— Gardien: Devanney; défenses: Hamilton, Cooke, O'Connor, Rochon; avants: Cousineau, Murphy, Leclair, Lafontaine, Saint-Denis, Kerwin, Cameron, Craig, Peterkin, Card.

HULL-VOLANT:— Gardien: Chénier; défenses: Saint-Louis, Legault, Lemire, Séguin; avants: Poirier, Lesage, Meloche, Thérien, Tremblay, Tamora, Paul Chénier, Wells, McConkey, Grant, Legresley.

SOMMAIRE:

Première période

Aucun point.

Punitions: Saint-Denis et Lemire, 10'; Card, 15', 15".

Deuxième période

1—Hull-Volant: Lesage (Meloche) 4', 1"
2—Montagnards: Card (Craig) — 9', 47"
3—Montagnards: Card (Rochon) — 17', 45"
4—Montagnards: Peterkin (Craig, Card) — 18', 35"
5—Montagnards: Atkins (seul) — 19', 43"
Punitions: Lemire, 9', 2"; Peterkin, 10', 55".

Troisième période

6—Hull-Volant: Legresley (Séguin) — 18', 45"
7—Hull-Volant: Lesage (seul) — 19', 20"
Punitions: Meloche, Peterkin, 22"; Lemire, 1', 50" et 2', 55"; Legault, mauvaise conduite 2', 37" et match 11', 53"; Cameron, Hamilton, O'Connor, Lesage, Thérien, Meloche: majeures 11', 53"; Peterkin, 13', 15"; Rochon, 16', 8" et mauvaise conduite de match 19', 20".

Mlle MARIE LAPOINTE, (à gauche) a remporté le championnat de tennis des étudiantes du couvent de la Congrégation Notre-Dame d'Ottawa, samedi dernier, au terrain du Ottawa Lawn Tennis. Mlle Lapointe a eu raison de son adversaire, Mlle Michelle Binet, que nous voyons avec la championne.
(Photo 'Le Droit'—par Champlain Marcel)

Baltimore a déboursé une somme de $48,749.61 à la Ligue internationale

MONTREAL (P. C.) — La ligue internationale de baseball et les nouveaux Orioles de Baltimore, de la Ligue Américaine en sont venus à une entente hier. Baltimore paiera $48,749.61 au circuit Shaughnessy pour abandonner son territoire.

Cette décision a été prise à la suite d'une assemblée de la Ligue qui a duré plus de quatre heures.

Une porte-parole de la Ligue a dit qu'il n'avait été nullement question à l'assemblée de l'admission d'autres clubs pour remplacer Baltimore. Cette décision sera prise à la prochaine réunion qui aura lieu ici le 15 novembre.

Le prix d'indemnité a été fixé sur la base des assistances de 1953, la saison dernière, y compris les éliminatoires. 252,141 personnes ont assisté aux joutes des Orioles. Le prix a été fixé à sept sous par personne, sur une période de trois ans.

Ce montant n'est donc pas éloigné de $50,000 que l'Association Américaine reçut en indemnité quand les Braves ont déménagé à Milwaukee.

Au sujet des Cubs

Quand on s'est informé du club SPRINGFIELD, le porte-parole a ajouté: "Les Cubs sont encore membres de la Ligue et ils seront présents à l'assemblée du 15 novembre."

Représentant Baltimore aujourd'hui, il y avait: Clyde Morris, Bill DeWitt, Jack Dunn et Herb Armstrong.

Les autres présents étaient: le président Frank Shaughnessy; Joe Zeigler, Buffalo; Hector Racine, Guy Moreau, Montréal; Elmer Burkhart, Ottawa; Bing Devine, Rochester; Jack Sheehan, Springfield; Gene Martin, Syracuse, et Jack Kent Cooke, Toronto.

Le bridge

Les joueurs de bridge de la Saint-Jean-Baptiste continue leur lutte fratricide. La course aux honneurs devient de plus en plus serrée. Notre bon président, M. A. Bertrand, et M. Boivin durent céder la première place, n'ayant pu tenir le coup sous l'avalanche de points de MM. E. Robert et A. Séguin.

Les huit meilleurs

1	A. Séguin, E. Robert	25
2	A. Bertrand, H. Boivin	24½
3	R. Lachaine, J. Lachaine	23½
4	I. Mainville, S. Mainville	22
5	L. Duhamel, E. Goderre	21½
6	J.-P. Guertin, G. Forget	21½
7	H. Sauvé, E. Major	18½
8	G. de Blois, O. Vallée	16½

Voyez les
Joutes de hockey et de football
sur un
TELEVISEUR ADDISON
Téléphonez pour
- INSTALLATION GRATUITE
- SERVICE GRATUIT
- ANTENNE GRATUITE
- JUSQU'A $100 D'ECHANGE POUR VOTRE PRESENT RADIO
- PRIX JUSTE
- CONDITIONS AVANTAGEUSES

G. H.
JOHNSON'S
FURNITURE LIMITED
111, rue Murray
(Juste à l'ouest de la rue Dalhousie)
Téléphone: 5-5147

Earl Reibel serait un sérieux aspirant au trophée de la recrue de l'année

MONTREAL — (P.C.) — Il est encore un peu tôt pour attribuer le trophée de la meilleure recrue à Earl "Dutch" Reibel, mais de la façon dont se comporte ce jeune de Kitchener, il n'y aurait rien de surprenant à ce que des vétérans se joignent aux plus jeunes pour l'ostraciser.

Dans une saison qui n'a que deux semaines, Reibel, "Le Rebelle" a déjà réussi à déloger Gordie Howe, le monarque reconnu des points obtenus dans la Ligue. Il se permet en plus de projeter dans l'ombre des étoiles reconnues comme Ted Lindsay et Maurice Richard, sans parler d'une demi-douzaine d'héritiers-présomptifs indignés.

Bien entendu, avec Howe et Lindsay, ça reste un affaire de famille. Il n'a jamais été question que le nouveau centre de cette ligne célèbre souffre de complexe de supériorité et que le chapeau ne devienne trop grand pour sa tête. Les 11 points en six joutes n'ont pas peu contribué aux succès des Red Wings et à les porter en première position.

Reibel a aidé à compter six buts durant la première semaine de la saison, puis la semaine dernière il a prouvé sa versatilité en comptant lui même quatre fois, en plus d'obtenir une autre assistance.

Aucune autre recrue ne peut rivaliser avec de tels exploits. Ike Hildebrand, des Rangers, a un total de cinq points. Jean Béliveau, objet d'une publicité monstre avant la saison, n'a pas encore répondu aux promesses faites. Le grand Bill, qu'on dit lent à démarrer, a trois points.

Les statistiques officielles indiquent que Howe suit Reibel avec un total de neuf points.

Belle surprise pour les partisans du Canadien, c'est Bernard "Boum Boum" Geoffrion qui détient la troisième position, avec un total de huit points, même montant que Ted Lindsay.

Elmer Lach s'est hissé parmi les 10 premiers. Il a un but et cinq assistances, pendant que Maurice Richard domine pour les francs buts avec cinq.

Les trois premiers clubs n'ont que deux points de différence entre eux.

Terry Sawchuk mène chez les cerbères avec une moyenne de 1.33. Sa moyenne personnelle est de 1.67, mais son remplaçant Dave Gatherum a aidé sa moyenne en faisant encore mieux que lui. Gerry McNeil, avec 2.00 suit Harry Lumley qui a 1.50.

LES MENEURS

	B	A	Pts
Reibel, Détroit	4	7	11
Howe, Détroit	3	6	9
Geoffrion, Montréal	3	5	8
Lindsay, Détroit	2	6	8
Kelly, Détroit	3	3	6
Sloan, Toronto	1	5	6
Olmstead, Montréal	1	5	6
Lach, Montréal	1	5	6
Richard, Montréal	5	0	5
Hildebrand, New-York	2	3	5
Nesterenko, Toronto	2	3	5
Gadsby, Chicago	2	3	5
Watson, Toronto	3	1	4
Mazur, Montréal	1	2	3
Sandford, Boston	3	0	3
Conacher, Chicago	3	0	3
Klukay, Boston	2	1	3
Solinger, Montréal	2	1	3
Harvey, Montréal	2	1	3
Raleigh, New-York	1	2	3
Armstrong, Toronto	2	1	3
Migay, Toronto	1	2	3
Ronty, New-York	1	2	3
Thomson, Toronto	0	3	3

Records des gardiens de buts

	P	Pc	Bl	Moy.
Sawchuk, Détroit	3	5	1	1.67
Wilson, Détroit	1x	0	0	0.00
Gatherum, Détroit	3	3	1	1.00
Total	6	8	2	1.33

x—Wilson a remplacé Sawchuck dans la 3e période le 10 octobre.

Lumley, Toronto	6	9	0	1.50
McNeil, Montréal	6	12	1	2.00
Henry, Boston	4	12	0	3.00
Rollins, Chicago	6	20	0	3.33

Punitions en minutes pour les clubs — Boston, 26; New-York, 28; Détroit, 55; Toronto, 55; Montréal, 67; Chicago, 71.

Classement

	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	4	1	1	17	8	9
Montréal	4	2	0	19	12	8
Toronto	3	1	1	13	9	7
Boston	2	2	0	10	12	4
New-York	1	3	1	10	17	3
Chicago	0	5	1	9	20	1

J.-G. Périard de Montebello avec le Canadien junior

MONTEBELLO — Les sportifs de notre région se réjouissent du succès d'un de leurs jeunes joueurs de hockey, Jean-Guy Périard, qui vient de signer un contrat avec les Canadiens de Sam Pollock dans la puissante ligue Junior "A" du Québec.

Né à Montebello le 1er avril 1935, Périard a fait ses études à l'école Saint-Michel. A 13 ans, il débutait dans la ligue "Petite Nation" sous la surveillance de Tommy Irwin. Après avoir brillé pendant deux ans sur l'équipe de Montebello, Périard fut invité par Pit Morin, alors instructeur du National junior, à s'entraîner avec son club à l'automne de 1950.

Ayant signé un contrat junior "B", Jean-Guy réussit néanmoins cinq buts et trois assistances dans les sept parties "A" auxquelles il participa pendant la saison 1950-1951. En 1952, il passait à l'organisation du Canadien junior de Montréal qui lui fit acquérir de l'expérience au hockey junior "B". Avec un dossier de quarante buts et de 20 assistances l'hiver dernier, le jeune Périard a mérité sa promotion aux juniors "A" du vétéran Sam Pollock.

Le hockey

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Détroit	6	4	1	1	17	5	9
Canadiens	**6**	**4**	**2**	**0**	**19**	**12**	**8**
Toronto	5	3	1	1	13	9	7
Boston	4	2	2	0	10	12	4
New-York	5	1	3	1	10	17	3
Chicago	6	0	5	1	9	20	1

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Providence	5	3	2	0	12	10	6
Pittsburgh	4	2	1	1	16	14	5
Buffalo	5	2	2	1	16	15	5
Cleveland	4	2	2	0	12	11	4
Syracuse	3	2	1	0	8	7	4
Hershey	3	0	3	0	8	14	0

QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Ottawa	**3**	**4**	**1**	**0**	**17**	**18**	**6**
Chicoutimi	5	2	1	2	17	14	6
Valleyfield	4	2	1	1	17	18	5
Sprinafield	4	2	2	0	20	17	4
Québec	3	1	1	1	11	10	3
Royal	3	0	1	2	9	11	2
Sherbrooke	3	0	3	0	7	12	0

QUEBEC JUNIOR

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Frontenac	4	3	4	1	18	6	7
Canadiens	4	3	1	0	22	5	6
Trois-Rivières	4	2	2	0	8	11	4
Royal	4	0	3	1	7	17	1
Jonquière	2	0	2	0	2	13	0

ONTARIO JUNIOR

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
St. Catharines	5	4	1	0	28	9	8
Kitchener	5	3	1	1	16	13	7
Marlboros	4	3	1	0	19	10	6
Barrie	3	2	1	0	13	9	4
Guelph	4	2	2	0	20	17	4
Galt	5	2	3	0	17	17	4
St. Michael's	4	1	2	1	13	15	3
Hamilton	4	1	3	0	7	22	2
Québec	1	0	1	0	8	18	0

LIGUE JUNIOR DE LA CITE

Classement

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Saint-Patrice	5	4	0	1	27	5	9
Saint-Jean	3	2	1	0	6	7	4
Montagnards	4	2	2	0	11	18	4
Hull-Volant	5	2	3	0	11	16	4
Saint-Charles	2	1	0	1	12	3	3
Université	5	0	5	0	5	28	0

Prochaines joutes

Mercredi — Saint-Charles contre Université, Saint-Patrice contre Saint-Jean.
Jeudi — Saint-Patrice contre Université, Saint-Charles contre Hull-Volant.

Gatherum, Bonin et Hay au Sherbrooke

DETROIT — (P.A.) — Dave Gatherum, gardien de buts recrue des Red Wings de Détroit, sera retourné aux Saints de Sherbrooke de la Ligue de hockey du Québec, demain, avec deux autres joueurs.

Les champions de la N.H.L. ont annoncé en effet, hier, que Gatherum, le joueur d'avant Marcel Bonin et le joueur de défense Jim Hay se rapporteront au club Sherbrooke.

Gatherum avait remplacé Sawchuck pendant son absence causée par une blessure au genou. Ce dernier a dimanche soir blanchi les Canadiens.

La prochaine partie des Red Wings aura lieu à Toronto, mercredi soir.

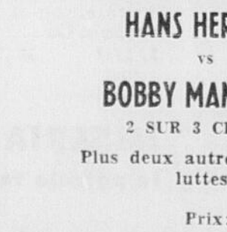
UN PURGATIF EFFICACE
LIMONADE ASEPTA
AGRÉABLE AU GOÛT

AVIS AUX AUTOMOBILISTES D'OTTAWA

Les automobilistes de la ville et de la banlieue sont avertis des risques auxquels ils sont exposés en hiver par suite de la présence de glace et de neige sur la chaussée. Vous feriez bien de vous renseigner sur le pneu Suburbanite pour neige et glace, de Goodyear, avant d'acheter des pneus d'hiver. Des épreuves répétées, dans toutes les conditions de conduite d'hiver, ont démontré que ce pneu est supérieur à tout autre pour la traction, les arrêts, la performance générale. De plus, grâce à la forme radicalement nouvelle de sa semelle, il roule doucement et silencieusement, même sur la chaussée nue. Avec le pneu le plus sûr pour la conduite d'hiver—le pneu Suburbanite pour neige et glace—vous protégez votre voiture et la vie de ses occupants. Commandez-en une paire aujourd'hui même chez votre marchand Goodyear.

THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

SUBURBANITE: MARQUE DEPOSEE, THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED


LUTTE
AUDITORIUM
AUDITORIUM, MARDI, 20 OCT.
HANS HERMAN
vs
BOBBY MANAGOFF
2 SUR 3 CHUTES
Plus deux autres grandes luttes
Prix: $1.00 — $1.25
Téléphone: 3-6292

SAVOUREZ LA Player's "MILD"
LA CIGARETTE
la Plus Douce et la Meilleure
Les cigarettes Player's ont un goût plus fin parce qu'elles sont faites de tabacs plus doux. Et la fraîcheur Player's fait ressortir toute la saveur de ces tabacs plus doux . . . elle fait de la Player's la plus douce et la meilleure cigarette que vous puissiez fumer. Essayez-en un paquet.
AU PRIX LE PLUS BAS DEPUIS DES ANNÉES

Le nom "John Player & Sons" sur le paquet vous garantit le goût plus fin et la fraîcheur de chaque cigarette.
La Cigarette La Plus Douce Au Canada

L'Université blanchit son rival le Saint-Patrice au compte de 10-0

Par Edgard DEMERS

Plus de mille personnes ont profité de la belle température en cet été de la Saint-Martin pour assister, samedi après-midi, au stadium de l'Ovale, à une partie d'exhibition entre l'Université d'Ottawa et le collège Saint-Patrice. Le grenat et gris blanchissait au compte de 10-0 les Irlandais en une partie de football qui sut intéresser les sportifs et les fervents de ce sport.

Le premier quart

Les carabins enregistrèrent leurs points au premier quart. Jean Richard plongea pour 5 points après seulement 5 minutes de jeu. Sept minutes plus tard, Maingat attrapait une passe de Dehler pour un second touché. Par deux fois les convertis furent ratés.

Les collégiens bottèrent aux carabins pour le premier jeu de la partie. L'équipe de l'Université commença en lionne. Elle conserva le ballon pendant les 5 premières minutes de jeu. En peu de temps, le grenat et gris était sur le 8 verges de l'ennemi. C'est alors que Richard compta.

Le premier quart se termina sur le 45 verges du Saint-Patrice lorsque Richard attrapa une passe que Charette, du St-Pats, destinait à un de ses hommes.

Université, 10; St-Patrice, 0.

Le deuxième quart

Après avoir fait seulement 4 verges, Maurice Legris, arrière-quart de l'Université, botte. Charette attrape le ballon sur son 30 verges et court 25 verges. Un plongeon de 10 verges est fait par Lecompte. Un autre plongeon, cette fois par Charette, et les collégiens sont sur le 36 verges des carabins. Une passe manque son destinataire. L'arrière-quart Charette donne le ballon à Poulin qui prend 7 autres verges de terrain. Bunyon botte à une verge des buts de l'Université.

Le grenat et gris fait 3 verges. Jean Cadieux est arrêté par la ligne du Saint-Patrice. Legris botte 26 verges.

Au premier jeu, Charette parvient à faire une verge. Charette tente alors une passe à P. Terry, mais ne complète pas. Bunyon botte dans les buts des carabins. Harry Letts attrape le ballon et court à une verge hors des buts.

Pour la seconde fois, le Saint-Patrice ne profitera pas de sa chance de compter. Après deux jeux bons pour 11 verges, Maurice Legris lance une passe qui est attrapée par André Michaud et lui vaut 20 verges. Richard essaye un plongeon, mais est arrêté par la ligne des collégiens. Legris passe alors à Paul Lapointe qui court 20 verges. Ensuite, Lou Pajot y va pour 17 verges. Deux autres jeux et l'Université se voit sur le 21 verges du Saint-Patrice au moment où la première demie se termine.

Université, 10; St-Patrice, 0.

Le troisième quart

Le Saint-Patrice botte à l'Université qui attrape sur son 38 verges. Jean Cadieux plonge pour 7 verges. La ligne des collégiens arrête Letts. L'Université botte. Charette attrape le ballon et court sur son 40 verges.

Le premier jeu des Irlandais est bon seulement pour une verge. Bunyon s'en prend alors à l'air et passe à Poulin qui court 14 verges. Bunyon essaye une seconde passe qu'il rate. Il lance alors à Lecompte qui échappe le ballon que ratrappe son coéquipier Poulin. Bunyon botte à Richard. L'arbitre rappelle le jeu à cause d'une interférence de la part des carabins. Les Irlandais reprennent leur premier jeu sur leur 43 verges. Ces derniers ratent deux jeux et bottent.

Le troisième quart se termina par une interception de Jean Cadieux qui s'empara du ballon sur le 30 verges de l'ennemi.

On remarqua durant ce quart et pendant celui qui devait suivre les nombreux changements dans l'alignement des carabins. Les entraîneurs désiraient sans doute permettre à un plus grand nombre de joueurs de se faire valoir.

Le quatrième quart

Deux jeux et Jean Richard est sur le 17 verges de l'ennemi. L'Université écoppe d'une punition de 15 verges. Jean Valiquet rate une passe. Les Irlandais prennent possession du ballon sur leur propre 40 verges. Poulin est surpris derrière la ligne par les carabins et perd 3 verges. Les carabins foncent toujours et cette fois Bunyon est surpris. A l'autre jeu, ce dernier bottera à Jean Cadieux qui court jusqu'au 44 verges.

Valiquet complète une passe à Paul Lapointe bonne pour 9 verges. Un mauvais lancé du centre Bonhomme et le grenat et gris recule de 6 verges. Legris botte sur le 15 verges de l'ennemi.

Impuissants, les Irlandais renvoient bientôt le ballon aux gars de la Côte-de-Sable.

Legris complète une passe à Lapointe qui court 18 verges. Une seconde passe est arrêtée par Fournier qui reprend 13 verges. Charette réussit une passe à Bunyon qui court pour 30 verges. Une autre passe est cette fois interceptée par Paul Lapointe qui court 35 verges, soit jusqu'au 50 verges des adversaires.

L'Université rate deux passes. Conley prend possession du ballon et fonce jusqu'au 25 verges. Il ne reste plus qu'un jeu. La partie se termine sur le 20 verges des Irlandais. L'Université d'Ottawa est en possession du ballon.

Samedi prochain, la deuxième partie régulière de la conférence Ottawa-Saint-Laurent aura lieu à 2h.15 à l'Ovale. Les gars de la Côte-de-Sable rencontreront l'Université Queens.

UNIVERSITE: J. Bonhomme, P. Dyer, A. Norris, Y. Ranger, J. Cadieux, B. McCauley, A. Goslin, P. Lapointe, A. Michaud, J. Mercier, W. Hader, P. Conley, A. McLean, J. Malloy, J. Maingat, R. Rocque, D. Danis, R. DeMontigny, J. Valiquet, E. Bellemare, H. Letts, J. Richardson, E. Klimkowski, J. Richard, L. Pajot, M. Legris, D. Dehler, R. Fontaine, R. Guitard, J. Couture, A. L'Heureux, B. Benoit et A. Mousseau.

ST-PATRICE: E. Charette, H. Poulin, L. Lecompte, B. Bunyan, J. Morman, Noonan, B. Gilligan, K. Enright, J. Quinn, G. McMally, M. DeFalco, R. Poupore, F. Ferrigan, J. Hamilton, Meloche, B. Howe, F. McAllister, P. Terry, J. Kelly, P. Fahey, J. Fleming, Fournier et P. Pennington.

Réunion anuelle de la Ligue provinciale de baseball

SHERBROOKE (P.C.) — La Ligue provinciale de baseball a tenu sa réunion annuelle ici en fin de semaine.

Le président Albert Molini a annoncé que la ligue ne pourrait considérer les demandes faites par Chicoutimi et Joliette pour faire partie de ce circuit l'an prochain. Les huit clubs actuels continuent d'opérer.

Jusqu'ici, trois clubs ont renouvelé leurs ententes: Saint-Hyacinthe avec les Athlétiques de Philadelphie; Québec avec les Braves de Milwaukee et Thetford Mines avec Baltimore.

Les huit clubs seront représentés à la convention annuelle du baseball, qui aura lieu à Atlanta, au début de décembre.

Winnipeg défait Calgary, 18-6

CALGARY (P.C.) — Les Blue Bombers de Winnipeg sont demeurés en troisième position de la Ligue interprovinciale de football de l'Ouest, hier soir, en remportant une victoire de 18-6 sur les Stampeders de Calgary, qui occupent toujours la dernière position du classement.

Les Bombers, qui étaient favorisés au début de la saison pour gagner le championnat de la Ligue de l'Ouest, accumulèrent 18 points durant les deux premiers quarts. Le Calgary est déjà éliminé de la course au championnat pour 1953.

Les Bombers réussirent un touché dès le premier jeu de la partie. Le joueur de champ-arrière James retourna le botté du Calgary à la 42e verge des Bombers et le joueur d'arrière-quart Joe Zaleski compléta une passe à Neill Armstrong à la 40e verge des Stampeders et le joueur d'extérieur du Winnipeg courut le reste du terrain pour le touché. Korchak convertit.

Après cinq minutes de jeu durant le deuxième quart, les Bombers augmentèrent leur avance, lorsque Lorne Benson plongea pour un touché. Le joueur d'extérieur permit aux Bombers de réussir ce touché, lorsqu'il reprit un ballon échappé par le Calgary et courut jusqu'à la quatrième verge des perdants. Alors qu'il ne restait que trois minutes de jeu durant le deuxième quart, les Bombers portèrent leur avance à 18-0. Zaleski compléta alors une passe à Grant à la 35e verge du Calgary et Grant remit ensuite à Armstrong, qui réussit le touché. Korchak convertit.

Durant le troisième quart, les Bombers demeurèrent impuissants contre la puissante ligne des Stampeders. Vers la fin de ce quart, les Stampeders se rendirent à la 15e verge des Bombers. Spaith plongea alors pour trois verges et un premier essai et il compéta ensuite une passe à Endriss pour le touché. Christian convertit pour porter le compte à 18-6 en faveur des Bombers.

ALIGNEMENTS:

WINNIPEG:— Voltigeur: Korchak; arrières: Becker, Kelly, Benson, James, Miller, Skrein, West; arrière-quart: Crain, Jacobs, Zaleski; centre: Baxter; intérieurs: Bandiera, Patrick, Rogers, Vidruk, Wiley; milieux: Huffman, Mazur, McCallum, Savoie, Tinsley, Young; extérieurs: Armstrong, Grant, Harpley, Hill, Lumsden, Pearce, Vaccher.

CALGARY:— Voltigeur: Mulhern; arrières: Johnson, Thodos, Muir, Ewing, Christian, Bennett, Westlake, Kalusnick; arrière-quart: Albert, Spaith; centre: Momsen; intérieurs: Smith, Brown, Pullar, Keir, Langford, Petcoff, Walsh; milieux: Briant, Mike, McFarlane; extérieurs: Anderson, Larochelle, Frank, Endriss, Sherman.

SOMMAIRE:

Premier quart

1—Winnipeg: touché (Armstrong).
2—Winnipeg: converti (Korchak).

Deuxième quart

3—Winnipeg: touché (Benson).
4—Winnipeg: converti (Korchak).
5—Winnipeg: touché (Armstrong).
6—Winnipeg: converti (Korchak).

Troisième quart

Aucun point.

Quatrième quart

7—Calgary: touché (Endriss).
8—Calgary: converti (Christian).

Earl Sande est encore un bon jockey . . .

Par John CHANDLER

NEW-YORK (P.A.) — Les anciens aussi bien que les nouveaux directeurs et observateurs de courses sont d'accord aujourd'hui pour affirmer que Earl Sande n'a pas trop perdu de son habileté à conduire un pur-sang, la même qui l'a fait reconnaître il y a un quart de siècle comme le premier jockey des Etats-Unis.

La seule différence c'est qu'actuellement, le jockey de 54 ans n'a plus la vigueur et la résistance pour réaliser un programme quotidien de courses comme autrefois. "Il a conservé cependant tout ce qui a fait de lui un grand conducteur", dit Marshall Cassidy, l'intendant représentant le Jockey Club de New-York.

Cassidy est un des experts dans les courses, mais il se souvient fort bien de Sande quand il est venu de l'Ouest en 1918 pour débuter sa carrière dans le sport.

"Des estrades il ressemble presque parfaitement au Sande d'il y a 25 ans, couché sur sa monture, la tête basse, et menant son cheval à bride abattue vers la victoire. Il est très facilement reconnu", ajoute Cassidy.

"Il est bon . . ."

Eddie Arcaro, reconnu comme le meilleur jockey présentement, a dit qu'il ne pouvait pas comparer le Sande d'aujourd'hui avec celui d'autrefois. "Je faisais mes débuts dans l'Ouest quand Sande a pris sa retraite et je ne l'ai jamais vu alors. Je crois qu'il fait très bien depuis son retour, et je puis dire cela même si je ne l'ai vu que quelques fois.

"Toute l'affaire se résume au choix de la monture. S'il a une bonne monture, il gagnera. A date, il n'a pas été très chanceux."

Bobby Managoff est favorisé de battre Hans Herman ce soir à l'Auditorium

Encore une fois, ce soir à l'Auditorium, les fervents du catch auront l'occasion de voir un excellent spectacle de lutte mettant aux prises Bobby Managoff contre le boche sans vergogne, Hans Herman.

BOBBY MANAGOFF

Managoff, un véritable lutteur, possède la rapidité doublée d'un répertoire de prises formidables. Hans Herman n'aura que son poids et sa force à présenter contre Managoff en plus de son arrogance. Si Herman peut éviter les savates et les prises pilons de Managoff au début du match, il pourra peut-être se servir de ses 270 livres pour écraser l'ancien champion.

Si Managoff remporte le combat de ce soir, il court de belles chances de devenir aspirant au championnat contre Vladek Kowalski. Managoff a déjà rencontré Kowalski deux fois à Montréal, mais les arbitres ne l'ont pas favorisé. Il a collé le champion deux fois au plancher, mais les arbitres n'ont pas donné la décision à Managoff. "J'aimerais à rencontrer Kowalski à Ottawa, dit Managoff, car je suis certain d'avoir un combat juste dans la Capitale."

Un autre aspirant au titre, Don Leo Johnathan, sera au palais Gorman ce soir. Ce brillant athlète de l'Utah grimpe rapidement dans l'échelle des aspirants et il s'en prendra au rude Nanjo Singh, l'étrangleur hindou, en semi-finale.

En lever de rideau, le rusé Sandor Kovacs, le Hongrois qui a appris le métier en Europe, fera face à Tiger Tasker.

Premier revers de Steve Marcello

PROVIDENCE, R.I. (P.A.) — Steve Marcello, 147¾ livres, de Providence, subissait le premier revers de sa carrière professionnelle, hier soir, lorsqu'il perdit contre le vétéran Del Flanagan, 159¾ livres, durant un match de 10 rounds. Marcello, le champion poids mi-moyen de la Nouvelle Angleterre, subissait un revers par décision unanime.

Avant cette défaite, d'hier soir, Marcello avait remporté 30 victoires consécutives, mais il en était hier à son premier combat important. Il fit chanceler Flanagan dès le premier round avec un dur coup de droite à la mâchoire, mais ce fut là le seul solide coup porter par Marcello.

Dès le troisième round, Flanagan commença à frapper Marcello avec facilité et il conduisit le combat jusqu'à la fin.

NOUS CONNAISSONS un dogue belliqueux qui n'aimera guère cette toute dernière invention: une baguette électrique en aluminium pour repousser les chiens agressifs. La prochaine fois qu'Azor se lancera à l'attaque, vous pourrez nonchalamment "dégainer" votre baguette d'aluminium (qui a deux pieds de long) et en toucher la partie de son anatomie qui sera la plus commode à atteindre. Le choc électrique ne lui fera aucun mal, mais quelques "traitements" bien appliqués auront vite calmé son humeur querelleuse.

A propos d'électricité, les Canadiens peuvent être fiers du fait que l'aluminium Alcan, de Shawinigan Falls, vient de livrer sur la "Côte Ouest" le plus gros câble électrique jamais fabriqué pour le transport de l'énergie. Il servira au transport de l'énergie électrique à notre nouvelle fonderie, présentement en voie de construction à Kitimat. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

Quilles

LIGUE MYRAND

Etoiles de la semaine

Haut triple: R. Lépine — 867
Haut simple: E. Bélanger — 337

Classement à date

Section du président

Proulx	33	9
Racine	26	16
Masure	25	17
E. Lepage	23	19
Langelier	22	20
Crevier	21	21
Déry	18	24

Section du vice-président

Brazeau	38	4
Fréchette	33	9
Bélanger	25	17
Pelletier	23	19
Lemieux	22	20
Jetté	19	23
J. Lepage	8	24

La semaine dernière

Racine	6	Langelier	2
Masure	5	E. Lepage	2
Proulx	7	Crevier	0
Bélanger	7	J. Lepage	0
Fréchette	5	Lemieux	2
Brazeau	5	Pelletier	2

Jusqu'ici l'équipe Brazeau a réussi les hauts simples et triples pour une équipe avec 1425 et 4070.

Classement individuel

AA: Moyenne — E. Lafontaine — 230
Haut triple — J. Sauriol — 818
Haut simple — A. Déry — 354
A: Moyenne — M. Sauriol — 224
Haut triple — R. Piché — 808
Haut simple — E. Brazeau — 374
B: Moyenne — R. Déry — 212
Haut triple — R. Bourret — 715
Haut simple — F. Schryburt, G. Séguin — 316
C: Moyenne — J. Bisson — 197
Haut triple — R. Duhé — 672
Haut simple — R. Lemieux — 273

LES DIABLOTINS

Résultats des joutes de samedi, le 10 octobre, 1953

L. Blouin a gagné 2 joutes sur L. Bériault.
R. Jolicoeur a gagné 2 joutes sur M. Cayer.
A. Laviolette a gagné 2 joutes sur L. Séguin.

Le classement à date

Equipe	G.	P.	Pts
1—L. Blouin	4	2	6
2—R. Jolicoeur	4	2	4
3—L. Séguin	3	3	4
4—A. Laviolette	3	3	4
5—M. Cayer	2	4	3
6—L. Bériault	2	4	3

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
A. Laviolette	695	279
R. Wolfe	690	244
V. Champagne	641	228
M. Cayer	633	246
J.-L. Charron	606	260
J.-E. Leblanc	591	270

Dames

Nom	Série	Corde
Mme R. Mathieu	615	219
Mme R. Plante	587	255
Mme T. Séguin	509	218
Mlle C. Richard		227
Mme J.-L. Charron		206

Les hautes moyennes

Hommes

R. Wolfe	216
V. Champagne	203
A. Laviolette	201
G. Plante	197
R. Jolicoeur	180

Dames

Mme R. Blouin	174
Mme R. Jolicoeur	173
Mme G. Plante	163
Mme T. Séguin	161
Mme J.-L. Charron	160
Mme R. Plante	160

LIGUE GAIETE

Equipe Lanctôt

Mme Gauthier	179	124	177 = 480
Mme Brown	151	143	174 = 468
Mme Côté	163	175	181 = 519
Mme Guérin	184	200	161 = 354
Mme Lanctôt	160	149	143 = 452

Equipe Bélair

Mme Guénette	193	146	121 = 460
Mme Villeneuve	129	165	144 = 438
Mme M. Chartrand	171	151	173 = 495
Mme Deneault	161	174	219 = 554
Mme Dampierre	106	79	121 = 306
Mme Bélair	163	168	174 = 505

L'équipe Lanctôt gagne 3 parties sur l'équipe Bélair.

Equipe Reny

Mme Reny	138	127	160 = 425
Mme C. Chartrand	97	116	130 = 343
Mme Blackburn	135	135	135 = 405
Mme Séguin	140	207	168 = 514
Mme Rossignol	163	173	139 = 415
Mme Gagnon	160	249	216 = 625

Equipe Leduc

Mme Robitaille	131	209	200 = 540
Mme Amyot	132	134	147 = 413
Mme Roy	188	234	187 = 609
Mme Saint-Denis	203	201	180 = 584
Mme Deschamps	146	202	231 = 579
Mme Leduc	163	160	168 = 481

L'équipe Leduc gagne 3 parties sur l'équipe Reny.

Haut total

Mme Gagnon — 625

Haut simple

Mme Gagnon — 249

CONSTIPÉ ?

Agissez *maintenant*—et soyez soulagé en quelques heures avec les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Vraiment laxatives, elles traitent deux choses à la fois. Des milliers de gens prennent ce remède efficace *quand ils en ont besoin.* Dr. Chase — un nom digne de confiance. 68-F

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

Portez vos **DENTIERS** avec plus de confort

Voici un moyen agréable d'enrayer le port non confortable de dentiers. FASTEETH, une poudre améliorée, saupoudrée sur vos dentiers du haut ou du bas les tiendra fermement en place et plus confortablement. Pas de goût ou sensation de gommant, gluant ou pâteux. Elle est **alcaline** (non-acide). Elle ne sûrit pas. Enraye l'"odeur de dentier" (mauvaise haleine). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

NOUVEAU DIFFÉRENT MEILLEUR

CHARBON **Sterling** HUDSON

AU PROCÉDÉ "CHEMI-COAT"

EXCLUSIF ET SCIENTIFIQUE

TRIPLE ÉPREUVE
GARANTIE DE SATISFACTION CONTINUE

1. **Epreuve au concasseur:** On éprouve, à de fréquents intervalles, l'efficacité de l'outillage mécanique de concassage. Chaque étape de la préparation d'un charbon soigneusement choisi est surveillée avec précision.
2. **Epreuve à la plateforme d'inspection:** Les chariots remplis sont soumis à une inspection rigoureuse; des échantillons sont éprouvés pour obtenir un charbon de qualité supérieure.
3. **Epreuve au laboratoire:** Des chimistes analysent des échantillons de la production quotidienne, dans les conditions de laboratoire les plus rigoureuses.

Un étonnant procédé qui rend le CHARBON STERLING HUDSON non-poussiéreux, le fait brûler plus également et plus longtemps . . . sans suie, sans fumée, sans saleté!

Le Charbon STERLING Hudson est vraiment un charbon nouveau, un charbon absolument différent; c'est le meilleur anthracite que vous puissiez acheter, *n'importe où, à n'importe quel prix,* grâce au fameux procédé "Chemi-Coat" récemment mis au point. En plus de donner à ce charbon de qualité supérieure une teinte argentée qui le rend facile à identifier, le "CHEMI-COAT" rend le Charbon STERLING Hudson non-poussiéreux, propre d'apparence et au toucher, le fait brûler plus longtemps et plus également et vous permet d'obtenir plus de chaleur, sans suie, sans fumée et sans saleté! C'est un charbon de grande classe, à prix ordinaire. Ne vous contentez donc pas de charbons inférieurs, commandez du Charbon STERLING Hudson *aujourd'hui même!*

Aujourd'hui même, faites remplir votre carré à charbon de

CHARBON Sterling HUDSON

VENDU DANS TOUTE LA PROVINCE

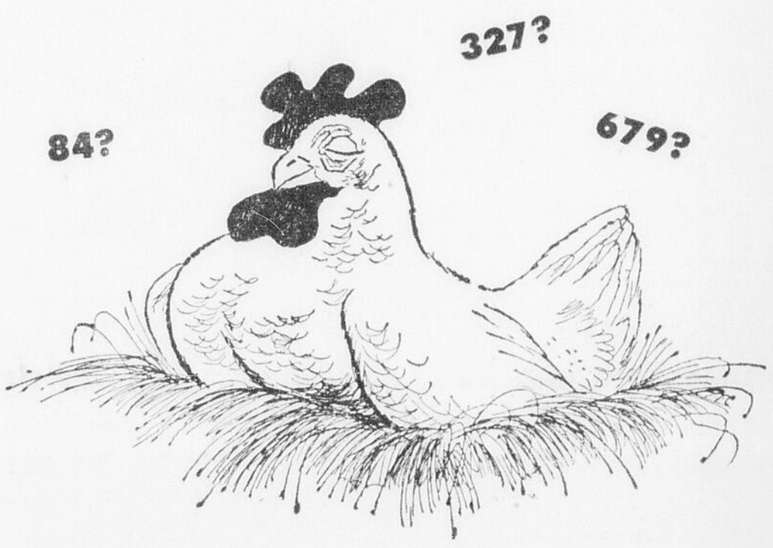
Distributeurs en gros:
CANADIAN IMPORT COMPANY
THE F. P. WEAVER COAL CO., LTD.

BOUCHER FRERES
30, rue St-Jacques, HULL. PR. 7-3868

W. R. CUMMING LTD.
115, chemin Montréal, EASTVIEW. 4-0085

D. GRANDMAITRE
131, chemin Montréal, EASTVIEW — 2-3505

INDEPENDENT COAL AND LUMBER CO.
1950, rue Scott. PA 2-3481



Combien de produits tire-t-on du pétrole ?

De l'oeuf éclôt un seul poussin . . . mais, du pétrole brut, l'Imperial Oil tire 679 dérivés, depuis les herbicides jusqu'aux asphaltes lourds. De plus, nous fournissons les gaz de pétrole et autres matières premières aux industries du plastique et du caoutchouc synthétique.

Le pétrole joue un rôle de plus en plus important dans votre vie quotidienne. A combien des questions suivantes pouvez-vous répondre?

Le pétrole est d'importance vitale au point de vue militaire. La gazoline que consomme une division blindée sur un parcours de 100 milles alimenterait votre auto durant . . .
10 ans? 95 ans? 350 ans?
→ *Une auto ordinaire pourrait fonctionner durant 350 ans avec l'essence requise pour déplacer une division blindée sur une distance de 100 milles.*

Les gages hebdomadaires moyens des Canadiens, en 1939, permettaient d'acheter 84 gallons de gazoline. Combien de gallons ces gages pourraient-ils payer aujourd'hui . . .
79? 135? 93?
→ *Même si la taxe routière est maintenant plus élevée dans toutes les provinces, les gages moyens d'aujourd'hui paieraient 135 gallons de gazoline.*

Les géologues croient que la formation du pétrole est due à l'extrême pression et à la chaleur auxquelles furent soumis les restes de certains micro-organismes marins, qui vécurent il y a des millions d'années. Croyez-vous que l'on trouve le pétrole dans . . .
le roc? des marais? des bassins souterrains?
→ *On trouve généralement les gisements de pétrole dans les formations de roc poreux, tels le calcaire et le grès. Le mot "pétrole" veut d'ailleurs dire "huile de pierre".*

Combien l'industrie pétrolière dépensera-t-elle chaque semaine, cette année, pour découvrir et mettre en exploitation des champs pétrolifères, dans l'Ouest canadien . . .
$2¾ millions? $6 millions? $12 millions?
→ *On estime que l'industrie pétrolière dépensera cette année $300 millions en travaux d'exploration et de développement—soit environ $6 millions par semaine.*

Il faut des millions de dollars en matériel et outillage pour vous assurer les produits pétroliers de haute qualité au moment et à l'endroit où vous en avez besoin. Quel placement cela représente-t-il par employé de l'Imperial Oil . . .
$3,856? $16,597? $30,715?
→ *Le placement en matériel et outillage de l'Imperial Oil représente actuellement $30,715 pour chacun de ses 13,000 employés.*

IMPERIAL OIL LIMITED
le pétrole fait la force d'un pays

PRODUITS ESSO IMPERIAL

FERNAND MAYER, gérant des Red Sox de Gatineau, qui tout dernièrement gagnèrent le championnat de la Ligue senior de baseball de la Cité, a grandement contribué à la victoire de son équipe. Mayer s'est dévoué sans compter durant toute la saison régulière et il désire remercier tous les joueurs qui l'ont aidé à gagner le trophée O'Keefe.

Stewart, premier compteur de la Ligue américaine

NEW-YORK (P.A.) — Gaye Stewart, des Bisons de Buffalo, l'équipe qui possédait le plus faible club offensif la saison dernière, domine les compteurs de la Ligue américaine de hockey, selon les statistiques dévoilées, aujourd'hui.

Stewart a enregistré trois buts et complété quatre assistances pour un total de sept points. Sept joueurs sont sur un pied d'égalité en deuxième position avec chacun six points, tandis que cinq autres se partagent la troisième place avec chacun cinq points. Seuls Joe Lund, des Bisons et Willie Marshall, des Hornets de Pittsburgh ont réussi à enregistrer quatre buts.

Harvey Bennett, des Reds de Providence, possède la meilleure moyenne des gardiens de buts, soit 2.00. Il a réussi l'unique blanchissage de la ligue.

BROOKLYN — Floyd Patterson, 166½, Brooklyn, décision contre Wes Bascom, 175¾, St-Louis 8.

Le délégué de l'Union soviétique aux Nations Unies, Andrei Vishinsky, est heureux de rencontrer le ministre adjoint des Affaires extérieures de Yougoslavie, Koca Popovic, à une réunion yougoslave. C'est la première fois depuis la séparation de la Yougoslavie du bloc communiste que des représentants de l'Union soviétique participent à une telle réunion. Quelques observateurs expliquent ce geste comme étant une tentative de la part des Russes de ramener la Yougoslavie au bloc communiste de l'est. La Russie avait déclaré par la bouche de ses ministres qu'elle voulait être informée de tout plan de régler la question épineuse de Trieste et qu'elle n'accepterait aucune solution à laquelle elle n'aurait pas participé. (Photo S.N.S.)

G. K. Garnet est élu président

QUEBEC — (P.C.) — M. G.-K. Garnett, de St-Jean, N.-B., a été élu, hier, président de la Fédération canadienne de la boxe qui a tenu sa réunion annuelle dans la Vieille Capitale. Il succède à W. Wilfrid Samson, de Québec.

Les autres officiers élus sont: MM. Emile Gauthier, de Montréal, premier vice-président; R.-H. Chandler, de Moncton, N.-B., deuxième vice-président; Dr L. Williamson, d'Edmonton, troisième vice-président; Gene Létourneau de Québec, commissaire national; et L. Laidlaw, de St-Jean, secrétaire.

Les 13 commissions membres de la fédération nommeront un représentant au bureau des gouverneurs de la Fédération plus tard. M. Létourneau dirigera également le comité des classements.

Voir autres nouvelles sportives, pages 14 et 15

Les prisonniers de guerre de Corée sont entre bonnes mains. Deux soldats américains, du fameux corps des "Marines" américains montent la garde sur un rail du chemin de fer qui traverse le "pont de la liberté" à Panmunjom, afin de prévenir toute tentative de libération de la part des Coréens du Sud. Quatre mille prisonniers nord-coréens, anticommunistes, ont menacé à plusieurs reprises de s'évader de leur camp en massacrant leurs gardiens. Ils se disent écoeurés de l'endoctrination que leur font subir les Rouges. (Photo S.N.S.)

La boxe

par la Presse Associée

PROVIDENCE, R.-I. — Del Flanagan, 149¾, St-Paul, décision contre Steve Marcello, 147¾, Providence 10.

QUEBEC — Don Webber, 121, Roanoke Virginie, décision contre Fernando Gagnon, 120¾, Québec 10.

ASTHME

Soulagement très rapide

Les cigarettes **ASMYNAL** vous apporteront ce soulagement rapide que vous désirez tant: L'oppression diminuera dès les premières bouffées et votre respiration reprendra son rythme régulier. Les Cigarettes **ASMYNAL** atténuent la violence des crises et en éloignent de plus en plus le retour. Elles sont agréables à fumer et elles sont d'une efficacité prouvée même dans les cas anciens. En vente dans toutes les pharmacies.

Les Sénateurs se préparent à recevoir les As de Québec samedi soir prochain

Dans le camp des Sénateurs d'Ottawa aujourd'hui, il y eut des développements fort intéressants. Le clan de Turk Broda a évolué ce matin sur la surface glacée de l'Auditorium, et on pouvait constater qu'il manquait un certain nombre de joueurs, victimes des Indiens de Springfield.

Red Johnson et Johnnie Arundel sont sur la liste des hospitalisés, tandis que Allan Kuntz et Howard Riopelle ont à soigner des blessures plus légères. Il semble que Eddie Shore mène ses hommes de la même façon dont il jouait avec les Bruins de Boston. Les Sénateurs ne protestent pas, mais ils se préparent à recevoir les Indiens avec un fanal et une brique la prochaine fois qu'ils viendront à Ottawa.

Le président George Slater est à remanier la cédule de la Ligue de Québec, et comme les Sénateurs et les Indiens se verront encore huit fois, il y a amplement de temps pour préparer la revanche. Il y eut une couple de batailles royales à Springfield dernièrement et deux joueurs d'Ottawa ont été menacés de payer l'amende.

Maintenant que les Sénateurs ont disposé des Saguenéens de Chicoutimi samedi dernier, l'équipe de Turk Broda se prépare à recevoir les As de Québec sans Jean Béliveau, mais avec Ray Powell, Adam Brown, Roy Kelly et plusieurs autres joueurs de la Ligue américaine. Imlach va jusqu'à dire que son équipe cette année est meilleure que jamais.

Claude Robert, qui a été sérieusement blessé durant une joute amicale contre Chicago, était sur la glace ce matin. Il jouera en fin de semaine contre ses anciens coéquipiers de Québec. Il est gros et grand et son jeu de mise en échec est formidable. Johnson et Arundel reviendront au jeu samedi soir.

Ray Frederick et Cliff Hicks étaient dans les filets des Sénateurs pour la pratique de ce matin. Ils ont bien joué, mais à cause des récentes victoires des Sénateurs, Hicks sera difficilement remplacé.

Broda n'a pas manqué de féliciter Hughie Riopelle et Dusty Blair pour leur magnifique jeu lors de la dernière joute.

Le président de la Ligue nationale, Clarence Campbell, le président W. B. George de la C.A.H.A. étaient à l'Auditorium ce matin en vue de régler certains différends au sujet des joueurs Mulligan, Stahan et Dagenais.

Les plus fins tabacs du monde

font de

PHILIP MORRIS

la cigarette la plus agréable qu'on puisse fumer!

Webber gagne par décision sur Gagnon

QUEBEC — (P.C.) — Don Webber, pesant 121 livres, de Roanoke, Virginie, a remporté une décision unanime et populaire contre Fernando Gagnon, 120 livres et trois quarts, de Québec, dans un combat de 10 rondes ici ce soir.

Après avoir perdu du terrain dans les trois premières rondes, Webber s'est rallié avec de bons coups de la gauche et des crochets de la droite, pour remporter la décision.

Webber a subi de légères coupures aux deux yeux au début de la rencontre. Gagnon aussi fut coupé au-dessus de l'oeil gauche. Aucun des deux n'est allé au plancher.

Huitième victoire de F. Patterson

BROOKLYN (P.A.) — Floyd Patterson, de Brooklyn, New-York, qui n'a pas encore connu la défaite a remporté une victoire par décision unanime sur Wes Bascom, de East St-Louis, Ill., hier soir, durant un match de huit rounds.

Patterson pesait 166½ livres et Bascom 175¾.

VOUS BÂTISSEZ ou RECOUVREZ une MAISON?

Considérez le style, la couleur et le prix!

BARDEAUX d'ASPHALTE Johns-Manville

ATTRAYANTS—ÉCONOMIQUES

Avant de bâtir ou de rénover une maison, il est sage de se renseigner sur les Bardeaux d'Asphalte Johns-Manville. Ces bardeaux célèbres vous offrent la pleine valeur de votre argent. Fabriqués selon les normes sévères de J-M, en un choix complet de formats et couleurs, leur haute qualité est garantie par 90 ans d'expérience en ce domaine. Pour obtenir satisfaction *sans trop forte dépense*, choisissez des Bardeaux d'Asphalte Johns-Manville!

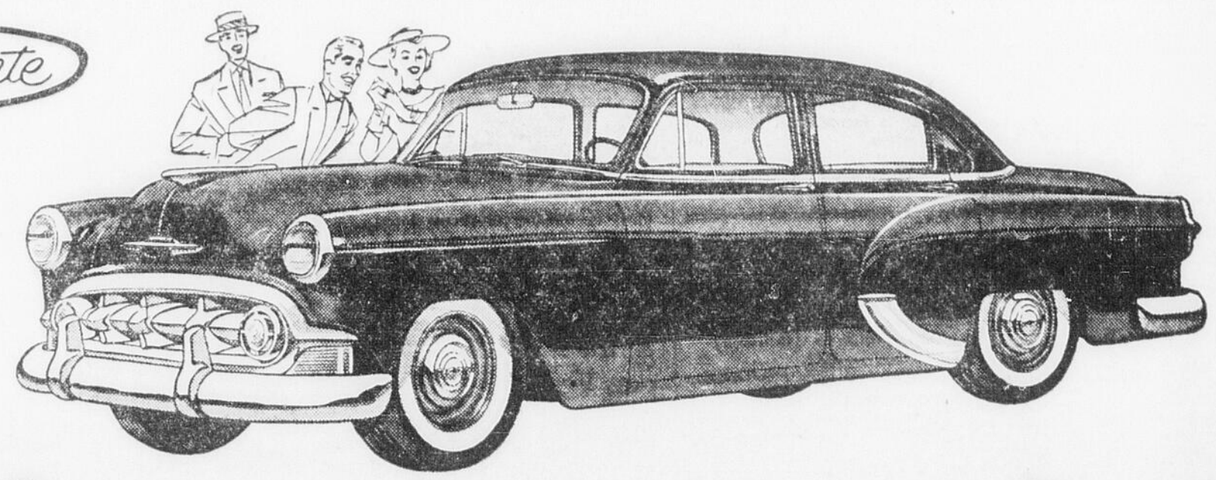
Dépliant gratuit, illustrant les formats et couleurs des Bardeaux d'Asphalte J-M, sur simple demande à Canadian Johns-Manville, dép. N-5, 199 rue Bay, Toronto . . . B-810F

OU

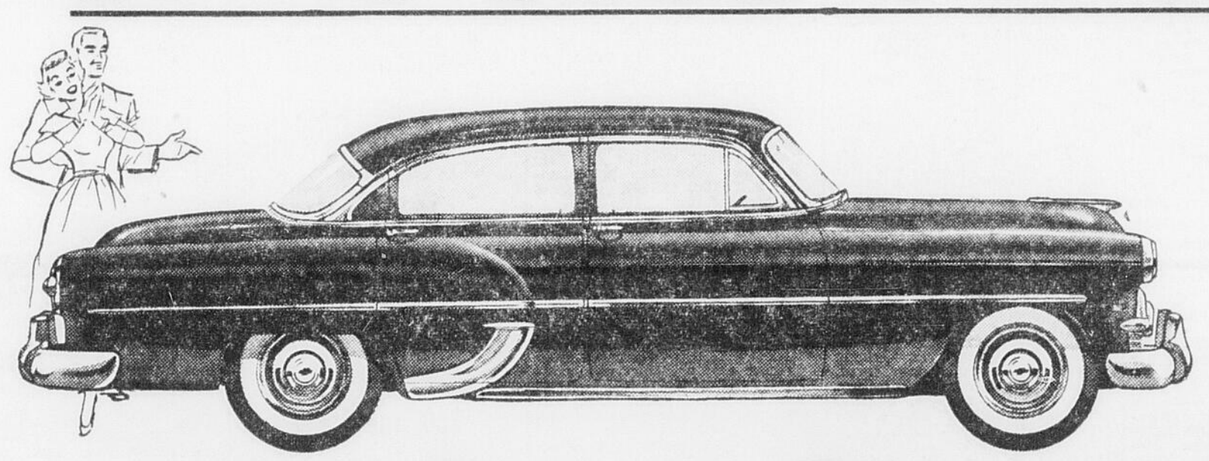
VOYEZ le MARCHAND de MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION J-M

Série Un-Cinquante

Les cinq beaux modèles de la série Un-Cinquante vous donnent le style élégant et la brillante performance Chevrolet à très bas prix. Le sedan 4 portières Un-Cinquante, illustré ici, est le moins cher des sedans 4 portières du domaine des bonnes voitures au Canada. Comme toute autre Chevrolet, il comporte des caractéristiques de valeur incomparable — des caractéristiques comme la carrosserie par Fisher, la puissance économique du moteur à soupapes en tête, la douceur des freins à tambour Jumbo et beaucoup d'autres.



Choisissez à même les



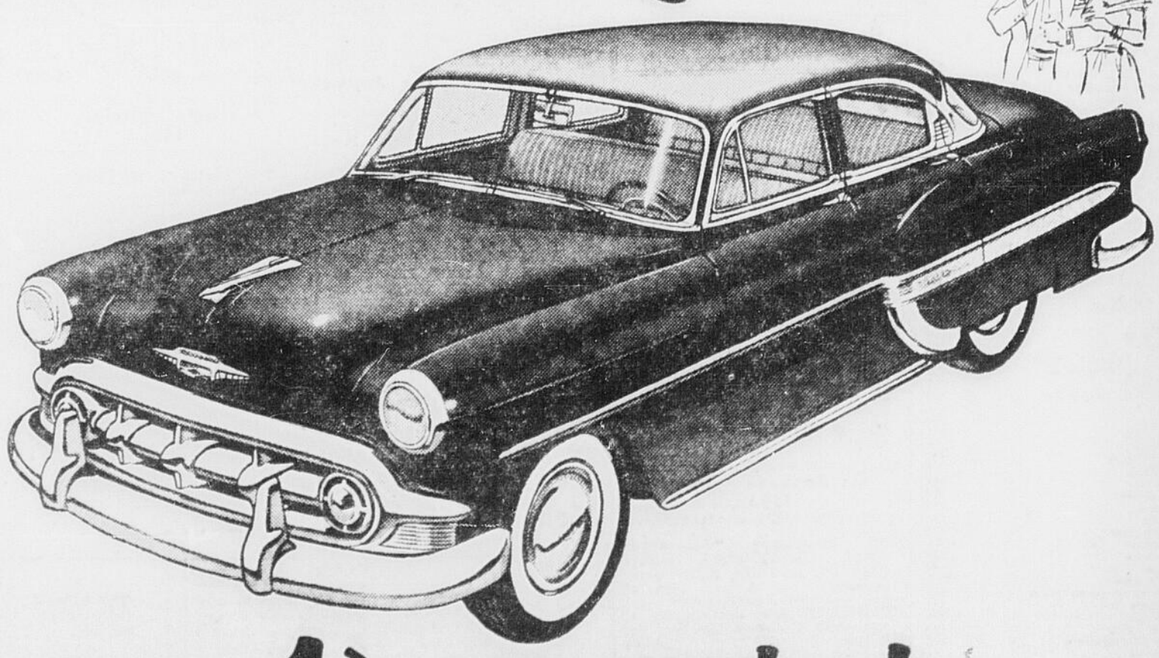
Série Deux-Dix

La distinctive série Deux-Dix vous donne un si beau style, tant de caractéristiques avancées et un aménagement si riche que ses sept modèles dominent toutes les autres voitures à bas prix. Le superbe sedan 4 portières Deux-Dix, par exemple, est un triomphe d'élégance et de confort. Et ce n'est pas tout. La série Deux-Dix vous offre, à coût additionnel, l'étonnante équipe de puissance Chevrolet — le moteur Flamme Bleue de 115 CV à haute compression et la transmission automatique Powerglide, pour vous donner une performance plus merveilleuse que jamais!

trois à bas prix

Série Bel Air

Voici, sans le moindre doute, le luxe de l'auto au coût le plus bas. La superbe série Bel Air, en quatre beaux styles de carrosserie, représente un genre de Chevrolet entièrement nouveau et dans une classe à part. Comme tout autre modèle Bel Air, le beau sedan 4 portières, illustré ici, a de gracieuses lignes extérieures, un intérieur aux couleurs harmonisées et un riche capitonnage deux tons en beaux draps nouveaux. Et, comme dans les autres séries, chaque modèle vous offre, à coût additionnel, l'étonnante commodité de la direction hydraulique GM si facile. Voyez votre marchand Chevrolet — et choisissez à même les trois à bas prix!



Chevrolet

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

1ère en ventes! 1ère en valeur! 1ère en demande!

C-2153AF

MYERS MOTORS LTD.
260, RUE SLATER (près de l'ouest de la rue Bank) Tél.: 3-8411

GUEST MOTORS LTD.
72, RUE LEDUC, Hull, Qué. Tél.: PR 7-2731

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BEEMAN — M. et Mme Arthur Beeman ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, à l'hôpital Grace d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien. 1-244

LAVERGNE — M. et Mme Florian Lavergne, née Lucile Gauthier, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, le 17 octobre 1953, baptisée le 18 en l'église Saint-Jean-Bosco de Wrightville, sous le prénom de Micheline. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Larable, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Antonio Beauchamp. 1-244

Perdu-Trouvé (4)

BICYCLETTE "Sunshine" rouge et blanche, mercredi 14 octobre, au Daly Building. Celui qui l'a prise a été vu; prière de rapporter au même endroit immédiatement. 4-245

CHIEN de chasse, roux, âge: huit mois; avec collier, entre Hammond et Bearbrook, Ont. Tél: Clarence 311, charge renversée. 4-245

COSTUME de future mariée, portant étiquette Tiffany sur la boîte, perdu dans un magasin de la Basse-Ville, Ottawa. Récompense. MU 4-5577. 4-245

LUNETTES brunes perdues entre rue Laval et chemin Marier. — 4-1120. 4-245

MONTRE de dame, perdue rues Rouville, Demontigny, à l'église Saint-Jean-Bosco. Récompense. PR 7-9812. 4-245

MONTRE d'homme, avec bracelet noir, pierres du Rhin, perdue entre pharmacie Picard et Miron, rue Eddy. Récompense. PR 7-3114. 4-246

MONTRE "Bulova" automatique pour homme, bracelet noir, perdue samedi entre rues Montfort et Marquette, Eastview. M. Rémi Durivage, R.R. 2, Navan, Ont. 4-245

On demande (agents) (5)

DEMANDE: — Homme compétent comme détaillant dans Ottawa et Hull. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrire: Rawleigh's Dépt. J-314-163, Montréal. 5-6, 20 oct.

On demande (hommes) (6)

APPRENTI boucher avec expérience. Tél: 8-0814. 6-246

A CAUSE d'une augmentation considérable de ses affaires, la compagnie Fuller Brush a besoin de 17 hommes, plein temps (moyenne de salaire $100 par semaine), et de 9 hommes, temps partiel, (moyenne de salaire $55 par semaine). S'adresser 136, rue Queen chambre 6. 6-246

COMMIS, CHAUSSURES, CHANCE D'AVENIR

AVONS besoin de bons vendeurs avec expérience dans la vente de chaussures au détail. Base de salaire et commission, avec moyenne de $70 par semaine et chance de devenir gérant. Correspondance strictement confidentielle. Donnez les noms de trois employeurs et nombre d'années à chaque endroit. Case 112, Le Droit. 6-248

Annonces Classées
Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) 15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (58)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'h (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (61A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (81A)
Entrepreneurs (61)
Ferblantiers (64)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (75)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (3)
Motocyclettes (39A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (64)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (43)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (60)
Tue-Vermine (66)
Villégiature (28A)

On demande (hommes) (6)

JEUNES HOMMES

ALERTES et AGRESSIFS

pour position permanente de vente. Entrainement complet offert par une organisation d'appareils électriques se vendant dans tout le pays. Ages de 21 à 35 ans. Auto nécessaire. Salaire et commission.

S'adresser

1196, rue Bank

OTTAWA 6

GARÇON pour bureau de courtier. Ecrire: C.P. 985, Ottawa. 6-244

JEUNE homme demandé pour livraison. Epicerie Beauchamp, Bicyclette fournie. 326 Saint-André. Tél: 4-2905. 6-246

VENDEUR bilingue pour distributeur local d'aliments au gros; territoire établi; auto non nécessaire; position permanente et avantages des employés. Salaire selon la compétence. Case 115, Le Droit. 6-245

(homme et femme) (6B)

COUPLE sans enfant, moins de 55 ans, pour prendre charge de maison. Avantages extraordinaires. Case 111, Le Droit. 6B-244

On demande (femmes) (7)

CUISINIERE pour le soir, expérience, références. — Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-245

FILLE ou femme pour servir à la fontaine; références. Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-245

JEUNE fille (waitress) pour servir les tables. S'adresser: 145, boul. Saint-Joseph. 7-246

MODISTE, doit avoir expérience complète dans la confection de chapeaux. — S'adresser: Olive Gowns, 41 Metcalfe. 7-246

STENOGRAPHE, 17 à 5 ans, avec ou sans expérience, bilingue et compétente; belle apparence et personalité. Bon salaire, assurance-groupe, vacances payées; cinq jours par semaine. Demander M. M. O. Malette, Household Finance Corp., 106½ Rideau. 7-245

VENDEUSE expérimentée, plein temps, pour rayon de robes et manteaux. S'adresser: Berg's Ltd., 215 Rideau. 7-245

On demande (servantes) (8)

AIDE-CUISINIERE, âge moyen, pour ouvrage général. 5-8997. 8-249

BONNE, pour ouvrage général. 449 Echo Drive, 4-4656. 8-248

FEMME de ménage pour entretien de bureau de dentiste. Références. Bonnes conditions. S'adresser: Dr Roger Côté. PR 7-7092. 8-245

JEUNE fille pour ouvrages légers. 5-4113. 8-245

MENAGERE pour presbytère de campagne. Ecrire Case 114, Le Droit. 8-244

SERVANTE, ouvrage général; logée. PR 7-9063. 8-244

SERVANTE pour ouvrage général. Signaler 5-9116 après 6 h. 8-244

SERVANTE demandée; bon salaire. 291 Notre-Dame, Hull. 8-246

On demande (logements) (10)

APPARTEMENT 3 pièces, Eastview de préférence. SH 6-0396. 10-246

On demande (emplois) (11)

JEUNE dame demande travail de bureau, dactylographie ou dans magasin, le soir. PR 7-8544 après 6 h., ou 9-4507 local 11 avant 5 heures. 11-244

JEUNE homme désire apprendre métier de barbier. 8-4963. 11-246

SUJET belge, chef-cuisinier, demande emploi dans restaurant ou hôtel; cuisine française. S'adresser à M. Thomas Alphonse, 26, rue Sainte-Bernadette, Hull. PR 7-2117. 11-244

On demande (divers) (13A)

BON dactylotype "Underwood" usagé, immédiatement. Ecrire: Case 117, Le Droit, mentionnant le prix. 13A-248

COMPTANT pour dactylotypes et machines à additionner. Signaler 4-1400. 13A-300

MEUBLES, poêles ou tous genres, peu importe le prix. 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

PIANO, comptant, particulier. — 8-4890. 13A-246

PIANO demandé; acheteur privé; urgent. Signaler 8-6215. 13A-254

A vendre (propriétés) (14)

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

MAISON de chambres, à 403 Bay, 10 pièces. Revenu possible $225. Planchers bois franc, grande cave, garage. $10,500. Coop 3235.

OVERBROOK — Nouveau duplex, chauffage eau chaude et huile. $16,500; $6,500 à compte.

LE SOIR:
Maurice Soulard. SH 6-4512. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux 4-0338
Mme Lamarche 5-2008
J. Pageau, 4-4465.

WRIGHTVILLE — Maison finie papier brique, contenant 5 logis dont 4 de 4 pièces et salle de toilette, et un de 2 pièces. Chauffage individuel. Revenu $2,256 par année; dépenses environ $500 Aubaine à $10,500; $2,500 à compte. M. Potvin, 4-3426.

RUE BOLTON, près carré Cathcart: Terrain vacant 40x70, $1,500 M. Potvin, 4-3426.

IMPRIMERIE bien outillée, avec 2 presses automatiques, une cylindre, une presse à main, une linotype, couteau, scie à plomb et tout l'outillage nécessaire. — $18,000; $5,000 à compte.

WRIGHTVILLE — Bungalow en stuc; chauffage à l'huile, air climatisé; salon 12x15; cuisine 12x12; 3 chambres à coucher. Possession 30 jours. Prix: $13,800; $4,500 à compte. 14-300

EASTVIEW — Maison de brique contenant 4 logis; revenu annuel $1,920. Chaque logis contient 3 pièces et salle de bain. Chauffage individuel; planchers bois franc. $10,000; termes.

FORT-COULONGE — Ferme 200 acres, dont 150 cultivables. Superbe maison de brique, 3 étages, très grand sous-sol avec fournaise. $4,000; $2,000 à compte.

GATINEAU MILLS — Duplex en blocs de cendre; fournaise dans la cave; chaque logis contient 4 pièces et salle de bain. Revenu annuel $1,125. Prix: $7,500; termes. 14-300

WRIGHTVILLE — Lot commercial sur rue d'affaires, avec maison de pierre de 2 chambres à coucher à l'arrière. Prix demandé $7,500; termes. — Cecil Langrell, 5-6277. 14-246

POUR famille nombreuse, nous suggérons cette maison de brique de 4 chambres à coucher, avec salon double, salle à manger confortable et grande cuisine. Possession immédiate. Taxes $255. Prix demandé $12,000. Appeler Brian Davidson, 2-5373. Rhodes and Radcliff Ltd., courtiers. 14-244

MAISON à vendre. 359 Lévis, Gatineau Mills. MO 3-5643. 14-249

MAISON 7 pièces, 4 milles de la ville; intérieur récemment remis à neuf, plomberie; grand terrain. PA 2-3677. 14-249

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — immeubles
191 Principale
PR 7-3835. Soir: PR 7-0013 ou PR 7-8850

BOUL. MOUSSETTE — Semi-bungalow en brique, de 4 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, cuisine, salle de bain complète; terrain 100x100, très bien paysagé. $13,000; $6,000 à compte.

RUE DUMAS — Semi-bungalow en brique, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, boudoir, 2 salles de bain complètes; salle de jeu 20x24 avec toilette attenante. $23,000; $11,000 à compte, balance $100 par mois, capital et intérêt. Excellent site pour professionnel.

BOUL. MOUSSETTE — Maison neuve, 1½ étage, en brique; chauffage à l'huile, air forcé; 3 chambres à coucher, cuisine, salon, salle à manger, 2 salles de bain complètes. Idéale pour revenus. $12,500; $3,000 à compte, balance $57 par mois.

CANTLEY — Ferme de 100 acres, équipement, bestiaux, tracteur; maison 1½ étage, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, salon. $10,000; $5,000 à compte; échangerais pour propriété en ville.

RUE MONTCALM — Duplex, brique; 5pièce s chaque logis; salles de bain complètes; chauffage eau chaude à l'huile. $13,500; $5,000 à compte.

RUE DUMAS — Bungalow 2 chambres à coucher, salon, cuisine; planchers bois franc, cave de 7 pieds. $5,000.

RUE ARCHAMBAULT — Maison neuve, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine et salle de bain complète. $10,000.

RUE CARON — Maison neuve en brique, salon, salle à manger, cuisine; intérieur plâtre peinturé; système air chaud à l'huile; salle de bain complète. Aubaine exceptionnelle à $13,500.

POINTE-GATINEAU, rue Jacques-Cartier — Duplex de 5 pièces par logis. Revenu mensuel $90. Prix, $5,000; $1,500 à compte.

BOUL. SAINT-JOSEPH — Triplex. Logis de 5 pièces; logis 3 pièces avec salle de bain complète, et logis 3 pièces; garage; terrain 77x100. Revenu annuel $1,980. — $10,000; $4,000 à compte.

RUE RICHELIEU — Bungalow 2 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bain complète, cave. $6,000; $3,000 à compte. 14-300

DUPLEX en brique, rue Nelson, près Rideau, chauffage eau chaude à l'huile. Possession immédiate du haut. Prix $18,000. Pour plus amples informations, signaler 8-6811. 14-246

DUPLEX neuf; possession immédiate. PR 7-4474. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(courtier), 127, rue George. 2-7384

NOTRE bureau est ouvert tous les soirs jusqu'à 8 h. 30 p.m. du lundi au vendredi.

Nos agents (le soir)

Hervé Montpetit, PR 7-0281. — Jos LeBlanc, SH 9-2802. J.-A. Hudon, 3-6620 — Eugène Picard, 2-5863. Adélard Génier, 3-7821.

RUE CORONA, près village Rockcliffe — Cette très jolie maison de style exclusif a tous les avantages d'une maison bien conçue. Au premier étage, salon 16x13 avec foyer, salle à manger, grande cuisine 12x15 avec évier en acier inoxydable et comptoir arborite, chambre à coucher. Au deuxième étage, deux spacieuses chambres à coucher et 2e salle de toilette. Solarium. Système eau chaude à l'huile. Occasion à $17,500; $5,000 à compte. Agent, A. Génier.

COTE-DE-SABLE, rue Sweetland: Grande maison de 3 étages, en brique. Construction solide sur site agréable. Comprend 5 chambres à coucher, salon, salle à manger et cuisine. Chauffage central; y compris laveuse automatique Bendix et stores vénitiens. $13,000; $5,000 à compte. Agent, Hervé Montpetit.

ABBEY ROAD, Coop 3190 — Superbe bungalow d'un an, en brique, avec garage double et "breezeway". Comprend salon 18x15 avec foyer, salle à manger, 3 chambres à coucher, salle de bain en tuile anglaise. Système Gurney à l'eau chaude à l'huile. Immense cave de 8 pi. $18,500; $9,000 à compte. Agent, Jos LeBlanc.

DESCHENES — Bonne maison de 5 pièces avec salle de bain complète, cave de 6 pi., près autobus, face à la rivière. Fort recommandée à $7,500; $2,000 à compte. Agent, Eugène Picard.

RUE DUMAS — Si vous cherchez une bonne et jolie maison dans quartier de choix où chaque maison est en brique et située sur grand lot, voyez celle-ci. Voyez le spacieux salon 24x12, la cuisine et la salle de bain moderne; 3 grandes chambres à coucher. Lot 75x106 avec arbustes, fleurs, saule pleureur. Chauffage à l'huile. $11,000; $4,200 à compte. Agent, H. Montpetit. 14-300

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal SH 6-8101

RUE SAINTE-CECILE, Eastview — Joli bungalow, imitation pierre; 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain moderne. $8,500; $2,800 à compte.

EASTVIEW — Joli bungalow en stuc, 2 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine moderne, salle de bain complète, en tuile; chauffage air climatisé à l'huile. $9,800.

WRIGHTVILLE — Joli semi-bungalow en stuc, 3 chambres à coucher, grand salon avec foyer naturel, cuisine et salle de bain modernes; chauffage air climatisé à l'huile. $11,900; $3,600 à compte.

RUE MONTFORT, Eastview — Joli duplex comprenant 2 chambres à coucher par logis; cave haute, pouvant être convertie en appartement. $16,500; $4,000 à compte. 14-300

VALERY CHENIER, courtier
154B, rue Champlain, Hull. 4-2600

WRIGHTVILLE, rue Dompierre — Triplex en construction, extérieur fini; un logis fini, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle de bain complète. Prix $8,000; $2,500 à compte.

HULL, rue Champlain, près Principale — Maison 5 logis. Revenu annuel $2,314. Prix: $8,900.

HULL, rue Champlain, près église: Maison 8 pièces, en arrière boutique en béton et blocs de ciment. $9,500; $2,000 à compte. 14-300

MAISON de brique, haut non fini, $3,300 à compte. — 185 Dumas, Wrightville. 14-245

WRIGHTVILLE

SEMI-BUNGALOW neuf, 3 chambres à coucher. 77 Jeanne d'Arc. $10,500; $3,500 à compte. PR 7-4474. 14-248

MAISON 4 logis, un vacant, dans Orléans, Ont. S'adresser: Elphège Duford. 14-244

BUCKINGHAM: 2 maisons, rue Water, près Principale. Tél: Buckingham 2644. 14-249

A vendre (terrains) (14b)

5 LOTS 50x100 à Wrightville. — PR 7-2007 le soir. 14B-264

TERRAINS à Pointe-Gatineau — avec ou sans eau et égout; $225 en montant; termes. — Antonio Patry, PR 7-8557. 14B-255

A vendre (commerces) (15)

MAGASIN de chaussures et marchandises sèches, bien situé à Gatineau Mills, à vendre bon marché. MO 3-4543. Après 6 heures, 4-7763. 15-247

A vendre (fermes) (16)

ANGERS, Qué. — Terre, près de l'église; eau courante, électricité. S'adresser à Emile Lamarche, Angers. Tél: 694. 16-246

A vendre (automobiles) (17)

En pensant

à

l'achat

D'UNE AUTO USAGEE

DE DERNIER MODELE

VOICI

UN

TUYAU!

VENEZ

NOUS VOIR

D'ABORD

Peut-être vous surprendrons-nous avec une aubaine sur une auto flambant neuve, de marque

Chevrolet

Oldsmobile

Cadillac 1953

qui exigera très peu de versement additionnel

VOYEZ-NOUS D'ABORD

MYERS MOTORS

LIMITED

Vendeur de

Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

260, rue Slater

17

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau. — Tél: 5-2055
Informez-vous de notre garantie

1953 BUICK "Super" décapotable, flambant neuve, entièrement équipée, garantie. $800 au-dessous du prix de liste.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, presque neuve. $595 à compte, $59 par mois.
1951 CHEVROLET coach de luxe, radio, chaufferette, couche de dessous, essuis-vitres, porte spéciale, visière. $500 à compte, $51 par mois.
1950 PONTIAC sedan, chaufferette, radio, pneus à parois blanches, autres accessoires. $435 à compte, $44 par mois.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, radio, chaufferette, pneus à parois blanches. $400 à compte, $41 par mois.
1949 FORD Custom sedan; état de voiture neuve. $395 à compte, $39 par mois.
1947 BUICK "Super" sedan; propriétaire unique; très propre. $480 à compte, $47 par mois.
1947 CHEVROLET club coupés (2) 6 places, tout équipées. $360 à compte, $36 par mois.
1941 CHEVROLET coach, radio et chaufferette; comme neuve. $275 à compte, $24 par mois.
1939 DE SOTO sedan, bon mécanisme. Prix total $150.
1937 PLYMOUTH sedan, radio et chaufferette, très propre. Prix total $195.
1935 PLYMOUTH sedan, pneus et moteur pratiquement neufs. Prix total $150.
OUVERT le soir jusqu'à 10 h.
TOUTES nos autos sont hivérisées et quelques-unes portent plaques de Québec ou d'Ontario. 17-300

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
476, rue Rideau 4-1834
Garantie de 90 jours avec chaque auto vendue.

1953 BUICK sedan, flambant neuve, $500 en bas du prix de liste.
1951 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette; bas millage. — $1,395.
1950 CHEVROLET sedan, propriété privée. $1,295.
1950 PONTIAC sedanette, 2 portes, radio, chaufferette, visière, phare d'urgence; véritable aubaine. $1,195.
1949 CHEVROLET sedan, comme neuve. $1,195.
1949 CHEVROLET club coupé, six places. $1,095.
1949 METEOR sedan, parfait état sur toute la ligne. $895.
1948 CHEVROLET sedan, entièrement équipée. $950.
1948 CHEVROLET Fleetline torpedo sedanette. $900.
1947 PLYMOUTH club coupé, six places, entièrement équipée. $900.
1947 BUICK sedan et sedanette; 2 belles voitures à bon marché.
1947 MERCURY coupé, radio et chaufferette. $725.
1946 CHEVROLET sedan, $750.
1946 PLYMOUTH sedan, $650.
1950 AUSTIN sedan, comme neuve, $625.
1949 AUSTIN, $495.
1948 AUSTIN, $425.
1947 PLYMOUTH, station wagon, bon état. $395.
1936-1941 TOUTES marque et tous modèles, au choix, de $100 à $400.
COMPTANT, échange ou termes faciles.
OUVERT jusqu'à 10 heures p.m. 17-300

ACHETEURS D'AUTO

AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée, venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée.

MAISON ROMEO PIGEON
127, rue George 2-7384

QUESTION:

COMMENT CABELDU REUSSIT-IL?

POURQUOI SES PRIX SONT-ILS TOUJOURS LES PLUS BAS EN VILLE?

REPONSE:
Seul le très grand volume de nouvelles Pontiac et Buick permet à Cabeldu de coter ses autos usagées toujours à moins du prix du marché.

COMPAREZ CELLES-CI

1952 De Soto sedan avec tous les extras possibles, y compris conduite Simplematic, radio de commande, climatiseur, visière, protecteur, pneus à parois blanches (comme neufs) et chambre à air de sûreté. Cette auto est immaculée et se vendrait beaucoup plus cher sur le marché ____ $2,395
1951 Meteor, coach avec climatiseur. Bon état de roulement et très propre à l'intérieur. Une des plus belles aubaines de notre parc aujourd'hui ____ $1,245

PAS DE SOUCIS

TOUTES nos autos sont équipées de glycol ethylyn pouvant supporter un froid jusqu'à 25 sous zéro.

1949 CHEVROLET, sedan de luxe Fleetline avec radio de commande, climatiseur. Cette auto est probablement la meilleure aubaine en ville à ce prix. Faites-en l'essai pour vous et en rendre compte $1,095

CABELDU

Rue Sparks, angle Lyon
5-3221

Après 6 heures: 6-2722
Ouvert jusqu'à 10 heures

17

FORD 1935, bien propre, 4 pneus neufs, bon état. $125. 130 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. 17-245

1949 CHEVROLET coach, en bon état; chaufferette. PR 7-3862. 17-246

RIDEAU AUTO SALES
537 Rideau, près Cobourg. 3-6642
Ouvert le soir.

1949 CHEVROLET, fini métallique, pneus à parois blanches, radio, air climatisé, bas millage. Comme neuve. Il faut la voir.
1951 CHEVROLET, fini marron, radio, air climatisé; comme neuve sur toute la ligne.
1951 PONTIAC; magnifique voiture, 2 teintes.
1947 CHEVROLET, visière, radio, chaufferette; excellent état et très propre.
1947 PONTIAC, visière, radio et chaufferette. Vous devez la voir.
1950 CHEVROLET (3 au choix), sedan, coach et sedanette. Toutes sont en très bon état.
1946 PONTIAC, voiture originale, comme neuve.
NOUS en avons plusieurs autres, de $75 en montant.
NOS basses dépenses signifient de plus belles aubaines pour vous. 17-300

LAROCQUE AUTOMOBILIE
293 Dalhousie Ottawa
Tél: 4-6888

1950 CHEVROLET sedan.
1949 AUSTIN sedan.
1950 AUSTIN sedan.
1947 PONTIAC Fleetline, $695.
1942 INTERNATIONAL ¾ tonne, à panneaux, $150.
1942 DODGE pick-up, ½ tonne, $295.
1939 BUICK sedan, $195.
1939 PLYMOUTH coach, $125.
1936 DODGE sedan, $99. 17-300

KAISER sedan 1949, bon état, $650 PR 7-1706. 17-244

1937 FORD, $50. Signaler 5-3910. 17-244

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-Ville, coin Maisonneuve
HULL — 5- 16

SPECIAL: 1950 Chevrolet sedanette, $1,295.
1948 Plymouth coupé, $850.
75 AUTOMOBILES, toutes les marques, modèles 1930 à 1953 neuves, $50 à $2,000. Nous achetons comptant et vendons à termes. 17-300

1940 PACKARD 6 cylindres, en bon état. S'adresser: 57 Saint-Henri, Hull. 17-245

1931 CHEVROLET coach, bon état, 4 pneus neufs; bon marché. 193 Friel. 5-3610. 17-246

(A vendre (divers) (18)

Fermiers!
Tracteurs
remis au point

MASSEY PACEMAKER.
Etait $400. Maintenant $250

INTERNATIONAL 15-30.
Etait $500. Maintenant $250

W5 McCORMICK DEERING
Etait $400. Maintenant $250

CASE D roues caoutchouc.
Etait $1,300. Maintenant $990

MASSEY 101 roues de caoutchouc.
Etait $1,300. Maintenant $1,000

MINNEAPOLIS MOLINE, roues de caoutchouc.
Etait $1,050. Maintenant $800

SPECIAL
COCKSHUTT 30
$1,300

Paiement facile 10% à compte jusqu'à 36 mois pour payer

LE CENTRE DU FOYER ET DE LA FERME FREIMAN

(McCOY SERVICE LIMITED)
95, rue York
Tél.: 6-2303

18

A. THIBAULT, matériaux de construction neufs et usagés; plomberie. 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120 18-300

AUBAINE: Plusieurs bonnes robes de jersey de laine, crêpe de laine ou crêpe de soie, 18 ans, très propres, à très bas prix. Le soir seulement signaler PR 7-9229. 18-247

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BARILS 45 gallons, réservoirs à l'huile 100 gallons. 56, rue Ottawa. 5-8606. 18-245

BLOCS de ciment et de cendre; tuiles et blocs de cheminées. — Service "Ready Mix". Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

BOIS de chauffage provenant de démolition. $10 le voyage camion à bascule. PR 7-9190. 18-247

BOIS de chauffage de démolition. $10 le gros voyage. A. Thibeault, PR 7-9120. 18-262

15,000 BRIQUES pour cheminées, bon marché. 2-9053. — 38 Dufresne, Wrightville. 18-244

BUREAUX avec tiroirs, $12.50 chacun. Pupitre à dactylotypes, acajou, bon état, $49. Mobiliers de salle à manger, 8 morceaux, chêne solide, grosseur moyenne, excellent état; prix rég. $495, pour seulement $225. Pianos. Nous avons 2 Willis, un Dominion. Tous ces pianos ont été remis à neuf par un des meilleurs accordeurs de pianos à Ottawa. Tous sont garantis. A partir de $99 en montant. Machines à coudre Singer, dessus basculant à l'intérieur, remises à neuf et garanties, $1 à compte et $1 par semaine. Pupitres, dessus basculant, simples, sur pattes. Poêles à bois et charbon, avec fourneau, $14.95 chacun et plus, (12 à choisir). Tables pliantes, six pieds, idéales pour salles paroissiales, pourvoyeurs, salles de récréation au sous-sol, bancs de travail, etc., $7.95 chacune, par lots de deux ou plus. Lits, 4'6", métal ou bois, $4.95 chacun et plus, (32 au choix). G. H. Johnson's Furniture Ltd., département d'échanges. Prière de noter notre nouvelle localité, 111, rue Murray, un peu à l'ouest de Dalhousie, nouveau Marché By. 5-5147. Bas loyer, bas prix. 18-249

CARABINE 3030 "Remington", — 66, boul. Sacré-Coeur. 18-246

CHESTERFIELD 3 morceaux. 335 Saint-Patrice, Ottawa. 18-244

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

ENFIN nous avons une plus grande provision de briquets "Champ" le meilleur vendeur et meilleur briquet jamais fabriqué à seulement un dollar. — Irvine's, angle Sussex et Rideau. 18-300

GARDE-ROBE neuve. 4-0202. 18-244

GLACIERE "Ace", très bon état. 5-6719. 18-249

(A vendre (divers) (18)

IREZ-VOUS A LA CHASSE BIENTOT?

SPECIAUX d'octobre: Gros fusils de chasse 303 à répétition, rég. $45, pour $27.50; carabines à répétition, 3 coups, rég. $38, pour $29.50. Aussi fusils et carabines loués à la journée ou à la semaine. Beau choix. La plupart des marques de fusils, carabines et munitions à prix d'aubaines. Conditions faciles de paiements. Ouvert le samedi. Target Sales, 270 Durocher, Eastview, tout près du théâtre d'Eastview. 18-300

LESSIVEUSE "Beatty", en très bon état. 129 Amherst. 5-7893. 18-245

LESSIVEUSE "Bendix", 6 mois d'usure. Réservoir eau chaude et fournaise à bois et charbon. Prix raisonnable. 5 Bruyère, Pointe-Gatineau. 18-244

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

Meilleure qualité. $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5264. 18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MOBILIERS de cuisine chromés, couleurs assorties, $49; chaises de cuisine, $1; berceuses, $4.95. H. R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

MOBILIER de cuisine, 6 morceaux, lit double en noyer, presque neuf, aussi lit simple; tricycle, paletot d'enfant 8 ans; manteau de dame. Cause départ. PR 7-6837. 18-244

PIANO, grosseur moyenne, en bon état. Aubaine. 3-6633. 18-246

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous. 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr. A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h., les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King-Edward. Tél: 4-2938.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. 192 Principale, Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous, de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622. — Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, téléphoner 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A. L.M., O.C. Médecine, maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous: 1 à 3 p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine-Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: de 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

L'envers de la médaille ...

Vous connaissez Venoma? Vous la connaissez probablement, mais vous aimeriez mieux ne pas la connaître.
Ne dites à personne que c'est moi qui vous l'ai dit, mais le mari d'Alberte a été vu avec sa secrétaire. Quant à Aline, je crois qu'elle va se séparer de son mari. Ils ont eu une

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

FOURNAISES

à eau chaude ou à vapeur, pour maisons privées ou appartements.

TUYAUX — BRIQUES
BOIS DE CONSTRUCTION
DE TOUS GENRES
PORTES et CHASSIS, etc.

J. A. CRONIER CIE LTEE
53, RUE YOUNG
8-7222
après 6 h.: SH. 6-4016
18

MOULANGE, moteur, outillage, avec propriété. M. Charlebois, Plantagenet, Ont. 18-15, 16, 19, 20 oct.

NOUS vendons et installons fournaises de cave à air chaud, marques Beech, Guerney, L'Islet. — Tél. PR 7-4023. 18-245

SPECIAL!

Rendez payante
votre chambre supplémentaire. Choisissez-vous un davenport, un divan de studio ou un lit continental, pour seulement

$59.50

COLONIAL FURNITURE

"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"

403, rue Bank 6-2371

BON poêle "Gurney", bois et charbon, moitié prix. S'adresser: 190 Saint-Laurent. 18-246

POELE "Findlay", fournaise "Confederation", les deux bois et charbon, très bon état. 54 Archambault, Wrightville. 18-245

REFRIGERATEUR Westinghouse, très bon état. S'adresser: 102 Laurier, Hull. 18-300

TERRE noire, $2 la verge ou 75c le sac de 100 livres; gravier, sable, terre jaune et pierre. Signaler PR 7-8961. 18-246

TRAIN électrique 'American Flyer', 125 pi. de rails, 4 "switch" automatiques, nombreux accessoires. Valeur $150 pour $50. 3-5510 18-244

TOITURE en aluminium

Truoquin 26 et 24, dans toutes les dimensions de feuilles à côtes et froncées.

Aussi, une vaste réserve de galvanisés.

ESTIMES LIBRES

Agents invités pour renseignements.

"La maison du service"

Télégraphiez — Ecrivez
Téléphonez

M. ZAGERMAN
ET CIE LTEE
100, CHEMIN BAYVIEW,
OTTAWA
Lundi à vendredi, 7 h. 45 à 5 h.
Samedi, 7 h. 45 à 12 h.
Tél.: 8-5204 — 8-5205
18

RADIO, violon, prélarts, draperies, oreillers de plume, cabinet de remèdes, manteau d'hiver, taille 14 ans. 43 Montmartre, Wrightville. PR 7-4493. 18-245

REFRIGERATEUR 'Westinghouse', chesterfield 'Kroehler'. Signaler: 3-6501. 18-246

REMORQUE (trailer) en métal, 3 bons pneus; en parfait état. — PR 7-5415. 18-245

REFRIGERATEUR "Roy", poêle électrique "General Electric", mobiliers de chambre et de cuisine, en parfait état. 403, boul. Taché. 18-245

5 à 10,000 pieds de madriers de 2 et 3 pouces, de 8 pieds et plus, $40 le mille; bois de construction usagé, $25 le mille; 500 châssis, feuilles de métal pour plafonds, bouleau pour planchers. Entrée de cour no 9 Marengère, Pointe-Gatineau. 18-249

ROBE de mariée (cocktail), 12 ans. Meilleure offre. 5-8265 soir. 18-245

TELEVISION — Pourquoi payer plus cher pour un téléviseur? Achetez-le directement de la manufacture. PR 7-7377. 18-246

VENTE de bric-à-brac, église unie McKay, chemin Dufferin, le mercredi 21 octobre à 1 h. p.m. 18-244

VENTE de bric-à-brac, le jeudi 22 octobre, édifice du Marché By. Magnifiques aubaines. 18-245

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, gaicns plastique ou coton. Estimations et installation gratuites. Nous reparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens — American Venttian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre (ou à echanger) (19)

MAGASIN général sur route 17, chemin de Montréal. Gros chiffre d'affaires; bas prix, à vendre ou échanger pour propriété en ville. Cause: abandon des affaires. Ecrire Case 116, Le Droit. 19-248

POELE charbon et bois, à vendre ou échanger pour fournaise à l'huile. SH 6-4300. 19-246

A vendre ou à louer (20)

MAISON 3 pièces et salle de bain, eau chaude. S'adresser: 394 Albert, Gatineau Mills. MO 3-4898. 20-244

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT moderne chauffé, 4 pièces. Le soir après 7 heures, samedi toute la journée, 159 Nicolet, Wrightville. 22-244

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, éclairé. 1, rue Picher, Hull-Nord. 22-246

APPARTEMENT chauffé, 4 grandes pièces et salle de bain complète; excellente localité. Neuf, moderne, près autobus. Libre 1er novembre. $80. PR 7-7670. 22-249

APPARTEMENT chauffé, 2 pièces et salle de bain privée, pour adultes seulement. Libre 1er novembre. PR 7-9164. 22-246

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain complète; chauffé, poêle électrique, réfrigérateur. S'adresser: 13 Frontenac, Hull, après 4 heures. 22-246

APPARTEMENT 3 pièces et salle de bain; chauffé, éclairé. $50. — 4-0109. 22-246

APPARTEMENT chauffé, 5 grandes pièces, 2 chambres à coucher; excellente localité. Neuf et moderne. Occupation 1er novembre. $100 par mois. — 35 Viger, Parc Columbia, Hull. PR 7-1502. 22-245

CHAMBRE et cuisine meublées, chauffées, éclairées; entrée privée. PR 7-7750. 22-244

EASTVIEW: Logis 3 pièces, salle de bain; chauffé; adultes seulement. 3-7603. 22-244

HAUTE-VILLE: 2 chambres à coucher, garage. 3-5366. 22-246

LOGIS 4 pièces (haut), possession 1er novembre. 5-7414 entre 5 et 6 h. 22-246

LOGIS 2 pièces, entrée privée, eau courante, autobus à la porte. — MO 3-5609. 22-246

LOGIS 5 pièces dans Wrightville. Tél: PR 7-8150. 22-245

LOGIS éclairé, pour couple jeune ou âgé. 149 Archambault, Wrightville. 22-246

LOGIS chauffé, 4 pièces, Libre 1er novembre. 40 Jogues. 22-246

LOGIS (bas), 4 pièces, salle de bain complète; chauffé; libre 1er novembre. 369 Hétu, Gatineau. 22-246

LOGIS 3 pièces, 133 Champlain, Pointe-Gatineau. PR 7-3165. 22-244

LOGIS 3 pièces, salle de bain complète; chauffé, éclairé. Possession immédiate. Sainte-Rose-de-Lima. Tél: MO 3-4467. 22-244

LOGIS 3 pièces, rue Champlain, Pointe-Gatineau. S'adresser au gérant Caisse populaire de Pointe-Gatineau. PR 7-7707. 22-247

LOGIS 2 pièces, $20 par mois; électricité, autobus à la porte; libre 1er novembre. S'adresser: L. Lacroix, SH 6-6561. 22-245

LOGIS 6 pièces, 277 Saint-André, Gatineau Mills. MO 3-4468. 22-244

2 LOGIS neufs, 4 pièces et salles de bain complètes. Chauffés. 345 Principale, Gatineau. MO 3-4398. 22-249

PETIT logis 2 pièces, libre 2 novembre, 56 Chateauguay, Hull. 22-244

PETIT logis à louer, adultes seulement. 154 Caron. PR 7-9843. 22-245

PETIT logis 2 pièces, entrée privée; éclairé, chauffé 38 Scott, Wrightville. PR 7-1754. 22-246

226, RUE JOHN, Eastview: 4 appartements chauffés, éclairés. — Possession 1er novembre. $70. 22-244

WRIGHTVILLE: Chambre - vivoir ultra moderne, avantageuse pour 2 frères ou amis. PR 7-6443. 23-249

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE à louer, privilèges. 35 Labelle, Wrightville. 6-1789. 23-245

CHAMBRE, 16 Leduc, près rue Principale. PR 7-1159. 23-246

CHAMBRE pour messieurs, ou couple qui travaille; gens sobres. — PR 7-2230. 23-245

CHAMBRE pour 1 ou 2 filles. — 4-1188 après 6 heures. 23-244

CHAMBRE nouvellement décorée, cuisinette. 19 Wellington, Hull. PR 7-9039. 23-246

CHAMBRE meublée, eau chaude et déjeuner. 43 Daly. 23-245

CHAMBRE meublée ou non. PR 7-8112. 23-246

CHAMBRE près autobus; permis de cuisson. 345, boul. Saint-Joseph. 23-248

CHAMBRE meublée. 112 Montcalm, Hull. PR 7-6276. 23-244

COTE-DE-SABLE — Chambre propre, maison tranquille, près autobus. 3-9788. 23-244

GRANDE chambre à 211 Bruyère. 23-245

GRANDE et petite chambres; eau chaude; pas de cuisson; 5 minutes des tramways Hull-Saint-Patrice. PR 7-2354. 23-246

GRANDE chambre non meublée, eau courante, toilette et entrée privées. $25 par mois. PR 7-2366. 23-244

FACE Hôpital général, jolie grande chambre. 50 Bruyère. 23-245

2 CHAMBRES meublées, usage du téléphone. Signaler 4-5639. 23-249

2 CHAMBRES chauffées, $25 par mois. 197½ Saint-Louis, Pointe-Gatineau. 23-246

2 CHAMBRES meublées, $25 par mois. 52 Champagne, Ottawa. — 8-6300. 23-246

2 GRANDES chambres au 3e étage. 4-0202. 23-244

WRIGHTVILLE: chambre pour une personne; privilèges, gril. 53 Rouville. PR 7-6255. 23-248

A louer (divers) (24)

MACHINE à vapeur, enlève facilement la tapisserie. Consulter F. Godin, 319 Champlain, Hull. Tél: PR 7-2681. 24-258

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles. 134 Saint-Laurent, Hull. PR 7-7974 et PR 7-8915. 24-248

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7980. 24-300

LIT d'hôpital à louer. PR 7-2761. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes ou femmes; site central. — PR 7-4031. 26-244

CHAMBRE et pension pour homme, près Imprimerie nationale, Hull. PR 7-7496. 26-248

CHAMBRE et pension pour 4 hommes, à Eastview. SH 9-1225. 26-249

CHAMBRE et pension pour vieillards ou jeunes gens. — 289, rue Guigues. 3-4541. 26-246

CHAMBRE et pension pour homme, 31, boulevard Saint-Joseph. PR 7-4774. 26-248

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur, $25. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271 rue Bank. 4-6295. 31-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington Tel. 8-0310. 29-300

REMORQUAGE: — ouvert jour et nuit. Automobile Electric, 101, rue Kent. 2-0892. 29-mar. jeu.

Combustible (32)

ARVISAIS, Wilfrid — Slabs bois mou et slabs bois franc, sec. — 258 Maisonneuve, Hull. PR 7-4887 32-253

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD: Slabs bois franc, ½ corde coupée, $9. Gros voyage $5. — PR 7-9972. 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée, 21.3; slabs de bois mou sec, $11 la corde coupée; slabs de bois franc sec, $17 la corde coupée. — 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

HUILE A POELE
(Distillée)
21.3¢ le gallon
Prompte livraison
OTTAWA FUEL OIL
LIMITED
3-8861
32

CAMILLE LEVESQUE, huile distillée 21.3; slabs mous, secs, corde coupée, $11 slabs francs, corde coupée, $18. — 347 Laramée. PR 7-4652. 32-244

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

HUILE A POELE
(Distillée)
21.3¢ le gallon
Prompte livraison
Parfields Oils Ltd.
— 3-6246 —
32

LAMBERT — Slabs bien secs. — Voyages 3½, 6, 12. Bois franc, sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

Combustible (32)

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLES

HUILE A POELE
(Distillée)
21.3¢ le gallon

Aussi
HUILE A FOURNAISE
(Brute)

CHARBON DE TOUTES SORTES

COKE "La SALLE"

D. GRANDMAITRE
131, Ch. de Montréal, Eastview
2-3505 et 2-3506
32

LEO ROCHON, scieur de bois, 14 Garneau, Hull. Tél: PR 7-2118. 32-248

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900. 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. 6-2773. 33-290

NETTOYAGE de fournaises à l'huile, carburateurs; ouvrage garanti. PR 7-2028. 33-245

REPARATIONS, nettoyage de fournaises à l'huile, carburateurs; ouvrage garanti. PR 7-8622. Hull. 33-300

Argent à prêter (37)

PRETS pour financer l'achat d'une automobile ou un camion

Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels

TRANS-CANADA
CORP'N **CREDIT** Limited
45, rue Rideau, Ottawa
Chambre 101 — Ed. Plaza
2-5738
No 1

Personnel (39)

ACCORDEUR spécialiste de pianos. Pour rendez-vous signaler MO 3-8028; demander Georges. 39-251

HOUSSES pour fauteuils, 3 morceaux, $60 et plus. — PR 7-2172 jour et soir. 39-247

NOUS achetons du mica. Nous payons le plus haut prix. S'adresser: 31 Graham, Hull. 39-245

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335 43-300

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J. O. Gervais. PR 7-8473. 62-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner, Sunstrand à vendre et à louer — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington; pièces exclusives, fonctionnement sensationnel. $6.4o par mois. Un taux spécial accordé aux étudiants pour machines louées. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest. 2-4264. 41A-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. — Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables pièces Connor; les machines J. H. Connor & Son Ltd., 207 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-2711. Nous allons chercher et livrons. 63-300

E. ROY & FILS — Réparations de machines à laver. 19 Guertin, Hull. PR 7-5980. 63-300

Poussins (65)

COMMANDEZ immédiatement vos poulettes et broilers Bray, pour livraison novembre ou décembre. Vous voulez des poulettes qui soient prêtes pour les marchés Grade-A et les broilers pour les bons marchés de décembre et janvier. Demandez détails à Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa. 65-20, 27 oct.

Monuments (69)

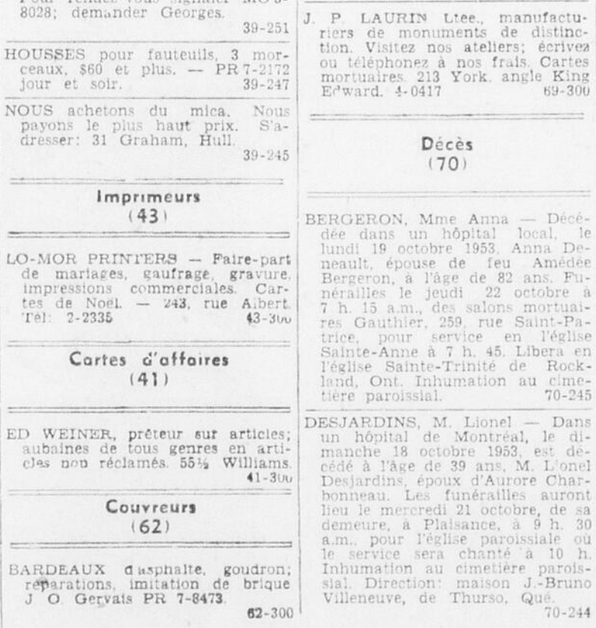
20% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822 69-300

J. P. LAURIN Ltée., manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417 69-300

Décès (70)

BERGERON, Mme Anna — Décédée dans un hôpital local, le lundi 19 octobre 1953, Anna Deneault, épouse de feu Amédée Bergeron, à l'âge de 82 ans. Funérailles le jeudi 22 octobre à 7 h. 15 a.m., des salons mortuaires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne à 7 h. 45. Libera en l'église Sainte-Trinité de Rockland, Ont. Inhumation au cimetière paroissial. 70-245

DESJARDINS, M. Lionel — Dans un hôpital de Montréal, le dimanche 18 octobre 1953, est décédé à l'âge de 39 ans, M. Lionel Desjardins, époux d'Aurore Charbonneau. Les funérailles auront lieu le mercredi 21 octobre, de sa demeure, à Plaisance, à 9 h. 30 a.m., pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison J.-Bruno Villeneuve, de Thurso, Qué. 70-244



"Si vous voulez épargner, ne jouez pas avec le carburateur, ôtez seulement les garde-boue !"

Haïti honoré par l'Académie française

PARIS, France (Spécial) — Par l'entremise de M. Philippe Cantave, consul général de Haïti au Canada, l'Académie françaises enverra un message d'hommage au peuple haïtien, resté fidèle à la culture française depuis cent cinquante ans.

Haïti célébrera le cent cinquantième anniversaire de son indépendance, le 1er janvier 1954. Dans une lettre à l'Académie, dont il est lauréat, M. Cantave a fait valoir que, jusqu'à nos jours, la langue française est demeurée l'unique langue officielle de la République d'Haïti et que l'Acte d'indépendance nationale a été rédigé en français.

Le message de l'Académie, rédigé par l'académicien Jacques de Lacretelle, sera signé respectivement par le duc de Broglie, directeur, par M. Fernand Gregh, chancelier, et par M. Georges Le Comte, secrétaire perpétuel.

M. Cantave remettra cette lettre de félicitations et de reconnaissance au président de la République haïtienne, le général Paul-E. Magloire.

Décès (70)

MENARD, Noé — A Montréal, le lundi 19 octobre 1953, est décédé à l'âge de 78 ans, Noé Ménard, époux d'Emma Jodoin. Funérailles le jeudi 22 octobre, de sa demeure, à Fassett, Qué., pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Robert, de Montebello. 70-245

MINER, Henri — A sa demeure, le lundi 19 octobre 1953, est décédé après une courte maladie, Henri Miner, époux de Lisa Laurin, à l'âge de 67 ans et 10 mois. La dépouille mortelle est exposée à sa demeure, village Boileau, Buckingham, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le jeudi 22 octobre, à 9 h. 10 a.m., pour service en l'église Saint-Grégoire de Nazianze à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Honoré Cadieux, 87, rue Principale-nord, Buckingham, Qué. 70-245

MOREAU, André — Le lundi 19 octobre 1953, à sa demeure, 79 Brodeur, Hull, est décédé André Moreau, à l'âge de 21 ans et 3 mois, fils de feu Emilien Moreau et de Dolorese Marangère. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le mercredi 21 octobre, à 7 h. 55 a.m., pour l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 7 244

PELLETIER, Mme Helen Louise Rooney, épouse de A. J. Pelletier, est décédée à l'Hôpital général d'Ottawa, le lundi 19 octobre 1953. La dépouille mortelle repose aux salons mortuaires Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer. Les funérailles auront lieu à 8 heures du matin, le jeudi 22 octobre, en l'église du Christ-Roi, rue Argyle et l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-245

PROVOST, Mme Marie-Rose — Dans un hôpital local, le samedi 17 octobre 1953, est décédée Marie-Rose Brisson, épouse bien-aimée de Horace Provost, de 262, rue Murray, Ottawa, à l'âge de 64 ans. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le mercredi 21 octobre, à 7 h. 10 a.m., pour se rendre à la Basilique d'Ottawa où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-244

PRUD'HOMME, Aimé — A Hull, le jeudi 15 octobre 1953, est décédé Aimé Prud'homme, époux de Lilias Vincent, d'Ottawa, à l'âge de 49 ans. La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires J.-Bruno Villeneuve, de Thurso. Les funérailles ont eu lieu ce matin, 19 octobre. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. 70-243

SEGUIN, Ovila — A sa demeure à Wendover, Ont., le samedi 17 octobre 1953, est décédé Ovila Séguin, époux bien-aimé de Marguerite Saucier, à l'âge de 65 ans et 6 mois. Funérailles le mercredi 21 octobre à 9 h. 30 a.m., des salons mortuaires Brunet, 157 Laurier, Rockland, pour l'église Saint-Benoit-Labre de Wendover où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière de Curran, Ont. 70-245

VAIVE, Mme Anna — Dans un hôpital local, le dimanche 18 octobre 1953, est décédée Anna Vaive, de 118½, rue Rideau, Ottawa, épouse de feu Joseph Vaive, à l'âge de 65 ans et 5 mois. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 45 a.m., le mercredi 21 octobre, pour service en l'église Saint-François-de-Sales, Pointe-Gatineau, à 8 h. Inhumation au cimetière de Pointe-Gatineau. 70-244

YANK, Louis — A l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, le dimanche 18 octobre 1953, est décédé Louis Yank, époux de feu Nina Berndt, à l'âge de 70 ans. Funérailles le mercredi 21 octobre à 2 h. p.m., des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, pour l'église Saint-Mathieu de Inlet, Qué., où le service sera chanté à 2 h. 45 p.m. Inhumation au cimetière de Inlet. 70-244

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 4-0417. 70A-300

La caporal Arnold Marsden, âgé de 28 ans, de Weston, Ont., ancien combattant de la Deuxième grande guerre et blessé dans un combat du Rhin, confectionne des parachutes au camp militaire de Shilo, Manitoba.

Funérailles

Mme Joseph-O. Lapointe

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Joseph Olivier Lapointe, née Berthe Scantland, ont eu lieu le samedi 17 octobre, à 9 heures, en l'église paroissiale Notre-Dame-des-Neiges, de Masson.

Précédé de la croix de l'Ordre de Saint-François et de plusieurs membres tertiaires, le cortège funèbre a quitté la demeure de la défunte pour la cérémonie religieuse.

Conduit par les deux fils de la défunte, Léo et Florian Lapointe, le cortège était composé d'un grand nombre de parents et d'amis.

La levée du corps a été faite par M. le curé J.-A. Lombard, qui a aussi chanté le service, assisté de l'abbé R. Lacasse, curé de Treadwell, comme diacre, et de M. le vicaire C. Bélanger, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient: Gilles, Raymond, Claude, Lescelles, Luc Chénier, Rémi, Maurice Lapointe.

Au cimetière, les prières ont été recitées par l'abbé Bélanger.

Elle laisse pour pleurer sa perte: son époux, ses deux fils, Léo, de Masson, Florian, de Pointe-Gatineau; quatre filles: Mme Simonne Plouffe, de Val-Tétreau, Mme Victor Lascelle (Laurette), de Masson, Mme Clément Lapensée (Germaine), de Hull, Mlle Jeanne Lapointe, de Masson; deux soeurs: Mme Osias Chénier, de Masson, et Mme Aimé Leroulx, de Timmins.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Honoré Cadieux, 87 rue Principale Nord, de Buckingham, Qué.

Samedi le 10 octobre, ont eu lieu les funérailles des bébés jumeaux de Michael Carrière et de son épouse, née Louise Filion. Un des jumeaux était mort-né, et l'autre n'a vécu que quelques heures. L'inhumation s'est faite dans le cimetière paroissial de Buckingham.

Direction: maison funéraire Honoré Cadieux, 87 rue Principale Nord, Buckingham.

Alfred, Ont.

ALFRED, Ont. (D.N.C.) — Le dimanche 11 octobre, à Alfred, se réunissaient des membres Lacordaire et Jeanne d'Arc de Cornwall. Hawkesbury, Plantagenet, Wendover et Lefaivre, venus prêter main-forte pour fonder un cercle dans cette paroisse.

M. l'abbé Plamondon, vicaire d'Alfred, a récité la prière de circonstance, secondé par la chaleureuse bienvenue de M. Béland.

Maitre des cérémonies: M. Gérald Joly. Chant: Mlle Monique Lefebvre. Au piano: Mlle Alida Parisien. Allocution de M. Labelle, président diocésain de Cornwall.

Initiation et changement de décorations. Paroles très édifiantes de M. Pommier, de Cornwall, et de M. Barrette.

Allocution de M. l'abbé Bourke, aumônier de Cornwall, et de M. l'abbé Larocque, aumônier de Hawkesbury, de Mgr Secours, curé d'Alfred, de M. Georges Lambert, président diocésain. Chant: L'écho des sapins. M. l'abbé Bourque, puis le chant O Canada.

Bouchette, Qué.

BOUCHETTE, Qué. (D.N.C.) — M. Antoine-Luc Carle, de Bouchette, demeurant dans le canton de Cameron, a remporté la coupe pour le championnat du concours des laboureurs qui avait lieu, le jeudi 8 octobre, à Gracefield.

Nos félicitations à M. Carle.

Naissances

M. et Mme Jean-Claude Patry, née Jacqueline Thérien, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née à l'hôpital Saint-Joseph, de Maniwaki, et baptisée en l'église Saint-Gabriel, de Bouchette, par le R.P. N. Richard, sous les prénoms de Marie-Claire. Parrain et marraine: M. et Mme J.-Paul Patry, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mme Omer Thérien, grand-mère de l'enfant. La mère et l'enfant se portent bien.

MM. Albert Gagnon et Henez Clément, sont revenus de la chasse, récemment avec un orignal, âgé de neuf ans et pesant 1,200 livres. Nos félicitations.

M. et Mme Paul-Hervé Rochon, Luc Carle, Norbert Larivière, Mme Donaza Lacroix, M. et Mme Vélide Paul, Fleurette Paul, ont assisté aux funérailles de Mme Herménégilde Paul, récemment à Sainte-Thérèse de la Gatineau.

Mme Louise Forget, d'Ockburn, était en visite chez Mme Félix Mathieu et la famille Hervé Cazen.

Mme Luc Carle, de Maniwaki, passe quelque temps chez son fils Albert Carle.

La famille Ulysse Côté, de Pointe-Gatineau, était de passage chez des parents, à Bouchette.

Mme Norbert Courchesne était de passage à Hull, ces jours derniers.

Plusieurs collégiens de Bouchette ont eu un congé, durant la fin de semaine précédent le jour de l'Action de grâces.

M. et Mme Exavéliste Labelle, de Gracefield, rendaient visite à leur fils, M. Edgard Labelle.

M. et Mme Léas Gagnon et leurs enfants, et M. et Mme Hervé Cayer, ont passé une fin de semaine à Lépine, où ils ont rendu visite à M. et Mme Raymond Mathieu.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle,
la ligne agathe $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

HEURE DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepte le samedi à 9 heures a.m.

Le Droit se reserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

Cotes de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
100	Abitibi	14½	14½	14½
25	Algoma	33	33	33
115	Alum.	44⅜	44⅜	44⅜
65	Do 5%P	103¾	103¾	103¾
25	Asbestos	25	25	25
50	Bath A	39	39	39
1229	Bell	37¾	37⅝	37⅝
28131	Bell Rights	1.22	1.11	1.22
710	Brazil	10⅝	10⅝	10⅝
250	Bx Oil	18¼	18¼	18¼
25	Bc Forest	5⅝	5⅝	5⅝
1500	Bc Pow	18⅛	18	18⅛
195	Bc Tel	36	35⅝	36
50	Can Iron	19½	19½	19½
10	Can Safew	100	100	100
11	Can Steamsh	79	79	79
15	Cdn Car	18	18	18
20	Cdn Cel	27¼	27¼	27¼
100	Cdn Chem	9	9	9
50	Cdn Loco	18	16	16
100	Cdn Oil	12½	12⅜	12½
215	CPR	23¾	23¾	23¾
500	Cdn Vickers	16	16	16
250	Cockshutt	12⅝	12¼	12¼
765	Smelters	25½	25¼	25⅜
10	Corba A	9¼	9¼	9¼
800	Seagrams	27⅝	27⅝	27⅝
75	Dom Steel	11¾	11¾	11¾
275	Dom Stores	18½	18½	18½
200	Dom Tar	7⅞	7⅞	7⅞
310	Dow	17	17	17
25	Electrolux	10	10	10
19	Fam Play	20	20	20
175	Foundation	14	14	14
200	Fraser	14½	14½	14½
100	Gatineau	21	21	21
25	Do 5P	102½	102½	102½
25	G Dynamics	35½	35½	35½
150	Gen Stl War	15½	15½	15½
100	Goodyear	48¾	48¾	48¾
100	How Smith	44	44	44
40	Hudson Bay	40¾	40¾	40¾
1300	Imp Tob	10⅝	10⅝	10⅝
450	Int Nickel	38¾	38⅝	38⅝
100	Husky	7.30	7.30	7.30
1060	Imp Oil	29¾	29¼	29¼
25	Int Paper	53½	53½	54½
100	Interpr Pipe	21⅝	21⅜	21⅜
100	Jamaica	14½	14½	14½
200	Laurentide P	10½	10½	10½
1050	Massey	8	8	8
11	McColl	26	26	26
20	Molsons A	24½	24½	24½
140	Nat Stl Car	26	26	26
5	Noranda	63⅝	63⅝	63⅝
25	Price P	92	92	92
50	St Law C	34¼	34¼	34¼
90	Shawinigan	38½	38½	38½
100	Do 4Pc	44¾	44¾	44¾
20	Simpsons	13¾	13¾	13¾
10	Steel Exact	30	30	30
135	Walker	48¾	48¾	48¾
109	Weston P	97½	97½	97½
50	Willsil	19	19	19
2500	Triad Oil	2.65	2.6•	2.65

BANQUES

20	Montreal	34	34	34
50	Can Nat	25	25	25
200	Royale	44¾	44¾	44¾

CANADIAN STOCK EXCHANGE

1025	Can Sug	17	17	17
1000	Cdn Westing	60	60	60

25	C Neon P	35½	35½	35½
265	Con Pap	35	34⅝	35
100	Cr Zellers	20¼	20¼	20¼
50	Dom Oilcloth	28	28	28
210	Gt Lakes	18⅜	18⅜	18⅜
50	Maclaren	54	54	54
200	M Out	27½	27½	27½
100	Moore P	24⅜	24⅜	24⅜
5	Nfl L Todays	22	22	22
500	Trade Fin	28	28	28
600	T M O Pipe	23	22⅝	22⅝
480	United Corp	12⅝	12½	12½

MINES

500	Ameranium	12	.12	.12
500	Atlas Sulph	.54	.54	.54
4000	Gelle Chib	.09	.09	.09
500	Belville	.54	.54	.54
21000	Bonville	.21	.20	.20
5000	Brunhurst	.19	.19	.19
500	Carnegie	.55	.55	.55
1000	Centremx	.09	.09	.09
1800	Chib Explo	.70	.70	.70
500	Con Gol Ar	.74⅝	.74⅝	.74⅝
4000	Cournor	.07½	.07	.07½
16200	Dom Ashes	.91	.88	.88
500	Donalda	.54	.54	.54
2500	Fenimore	.60	.60	.60
10	Hollinger	11.75	11.75	11.75
1100	Ian	.45	.46	.45
1500	Jardun	.20	.20	.20
1500	Lafayette	.16	.15	.16
2500	Lavalle	.06	.06	.06
2000	Lingside	.04	.04	.04
2000	Merrill	.26	.26	.26
2000	Mogan	.05	.05	.05
3000	N Forma	.21	.19½	.19½
1000	Nudulama	.71	.70	.71
2000	Perchcourt	.19	.19	.19
600	Que Cop	.75	.72	.72
6000	Que Smelt	.24	.23	.23½
500	Que Yellow	.09½	.09½	.09½
500	Radiore	.58	.58	.58
3500	Royran	.14	.14	.14
5000	Stecloy	.12½	.12	.12
7000	Sudbury	.26	.25	.25
9500	Tazin	.24	.21	.21½
200	Tiblemont	.97	.97	.97
1800	Weeton	.24½	.24½	.24½
1000	Aconic	2.50	2.50	2.50
1900	Anacon	3.70	3.60	3.60
4500	Boreal	2.80	2.75	2.80
700	Camp Chib	3.40	3.40	3.40
14150	N Lander	1.82	1.75	1.82
400	Sherritt	4.75	4.75	4.75
100	Un Asbest	3.15	3.15	3.15
1000	Un Keno	2.35	2.35	2.35
2300	Vinlamac	2.35	2.35	2.35
70	Steep Roc	6.65	6.40	6.65
7200	Rix Aths	1.58	1.50	1.58
1200	East Met	1.30	1.30	1.30
1100	Inspiration	2.15	2.15	2.15
4000	Preston	2.50	2.50	2.50

HUILES

1000	Astone	.32	.32	.32
1000	C Corda	.50	.50	.50
10000	Sw Grass	.42	.42	.42
8900	Pittsco	.59	.57	.57
2000	Wc Homest	.92	.91	.92
800	Jasper	3.50	3.50	3.50

Total des ventes — 11 h. 30 a.m.: Ind., 16,100; mines et huiles, 189,300

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a.m.
450	Abitibi	14½	14⅜	14⅜
5300	Acme Gas	20	19½	20
600	Ajax	1.00	.98	1.00
110	Aluminium	44¾	44½	44½
5000	Anacon	3.70	3.60	3.70
1000	Anheon	11⅜	11⅜	11⅜
3000	Armistice	18	17½	18
7000	Ascot	48	48	48
1300	Athona	.09	.09	.09
225	Atlas Stl	14⅜	14⅜	14⅜
7000	Atlin-Ruf	13	12⅞	13
17000	Avilla-Bona	14	14	14
95	Bank N S	38⅝	38⅜	38⅝
1000	Bata	20	19	19
1000	B-Duq	23	22	23
217	Bell	37¾	37¼	37¾
14168	Bell Rts	1.19	1.10	1.17
2000	Bevcourt	36	36	36
26400	Bonville	21	20	21
100	Bralorne	3.20	3.20	3.20
817	Brazil	10½	10⅝	10⅝
205	B-A Oil	18¼	18¼	18¼
900	B. C. Forest	5⅜	5⅛	5⅛
8200	Brit. Emp. Oil	.51	.50	.51
300	Broulan	2.20	2.18	2.20
11900	Brusman	.10	09⅝	10
19500	Brunhurst	.20	.18	.19
325	Brunswick	16	15⅜	16
7500	Calder	25	24	25
6500	Callinan	.21	18⅝	.19
500	Calmont	1.23	1.23	1.23
200	Calvan	4.50	4.40	4.40
1100	Camp Chib	2.98	2.91	2.91
40	C. Cem	80	79¾	79¾
400	Can. S. Oil	7.75	7.65	7.75
100	Steam Pr	49	49	49
300	Cdn. Atl. Oil	4.55	4.50	4.55
100	Cdn. Cel.	27¼	27¼	27¼
2000	C. Dev. Pete	.55	.55	.55
1700	Cdn. Gas Res.	1.05	1.05	1.05
125	C. P. R.	23¾	23⅝	23⅝
1100	C. P. L. Prod.	1.64	1.61	1.61
180	Caaslar	7.52	7.25	7.25
200	Cent. Explor.	4.80	4.75	4.75
800	Cent. Leduc	2.10	2.05	2.10
12500	Chesterv.	.40	.40	.40
2000	Chimo	1.25	1.23	1.23
800	Cobalt	1.49	1.45	1.45
100	Cockshutt N.	12¼	12¼	12¼
8200	C. Allenbee	.38	.35	.37
265	Con. Smelt.	25½	25⅝	25½
225	Con. Gas	15⅜	15⅜	15⅜
2100	Del Rio	1.76	1.73	1.76
480	Dist. Seag.	27½	27½	27½
15200	Dom. Ashes	95	89	90
100	Dom. Steel Ord.	11⅝	11⅝	11⅝
100	Dom. Stores	18½	18½	18½
1000	Donalda	.54	.50	.54
1000	Dragon Oil	.42	.40	.40
7500	Duvex	.34	.33	.34
29125	Dyno	.61	.55	.61
1100	East Mal.	1.80	1.57	1.60
1100	East Rim.	.92	.91	.92
175	East Sull.	4.35	4.35	4.35
5600	East Metals	1.35	1.30	1.35
5000	Estella	.28	.27	.28
450	Falcon.	15	14¾	15
2100	Fargo	1.94	1.86	1.92
250	Fed. Grain	19¾	19¼	19¾
350	Fed. Pete	4.25	4.20	4.20
11400	Fenimore	.67	.62	.65
1000	Fenimore Wts	.20	.20	.02
300	Fleet Mfg.	1.00	1.00	1.00
800	Frobish	5.10	5.10	5.10
5000	Glenora	.09⅝	.09⅝	.09⅝
9250	Goda L.	1.01	.99	.99
1500	Golder.	.18	.18	.18
23050	Gr. Bousq.	.50	.44	.48
1500	Grandines	18½	18½	18½
400	G. L. Jap.	18⅝	18⅝	18⅝
100	Gr. Plains	5.10	5.10	5.10
5150	Gunnar	9.40	9.25	9.40
1000	Harricana	.15	13½	.15
1000	Har.-Hib.	09½	09½	09½
12000	Headway	.33	33½	33½
2000	Heath	.11	09⅝	.11
2800	Hi. Crest.	.30	.30	.30
300	Hollinger	11.75	11.75	11.75
4100	Home Yk.	.26	.25	.25
170	Hud. Bay	40¼	40	40¼
1000	Hy.-Charg.	.14	.14	.14
626	Imp. Oil	29¾	29¾	29¾
1000	Inspira.	2.10	2.05	2.10
200	Int. Mill. Pr.	83	83½	83½
1120	Int. Nickel	38⅞	38⅝	38⅝
248	Int. Pete	30⅝	30¼	30⅝
665	Interprov. P. L.	21¼	21¼	21¼
1000	Joliet	26½	26½	26½
1000	Jonsmith	21½	21½	21½
1000	Kasrand	.07	.07	.07
700	Kelvinator	22¼	22	22
1000	Kirk L.	.49	.49	.49
1000	Klondike	09½	09½	09½
1400	Labrador	6.95	6.95	6.95
3500	L. Dufault	.71	.70	.70
4700	Landover	21¼	.21	.21
1100	L. L. Pete	.20	.20	.20
10720	Macassa	1.50	1.52	1.50
1500	Mackeno	.37	.37	.37
8000	Marbenor	.26	.25	25½
2000	Marwayne	.38	.37	.38
4265	Mass.-Har.	8¼	7⅞	8
450	McColl	26	26⅜	26⅜
1000	McMarmac	12½	12¼	12½
11300	Merrill	.24	.23	.24
11810	Merrill Pete	3.10	2.75	3.00
1000	Mid-Cont.	.18	.16	.16
1400	Mindamar	2.40	2.39	2.40
3000	Minda-Scot.	.08	.08	.08
15	Moore	24¼	24¼	24¼
500	N. Drug Pr.	12	12	12
100	Nat. Pete	1.95	1.95	1.95
8400	Nes. Labine	1.82	1.75	1.80
1000	New Bristol	1.42	1.40	1.42
66800	New Bld.	.27	.25	.25
2100	N. Concord	1.37	1.32	1.35
49300	New Delhi	.97	.84	.95
1550	New Dicken	5.10	5.05	5.10
2000	N. Gldvue	.28	.22	.28
5500	N. High Rdge	.33	.30	.32
1000	N. Keloye	.20	.20	.20
29600	New Lared U.	1.84	1.74	1.81
3000	New Mar.	.08	07⅞	.08
4800	N. Morrison	.21	.20	.21
1000	N. Mosher	.49	.49	.49
1900	New Norz.	05½	05½	05½
2500	N. Richfield	.26	.26	.26
5500	N. Ryan L.	.14	.13	.14
2000	New Thurb.	.11	.11	.11
55	Noranda	63⅜	63⅛	63⅜
600	Normetal	2.50	2.50	2.50
1900	Notpass	.15	.15	.15
2500	Nor. Inca.	.19	.18	.19
1000	Nor. Trin.	.35	.30	.30
1000	Nor. Can.	.49	.49	.49
6000	Nubar	.16½	.16	.16½
6500	Nudalama	.23	.20	.22
600	Okalta	3.15	3.15	3.15
1000	O'Leary	.17	.17	.17
5200	Ont. Pyrites	1.30	1.17	1.29
500	Opemiska	1.28	1.25	1.28
100	Pac. Pete	9.30	9.30	9.30
1000	Parbec	.12	11¾	11¾
10000	Partanen	.08½	08½	08½
1000	Paymast.	.39	.38	.39
3500	Petrol	.43	.42	.42

1200	Pitch-Ore	.22	.22	.22
270	Placer	27¾	27½	27½
200	Ponder	1.39	1.35	1.35
265	Pow. Corp.	35	34⅝	35
600	Preston	2.50	2.45	2.45
2500	Que. Cop.	.79	.72	.76
4060	Que. Nick.	.92	.90½	.92
4000	Queenston	.28½	.28	.28
150	Quemont	.16	.16	.16
1023	Rio Prado	.65	.63	.63
21300	Rix Athab.	1.60	1.51	1.58
1000	Roy. Silv.	.10	.10	.10
150	Royalite	13½	13½	13½
1000	Rundle	.17	.17	.17
2000	Rupununi	.02½	.02½	.02½
300	San Ant.	1.80	1.80	1.80
26000	Scurry	1.50	1.45	1.46
3420	Sherritt	4.85	4.75	4.75
1700	Stl. Mill.	.76	.75	.76
100	Silvwd. A	10	10	10
180	Simpson N.	12⅝	12⅝	12⅝
150	Steel Can.	30	30	30
1300	Steep Rock	6.65	6.60	6.65
22100	Sud. Cont.	27½	24	25½
400	Sulliva.	2.10	2.10	2.10
5500	Surg. Inlet	.20	.20	.20
600	Sylvanite	1.15	1.15	1.15
1000	Trans-Emp.	2.42	2.40	2.40
2400	Trans Era	.52	.51	.51
1100	Triad Oil	2.65	2.60	2.65
1000	Tungsten	.23	.22	.23
700	U Ashes	3.15	3.10	3.15
200	U. Corp. B	12½	12½	12½
65	Ventures	15½	15	15½
2650	Violamac	2.48	2.35	2.45
450	Walker G. & W.	48¼	48¼	48¼
4600	W. Homestd.	.91	.90	.91
500	W. Leaseholds	5.30	5.30	5.30
4300	Wilrich	50½	49	50
1000	Winchester	12¾	12½	12½
900	Wpg. & Cent. G.	6¾	6¾	6¾
500	Yale Lead	.26	.26	.26
1000	Yk. Bear	1.33	1.28	1.30
3000	Yukeno	.17	.17	.17

CURB

100	Cdn. G. Inv.	32½	32½	32½
125	C. Paper	38¾	38¾	38¾
75	Int. Pap.	55¾	55¾	55¾
25	M. & O. Pap.	27⅝	27⅝	27⅝
100	Pato Cons. G.	3.60	3.60	3.60
113	Thrift St.	2½	2½	2½

Total des ventes à 11h. 30 a.m.: 1,111,000.

Le dollar

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien a dérivé de 1/32 de cent, aujourd'hui, pour afficher une prime de 1 29/32 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a monté de ⅛ de cent à $2.81.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain s'escomptait par 1 25/32 pour cent par rapport à la devise canadienne, annonçait à midi aujourd'hui, la Banque du Canada. La cote de lundi midi était de 98 3/16. La livre sterling valait $2.75⅞ contre $2.75¾.

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien était stationnaire et primait par 1 15/16 pour cent la devise américaine aujourd'hui. La livre sterling valait $2.80 15/16, un gain de 1/16.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain s'escomptait à l'ouverture ce matin par 1 29/32 pour cent par rapport à la devise canadienne, stationnaire. Il fallait $0.98 3/32 canadiens pour acheter un dollar américain. La livre sterling valait $2.75½, un gain de 1/16.

Le marché de Montréal

Beurre (S [illegible] ts) 60⅝ et 60⅜. Oeufs, la-est extra-gros 73 offert; gros 73 offert; [illegible]ns 63 offert; poulettes 54 offert; B 56 offert; C 39 offert.

[illegible]arché à terme: beurre, 60½ à 60¾.

Oeufs huiles "A" gros offerts à 64.

Lait écré[illegible] en poud[illegible]: procédé de pression offert à 7½; procédé centrifu[illegible]e offert à 9½; [illegible]arché à terme: lait de janvie[illegible] procédé de pression (en sacs) offert à 9¼; lait de novembre procédé de pressio[illegible] (en sacs) offert à 8½; lait d[illegible] janvier proc[illegible] centrifuge offe[illegible] à 11½; lait de [illegible]re[illegible]e procédé centrifuge offert à 10½.

INDICES BOURSIERS

Montréal

Banques	33.92	+ 0.01
Services publics	92.1	— 0.5
Industries	175.1	— 1.3
Pâtes et papiers	692.9	— 3.65
Combinées	147.4	— 1.0

Toronto

Mines d'or	68.34	— 0.53
Mét. non précieux	138.44	— 0.60
Pétroles	84.22	— 1.57

New-York

Industries	264.26	— 1.22
Ch. de fer	92.34	— 0.82
Services publics	49.87	— 0.07
Combinées	101.07	— 0.52

Le monde financier

MM. J. W. STALKER et D. M. COLE de la Succursale d'Ottawa de The Great-West Life Insurance Company, viennent de recevoir chacun une montre en or, en reconnaissance de leurs longs états de service qui, ensemble, représentent le chiffre imposant de 56 années. La présentation fut faite par M. G. P. Rollo, de Winnipeg, Surintendant adjoint des Agences.

Physionomie de la Bourse

LONDRES (Reuter) — Les prix étaient généralement enclins à la baisse à la Bourse de Londres aujourd'hui bien qu'il se soit manifesté un certain mouvement de ralliement vers la fermeture.

Parmi les titres étrangers, les Allemands et les Japonais perdaient d'abord jusqu'à un point, mais se ralliaient par la suite à leurs cotes d'ouverture. Les valeurs dont les intérêts sont situés au Moyen-Orient étaient influencées par les nouvelles provenant de la Jordanie. Les titres du gouvernement britannique avançaient contre la tendance générale, et après une bonne ouverture, fléchissaient légèrement vers la fermeture.

Les industrielles étaient irrégulières, ainsi que la liste mixte, mais les pétroles, dans la plupart des cas, recouvraient les pertes du début et fermaient stationnaires.

Les autres valeurs internationales suivaient l'exemple de Wall Street. Les mines étaient irrégulières.

MONTREAL (P.C.) — Le ton était stable ou à la hausse à l'ouverture de la Bourse de Montréal, aujourd'hui. L'allure était lente.

Bell, Canadian Oil, General Dynamics, Consolidated Smelters et Imperial Oil étaient stationnaires.

Brazilian, International Paper, Royal Bank, C.P.R. et B.C. Power étaient à la hausse de fractions.

TORONTO (P.C.) — Les prix étaient à la hausse ou mixtes à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui. L'allure était active.

Les industrielles étaient à la hausse et les services publics étaient fermes, tandis que les aciers manifestaient de la fermeté. Les autres s'échangeaient pour la plupart à la hausse.

Les uraniums et les métaux communs de la région de Bathurst étaient à la hausse, mais l'allure était lente. Gunnar et plusieurs titres à bon marché du Nouveau-Brunswick gagnaient quelques cents.

Les aurifères étaient mixtes. Les titres à bon marché attiraient peu d'intérêt. Les principaux titres et les compagnies de gestion s'échangeaient peu nombreux et les gains et les pertes, tous minimes, s'équilibraient.

Les métaux communs étaient mixtes et les principaux titres étaient calmes et les gains et les pertes des valeurs à bon marché s'équilibraient.

Les pétroles de l'Ouest étaient mixtes avec plusieurs titres à bon marché, gagnant de petits montants, mais les principaux producteurs étaient faibles.

NEW-YORK (P.A.) — Le marché était actif et quelque peu à la hausse, aujourd'hui, à l'ouverture de la Bourse de New-York.

Les prix étaient pour la plupart stationnaires ou à la hausse, et les gains allaient jusqu'à un point. Les pertes étaient isolées et minimes.

Les aciers et les chemins de fer étaient en général stationnaires.

Les avionneries étaient à la hausse et Boeing était actif et à la hausse. Douglas Aircraft et United Aircraft étaient aussi à la hausse.

Les véhicules-moteurs, les cuivres, les produits chimiques, les distilleries, les pétroles, et les compagnies de radio-télévision étaient stationnaires ou à la hausse.

General Electric était actif et à la hausse d'une fraction à la suite de la publication de son rapport sur les profits qui accuse des revenus pour les neuf mois équivalents à $4.03 l'action contre $3.28 l'an dernier. Les directeurs ont déclaré un dividende spécial de $1, le premier du genre depuis décembre 1950.

Peu après l'ouverture, un paquet de 6,000 actions de General Electric s'échangeait à 79⅝ un gain de ½ puis il gagnait un autre point.

American Telephone, Kennecott Copper, American Cyanamid, Du Pont, General Motors, Chrysler et National Distillers étaient également à la hausse.

PHYSIONOMIE DE LA BOURSE DE PARIS — A l'approche des opérations de règlement mensuel qui se dérouleront en fin de semaine, des dégagements limités interviennent et motivent un tassement général des cours. Les affaires sont en effet peu substantielles, ce qui limite les possibilités de la contre-partie. La faiblesse persistante des matières d'or est largement commentée dans les groupes. Les bas-niveaux atteints sur ce marché devraient, en effet, attirer les acheteurs alors que le volume des affaires demeure dérisoire. Cette évolution d'un marché qui a longtemps dirigé la tendance des valeurs, motive une certaine perplexité parmi une clientele qui s'y référait généralement. Les internationales ne sont pas mieux disposées que les valeurs françaises, en dépit des avis encourageants parvenus des places étrangères.

Bonne tenue des rentes sous la conduite des séries traitées à terme, qui progressent sensiblement. Effritement des banques, ainsi que des valeurs de construction électrique. Les métallurgiques perdent du terrain, les mines métalliques aussi, de même que les pétroles, repli des produits chimiques sous la conduite de Saint-Gobain. On remarque la fermeté d'Olida, ce qui constitue une exception. Les textiles ne sont pas dépourvus de résistance, et n'enregistrent que d'étroites fluctuations. Belle allure des grands travaux de Marseille.

Aux internationales, la part fondateur-Suez se détache nettement, les autres catégories perdant quelques points, ainsi que les foncier égyptien. Baisse des cuprifères de la Royal, mais bonne résistance des canadiennes. Effritement des belges et des mines d'or.

Tassement continu des matières d'or, le napoléon revenant.

Triad Oil Co. Ltd. — Anglo-Iranian Oil Co.

Anglo-Iranian Oil Co. annonce l'acquisition d'un important intéret dans Triad Oil Co. Ltd. En effet, une filiale d'Anglo-Iranian achètera prochainement 1,250,000 actions et $625,000 de débentures convertibles de Triad Oil Co. Plus tard, Anglo-Iranian Oil Co. achètera en deux paiements égaux 500,000 autres actions et $250,000 déentures, portant ainsi l'investissement total à près de $5,000,000. L'intérêt de Anglo-Iranian dans la Triad Oil sera donc de 23%; cependant, la compagnie britannique se réserve le droit d'acheter les actions additionnelles afin d'obtenir une participation d'au moins 50% dans le capital de Triad Oil Co.

Triad Oil Co. continuera à opérer comme auparavant, mais avec deux membres du conseil d'administration et deux ou trois techniciens nommés par Anglo-Iranian Oil Co. La capitalisation actuelle de la société consiste en $2,885,000 de débentures convertibles 4½% et 5,740,000 actions émises sans valeur nominale.

Emission fédérale de $700 millions

Le Gouvernement fédéral émet $700,000,000 aux fins de: 1° — rachat de $500,000,000 d'obligations 2%, émises en 1951 et 1952 et échéant le 2 novembre 1953; 2° — conversion d'une partie du Second Emprunt de la Victoire, 3%, venant à échéance le 1 mars 1954.

L'émission de $700,000,000 est faite sous deux formes, au choix du souscripteur: 1° — obligation 2¼%, échéant le 1 juillet 1955, offertes à 98 pour donner un rendement de 3.49%, à souscrire en espèces seulement;

2° — obligations 3%, échéant le 1er mai 1958, offertes à 97.15 pour donner un rendement de 3.69%, à souscrire en espèces ou par conversion des titres du Second Emprunt de la Victoire.

Les obligations du Second Emprunt de la Victoire échéant le 1er mars 1954 seront convertibles, sous réserve d'attribution, en obligations du deuxième type. Elles devront être munies du dernier coupon et seront évaluées à 101.50%, y compris ajustement pour les intérêts courus et prime de rachat. Cet ajustement, plus la prime de souscription se chiffrent à $43.50 par coupure de $1,000 de l'emprunt nouveau. Les souscriptions sont ouvertes le 19 octobre.

MARCHES AUX MOUTONS ET AUX AGNEAUX

Les augmentations des prix de la semaine dernière ont été annulées par les diminutions de cette semaine. Toronto, $1 de moins; bonnes brebis et agneaux châtrés, $21 à la sortie des wagons et $20 à la sortie des camions. Quelques bons agneaux ont rapporté $22 au début, par wagons, et les agneaux non châtrés et lourds se vendaient à $2-$3 de moins les 100 livres. Un certain nombre d'agneaux mi-gras ont également été expédiés à $15-$2[illegible] les 100 livres. Les bons moutons rapportaient $8-$10. A Montréal, les diminutions ont annulé l'augmentation de $2 de la semaine dernière. Un lot d'agneaux de choix rapportaient $21.50, les bons agneaux, $21 et les ventes en bloc, $19-$20. Moutons, $3-$8. Winnipeg, marché soutenu à $1 de moins; bons agneaux, $18-$19; moutons, $3-$5. En Saskatchewan, les bons agneaux rapportaient $16-$17 et en Alberta, $17-$18.

Marché d'Ottawa

Boeuf	0.25 à 0.28
Porc	0.37
Veau	0.34
Agneau	0.40
Volailles	
Poulet	0.50 à 0.55
Poule	0.45
Chapon	0.58 à 0.60
Oeufs	
Gros	0.95
Moyens	0.65 à 0.70
Petits	0.50
Patates	
Locales, 6 pintes	0.30 à 0.40
Echalottes	
Un paquet	0.05 à 0.08
Radis	
6 paquets	0.25
Oignons	
Marinades, 6 pintes	1.50 à 2.00
De table, 3 paquets	0.15 à 0.20
Cornichons	
6 pintes	2.00
Piments	
6 pintes	0.40 à 0.50
Verts, chacun	0.05 à 0.07
Fleurs	
Coupées	0.40 à 0.65
Betteraves	
Sac, 3 lbs	0.25
Choux	
Chacun	0.05 à 0.15
Carottes	
Un paquet	0.05 à 0.10
6 paquets	0.25 à 0.30
Le minot	1.35 à 1.60
Concombres	
Une douz.	0.45 à 0.50
Fèves	
Sac, 2 lbs	0.30 à 0.35
Navets	
Anciens et nouveaux	0.05 à 0.15
Tomates	
11 pintes	0.55 à 0.65
6 pintes	0.30 à 0.35
Melons (rares)	
Chacun	0.20 à 0.30
Choux-fleurs	
Chacun	0.20 à 0.35
Pommes	
McIntosh, 6 pintes	0.75
Un minot	2.75 à 3.75
Aubergines	
Chacune	0.10 à 0.15
Laitue	
Chicorée, une pomme	0.10 à 0.20
Panets	
6 pintes	0.50

Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Au marché des bestiaux de Montreal, ce matin, les arrivages de bovins étaient peu nombreux et se composaient surtout de bouvillons et de vaches de qualité commune et moyenne, qui se vendaient lentement, mais à peu près aux mêmes prix qu'hier, c'

FIERTÉ · INITIATIVE · DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER · INSTRUIRE · S'AMUSER

Section M. Bourgeoys

Coppell, Ontario,
le 5 octobre 1953

Cher Oncle Jean,

L'école est commencée. Les écoliers, sacs au dos, sourire aux lèvres ont repris, avec entrain, le chemin de leur second foyer. Tous, petits et grands, se sont remis avec ardeur au travail. Depuis déjà deux semaines que nous sommes en classe, on a pu constater chez les élèves une politesse plus marquée, une obéissance plus prompte et une bonne humeur incessante. La vie est belle, ici!

On a enfin décidé de nous apporter les secours de l'électricité. C'était vraiment temps que nous passions pour civilisés! Mais si cette bonne fée a d'innombrables qualités elle a aussi un terrible défaut: "N'y a-t-il rien de plus disgracieux que ces imposants poteaux noirs qui s'alignent le long de la route?... Enfin, puisque, à tout bonheur, il y a nuage, que nous servirait de soupirer??

Auprès du couvent, on a fait deux jolis ornements, qui ne sont autres que la grotte de Notre-Dame de Lourdes et la statue du Sacré-Coeur. La première s'élève là-bas, tout au fond du jardin. Les figurines, une ravissante Vierge à l'air si accueillant et si pieux, regarde, comme pour l'implorer, le grand ciel bleu, tandis qu'à ses pieds, la petite Bernadette est en prière. Toutes deux sont d'une blancheur immaculée. La statue du Sacré-Coeur, sise au milieu du parterre semble nous tendre les bras, en nous disant, comme autrefois: "Laissez venir à moi les petits enfants." Ces magnifiques sculptures sont notre joie et notre orgueil! Comme nous serions heureux si vous veniez les voir!

En attendant ce beau jour, nous vous prions d'accepter, cher oncle Jean, avec l'assurance de nos plus ferventes prières à votre intentions, nos hommages respectueux.

Vos neveux et nièces,
Huguette Carrier.

Section Alfred Longpré

Verner, Ontario,
le 6 octobre 1953

Vos neveux et nièces de la section Alfred Longpré sont heureux de venir vous saluer au début de cette nouvelle année scolaire.

Voici le résultat des élections qui avaient lieu le 14 septembre. Présidente: Marie Laure Dérosiers; vice-prés.: Guy Miron; secrétaire: Françoise Miron; conseillers: Agnès Gagnon, Laurent Comeau, Emile Miron.

Nous avons choisi comme devise "Sois une Lumière". Donc étant lumière nous prendrons notre essor et nous volerons vers la perfection.

Nous vous reviendrons bientôt dans une section juvénile.

Marie Laure Desrosiers prés.
Françoise Miron sec.
Ecole Saint-Jean-Baptiste.

Bonne fête

LE MARDI 20 OCTOBRE 1953

Allard, Lise, 11 ans, Ottawa.
Blondin, Marcel, 10 ans, Hull.
Dumoulin, Nicole, 8 ans, Hull.
Leduc, Marguerite, 15 ans, Caledonia.
Gosselin, Valmont, 9 ans, Saint-Charles.
Groulx, Albert, 13 ans, Eastview.
Mercure, Jeanne, 3 ans, Val-Côté.
Leroux, André-M., 9 ans, Eastview.
Legault, Lise, 14 ans, Saint-Albert.
Prevost, Ls-Albert, 6 ans, Sainte-Rose.
Quevillon, Maurice, 9 ans, Ansonville.
Saumier, Claudette, 15 ans, Hull.
Saint-Louis, Laurent, 12 ans, Eastview.
Roy, Valérie, 13 ans, Maniwaki.
Vallée, Roch, 5 ans, Ottawa.
Vandry, Camille, 11 ans, Pembroke.

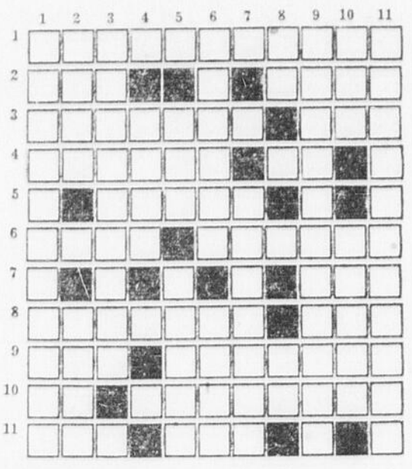
LE MERCREDI 21 OCTOBRE 1953

Antille, Yvette, 14 ans, Ottawa.
Cormier, M.-Anne, 15 ans, Windsor.
Frappier, Marcel, 13 ans, Sudbury.
Hamel, Hanna, 12 ans, Angers.
Lalonde, René, 12 ans, Pendleton.
Lavigne, Madeleine, 8 ans, Alfred.
Lefebvre, Bella, 15 ans, Ansonville.
Marcil, Raymond, 10 ans, Ottawa.
Marion, Léo-Paul, 5 ans, Ottawa.
Miron, Annette, 6 ans, Sudbury.
Poulin, Lysiane, 9 ans, Brownsburg.
Richer, Lucie, 7 ans, Saint-Albert.
Saint-Louis, Robert, 11 ans, Ottawa.
Saint-Denis, Rollande, 14 ans, Papineauv.
Titley, Claire, 13 ans, Windsor.
Vanier, Aurèle, 13 ans, Eastview.

LE JEUDI 22 OCTOBRE 1953

Albert, Albert, 2 ans, Ottawa.
Bergeron, Lise, 10 ans, Rockland.
Brûlé, Jacques, 3 ans, Ottawa.
Duchêne, Yvonne, 14 ans, Alfred.
Dussault, Liette, 13 ans, Britannia.
Goulet, Pauline, 13 ans, Hull.
Grenon, Aleide, 11 ans, Hawkesbury.
Lalonde, Laurenita, 15 ans, Alfred.
Landry, Marcelle, 2 ans, L'Orignal.
Lemieux, Marcel, 11 ans, Saint-Charles.
Presseau, Michel, 14 ans, Wrightville.
Rondeau, Paul, 14 ans, Ramore.
Séguin, Fernand, 14 ans, Hawkesbury.
Séguin, Paul-H., 14 ans, Eastview.
Séguin, Rhéal, 14 ans, Sudbury.
Sylvestre, Marcelle, 3 ans, Ottawa.
Wittenberg, Louise, 13 ans, Hull.
Willett, Harry, 9 ans, Windsor.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Espèce de marbre où se trouvent des débris de coquilles (pl.).
2 — Grain du chapelet—Lettre grecque.
3 — Ancien magistrat de Rome — Pic des Pyrénées.
4 — Action de revenir à un endroit d'où l'on était parti — Lettre grecque.
5 — Enlèvera.
6 — Patrie d'Accarias — Un peu aigre.
7 — Petite pomme rouge.
8 — Morceau d'étoffe qu'on met sur les genoux d'un prélat officiant, quand il est assis — Personne bavarde.
9 — Possédâ — Ecraser, froisser.
10 — Négation — Engendrer, porter.
11 — Point cardinal — Homme entêté.

VERTICALEMENT

1 — Qui fait pleurer.
2 — Couche pigmentaire de l'iris — Chemins bordés de maisons.
3 — Pièce de fer qui reçoit la clenche du loquet.
4 — Fous.
5 — Possédée—Attachera avec un lien.
6 — Acclamation — Chaland à fond plat.
7 — Sauce à l'ail.
8 — Mesure itinéraire chinoise—Symbole chimique du cuivre.
9 — Moyen d'écrire aussi vite que la parole, à l'aide de scribes qui écrivent à tour de rôle.
10 — Saison — Surveiller étroitement.
11 — Synonyme de sorbetière (pl.).

Solution du problème de Vendredi

M	I	C	R	O	G	R	A	P	H	E	
A	■	R	A	■	A	I	G	R	I	N	
Q	U	A	D	R	I	L	L	E	■	■	
U	■	P	E	U	■	L	Y	S	O	L	
E	P	A	R	■	H	O	P	■	I	O	
R	■	U	■	A	N	H	A	L	T	■	
A	I	D	E	R	■	S	E	L	L	E	
I	M	I	T	E	R	■	S	U	E	R	
S	I	E	N	■	E	T	■	N	■	I	
O	T	R	A	N	T	E	■	E	R	E	
N	E	E	■	U	S	■	U	R	U	S	

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

20 OCTOBRE 1775

Montgomery et la population trifluvienne

Durant tout un hiver la population des Trois-Rivières fut soumise au gouvernement des Etats-Unis. Lorsque Montgomery s'empara de la cité, les Trifluviens s'inquiétèrent du sort qui serait fait à leurs parents et à leurs biens. Une délégation se rendit auprès du commandant et lui demanda de quelle façon il entendait se comporter envers eux et les leurs. Montgomery se montra galant homme. Il répondit, le 20 octobre 1775, par écrit: "Je suis très mortifié que vous soyez dans quelque appréhension de votre propriété, je suis convaincu que les troupes du continent ne seront jamais ternies d'aucune imputation d'oppression. Nous sommes venus pour conserver et non pour détruire. Si la Providence continue de favoriser nos travaux, cette province sera sous peu un gouvernement libre. J'ai l'honneur d'être messieurs, votre très humble serviteur, Richard Montgomery, brigadier général. A Montréal, 20 octobre 1775."

A la section Mgr Lemieux, école Garneau, Ottawa

Vraiment, Monseigneur qui est la bonté même, et qui à l'exemple de Notre-Seigneur aime les petits enfants, aurait été heureux de vous entendre et impatient de vous applaudir. Votre séance, bien préparée, a été certainement remarquable. Mes voeux de succès pour la deuxième.

Votre promesse d'aller à la messe sur semaine aurait réjoui le coeur de notre bien-aimé archevêque. Il vous reste à TENIR PAROLE. Ce qui est parfois difficile, mais jamais impossible. Affichez votre magnifique résolution, RELISEZ-LA à haute voix en quittant la classe, et voyez si vos chefs vous donnent le bon exemple. L'exemple vaut mieux que les paroles. Enfin, mettez beaucoup d'émulation à être fidèles à la messe quotidienne, du moins, fréquente.

Je vous félicite, Thomas et Jean-Yves, de votre rapport, très proprement écrit, très clairement rédigé. C'est de la Fierté bien comprise. Je suis donc content de la s. Mgr Lemieux.

ONCLE JEAN.

Aux jeunes de Sarsfield

J'ai appris avec la joie la plus vive que vous vous préparez à la fête paroissiale et scolaire qui accompagnera la bénédiction de votre Croix.

Ce qui me fait également plaisir, c'est que cette Croix, étant placée dans la cour de l'école du village, parlera, des années et des années, de FOI et de PATRIOTISME à ceux de votre âge.

C'est aussi que vous vivrez, vous, l'avenir de Sarsfield, dans le culte des Croix.

Mais comme je suis heureux d'apprendre que cette Croix, qui sera très belle, me dit-on, est un cadeau de la vivante et bienfaisante LIGUE du Sacré-Coeur de Sarsfield... Pour des raisons que je n'ai pas besoin de dire plus longuement, les pieuses initiative de votre Ligue paroissiale me touchent profondément. Aussi, ferai-je l'impossible pour être au pied de la Croix des Ligueurs, le jour de la bénédiction. — J'essaierai de vous écrire de nouveau.

ONCLE JEAN.

La jeunesse franco-ontarienne et le Congrès de la langue française

Visite du président, M. l'abbé Adrien écoles (1951-1952)

(suite)

Ainsi se termine cette importante tournée dans le nouvel Ontario avec une impression de confiance, car là-bas les coeurs sont à l'action et l'avenir promet. Le grand désir semble être le maintien de contacts plus suivis avec les autres centres franco-ontariens et particulièrement avec les directeurs de l'ACFEO. Aussi la visite du président du Comité de la Survivance française en Amérique fut très appréciée. Ce fut pour un grand nombre une révélation d'apprendre qu'un organisme continental s'occupait intensément des problèmes de notre commune survivance. L'intérêt au Troisième Congrès par le fait s'intensifia et chaque centre promit d'y envoyer des représentants et des écoliers.

Baie Georgienne

Après avoir assisté aux prenantes manifestations de la "Semaine Française" à Ottawa, le 18 avril, le président inaugurait sa troisième tournée en Ontario pour visiter la Baie Georgienne et la Péninsule Essex-Kent. Il était accompagné du R. P. Gustave Sauvé, o.m.i., et de M. Germain Brière, de la rédaction du journal "Le Droit". Ayant parcouru plus de 300 milles à travers les riches campagnes en traversant les centres Smiths Falls, Perth, Peterborough, Beaverton pour contourner ensuite le beau lac Simcoe, la première visite eut lieu dans la région de Midland, au sanctuaire des SS. Martyrs Canadiens, près du fort historique Sainte-Marie, afin de leur confier la protection de notre survivance et le succès du Congrès de Québec. Ce pèlerinage avait son importance !

C'est au berceau même de l'Ontario catholique et français que se déroula la touchante réception à Lafontaine, non loin de l'endroit où en 1615, le récollet Le Caron célébrait la première messe. Dans ce beau village "royaume de la patate", fondé en 1856 par des colons du Québec, c'est une belle chrétienté de 1,000 âmes qui maintient une belle vie française avec ces beaux noms de chez nous Roy, Moreau, Robitaille, Marchildon, Quesnelle, Marchand, Laurin, Desroches Maurice, Pilon, Charlebois, Chrétien, Beauchamp, noms qui s'harmonissent si bien dans la chanson des noms canadiens.

Ils sont nombreux ces braves compatriotes écoutant religieusement le message qui leur vient de Québec. Le curé, l'abbé Thomas Marchildon qui les comble de son dévouement depuis 15 ans, salue les visiteurs. Il y a une note de joie profonde dans l'assistance et le président ajoute son hommage, soulignant l'apostolat des soeurs de Ste-Croix auprès des enfants, au sein de leur belle école secondaire. C'est ainsi que dans un coin, à l'extrême sud-ouest de la province, de beaux gestes de vie française fleurissent dans cette belle paroisse rurale Exaltation de la Sainte-Croix.

A Penetanguishene, la situation est moins encourageante. Vieille paroisse fondée en 1833, Sainte-Anne a une population de 4,000 âmes. Les soeurs de Ste-Croix y exercent un apostolat difficile et les compatriotes ne jouissent pas d'un très grand bonheur ils espèrent que la situation changera un jour.

Rivière-aux-Canards

Une course de près de 400 milles au milieu de la circulation dense du samedi amène les visiteurs à Détroit pour y rencontrer le groupe des franco-américains. Durant la soirée de dimanche, ils étaient accueillis à Rivière-aux-Canards par l'abbé Augustin Caron, curé de la belle paroisse rurale Saint-Joseph, sise en face de la grande métropole de l'auto. La réception est très chaleureuse. Une belle assistance est présente et la soirée est ravissante. Au nombre des dignitaires, on remarque M. l'inspecteur Charlemagne Charron, Martin Côté, président de la commission scolaire, Frédéric Rocheleau, Jules Deschamps, Albert Bergeron, Hector Bondy, Georges Côté, Clifford Langlois, Noé Prieur, nombre de parents et d'enfants. Le président félicite cette population admirable et l'invite à l'action collective dans la péninsule afin d'obtenir pour cette importante région un plus grand rayonnement au moyen de la radio, de la presse et de l'éducation secondaire.

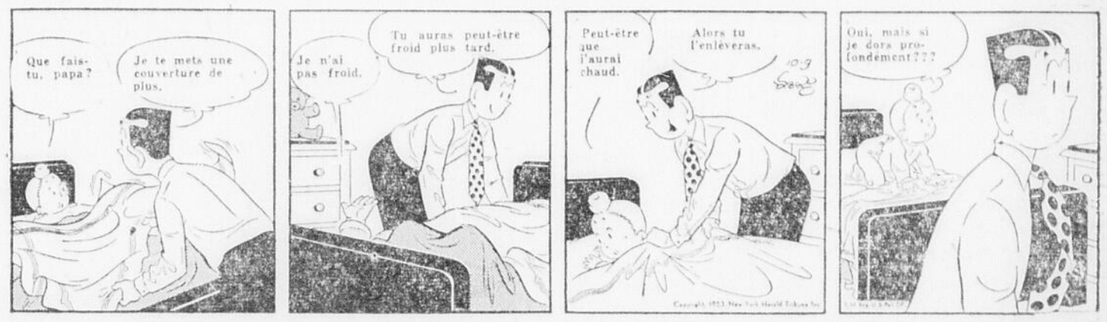
(A suivre)

Le grand empire espagnol dans les Amériques avait été exploré et colonisé à la fin du 16e siècle.

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

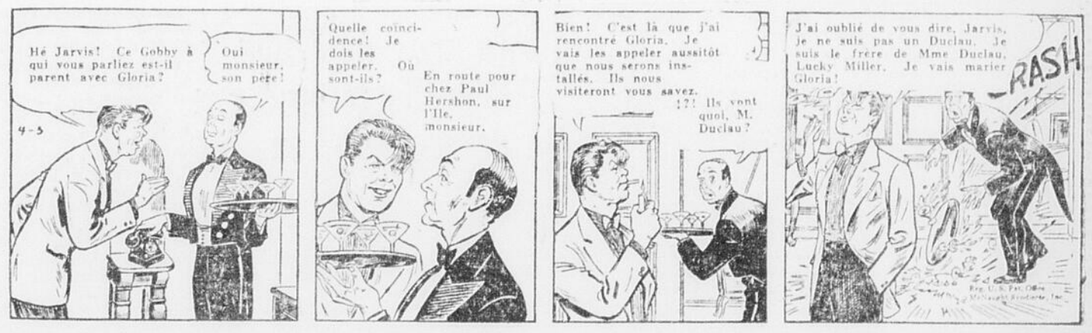
LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

LOUISE et LOUIS — par Seeg

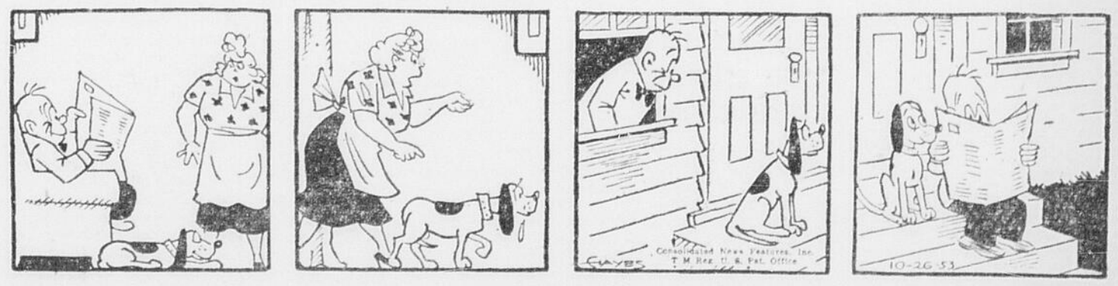


MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moira

MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel

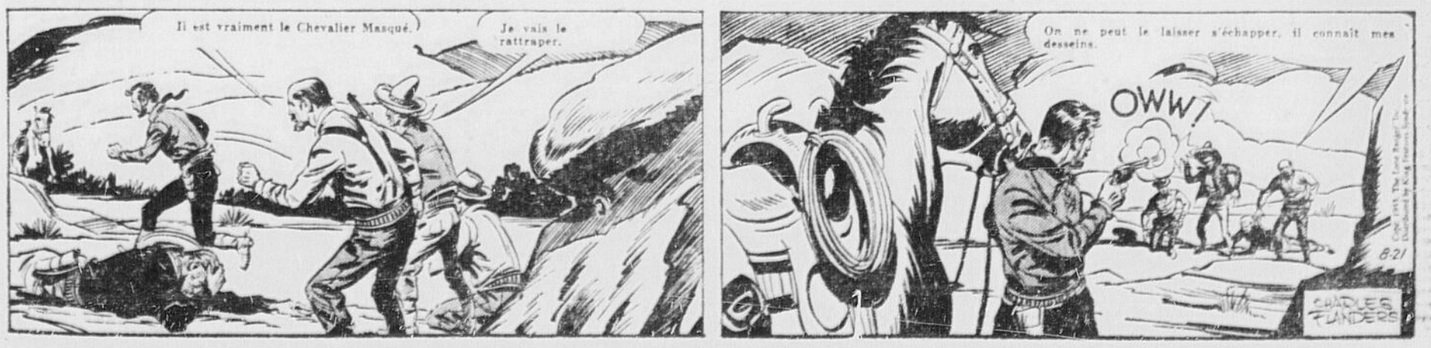


Les aventures de Timothée — REELLE AMITIE! — par Jeff Hayes



LE FANTOME — par Wayne Boring

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker



Le club Kinsmen d'Ottawa a remis la jolie comme de $500 aux pompiers d'Ottawa, afin de leur aider à acheter des jouets pour les enfants pauvres à l'occasion de Noël. Le président d'assemblée du club Kinsmen, M. D. Finnie, au centre, remet le chèque au lieutenant A. Poulin, président du comité des jouets. A droite, le pompier G. Cummings.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

La C.D.F. porte un autre coup au projet de l'édifice Weston

Elle recommande à la ville de ne pas accorder de permis pour de nouvelles constructions, rue Wellington, entre Bank et la Plaza

La Commission du district fédéral a porté hier un autre coup au projet de construction d'un édifice de dix étages, au coût de $2,000,000, rue Wellington, en face des édifices du Parlement. La C.D.F., en assemblée plénière, a demandé à la ville d'Ottawa de ne pas accorder de permis de construction pour de nouvelles bâtisses ou des changements aux édifices actuels, rue Wellington, entre la rue Bank et le carré de la Plaza.

Cette décision, croit-on, vise directement le projet du syndicat Wittington Investments Limited, qui avait annoncé il y a deux semaines la construction d'un magnifique édifice avec façade de verre et de bronze, voisin des bureaux de la Metropolitan Life Insurance Company.

Voici le texte du communiqué publié en fin d'après-midi hier, à la clôture de l'assemblée de la Commission du district fédéral:

"La Commission du district fédéral, à sa réunion mensuelle (tenue lundi), a décidé de prier la cité d'Ottawa d'avoir recours à son règlement municipal régissant la construction en vue d'empêcher l'émission de quelque permis que ce soit pour la construction, l'altération ou la modification de bâtiments à des fins commerciales sur la rue Wellington, entre la rue Bank et le monument national de guerre."

Cette première décision fait avorter le projet d'un immense immeuble commercial, entre le vaste bâtiment de la Metropolitan Life et l'immeuble Norlite, par Weston, selon les plans des architectes Abra et Balharrie.

Le parc de la Gatineau

La commission, dans sa longue séance de mardi, a aussi étudié la question du parc de la Gatineau.

"Depuis quelque temps, ajoute le communiqué, la commission constate une certaine incertitude dans l'esprit des propriétaires qu'embrasse la région du parc de la Gatineau (80,000 acres au lieu de quelque 40,000) au sujet de son attitude en vue d'acquérir des terrains privés. Par conséquent, la commission a décidé d'inscrire au dossier sa politique relative à l'achat de terrains dans les limites du parc. La ligne de conduite est exprimée comme suit:

Pour les routes surtout

"La Commission n'a fait ni ne fera aucun effort en vue d'exproprier la propriété dans le parc de la Gatineau sauf dans les cas où elle avait besoin de telle propriété pour faciliter l'aménagement de routes ou d'autres travaux essentiels. Elle n'a pas l'intention de modifier cette pratique.

"Par ailleurs, la commission a acheté et continuera d'acheter toute propriété disponible dans la région du parc à un prix qui lui semblera raisonnable.

"On compensera de façon convenable les municipalités qui subiront une perte de revenu à cause de l'acquisition de terrains par la commission.

"Vu le fait que le littoral de plusieurs lacs, tels que Meach Lake et Kingsmere, dans l'enceinte du parc appartient à des particuliers, on se propose de maintenir Harrington Lake, lac dont la rive appartient entièrement à la commission, dans son état naturel."

Autres décisions

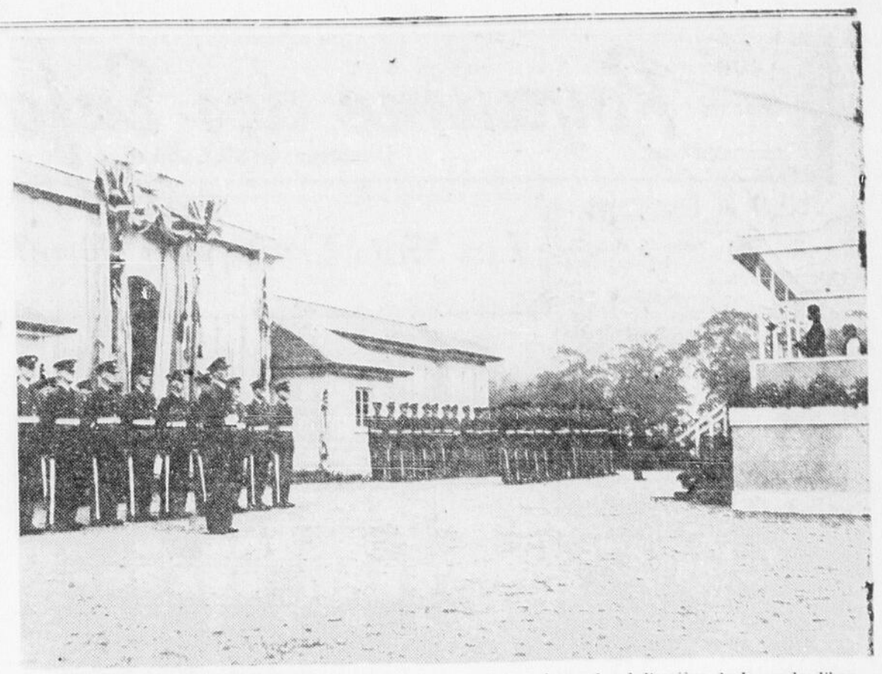
A la demande du Bureau des commissaires d'Ottawa, la commission a décidé de fermer en permanence un chemin de peu de longueur reliant la rue Sussex à l'autostrade "Lady Grey Drive". La chaussée, qui est peu fréquentée, est dans un très mauvais état.

La commission a approuvé, sujet à l'approbation de la Cité d'Ottawa, la requête du Comité de ski de la zone Gatineau pour la permission d'ériger une petite tour de sauts dans le parc de Rockcliffe sur l'emplacement de l'ancienne tour de sauts.

La commission a approuvé la demande de la Fédération nationale des femmes libérales du Canada pour la permission de placer des plaques en argent sur les ruines aménagées par feu le premier ministre Mackenzie King à Kingsmere. Le dessin des plaques devra être approuvé par la commission.

Les commissaires étaient heureux d'apprendre que le personnel de la C.D.F. avait dépassé par presque le tiers sa contribution cible à la Caisse de Bienfaisance.

En l'absence du président, le général Howard Kennedy, M. J. A. Major occupait le fauteuil.



MONUMENT COMMEMORATIF — La reine Elizabeth, à droite, assiste au dévoilement d'un monument érigé à Runnymede, Surrey, Angleterre, en mémoire des 20,455 aviateurs et aviatrices du Commonwealth qui ont perdu la vie durant la guerre. On voit la façade du monument à gauche, à l'arrière de la garde d'honneur de la R.A.F. Des représentants de tous les pays du Commonwealth assistèrent à la cérémonie. On peut voir, sur une pierre à l'intérieur du monument, les noms de 3,098 Canadiens.
(Photo P.C. de la Défense nationale)

Mgr C. Beaudry et le P. McIsaac célèbrent leur jubilé d'argent

L'aumônier général des forces armées et l'aumônier général de la marine sont fêtés à l'occasion du 25e anniversaire de leur ordination sacerdotale — Eminentes personnalités religieuses, militaires et civiles présentes

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a pris part à la grande conférence des aumôniers seniors des forces armées du ministère de la Défense nationale, jeudi et vendredi derniers.

S. Exc. Mgr Roy a profité de l'occasion pour assister à la grande réception offerte par les forces armées au colonel Mgr Charles Beaudry, P.D., aumônier général des armées, et au R.P. Michael McIsaac, C.SS.R., aumônier de la Marine, qui récemment fêtaient tous deux leur 25e anniversaire d'ordination sacerdotale. La réception avait lieu jeudi soir, au mess de la Marine, rue Lisgar.

Parmi les personnes présentes, on remarquait: le T.H. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada; S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa; S. Exc. Mgr Michael O'Neil, archevêque de Regina; l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale; M. Paul Mathieu, sous-ministre de la Défense nationale; M. le chanoine Alfred Lapierre, procureur diocésain; M. le chanoine Léo LeSage, curé de Saint-Patrice d'Ottawa; M. l'abbé Alphonse O'Neil, curé de N.-D.-du-Bon-Conseil d'Ottawa; M. l'abbé John A. MacDonald, professeur au Grand Séminaire.

Parmi les militaires: le général H.D.G. Crerar, C.H., C.B., D.S.O., LL.D., D.C.L., D.S.M.; le capitaine H. Groos, sous-chef du personnel de la Marine; le commodore de l'air W.E. Kennedy, A.F.C., C.D., sous-chef de l'état-major de l'Aviation; le capitaine M.A. Davison, C.D., secrétaire de la Marine; le commodore de l'air D.S. Blaine, des Services techniques de l'Aviation; le colonel R.L. Raymont, officier d'ordonnance des officiers en chef d'état-major; M. H.N. MacNamara, officier en chef pour les approvisionnements; le lieutenant-général C. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O., C.D., président des officiers d'état-major; le colonel G.A. Turcot, C.D., directeur des opérations militaires et de la stratégie; le brigadier M.B.K. Morton, D.S.O., E.D., commandant aux quartiers généraux de la 7e brigade d'infanterie; le commodore A.C.M. Davy, O.B.E., C.D., ingénieur en chef; le colonel W.D. Wishart, O.B.E., C.D.; le colonel J.R.B. Jones, D.S.O., O.B.E., C.D., et un grand nombre d'autres personnalités.

Le jeudi soir, à 8h. 30, un grand souper réunissait S. Exc. Mgr Roy et les aumôniers des trois forces armées à l'hôtel Eastview. Tous les aumôniers seniors étaient présents. On remarquait aussi Mgr E.W. Bryson, S.C., provincial des missionnaires du Sacré-Coeur, à Nagoya, Japon.

Au cours de ce souper on remit aux deux jubilaires, Mgr Beaudry et le R.P. McIsaac, chacun un calice en argent ciselé. Le dessin a été tracé par la maison Marchand, de Québec, et a été exécuté par la maison Moisan, du même endroit. Le noeud et les décorations sont en ivoire.

Mgr Charles Beaudry, P.D., est un ancien aumônier des Fusiliers du Mont-Royal et des Sherbrooke Fusiliers. Il a été aumônier senior de la 2e division canadienne et de l'armée d'occupation en Allemagne jusqu'en 1945. Depuis 1946 il occupe le poste d'aumônier général catholique de nos forces armées.

Le R.P. Michael McIsaac, C.SS.R., est né à Glace Bay, N.-E. Après ses études primaires à l'école locale il entra au séminaire des Rédemptoristes à Montréal. Il poursuivit ses études au collège St. Mary's de Brockville et fit un an de noviciat à Saint-Jean, N.-B. C'est au séminaire rédemptoriste Esopus, de New-York, qu'il reçut l'ordination sacerdotale des mains de S.E. le cardinal Hayes, le 24 juin 1928.

Il s'occupa du ministère chez les Ukrainiens de la Saskatchewan, puis à Saint-Patrice de Québec, à Toronto et à Edmonton. En 1936, il était supérieur du monastère rédemptoriste de Calgary. En 1941 il devint aumônier de la Marine. L'an 1943, le retrouva aumônier à la réserve de la Marine, à Toronto, 1944 aux quartiers-généraux canadiens à Londres, 1945 à Saint-Jean de Terre-Neuve. Il fut ensuite nommé aumônier général de la Marine, à Ottawa. Le R.P. McIsaac a fait deux voyages en Corée, au cours de la guerre.

Mgr Charles BEAUDRY, P.D., aumônier général des forces armées canadiennes, a été l'objet d'une fête spéciale, ces jours derniers, à l'occasion de son 25e anniversaire d'ordination sacerdotale. Plusieurs hautes personnalités religieuses, militaires et civiles ont pris part à la fête, notamment S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, S. Exc. Mgr M. O'Neill, archevêque de Régina, le T. H. Louis Saint-Laurent et le général H. D. G. Crerar. Le R. P. Michael McIsaac, C.SS.R., aumônier général de la Marine, célébrait aussi son jubilé d'argent.

Le congrès des aumôniers seniors de l'Armée canadienne, commencé mercredi dernier, se poursuit encore à Ottawa.

Conférences sur la lecture enfantine à la bibliothèque

Le Comité conjoint, organisé par le Home and School Council of Ottawa, le Conseil archidiocésain des associations de parents et d'instituteurs et la Fédération des associations de parents et d'instituteurs (secion française) en vue de promouvoir la bonne lecture chez les enfants, tiendra une série de conférences et forums sur ce sujet, tous les mercredis, jusqu'au 11 novembre.

Voici le programme: (le mercredi 21 octobre), "Formation à la lecture", chez les enfants de 15 mois à 5 ans, conférence de Mme Laurence Hyde, directrice de la Neighbourhood Nursery School; (le mercredi 28 octobre), "Lecteurs débutants", chez les enfants de six à neuf ans, conférence de Mlle Elaine de Temple, bibliothécaire à la bibliothèque municipale, section d'Ottawa-Sud; (le mercredi 4 novembre), "Plaisir de lire", chez les enfants de dix à quatorze ans, conférence de Mlle Joyce Taylor, de la bibliothèque municipale enfantine, rue Laurier-ouest; (le mercredi 11 novembre), "Les livres et la vie", pour les adolescents, conférence de T. Neil O'Donnell, professeur d'anglais à l'Ecole technique d'Ottawa.

Ces conférences, en anglais, auront lieu tous les mercredis soirs dans le bureau des Directeurs de la Bibliothèque municipale, rue Metcalfe.

La Fédération des associations de parents et d'instituteurs, section française, a l'intention d'organiser quelque chose de semblable à une date ultérieure.

Supérieure générale décédée à Halifax

HALIFAX — (P.C.) — Mère Mary Avaristus, troisième supérieure générale des Soeurs de la Charité à Halifax, est décédée lundi au couvent St. Stephen, de Halifax. Elle était âgée de 83 ans.

La mère de l'abbé René Bergeron est décédée à 82 ans

La mère de M. l'abbé major René Bergeron, directeur-adjoint du service de l'aumônerie militaire et procureur du Séminaire, Mme Amédée Bergeron (née Anne Deneault), est décédée le lundi 19 octobre, dans un hôpital local, après une longue maladie. Elle était âgée de 82 ans.

Née le 5 juin 1871 à Ottawa, elle était venue s'établir ici en 1923, après avoir vécu quelque temps à Rockland, Ont.

Paroissienne de l'église Sainte-Anne, elle était membre des Dames de Sainte-Anne, et du Tiers-Ordre de Saint-François. Elle était la fille de feu Emery Deneault et Philomène MacPherson. Elle s'était mariée à Rockland, en 1888, à M. Amédée Bergeron, décédé en 1920.

Outre M. l'abbé major René Bergeron, elle laisse pour pleurer sa perte trois fils: Dionne, gérant de la Banque Nova-Scotia à Québec, Léo, inspecteur chez Morrison-Lamothe, et le capitaine Roméo F.-X. Bergeron, du corps de l'ordonnance à Saint-Jean, N.-B.; trois filles: Mme René Pichard (née Cora), de Hull, Mme G.W. Murray (née Annette), de Toronto, et Mme Cajetan Robillard (née Délia), de Vaudreuil, et aussi 18 petits-enfants.

Les funérailles ont été fixées au jeudi 22 octobre, à 7 h. 15, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour le service en l'église Sainte-Anne, à 7h. 45. Il y aura ensuite un libera en l'église Sainte-Trinité, de Rockland, Ont.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Questions au sujet de la légalité de certaines clauses

L'échevin Wilbert Hamilton, à l'ouverture de l'assemblée régulière du Conseil de ville hier, a interrogé la mairesse Charlotte Whitton au sujet de la légalité des clauses insérées dans les baux et selon lesquelles le locataire paiera, dans son loyer, toute hausse de taxe affectant le logement qu'il occupe.

Mlle Whitton souligna que durant la revision générale des évaluations, plusieurs propriétaires avaient inclus cette clause dans les baux. La ville devra même payer $1,000 de plus de loyer l'an prochain, suivant une clause de son bail avec le propriétaire de l'édifice Transportation.

Les "comiques" n'ont rien de très éducatif

TORONTO (P.C.) — L'un des rédacteurs les plus éminents du Canada a déclaré que la démocratie de notre pays serait moins somnolente et courrait moins de danger si la presse était plus alerte, plus responsable et mieux informée.

"Vous ne pouvez éduquer une nation avec des histoires comiques", a affirmé M. Grattan O'Leary, vice-président et rédacteur-adjoint de l'Ottawa Journal.

"Vous ne pouvez faire connaître à la jeunesse ce qu'est la démocratie ou lui faire comprendre ses obligations vis-à-vis de la société avec "Blondie", "Dagwood", la "petite orpheline Annie", et encore moins avec les mesures du buste de Mlle Marilyn Monroe."

Dans sa conférence prononcée devant le Canadian Club de Toronto, M. O'Leary a critiqué la radio et la presse canadiennes, les gens qui se sentent au-dessus de la politique ainsi que la classe de snobs intellectuels qui s'inquiètent de ce qu'ils appellent la culture.

"Quand un pays procure à sa population une éducation véritable, la culture se propage d'elle-même."

Echanges entre journaux catholiques préconisés par M. Albert Trachsel

Le président de l'Union genévoise des éditeurs de journaux en visite au Canada — Une enquête sur la presse canadienne — Le journal d'opinion et la liberté de la presse

Dans une entrevue accordée à notre journal, le président de l'Union genévoise des éditeurs de journaux, M. Albert Trachsel, s'est déclaré entièrement en faveur des échanges entre journaux catholiques et a fortement insisté sur la nécessité de ces échanges.

M. Trachsel en est à son premier voyage au Canada et poursuit une enquête sur les journaux canadiens. Il a recueilli plusieurs informations fort intéressantes sur les questions administratives et sera très heureux de les mettre à profit une fois retourné dans son pays.

Le travail de M. Trachsel touche à tous les départements; la rédaction, l'administration aussi bien que l'imprimerie. Il a insisté toutefois sur le rôle de chef de la pensée que doit être celui du rédacteur.

La Suisse, a déclaré M. Traschel au cours du même entretien, est un des pays où se publie le plus grand nombre de quotidiens. Nous pouvons compter près de 125 quotidiens qui varient sensiblement d'une région à l'autre étant donnée la mentalité différente de chacune.

Questionné sur le problème de la publicité dans les journaux européens, M. Traschel a déclaré que la plupart des journaux en retirent 50 p. 100 de leur revenu tandis que l'autre 50 p. 100 vient des abonnements, de la vente et d'autres sources similaires. La publicité ne joue pas le même rôle cependant dans le journal d'opinion

M. ALBERT TRACHSEL

que dans le journal d'information.

Le journal d'opinion, a ajouté M. Traschel, doit prendre une position à l'égard des problèmes fondamentaux et une fois que ses positions sont prises, doit les garder à tout prix. Etant donné le nombre très élevé de journaux d'opinion, ce qui fait la valeur de chacun c'est sa capacité à défendre sa position et à la garder.

Parlant de la liberté de presse dans son pays, M. Traschel a fait remarquer qu'elle était intégralement respectée. Aucune personne, a-t-il ajouté, ne fera pression sur l'éditeur pour que son nom soit gardé hors d'une affaire sous prétexte de protéger ses intérêts financiers.

Afin de favoriser la politique d'échange entre journaux catholiques, M. Trachsel a invité "Le Droit" a publier les articles qui paraissent dans les journaux de l'Union et s'est vu communiquer la même invitation de la part du journal "Le Droit".

Une querelle au sujet d'une dégradation au Service des incendies

Une brève querelle s'est engagée hier soir au Conseil de ville, au sujet de la dégradation du lieutenant du Service des incendies que l'on a tenu responsable de l'endommagement de l'échelle aérienne, il y a de cela quelques mois. A l'agenda d'hier, le Bureau des commissaires faisait rapport au Conseil de la promotion du pompier C. McBain au grade de lieutenant, par suite de la dégradation de l'autre officier.

"Je ne connais pas le lieutenant dégradé, a souligné l'échevin Wilbert Hamilton, je ne l'ai même jamais vu, mais je crois que la punition imposée par son chef est beaucoup trop sévère."

La mairesse a répliqué énergiquement que le directeur du Service des incendies possédait l'autorité nécessaire pour régir son propre service. "Le directeur, ajouta-t-elle, nous fait toujours rapport, par pure courtoisie, de tous les changements dans la hiérarchie du personnel". Sur ce ton, on a mis fin à la discussion.

SEOUL, Corée (P.A.)—On apprend de source digne de foi qu'un pilote sud-coréen a piloté un chasseur bombardier F-51 Mustang en territoire nord-coréen hier et a déserte aux communistes. On ignore encore les détails.

M. L.-PHILIPPE PICARD, C.R., député de Bellechasse depuis 1940, sera probablement choisi à la présidence du comité permanent des Affaires extérieures à la Chambre des communes, en remplacement du sénateur Jos-A. Bradette, titulaire depuis la formation du comité en question. Chaque année, M. Picard fait à ses propres frais de longs voyages à l'étranger, étudiant sur place la situation internationale. Ancien secrétaire d'Ernest Lapointe, M. Picard termine actuellement un voyage en Extrême-Orient.

La ville d'Ottawa représentée à plusieurs congrès

La ville d'Ottawa se fera représenter à plusieurs congrès ayant trait à l'administration municipale sous divers aspects, par suite d'une décision du Conseil municipal, hier soir.

M. J. H. Irvine, directeur des travaux publics, assistera aux assises annuelles de l'American Public Works Association, à la Nouvelle-Orléans, Louisiane, du 26 au 29 octobre.

Le Dr J. J. Day, directeur du service de santé et Mlle Vivian Adair, directrice du service des infirmières, prendront part au congrès de l'American Public Health Association qui aura lieu à New-York, du 9 au 13 novembre.

Le président du comité municipal du tourisme et des congrès, l'échevin Wilbert Hamilton, et M. Gerald M. Geldert, directeur du service, participeront au congrès de la National Association of Travel Organizations, à White Sulphur Springs, Virginie occidentale, du 15 au 20 novembre.

Plusieurs soumissions sont acceptées en vue d'améliorations locales

Le Conseil de ville a accepté hier soir plusieurs soumissions pour des améliorations locales: l'installation de l'égout, avenue Patricia, au coût de $8,203; la pose de l'égout, avenues Cole, Olive et Golden, $4,415.55; l'installation de l'égout avenues Roosevelt et Tilbury, $5,453.35; l'installation de l'égout, avenue Morisset, $5,802; la pose de l'égout, avenues Sommerville, Chevrier, Trent, Fisher, Bakervale et Dorchester, $13,421.15; l'installation de l'égout, London Terrace, Claxton Drive, Boulevard Saint-Laurent et Britanny Drive, $73,549.10.

Le contrat pour l'installation de l'aqueduc dans les avenues Père Charlebois, Lamarche, Monseigneur Lemieux, Vincent Massey, et la rue Naughton, soit pour desservir le projet Le Bon Logis Limitée, a été accordé au montant de $4,411.

La pose de l'aqueduc, avenues Webster, Courtice, Prospect, Orchard et Kilborn, coûtera $18,440.90.

La mairesse leur souhaite la bienvenue

La mairesse Charlotte Whitton a souhaité la bienvenue, hier soir, à l'assemblée du Conseil de ville, à une délégation d'étudiants du collège Saint-Vincent de Halifax, de Carleton College, de l'Université d'Ottawa et du collège Saint-Patrice, qui font actuellement campagne pour restaurer l'observance chrétienne de la fête de Noël.

Le groupe désirait rencontrer Mlle Whitton pour obtenir son appui dans la campagne. Les étudiants ont auparavant rencontré d'autres personnages fédéraux.

CKCH
LE DROIT
OTTAWA HULL
970 KILOCYCLES 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

ENSOLEILLE

MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 70

Sommaire: Nuageux et variable aujourd'hui. Ensoleillé demain avec périodes nuageuses. Peu de changement.

Dawson 31, 35; Victoria 47, 54; Edmonton 35, 59; Régina 31, 69; Winnipeg 56, 75; Port Arthur 40, 64; White River 30, 68; Kapuskasing 41, 55; North Bay 50, 69; Sault-Sainte-Marie 43, 67; Sudbury 41, 69; Muskoka Airport 36, 64; Windsor 51, 83; London 42, 80; Toronto 54, 73; OTTAWA 45, 70; Montréal 57, 72; Saint-Jean 49, 57; Halifax 54, 61.

Blessé au cours d'une bataille à coups de feu en pleine rue

Albert Bélisle, 52 ans, est hospitalisé après un échange de coups de feu avec Rolland Dumont, gérant de cinéma — Dans les rues de Rouyn — Une affaire de vente illégale d'or

ROUYN — (P.C.) — La police a aujourd'hui raconté des détails d'une vraie bataille à coups de fusil entre deux hommes sur une route déserte près d'ici.

Elle a annoncé qu'Albert Bélisle, âgé de 52 ans, un ancien citoyen de Val-d'Or, est dans un état critique à l'hôpital après avoir été atteint au bras, à la poitrine, à la hanche et à l'estomac.

Rolland Dumont, un gérant de théâtre local, âgé de 37 ans, a été arrêté pour avoir tiré avec intention de blesser et subira son procès le 24 octobre.

L'avocat de la Couronne, Me Marc Fortin, de Rouyn, a dit que Bélisle n'a pas encore été accusé formellement, parce qu'on ne sait pas quelle accusation déposer contre lui.

Bélisle a été trouvé dans un fossé. Dumont a été arrêté dans une maison de chambres.

La police a trouvé un pistolet de calibre .22 et un automatique de calibre .38 dans un cric près de la scène.

La police prétend que Bélisle a approché Dumont mardi dernier et lui a offert de lui vendre de l'or de bonne qualité. Cette nuit-là, les deux hommes se sont rendus dans l'automobile de Dumont à l'endroit où cet or était censé être caché.

Bélisle demanda à Dumont de revenir dans 15 minutes alors que le précieux métal serait prêt. Mais quand ce dernier est revenu, Bélisle a épaulé un fusil et lui a ordonné de lui remettre son argent, d'après les renseignements de la police.

C'est alors qu'on commença à tirer de part et d'autre.

Le détective Ralph Allen a décrit cette bataille comme digne des scènes de l'Ouest sauvage. Neuf coups furent tirés, trois par Bélisle et six par Dumont.

Page consacrée à l'Action catholique samedi prochain

La page religieuse du journal "Le Droit", le samedi 24 octobre, veille de la fête du Christ Roi, sera entièrement consacrée à nos mouvements d'Action catholique. La page sera montée en collaboration avec les RR.PP. du Saint-Esprit.

Une émission radiophonique, préparatoire à la fête du Christ-Roi, passera aussi sur les ondes grâce à la générosité du poste CKCH, les mercredi, jeudi et vendredi soirs prochains, soit les 21, 22 et 23 octobre, de 5 heures à 5h.10.

Il perd son poste parce que député

VICTORIA (P.C.) — M. Percy Wright, député créditiste de Victoria, s'est fait congédier aujourd'hui comme greffier-adjoint de la municipalité après une absence non autorisée de cinq semaines.

M. Wright avait sollicité la permission de s'absenter pour participer à la session. Il essuya un refus parce que la ville n'accorde aucun congé pour motif politique. Il quitta quand même l'hôtel de ville pour aller siéger.

Il revint hier matin au greffe à 8 h. 30 a.m. A 9 h. il était sans emploi. M. Wright, fonctionnaire civil depuis 23 ans, recevait $4,800 par année comme greffier-adjoint sans compter les avantages de la pension. Comme député, il n'a droit qu'à $3,000 par session. M. Wright n'a pas révélé ce qu'il avait l'intention de faire.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15 Nicholas. Tél.: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A 1 HEURE SEULEMENT

DOCTEUR
JEAN MERCIER
MEDECIN
222, rue Daly
Tél.: bur. 6-2055; rés. 5-9161
Heures de bureau de 2 à 4h. p.m. et de 7 à 8h. 30 p.m. du lundi au vendredi.

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.
Le samedi: 1 h. à 4h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067